



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة حسية بن بوعلی الشلف

كلية الآداب والفنون

قسم الأدب العربي

المطبوع البيداغوجي الخاص بـ:

وحدة التعليم المنهجية "مناهج النقد السياقي"

مُوجَّه لطلبة السنة الثالثة لسانس، نظام ل م د

دراسات أدبية تخصص: نقد ودراسات أدبية

إعداد: د. بوضروة زهرة

البريد الإلكتروني: boudheroua.zahra02@gmail.com

الإيميل المهني: z.boudheroua@univ-chlef.dz

الهاتف المحمول: 0776475621

أستاذة محاضرة قسم "أ" بجامعة حسية بن بوعلی الشلف

تخصص: نقد حديث ومعاصر

تحضيرًا للترقية لرتبة أستاذ التعليم العالي

السنة الجامعية 2024/2023م



قال تعالى:

"أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ إِنَّمَا
يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿١٩﴾"

صدق الله العظيم

الآية 19 من سورة الرعد

إفتتاحية:

أبنائي الطلبة سلام الله عليكم

أقدم لكم مجموعة المحاضرات الخاصة بمقياس مناهج النقد السياقي مرتبة حسب مفردات هذه المادة التعليمية للسنة الثالثة- ليسانس- قسم الأدب العربي- كلية الآداب والفنون- جامعة الشلف، حاولت لملمة شتاتها وإخراجها في صورة مبسطة ومفهومة.

واعتمدت في توثيق هذه الدروس على جملة من المصادر والمراجع تجدونها مذيّلة في آخر المطبوع البيداغوجي منها: إبراهيم حمادة: مقالات في النقد الأدبي، إبراهيم السعافين و خليل الشيخ: مناهج النقد الأدبي الحديث، عبد الناصر حسن محمد: نظرية التوصيل و قراءة النص الأدبي، شوقي ضيف : البحث الأدبي طبيعته، مناهجه، أصوله، مصادره، في معرفة النص ليمنى العيد، مناهج النقد الأدبي المعاصر لبشير تاويرت.

و أعقبته بفهرس الموضوعات.

ختامًا نرجو أن ينفع الله طلبتنا الأعزاء بهذا العمل وأن يجدوا فيه غايتهم ومبتغاهم و يجيب عن أسئلتهم و استفساراتهم و يروي تعطشهم للعلم و المعرفة.

د/بوضروة زهرة

2022-10-24

فهرس الموضوعات:

	بسملة.....
	مفردات المادة التعليمية.....
	افتتاحية.....
	تقديم.....
01	المحاضرة الأولى:مدخل إلى مناهج النقد السياقي.....
01	القراءة السياقية: الأسس والآليات.....
02	الاتجاه التاريخي.....
03	الاتجاه النصي:.....
03	اتجاه القارئ:.....
04	بناء متكامل:.....
05	الترباط الداخلي و الخارجي:.....
05	مجموع السياقات الصغرى.....
05	السياق اللغوي:.....
05	السياق العاطفي.....
06	سياق الموقف.....
06	السياق الثقافي:.....
08	المحاضرة الثانية: القراءة التاريخية.....
08	المنهج التاريخي في ظل الفلسفة التجريبية:.....
09	نقاد الفلسفة التجريبية:.....
13	تاريخية الأدب بين مفهومها العام والخاص و دورها في المنهج النقدي التاريخي:.....
15	المنهج التاريخي عصارة البذور الأولى للمحاولات النقدية:.....
15	أسس المنهج التاريخي:.....
15	خواص المنهج التاريخي و مميزاته:.....

15	..... نموذج تطبيقي لاستخدام المنهج التاريخي في دراسة الأدب:.....
18	..... القراءة السيكولوجية.....
20	..... تعريفه:.....
21	..... رواده في النقد الغربي.....
22	
23	..... مبادئ المنهج النفسي:.....
23	عيوب المنهج النفسي:.....
23	..... النقد النفساني: المحاضرة السادسة.....
23	..... تعريف المنهج:.....
23	..... المنهج النفسي في النقد العربي الحديث:.....
24	..... تطبيقات المنهج النفسي في النقد العربي الحديث:.....
25	..... مزالق المنهج النفسي في النقد العربي الحديث:.....
26	..... المحاضرة السابعة: القراءة السوسولوجية.....
27	..... الأدب وشبكة العلائق السوسولوجية:.....
28	..... القارئ في عملية التواصل الأدبي: واحدة البث وتعددية التلقي.....
29	..... أشكال و تمظهرات الجمهور القارئ.....
30	..... أشكال و تمظهرات التلقي/القراءة في المنظومة السوسولوجية:.....
31	..... الأنماط/الأنساق وسياق المرجعية:.....
32	..... المحاضرة الثامنة: النقد الايديولوجي.....
36	..... المحاضرة التاسعة: فكرة الالتزام- كارل ماركس.....
37	..... سارتر والالتزام:.....
38	..... الشعر والفنون والالتزام:.....
39	الكاتب والالتزام.....
41	..... معيار الالتزام:.....
57	..... نقد الاتجاهات غير الملتزمة:.....
61	..... الماركسية والالتزام:.....

66	معنى ومعيار الالتزام:.....
67	الالتزام والشعر:.....
68	العلاقة بين موقف "سارتر" والاتجاهات الماركسية:.....
72	معنى الالتزام ومعيار:.....
78	الالتزام والشعر والفنون المختلفة:.....
82	نقد الاتجاهات غير الملتزمة:.....
1	
83	المحاضرة العاشرة:القراءة الأسطورية.....
85	نشأة الأسطورة:.....
86	مفهوم الأسطورة:.....
87	الأسطورة وعلاقتها بالأدب:.....
88	الأسطورة في ميزان النقد.....
89	الأسطورة عند الغربيين:.....
90	الأسطورة عند الشرقيين.....
106	الأسطورة في الشعر الحديث:.....
107	الأسطورة عند السيّاب:.....
107	الأسطورة عند خليل حاوي.....
108	الأسطورة عند محمود درويش.....
110	المحاضرة الحادية عشرة:منهج بروب.....
120	المحاضرة الثانية عشرة:المنهج الجمالي.....
123	المنهج الجمالي عند الغرب:.....
123	ملامح المنهج الجمالي عند العرب.....
125	المحاضرة الثالثة عشرة:النقد التفاعلي.....
125	مفهوم الأدب التفاعلي.....
127	ماهية النقد الرقمي:.....
	قائمة المصادر والمراجع.....
	فهرس الموضوعات.....

المحاضرة الأولى:

مدخل إلى مناهج النقد السياقي:

يعود انبثاق المناهج النقدية الحديثة في أوروبا إلى تراث ثري من التراكمات الثقافية والتيارات الفكرية المختلفة، والتي كان سببا في إثرائها تقاطع العديد من المعارف والآداب العالمية لشعوب وحضارات مختلفة، ولقد كان لهذه المناهج أثرها في الدراسات العربية. والعمل الأدبي هو موضوع النقد الأدبي، فالحديث عنه هو المقدمة الطبيعية للحديث عن النقد، فتحديد العمل الأدبي وغايته، وقيمه الشعورية والتعبيرية، والكلام عن أدواته وطرائق أدائه، وفنونه هي نفسها النقد الأدبي في أخص ميادينها. وإن المنهج أيا كان نوعه واسمه، يتبنى طريقة في التحليل، وليس ثمة منهج دون أدوات إجرائية يعمل عليها، والعلاقة بين التحليل والمنهج لا تسمح بعزل أحدهما عن الآخر، فهي علاقة تداخل، تتضافر كلها من أجل تحصيل الخطاب.

ولقد تبلورت المناهج النقدية واتخذت مسارين في توجهها، بحيث قسم الدارسون النقد إلى قسمين: **نقد سياقي** وآخر **نسقي**، ويريدون بالنقد السياقي ذلك النقد الذي يسترفد نظريات المعرفة الإنسانية لمحاورة النصوص مستفيدا من مطارحاتها الفكرية المختلفة، ومن ثم فهو ينطلق من النص إلى خارجه، ثم يعود إليه بما استحصده من معرفة، إنها العملية التي تعطي السياق أولية على النص، وتجعل هذا الأخير تابعا له، أما النقد النسقي أو النصي فهو النشاط الذي يغلق الباب في وجه السياق. أي يقتحم ويلج النص من داخله، ويجعله بنية مكتفية بذاتها.

المناهج السياقية:

لقد احتل السياق مكانة مهمة وعني باهتمام بالغ في تحليل الخطاب، فالسياق هو المرجع الذي يحال إليه المتلقي كي يتمكن من إدراك مادة القول ويكون لفظيا أو قابلا للشرح اللفظي، إذن فمعرفة السياق وإدراكه عملية ضرورية لتذوق النص وتفسيره، فمن هنا برز نشاط الناقد من خلال إحداثه لبعض المناهج النقدية التي يستطيع من خلالها إضاءة النص وكشف معانيه التي قصد إليها المبدع أو لم يقصد إليها.

المحاضرة الثانية

القراءة السياقية: الأسس والآليات

ثمة علاقة وثيقة بين الإبداع والنقد، إذ لا يمكن أن نجد أدبا دون نقد كما لا يمكن أن نجد نقدا دون إبداع، بل نستطيع القول بكل ثقة؛ إن في أعماق كل مبدع يكمن ناقد، وإن لم

يمارس النقد على أدب غيره، إذ من المؤكد أنه يمارس النقد على أدبه تصحيحاً وتشذيباً وصقلاً، دون أن يعي في كثير من الأحيان أنه يمارس فعالية نقدية من السهل أن ننظر في كتب النقد العربي القديم، ومن اليسير أن نحكم مسار خطواته، ومن غير الصعب أن نصنّف نصوصه، ثم إنّه من المعقول أن نقف على الكتب والتقارير والبحوث والدراسات التي تعرّضت إليه في العصر الحديث ولكن الأصعب أن نتناول النص العربي القديم بالقراءة والدرس النقدي، والأصعب منه هو تحصيلنا للأدوات الإجرائية المناسبة؛ والمناهج القويمية التي تمكّنا من فك شفرات النص العربي التراثي، وتحقيق مكاسب القراءة الناقدة الواعية لمضامينه ومحتوياته.

إنّ حديثنا عن القراءة النقدية، لا يعني بأي شكل من الأشكال إقصاء القراءات الأخرى وتهميش القراء مهما كان مستواهم، بل لأن هؤلاء جميعاً يلتقون في العملية القرائية النقدية بفضل توجهاتهم و ميولاتهم نحو مواطن معيّنة من النص الأدبي، يقوم النقد بمساءلتها والبحث فيها، ولما كانت هذه الحال، وجب أن تكون القراءات النقدية المتعدّدة والمختلفة في مناهج طرقها للنصوص الأدبية، غير محصورة في الأضلاع الثلاثة للعملية القرائية، «إذ قد تطرح هذه النظريات أسئلتها من زاوية الكاتب، أو زاوية العمل الأدبي، أو زاوية القارئ أو زاوية ما نطلق عليه عادة اسم الواقع، تبحث في كل جزئية منها على حدة بحسب المقتضى والضرورة، إنّما تحصل القراءة الفعلية الناجعة، بتضام هذه الأجزاء قصد تكوين مفاهيم موحّدة متماسكة تؤلّف مجتمعة نسقاً نقدياً أو مجموعة من الأنساق المتعارضة المتكاملة، الكفيلة بالحفاظ على البنية النصية، دونما تغييب لحضور أطراف العملية القرائية (المؤلف - النص - القارئ)، وهو ما جعل مناهج مقارنة النصوص الأدبية وقراءتها تتوزّع على اتجاهات ثلاثة، هي:

الاتجاه التاريخي:

وصل الأدب بمنابعه وبما يؤثر في نشأته من عوامل وأسباب، باحثاً في علاقة الأثر الأدبي بالسياق التاريخي الذي ينشأ فيه، مؤكّداً على مفهوم الانعكاس الرامي إلى أنّ النصوص الأدبية تعكس ظروفها التاريخية، فهي مرآة للعصر الذي تكتب فيه، ولقد ركّز أصحاب هذا الاتجاه في قراءتهم للعمل الأدبي على مبدعه، وذلك بتتبّع سيرته وسيرة عصره، ومعالجة حالته النفسية والشعورية، معتبرين النص «وثيقة تاريخية تدلّ على زمنها أو نفسية تشرح مغاليق نفس مبدعها»¹، حمّلت النص أحادية المعنى، وقتلت فيه قابليته للتداول بأن جعلت مهمة القارئ محصورة في تحصيل ما أراده صاحب النص الأدبي وحسب.

الاتجاه النصي:

ركّز على العمل الأدبي لذاته، دون النظر في أبعاده التاريخية ولا شبكته العلائقية التي تربطه بصاحبه وبغاياته، وقد ظهر في الحركة النقدية الحديثة التي تميّزت بمرحلة حتى وصولها إلى الدراسات اللغوية (اللسانية) التي جرّدت النص الأدبي من ماهية الأدب وجعلته وحدات لسانية منقسمة إلى فونيمات و مونييمات، منطلقة من الشكلائية الروسية، ومدرسة النقد الجديد الأمريكية، معلنة أن النص «إنّما هو تصرّف في اللغة لا تمثيل للواقع»¹ وأنّه «ليس أدبيا بمعناه أو فحواه، وأنّه ليس كذلك من حيث نشأته وما عمل فيها من مؤثرات، وإنّما هو أدبي بحكم صياغته، وأسلوبه، وطريقته، ووظيفة اللغة الفنية فيه»²، ليخلص هذا الاتجاه إلى أنّ النص الأدبي يقتصر على أنساقه وخصائصه البنائية التي تشكّل ماهيته.

اتجاه القارئ:

اعتنى بالضلع الثالث للعملية القرائية، متوجّها صوب القارئ والمتلقي، الذي اعتقد أنّه وحده الكفيل بالحفاظ على امتداد الأثر الأدبي، وتحديد قيمته على مرّ الأزمنة، حتى وإن اندثرت عوامل نشأته، وأصبحت أنساقه منعزلة عن سياقاته الخارجية، ليرى أبدية النص الأدبي وخلوده في فعالية قارئه الذي يعدّ محركا له «ففي الوقت الذي يتفاعل فيه هذا القارئ مع النص فيمنحه رؤاه في كل وقت وفي كل عصر من العصور»³، ليتغيّر مفهوم القراءة، إلى نطاق أوسع من التلقي السلبي والمتعة المؤقتة التي تنتهي بالفراغ من السطر الأخير للنص، بل تحوّل إلى جدلية تفرض حضور هذا الطرف الثالث، وتمنحه فسحة من السلطة على النص تصنع ثنائية حوارية بين المعاني والأبنية اللغوية مع هذه النفسية المستعدّة للتحليل وإعادة البناء دون أن تُفقد النص جوهريته، ولا أن تصيبه بالتشويه في أبنيته بترميمه أو هدمه وإعادة بنائه من جديد، فكيف بالقراءة النقدية التي تجاوزت كونها «القراءة التقبلية التي نكتفي فيها عادة، بتلقي الخطاب سلبيا اعتقادا منّا أنّ معنى النص قيد صيغ نهائيا وحُدّد فلم يبق إلا العثور عليه كما هو أو كما كان في ذهن الكاتب»⁴.

فالعناية بالقارئ(المتلقي) أفرزت مجموعة من النظريات والأنماط اندمجت تحت نظريتي القراءة، والتلقي، فالأولى اهتمت بتحديد مفهوم القراءة وأشكالها ومستويات العاملين عليها ومن

1- محمد بك كاتمدي أبو علي، بحوث ومقالات في البيان والنقد الأدبي، دار البشير للنشر والتوزيع، عمان، 1409هـ/1989م، ص 47
2- رامان سيلدن، النظرية الأدبية المعاصرة، ترجمة: د. جابر عصفور، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، القاهرة، 1991م، ص 16
3- عبد الناصر حسن محمد، نظرية التوصليلو قراء النص الأدبي، المكتبة المصرية يلتوز يعالمطبوعات، القاهرة، (د، ط)، 1999م، ص 07-
4- عبد الله الغدامي، الخطيبتيو التكفير "منالبنويةإلىالتشريحية"، النادي الأدبيالثقافي، جدة، العدد الثاني، 1985م، ص 26
5- صلاح فضل، نظرية البنائية في النقد الأدبي، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ط 03، 1980م، ص 50

ثم حاولت تقديم بعض السبل لتحقيق القراءة المثالية أو ما أسماه "أمبرتو إيكو" بالقارئ النموذجي Model - Reader ، محدداً ومن اشتغل معه في نظرية القراءة أصنافاً من القراء ودرجاتهم إلى غاية القارئ السلبي، وقد عملت هذه النظرية بالموازاة مع نظرية التلقي، التي حدّدت هي الأخرى أشكال التلقي وسياقاته المختلفة متحدّثة عن الحالة النفسية للمتلقي ومصادره اللغوية ودرجة حدسه وذوقه النقدي، لتحقق النظريتان معا تكاملاً فكرياً يتجسّد في عنايتهما بالطرف الفاعل في العملية القرائية مع اختلاف المسميات بينهما.

إنّ امعان النظر في هذه الاتجاهات الثلاثة، يؤكّد تكاملها، ويجلي السببية القائمة بينها، «فنعاصر الموقف هاهنا ثلاثة: كاتب، وكتاب، وقارئ، فلولا الكاتب وكتابه (وفي هذا يدخل الشاعر وقصيدته) لما كان قارئ، وبالتالي لما كان ثمة ناقد، وكذلك لو كتب كاتب كتاباً لغير قارئ - في حاضر الأيام أو مستقبلها - كأن يستخدم رموزاً لا يفهمها سواه، لفقد الكتاب خصائصه، وبطل بهذا أن يكون كتاباً بالفعل والأداء، فعملية التوصيل من الكاتب إلى القارئ - عن طريق الكتاب - شرط ضروري لتكتمل للموقف عناصره»¹.

إنّ العملية القرائية محاطة بمجموعة من السياقات المتوزّعة على أركانها بشكل منتظم، تسمح بتجسيد نسق قرائي مرّن ذو بنية مائعة لا تحدّ من حركية العناصر المكوّنة لكل سياق و تموضعها تبعاً للمتغيّرات التي تطرأ عليها، وهو ما يؤكّد عمل النظرية السياقية على تجاوز الأحادية المضروبة على العملية القرائية بفعل التركيز على أحد أطرافها في الاهتمام النقدي، ممّا يتسبّب في عدم نضج الطروحات النقدية المنفصلة والمنعزلة بفعل هذه الأحادية، برغم ضرورة الالتحام المعنوي الواجب توفّرها في مثل هذه الحالات، الذي توفّره النظرية السياقية التي نحن بصدد معالجتها، مفهوماً ومن ثم أثرها في قراءة النص التراثي العربي.

لقد ارتبط مصطلح النظرية السياقية Contextual Theory بالبحث اللغوي الذي نظر إلى المعنى بوصفه «وظيفة في السياق» للتأكيد على الوظيفة الاجتماعية للغة، بدراستها للغة انطلاقاً من الظروف الاجتماعية المحيطة بها، وقد ظهر هذا الاتجاه مع «جون فيرث» الذي رأى إمكانية دراسة معاني الكلمات من خلال شبكة علاقاتها مع الوحدات الأخرى التي تجاورها وفي خضم السياقات المختلفة التي توضع فيها «معظم الوحدات الدلالية تقع في مجاورة وحدات أخرى، وإنّ معاني هذه الوحدات لا يمكن وصفها أو تحديدها إلا بملاحظة الوحدات الأخرى التي تقع مجاورة لها»، ليتحدّد مفهوم السياق كالآتي: «بناء كامل من فقرات مترابطة، في

¹ - تزي فيطانتودوروف، الشعرية، ترجمة: شكرى المبخوتور جاء بنسلامة، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط02، 1990م، ص30

علاقته بأي جزء من أجزائه أو تلك الأجزاء التي تسبق أو تتلو مباشرة فقرة أو كلمة معينة. و دائماً ما يكون سياق مجموعة من الكلمات وثيق الترابط بحيث يلقي ضوء لا على معاني الكلمات المفردة فحسب بل على معنى وغاية الفقرة بأكملها»¹.

بتحليلنا لهذا المفهوم نجده يتكون من العناصر الآتية:

بناء متكامل: أي أنّ هناك وحدات لغوية متضامة تشكّل معاً نسيجاً نصّياً متراسماً، بحيث إذا اختلفت المواضع تغيّر البناء الهندسي للنص ومن ثم معناه، وهو ما يحقّقه الترابط الفقراتي المشار إليه في المفهوم.

الترابط الداخلي والخارجي: أي العلاقة المكانية المبنية على التجاور القريب أو البعيد بين وحدات الفقرة، ثم خضوع هذه الأخيرة كوحدة كلية إلى السياق الخارجي الذي يمثّل الإطار العام الموحد لل فقرات على مستوى الحقل الدلالي للنص.

مجموع السياقات الصغرى: التي يصنعها نظام التجاور والتوالي الخطّي للوحدات اللغوية، وكذلك المحور الاستبدالي لتحصيل المعنى العام، بشكل ييسّر للمتلقّي والقارئ التفاعل مع النص.

ولقد وضع "جون فيرث" ومن اشتغل معه على النظرية السياقية، أربعة أنماط للسياق هي: **السياق اللغوي:** يتعلق بالحقول الدلالية المختلفة التي تظهر فيها الكلمة نفسها، مع تحميلها بدلالات ومعان جديدة لا تنفك ترتبط ببعضها من خلال خيوط رفيعة تتسجها البنية المعجمية للكلمة.

السياق العاطفي: يظهر خاصة في النبذة الانفعالية المصاحبة للأداء اللفظي، خصوصاً ظاهرتي النبر والتنغيم، والموسيقى الأدائية المصاحبة للفعل الكلامي. **سياق الموقف:** يتقاطع بشكل مكثّف مع السياق اللغوي في الحقول الدلالية، وما يميّزه انتماؤه الأساسي إلى لغات التخصص والمعاجم المتخصصة، فيكون في الخطاب بصورة مميّزة تراعى فيها مستويات المتخاطبين.

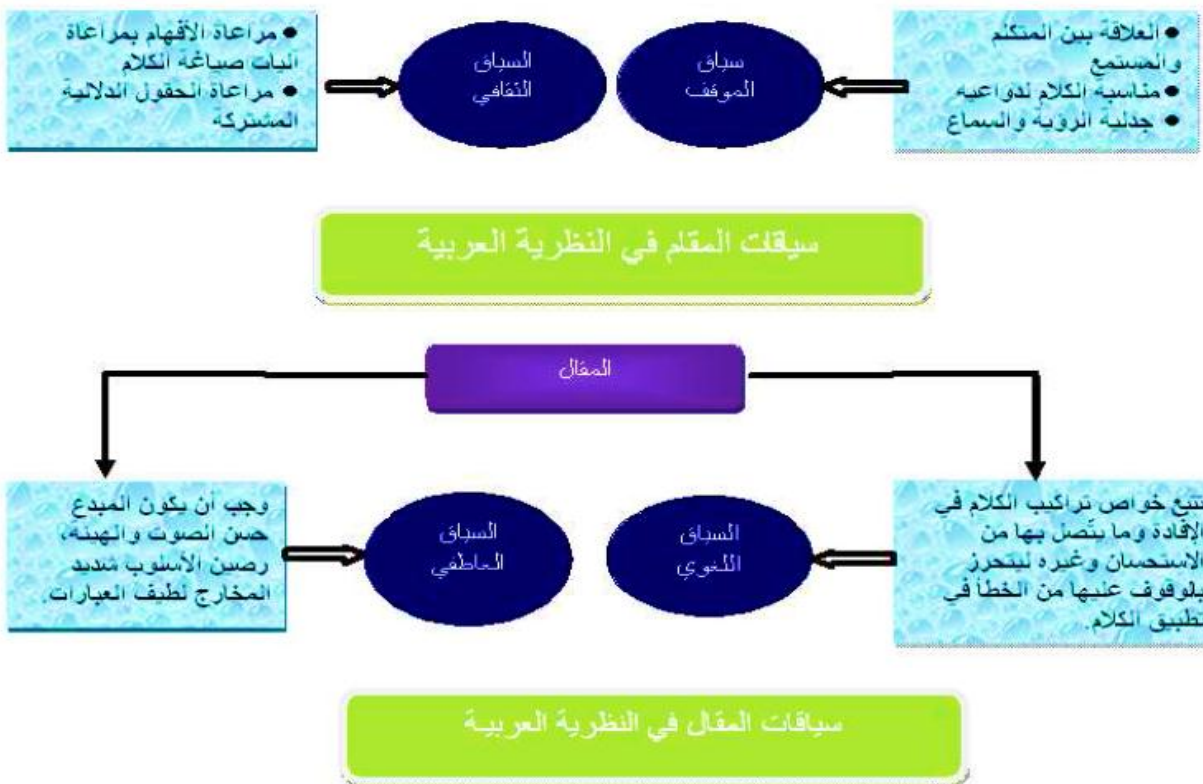
السياق الثقافي: علاقته وطيدة بالإرث اللغوي المشترك للجماعات المتكلمة التي تنتمي إلى دائرة لغوية واحدة، وأفضل مثال نصوغه لهذه الحالة؛ الأمثال والحكم المأخوذة من تجارب مختلفة، تذكر كلّما تشابه السياق والموقف .

¹- عبد الناصر حسن محمد، نظرية التوصيل وقرأة النص الأدبي، ص 64

ويجب أن نشير إلى أنّ الاعتناء بالسياق في النظرية الغربية لم تكن له علاقة مباشرة بقراءة وتلقي النصوص، بل جاء نتيجة للبحوث المتعلقة بعلم اللغة أو الدراسات اللسانية التي بحثت في وظيفة اللغة واجتماعيتها، بينما نجد في التراث العربي حاضرا في جوانب كثيرة تتعلق بالقراءة الصحيحة والتلقي السليم للنصوص الأدبية خاصة، لتحقيق المتعة القرائية وتحصيل الفائدة المعنوية والغاية من وضع النصوص.

وهو ما نسعى لمعالجته بتسليط الضوء على مفهوم السياق عند الباحثين العرب المتقدمين، ثم عرض نموذج تطبيقي لفعالية هذا المنهج في تلقي النص العربي التراثي:

«لكل مقام مقال» عبارة على إيجازها توضح عناية علماء العرب المتقدمين بالسياق، فلا شك أنّ لكل فعل كلامي هيئته وظرفه وبيئته التي تسمح بصدوره، وإذا عمدنا إلى تحليل المقام والمقال وجدنا تلك السياقات الأربعة التي تحدّثت عنها النظرية الغربية «فالسّياق متضمّن داخل التعبير المنطوق بطريقة ما»¹، فمراعاة السامع أو المتلقي وهيئة الخطيب أو المتكلم وانتقاءه لما يحقق بلاغة وجمال قوله كلّها سياقات صغرى أكّد العرب على حضورها، ووضعوا لها الشروط والمواصفات التي تعين على تحقيقها، وهو ما ذهب إليه "ابن قتيبة" موصيا الكتاب بمراعاة مقتضى الحال قائلا: «ونستحب له - الكاتب - أن ينزل ألفاظه في كتبه فيجعلها على قدر الكاتب والمكتوب إليه، وأن لا يعطي خسيس الناس رفيع الكلام ولا رفيع الناس وضعيف الكلام»² ما نستعرضه من خلال الخطاطة الآتية:



وتجب الإشارة إلى أنّ العناية العربية بالسياق لم تقف عند هذا الحد من السياقات الأربعة، بل نجدها حاضرة في النحو والبلاغة أيضا من خلال اهتمام رجالات المجالين بسلامة التراكيب وصحة معناها إضافة إلى رونقها وجمالها.

أمّا النحاة فيطالعنا "سيبويه" بإشارته إلى دور السياق في تحصيل المعاني المختلفة للكلمة الواحدة، قائلا: « اعلم أن من كلامهم اختلاف اللفظين لاختلاف المعنيين (المختلف) واختلاف اللفظين والمعنى واحد (المترادف)، واتفاق اللفظين واختلاف المعنيين (المشترك اللفظي)»¹، مؤكداً أنّ تعدّد معنى الكلمات متعلّق بالقصد منها، ولا يفسّر هذا إلاّ وضع الكلمات في التراكيب اللغوية المختلفة أي بحلها في سياقات متنوّعة تحمّل بدلالات جديدة ومغايرة، كما اعتبروا من السياق القرائن اللفظية والمعنوية، وكذلك العلامات الإعرابية وأدوات الربط والتضام، كلها من الكواشف عن المعنى النحوي الدلالية.

وعن البلاغيين، يكفينا الاستشهاد برأي "عبد القاهر الجرجاني" حين ربط فصاحة الكلمة واستقامة الكلام على الجادة بالسياق اللغوي ثم بالتركيب الذي جاء فيه «وجملة الأمر أنّ لا نوجب الفصاحة للفظة مقطوعة مرفوعة من الكلام الذي هي فيه، ولكنّا نوجبها لها موصولة بغيرها ومعلّقا معناها بمعنى ما يليها»² وقد أراد عبد القاهر بهذا، الحديث عن السياق اللغوي من خلال العناية والانتقاء وحسن الجوار بين الوحدات اللغوية (الألفاظ)، وبعدها قدرة صاحبه على الإتيان به والتحكّم فيه من خلال العناصر اللغوية وغير اللغوية المرتبطة بوسائل الإقناع والإمتاع خاصة الأداء الفردي وما يحمله من شحنات نفسية وعاطفية.

إنّ إطنابنا وإسهابنا في تناول مفهوم السياق بشكل عام، وعند العرب بخاصة، ليس غرضه تمجيد العرب وذكر فضلهم في العلم بالنظرية السياقية وأهميتها قبل غيرهم، إنّما الغاية منه الإجابة عن تساؤل قد يبعث على التأسيس الحقيقي لنظرية لغوية ونقدية عربية، ويملّك القارئ العربي منهجية تميّزه عن سواه، هو ما حاجتنا إلى قراءة نصنا التراثي بسياقية غربية؟ ونحن نملك نظرة نحوية وبلاغية عربية عالجت السياق في مختلف أصعدته، كما أنّ النقد العربي القديم عالج مفهوم السياق من خلال العناية الفائقة بالمتلقي، فقراءة النص التراثي العربي قراءة سياقية غربية لا طائل من ورائها، لأنّ هذا النص العربي محمّل بطريقة تلقائية بمختلف السياقات سواء كانت لغوية أو دلالية أو صوتية أو نحوية، وخير مثال نسوقه للتدليل على

1- ز. كينجيمحمود، في فلسفة النقد، دار الشروق، القاهرة، ط01، 1399هـ/1979م، ص109

2- ز. كينجيمحمود، في فلسفة النقد، دار الشروق، القاهرة، ط01، 1399هـ/1979م، ص109

صحة ما نرمي إليه، ما كان يفعله أصحاب الحوليات أو القصائد الطوال كشأن زهير بن أبي سلمى من تنقيح لأشعارهم، أليس في سبيل تحصيل رضى المتلقي أو السامع، ثم ألا يعني هذا رعاية خاصة بسياقات متصلة يصنعها القارئ والناقد معا؟. «فالبلاغة هي ما رضىته الخاصة وفهمته العامة»¹، إذ الخاصة لا ترتضي الفهم وحسب، بل تتجاوزه إلى صياغة الطريقة التي تنتهي إلى الفهم وتحقيق الرضى والإشباع النفسي فيتجسد الإبداع النصي.

لنخلص إلى أنّ القراءة السياقية للنص التراثي حاضرة فيه محققة من خلال مختلف السياقات التي يحملها، فمعرفة مناسبة النص ومقامه؛ وصاحبه ومتلقيه أو الموجّه إليه مع تحصيل بنائه المعنوي لما تقاطع فيه من إرث لغوي مشترك وألفاظ حمّلت لغير ما وضعت لها في نصّها، كلّها معارف سياقية يحتاجها الناقد والقارئ اليوم لقراءة النص التراثي العربي بغية استكشاف مغاليقه لتحصيل مضامينه، وجماع كل هذا في قول العرب «لكل مقام مقال».

المحاضرة الثالثة:

القراءة التاريخية

يعتبر منهج النقد التاريخي واحدا من المناهج النقدية المتعددة التي انبنت على قواعد متينة، هي في حد ذاتها نتاج لفسفات، وتيارات فكرية عرفتها الانسانية عبر سيرتها الطويلة، ولعل ما توخاه أفلاطون وأرسطو من فلسفات معينة شغلت التفكير الانساني هي تمثل الملامح الجذرية الأولى لهذه الفلسفات.

وكما هو معروف فإن اتكاء هذين الناقلين على نمطين من التفكير هما: النمط المثالي والنمط الواقعي يبرهن على عملية التأثير الذي أُنكياه للنقد عبر منهجيهما الاستدلالي، والاستقرائي. وهذان المنهجان تنازعا الفكر النقدي في كل مذاهبه: فليس هناك فكر نقدي إلا ويؤول صراحة أو ضمنا اليهما.

وإذا جئنا لمنهجنا التاريخي - الذي نحن بصدد دراسته - نجد أن انبثاق هذا التفكير واضح فيه، من خلال معيارية النقد الذي يتضمنه، بوصفه معنيا بحركة الزمان، وما فيه من

¹ - أحمد مختار عمر، علم الدلالة، عالم الكتب، ط02، 1988م، ص68 - 69

أيدولوجيات واقعية محسوسة، تشق فلسفتها من الواقع المحض، الذي يتشابك مع رؤى المؤلف كما سنرى.

ولكننا قبل ذلك لابد أن نشير الى معطيات هذه الدراسة المتضمنة: رصد حركات التطور من خلال الوقوف على الجذور الأولى للنقد التاريخي، وذلك عبر شهوده الأول، ومدى تأثره بالمنهج التاريخي الطبيعي الذي عززته أراء "سانت بوف"، و"تين"، و"برونتير". بالإضافة الى أنماطه، وأسس، ومميزاته ثم محاولة اكتشافه تطبيقيا في نموذج مختار، هو كتاب: طه حسين تجديد ذكرى أبي العلاء المعري. ومناقشته نظريا في نموذج لويس عوض.

المحذور الأول لمنهج النقد التاريخي:

لعل من الأهمية بمكان أن نشير الى أن منهج البحث في تاريخ الأدب قبل ظهور الرومانسية، لا يتجاوز ذكر حياة المؤلف، وعلو خده ثم يسرد مؤلفاته، وذكر نماذج منها، وشرح بعض معانيها اللغوية والبلاغية، وقلما حاولوا إحلال المؤلف محله في عصره، فإذا تعرضوا لذلك ارتكبوا أخطاء عجيبة - كما يقول الدكتور غنيمي هلال¹ - "كما فعل "فولتير" مثلا حين وصف عصر "شكسبير" فأساء اليه، وهو قاصد وصف عبقريته بالنسبة لعصره. فوصف عصره المظلم المسود.

وكانت أحكام أولئك النقاد في تلك الفترة مستمدة من القواعد العامة التقليدية، ولم يكن منهم من يربط بين حياة المؤلف وبيئته، وجنسه، وطبقته، ونتاجه الأدبي. ليشرح ذلك الانتاج، ويبين خصائصه الفنية، وكيف تأثر بسابقه، ثم مدى أثرهم فيه. وغيرها من خصائص المنهج التاريخي.

المنهج التاريخي في ظل الفلسفة التجريبية:

يمكن القول بأن مدرسة النقد التاريخي جاءت مستندة على الوضعية، وهي فلسفة جاءت مقززة للفلسفة التجريبية. التي أتى بها "لوك" و"هوبز" والتي استبعدت كل تفكير لا يستمد عناصره الأولى من الحس والتجربة، فرفضت القضايا الميتافيزيقية، واهتمت بقضايا الحياة والمجتمع.

وكان من آثار سيطرة هذه الفلسفة التجريبية على الأدب: "أن نادى بعض مؤرخيه بوجوب تطبيق مناهجها، وقواعدها على الدراسات الأدبية، وحاول بعضهم أن يضع للأدب قوانين كقوانين الطبيعة. وبالغ بعضهم في ذلك متناسيا أن الدراسات الأدبية لا أن تخضع للجبرية

¹الأدبالمقارن: محمد غنيمي هلال ط 3 دار نهضة مصر، القاهرة 1977، ص 48-

العلمية التجريبية¹ ولعل ذلك التفكير التجريبي هو نتاج البحث في التاريخ الأدبي عبر

مضامين العلمية السائدة في القرن التاسع عشر

والتي أفرزتها الوضعية المنبثقة من نظريات كثيرة تأتي في مقدمتها: نظرية "دارون" الشهيرة: التي لاقت رواجاً منقطع النظير في ظل العصر، وتحدد بها إدراك النقاد للإنسان ككل، "إذ رأوا أن كل أديب (أمريء) معاصر هو نتيجة تكوين العالم له في مختلف العصور". وهذه النظرة أيقظت النقاد في البحث عن كافة الأصول والنظم الاجتماعية والدينية والسياسية التي من شأنها أن تؤثر في الأديب (المبدع)، ولهذا جاءت أحكامهم أحكاماً مبنية على تفسير الأدب تفسيراً علمياً مادياً محضاً.

نقاد الفلسفة التجريبية شهود المنهج التاريخي الأول:

لعل من أشهر النقاد الذين ظهر لديهم التوجه العلمي التجريبي في منهج دراستهم للأدب هم "ارنست دنيان" (1823-1892) وكذلك "سانت بوف" (1804-1869) و "تين" (1828-1893) و"برونتير" (1849-1906) ولقد مضى هؤلاء النقاد ينكرون التذوق الأدبي والشخصي وكل ما يتصل بالتذوق وأحكامه في مجال دراسة الأدب، وأخذوا يضعون قوانين ثابتة للأدب، ثبات قوانين العلوم الطبيعية، قوانين تطبق على كل الأدباء، كما تطبق قوانين الطبيعة على كل العناصر والجزئيات².

وفي رأي هؤلاء النقاد: "إن من أشد الأمور خطأ أن كل أديب كيان مستقل بذاته، إنما الأديب وكل آثاره وأعماله ثمرة قوانين حتمية عملت في القدم، وتعمل في الحاضر، وتظل تعمل في المستقبل وهو يصدر عنها صدوراً حتمياً لا مفر منه ولا خلاص، إذ تشكله، وتكيفه حسب مشيئتها، وحسب ما تمليه عليه من جبر والزام".

ولعل هذه النظرة وطدت العلاقة المفهومية لخواص المنهج التاريخي كمنهج له خواصه المتميزة كما سنعلم فيما بعد.

أ- سانت بوف: ودوره في إرساء دعائم المنهج التاريخي:

يعتبر هذا الناقد من أوائل النقاد الذين ساهموا في دفع عجلة التطور بالنسبة للمنهج التاريخي متأثراً في ذلك باتجاهه العلمي التجريبي، الذي درس من خلاله الأدب، فكان يبحث في الانتاج الأدبي لا من حيث دلالاته عي المجتمع فحسب، كما فعلت (مدام دي ستال)، ولكن من حيث دلالاته على مؤلفه، فكانت أحكامه في النقد أحكاماً منصبية عي شخصيات المؤلفين.

¹-المرجع نفسه:ص 48

²-البحث الأدبي - طبيعته - مناهجه - أصوله، مصادره: شوقيضييف: ط 6. دار المعارف، القاهرة، 1977، ص 26

ووظيفة النقد الأدبي عنده: هي النفاذ الى ذات المؤلف، لتشف روحه من وراء عباءته بحيث يفهمه قرأؤه وهو بذلك يضع الناقد نفسه موضع الكاتب.

ولقد دعا "سانت بوف" في ظل منهجية نقده هذه الى "دراسة الأدباء دراسة علمية تقوم على بحوث تفصيلية لعلاقاتهم بأوطانهم، وأممهم، وعصورهم وآبائهم وأمهاتهم، وأسرههم، وتربياتهم، وأمزجتهم، وثقافتهم، وتكويناتهم المادية، الجسمية، وخواصهم النفسية والعقلية، وعلاقاتهم بأصدقائهم، ومعارفهم، والتعرف على كل ما يتصل بهم من عادات وأفكار، ومباديء مع محاولة تبين فترات نجاحهم واخفاقهم وجوانب ضعفهم، وكل ما اضطربوا فيه طوال حياتهم في الغدو والرواح وفي الصباح والمساء"¹.

وإذا تم كشف ذلك كله في الأديب أمكن للمؤرخ أن يسلك منها نقديا يميز فيه بين الفردي والجماعي، ليصور في النهاية علاقاته ببنية النص، وتأثير الجماعة عليه من جانب آخر، وهذه الفكرة مآلها فكرة الفصائل التي اعتمد عليها "بوف" في تقسيمه للأدباء والمبدعين.

ويتضح أن اتجاه سانت بوف المتأثر بالعلوم الطبيعية، شغله عن اكتشاف الجوانب التي من شأنها أن تجعل لكل أديب كيانا مستقلا، تتيح له التميز والتفرد عن نظرائه في عصره وبيئته.

ب- تين: وثلاثية (الجنس، والبيئة، والزمن) وأثرها في المنهج التاريخي

يكاد تين أكثر تأثيرا في المنهج التاريخي لدراسة الأدب، فهو هن أوائل الذين استخدموه، إلا أن استخدامه له لا يختلف كثيرا عن أستاذه "سانت بوف": إذ إنه يلتقي معه في اتجاهه العلمي التجريبي..

وهو يبني نظرياته على مبدئين: أحدهما حتمية تأثير البحوث العلمية التجريبية في الأدب والفن، وهو مدين في ذلك للفلسفة (الوصفية) لعصره، والآخر مبدأ التأثير المتبادل بين العوامل الطبيعية والنفسية.

و" تين " يستند الى المنهج التاريخي في دراسته للأدب من خلال: وصفه للأدب في مجموعة هي نتاج الفنان نفسه، والجماعة الفنية التي ينتمي اليها، والمجتمع الذي أنتجها، ويرى أن الأدب يفهم ويفسر من خلال عدة عناصر: هي في حد ذاتها ثلاثية التميز التي تكونها العوامل النفسية والطبيعية للأديب، وهذه العناصر هي:²

-الجنس: ويقصد به مجموع الاستعدادات الفطرية التي تميز مجموعة من الناس انحدروا من أصل واحد، وهذه الاستعدادات مرتبطة بالفروق الملحوظة في مزاج الفرد وتركيبه العضوي.

¹-المرجع نفسه: ص 53.

²-انظر تفصيلا لعناصر الثلاثة: الأدبالمقارن: غنيميلالاص 62/61/60

-**البيئة:** وهي العامل الثاني المؤثر في أدب أي أمة: ويقصد بها الوسط الجغرافي والمكاني الذي ينشأ فيه أفراد الأمة، نشوءا يعدهم ليمارسوا حياة مشتركة في العادات والأخلاق والروح الاجتماعية... الخ.

-**العصر أو الزمان:** وهو الأحداث السياسية والاجتماعية التي تكون طبعا عاما يترك أثره على الأدب.

ج-**برونتير:**

وهو ثالث الثلاثة في الاتجاه العلمي التجريبي الذين تناولوا الأدب بمنظور تاريخي لكنه كان متكئا أكثر على نظرية دارون. التي من شأنها قسمت الأنواع الأدبية الى فصائل شبيهة بالفصائل الحيوانية.

ويرى "برونتير" تبعا لذلك أن كل جنس أدبي له زمان خاص به يولد وفيه ينمو ويموت. فله حياة خاصة به على امتداد زمني ولهذا فهو يدرس هذا الجنس الأدبي من منظور علاقاته مع مختلف الأجناس، تبعا لحركة الزمن الذي عاشه، وهذه العلاقات في رأيه تتوزع مفاهيمها التاريخية والفنية والعلمية¹.

هذه هي الجذور الأولى التاريخية التي استقى منها المنهج التاريخي معالمه، فصارت جزءا من إطاره الموضوعي، وهي في حد ذاتها تقودنا الى مرحلة أخرى تطورا، وأكثر بلورة لمعايير هذا النقد.

تاريخية الأدب بين مفهومها العام والخاص ودورها في المنهج النقدي التاريخي:

منذ أن أعلن أستاذ الأدب الفرنسي "لانسون" بأن تاريخ الأدب جزء من الحضارة.. وأعين النقاد التاريخيين تنصب على رصد هذه الظاهرة، ومحاولة التفريق بين المنهج: كخاصية نقدية وبينه كخاصية توثيقية تاريخية².

فالتاريخ الأدبي يحاول أن يصل الى الوقائع العامة، وأن يميز الوقائع الدالة ثم يوضح العلاقة بين الوقائع العامة والوقائع الدالة.

ومن هذا المنظور يرى "لانسون" أن منهجه هو في صميمه "المنهج التاريخي" ذلك ما برهنه أثناء دراسته للادب الفرنسي الذي يراه كمظهر للحياة القومية الفرنسية التي تنصب في بوتقتها كل التيارات الفكرية، والمشاعر، والأحداث السياسية والاجتماعية غيرها³.

¹ في النقد الأدبي: فائق مصطفى عبد الرضا علي. منشور اتجامعة الوصل، ط 1، العراق، 1989، ص 94

² يتضح ذلك من خلال مؤلفاته، كالعمر الجاهلي، والعصر العباسي، والعصر الاسلامي

³ - المذاهب النقدية، ماهر فهمي: ط 1 مكتبة نهضة مصر، القاهرة، بت، ص 181 .

وإذا كانت هذه النظرة أحدثت معبر التشابك بين التاريخ الأدبي والمنهج التاريخي فإن فرزها يمكن استنباطه من خلال مفهومي تاريخ الأدب: العام والخاص.

فالعام: هو أن ننظر إلى الفرد (الأديب) في علاقاته بالتطور البشري، وإلى الأدب في علاقاته بالتطور السياسي والاجتماعي والديني.

وعليه فالناقد الذي يتعاطى تاريخ الأدب من هذه الناحية عليه أن يؤرخ للحياة العقلية والشعورية في الأمة تاريخا عاما. ولعل من أرخ للأدب في هذا الجانب "بروكلمان" في كتابه "تاريخ الأدب العربي" ونسج على منواله "جورجي زيدان" في تاريخ آداب اللغة العربية. وتبعه عمر فروخ. وغيرهم فقد قام الأول: "باحصاء أدباء العرب احصاء دقيقا مبينا علماءهم وفلاسفتهم، مع ذكر آثارهم المطبوعة والمخطوطة، وما كتب عنهم قديما وحديثا، كذلك مكانتهم في الفن والعلم، وما قدموه من علم. مع نبذة عن كل فن وعلم، ومدى ما حدث له من تطور ورقي"¹.

أما الخاص: فيقف بتاريخه عند الشعراء والكتاب مفصلا الحديث في شخصياتهم الأدبية وما أثر فيها من مؤثرات اجتماعية واقتصادية، وسياسية، ودينية متوسعا في بيان الاتجاهات والمذاهب الأدبية التي شاعت في كل عصر.

وفي هذا المعنى يخوض الناقد التاريخي في تقسيمات الأدب تبعا لحركة العصور، ويحمل هذا المعنى في علاقته بالعامل السياسي. لهذا ظهرت تقسيمات العصور في هذا المنهج ولعلنا نلمح مظاهر ذلك في كتابات الدكتور شوقي ضيف² والدكتور أحمد أمين وغيرهما من مؤرخي الأدب العربي في مراحلها المختلفة.

المنهج التاريخي عصارة تلك البذور الأول للمحاولات النقدية:

من ذلك كله نستخلص أن المنهج التاريخي: يقوم على دراسة الظروف السياسية والاجتماعية والثقافية للعصر الذي ينتمي اليه الأدب. ويتخذ منها وسيلة أو طريقا لفهم الأدب، وتفسير خصائصه واستجلاء كوامنه، وغوامضه، لأن اتباع هذا المنهج - كما رأينا - يؤمنون بأن الأديب ابن بيئته وزمانه والأدب نتاج ظروف سياسية واجتماعية يتأثر بها ويؤثر فيها. ويعني المنهج التاريخي أساسا بدراسة العوامل المؤثرة في الأدب، بعبارة أخرى أن: الطابع التاريخي والسياسي والاجتماعي لازم لفهم الأدب وتفسيره، لذا "لا يكون الأديب (المبدع) عبقريا لو تقدم عصره أو تأخر عنه ما دامت عوامل البيئة قد وجهته، وأفرزته الى هذه الوجهة"³.

¹ تجديد ذكر بأبي العلاء: طه حسين، ط 5 دار المعارف، 1976 ص 15 - 27 .

² الأدب بالمقارن: محمد غنيمي هلال ط 3 دار نهضة مصر، القاهرة 1977 .

³ ص - البحث الأدبي - طبيعته - مناهجه - أصوله، مصادره: د. شوقي ضيف: ط 6. دار المعارف، القاهرة، 1977-2-1

أسس المنهج التاريخي:

يجعل النقاد التاريخيون العمل الأدبي "واقعة"، فهم يقفون منه موقف المفسر له، ويصدرون في ذلك عدة أسس أهمها:

- أسس ثابتة: وتتخلص في أن وراء ذلك العمل مؤلفا محكوما بالجنس والبيئة والعصر.
- أسس متغيرة: ويأتي في مقدمتها المؤلف الذي نراه محكوما بالجنس الذي ينتمي إليه وبالمجتمع الذي يعيشه وبالعصر الذي يحيا فيه.

خواص المنهج التاريخي ومميزاته:

يمكننا أن ننتبين سميزات هذا المنهج التي تعتبر متداخلة في حد ذاتها بالعديد من المناهج الأخرى، شأنها في ذلك شأن انفتاح العلوم بعضها على بعض وتداخلها مع حركة الوعي الانساني الذي صاحب معطيات التفكير في كل العصور:

- المنهج التاريخي في النقد شأن أي منهج حساس، إذا فقد فيه صاحبه توازنه، فقد خصائص نقده، وصار مؤرخا أو جماعة للتاريخ، وصار النص الأدبي لديه مادة للتاريخ. ولم يصر التاريخ مادة للنقد.

ويقضي إذن - أن يحدد الناقد - منذ البداية علاقته بالتاريخ - فصميم عمله هو النص الأدبي بما فيه من العواطف والخيالات والمشاعر، وهو يستعين بتاريخ العصر ونظمه السائدة على استجلاء النص الأدبي. وما خبأه الزمن وراء حروفه، وكذلك العلم بما تضمن من اشارات لمواقع وأحداث واعلام وغير ذلك من آثار واقعية يمكن معرفتها بمساعدة التاريخ.

- إن المنهج التاريخي هو منهج يحاول أن يبلور العلائق الموجودة بين الأعمال الأدبية في إطار تاريخي زمني (أي إطار وعي بحركة التاريخ) وهو بذلك يتعامل مع الأدب من الخارج.
- تبعاً لذلك فإن المنهج التاريخي يحتاج الى ثقافة واعية، وتتبع دقيق لحركة الزمن. وما فيه من معطيات يمكنها أن تنعكس بصورة مباشرة أو غير مباشرة على النص الأدبي. ولعل عنايته أحيانا بالطابع التحليلي يبرز مظهر ذلك الوعي، فالناقد التاريخي قد يلتفت الى النص الأدبي ويحلله في إطار لفري أو احصائي أو بياني أو حتى جمالي ليصل في النهاية الى هدفه، وغايته وهي محاولة الربط بين استخدام تلك المقاييس اللغوية (التحليلية) وبين العصر الذي وجدت فيه، وبين المؤلف الذي تأثر بذلك العصر، فاستخدم تلك المصطلحات اللغوية، ولهذا نجد المنهج التاريخي منهاجا مرتبطا ارتباطا وثيقا بالمنهج النقدي الأخرى على الأقل من هذا الاطار.

-المنهج التاريخي معني بمستويات النقد وأطره، لذا فهي تستخدم كل مراحلها المتمثلة في التفسير، والتأويل والتقييم والحكم، نظرا لعنايته الجادة بالنص كروية واقعية ترتبط بالزمن والعصر والبيئة، ويلعب المؤلف دوره المحلل في ضوء تلك المراحل التي لا غنى عنها في العملية النقدية.

-يظهر منهج التاريخ الأدبي وكأنه ولاية خاصة في حقل التاريخ أي إنه يذكر الماضي من أجل الحاضر، ويحيى العلاقة التي غالبا ما تكون عاطفية مع كبار القديماء الذين سبقوه، فهو بالطبع يحصر حقل أبحاثه في ميدان الأدب محددًا علاقاته بكافة الأطر الاقتصادية والسياسية، والثقافية، لتبيان ما فيها من عوارض أو اشارات تتم عن عقلية نقدية ما.

-المنهج التاريخي منهج فرعي يختص بالتوفيق في الأعمال القديمة من حيث ذكرها وحفظها وترتيب ظواهرها في سياق التسلسل التاريخي التي يتكون منها حياة الأدباء وانتاجهم والجمهور والعلاقات بين الكاتب ومستهلك الكتاب، ويقدم التفسيرات حول هذه الأشياء، وعلى مستوى أعمق يحاول شرحها وحتى احياءها من خلال المقتطفات أو يقوم أمام تراكم الوقائع بإطلاق المعايير، والقواعد التي تحكم بيئة الأدباء وسيرتهم الذاتية.

-وعلى مستوى ضيق فإن التاريخ الأدبي: يتتبع الأعمال الأدبية من حيث اقرار النصوص والوقائع والأحداث فيها فهو يدرس المخطوطات ويقارن الطبقات ويدقق في التصويب النهائي للنص بالاضافة الى دراسة تكوينات الوقائع الاجتماعية المتعلقة بسيرة الكاتب الذاتية. هذه أهم الملامح التي تميز المنهج التاريخي، وتحدد خصائصه ولا شك فإن معطياته قد لا تعطي كل الثمار المرجوة في الحركة النقدية فهو منهج قديم. أهم ما يعيبه دراسة النص من الخارج. والوقوف على المغزى الواقعي، الذي قد لا يكشف لنا أحيانا رؤى النص، المتمثلة في التحليق، والخيال، والبعد المثالي. الذي تفضيه مشاعر المؤلف (المبدع) حينما يغدو كطائر محلق يترشف نسيمات الهواء.

ولعلني هنا أتلمس بعد هذا المنهج ورؤاه السهلة من خلال مقولة لـ "دانييل بورتغال" يصف فيها الحركة النقدية في ضوء هذا المنهج الذي تسلط على النقد قديما فغزا كل أبعاده، وكان ذلك الغزو بمثابة المجمع التوثيقي الذي نفرزه نحن الآن بمختلف رؤانا النقدية المختلفة يقول بورتغال: "الروح النقدية التاريخية هي بطبيعتها يسيرة، متسلسلة متحركة متفهمة إنها نهر كبير

وعذب، ينبسط فيها النقاد حول المؤلفات والبدائع الشعرية. كما يفعل الماء حين ينبسط بين الصخور والتلال والقلاع"¹.

فالروح النقدية التاريخية فيها من السهولة بمكان ما يجعلها مستهدفة من قبل بعض النقاد الذين يملكون قدرة البحث والتقصي فتكون متعتهم بارزة في هذا المجال وهي خاصة تنبعث من رؤى هذا المنهج الذي أكثر ما يميزه ثقافة مؤلفه (تابعة) التي يدججها معلم الواقعية الحصينة في فهم الاشياء عليها.

فالمنهج النقدي - من كل هذا - يهدف الى تحقيق منطوق الزمن الذي يعايشه من خلال النص، فيرى فيه المتعة في البحث والتقصي وإيجاد العلاقات الواقعية في إطار هذا المغزى.
نموذج تطبيقي على استخدام المنهج التاريخي في دراسة الأدب:
- طه حسين:

يعد طه حسين أبرز من استخدم هذا المنهج في دراساته عن الأدب العربي القديم مثل كتابه "حديث الأربعاء" و "تجديد ذكرى أبي العلاء"².
ففي الكتاب الأخير: طبق طه حسين المنهج التاريخي تطبيقاً دقيقاً، فقد خصص باباً من هذا الكتاب شغل حيزاً كبيراً من الكتاب (نحو ثلثي الكتاب) درس فيه زمان أبي العلاء، ومكانه وشعبه والحياة السياسية والاجتماعية، والاقتصادية والدينية في عصره. وقبيلته وأسرته ليرى أثر ذلك كله في شعره وأدبه، ونفتطف هنا جزءاً يسيراً من هذا المنهج في قوله: "ليس الغرض من هذا الكتاب أن نصف حياة أبي العلاء وحده وإنما نريد أن ندرس حياة النفس الإسلامية في عصره فلم يكن لحكيم المعرفة ان ينفرد بإظهار آثاره المادية أو المعنوية وإنما الرجل وما له من أثار وأطوار نتيجة لازمة، وثمره ناضجة لطائفة من العلل اشتركت في تأليف مزاجه وتصوير نفسه من غير أن يكون له عليه من سلطان، من هذه العلل المادي والمعنوي فالمادية ما ليس للإنسان صلة بها، فاعتدال الجو وصفاءه ورقة الماء وعذوبتها، وخصوبة الأرض وجمال الربى، ونقاء الشمس وبهاؤها، كل هذه علل مادية تشترك مع غيرها في تكوين الرجل وتنشئة نفسه. وأبو العلاء.. ثمرة من ثمرات عصره. قد عمل في انضاجها الزمان، والمكان والحال السياسية والاجتماعية والحال الاقتصادية... فالمؤرخ الذي لا يؤمن بالمذاهب الحديثة. ولا يصطنع في البحث طرائفه الطريفة. ولا يرضى أن يعترف بما بين أجزاء العالم من الاتصال

1-النقد الأدبي: برونلوآخرين: ت: همدوصفي، ط1، دار الفكر للدراسات والنشر، باريس 1990

2-اتظر: تجديد ذكرى أبي العلاء: طه حسين، طهدار المعارف، القاهرة 1976

المحتوم. ولا أن يسلم بأن الشيء الواحد على صغره وضآلته انما هو الصورة لما أوجده من العطل"¹.

فأبو العلاء إذن عند طه حسين صورة مرتبطة بواقع، طالما كان منشدا بكل أطرافه لاتجاهات الزمان والمكان والبيئة والعصر، والجنس، وما تنبثق عنها من معطيات وأيديولوجيات سياسية واجتماعية وثقافية. فهو عصارة ذلك التكوين المتشابك كله، وهذا هو المنهج التاريخي في عمق مغزاه.

المحاضرة الرابعة:

القراءة السيكولوجية:

يعد المنهج النفسي إطارا علميا يساعدنا على الكشف عن جماليات النصوص وكشف بواطنها وفهم ما تحويه من مكونات وحقائق وأبعاد دلالية، وهو «طريقة في البحث توصلنا إلى نتائج مضمونة أو شبه مضمونة في أقصر وقت ممكن، كما أنه وسيلة تحصن الباحث من أن يتيه في دروب ملتوية من التفكير النظري». والمنهج النفسي هو الذي يعتمد على معطيات علم النفس الحديث في معالجته للنص. وهذه المعطيات تقوم على نتائج الدراسات التي نهض بها علماء النفس، فهو «يخضع النص للبحوث النفسية، ويحاول الانتفاع من النظريات النفسية في تفسير الظواهر الأدبية، والكشف عن عللها وأسبابها ومنابعها الخفية وخبوطها الدقيقة، وما لها من أعماق وأبعاد وآثار ممتدة»، ويرى التحليل النفسي أن الإبداع ليس إلا حالة خاصة قابلة للتحليل؛ لأن كل عمل فني ينتج عن سبب نفسي، ويعد هو المنهج الذي يربط بين العمل الأدبي ونفسية صاحبه ودلالة هذا العمل على شخصية صاحبه.

وهناك ارتباط بين المنهج النفسي وعلم النفس ولكن هناك خطر نلمحه من التوسع في استخدام ذلك العلم، وهو ألا يغفل الناقد وظيفته النقد وهي تقويم العمل وصاحبه من الناحية الفنية، ولا يندفع في تطبيق الدراسات النفسية، حتى يغرق سمات العمل الفني في غمار التحليلات النفسية، وأن يكون المنهج النفسي أوسع من علم النفس، وأن يظل مع هذا مساعدا للمناهج الفنية الأخرى، وألا يقتصر على فهم الشخصية، ويقدر ما نستخدم كل علم وكل منهج في دائرته المأمونة، نحصل منه على أفضل نتائجه وأنفعها.

وللمنهج جذور في النقد، يمكننا أن نجدها عند أفلاطون في أثر الشعر على العواطف الإنسانية، وما لذلك من أضرار اجتماعية ونفسية، ونجده عند جماعة الديوان، ولعل الطابع

¹-انظر: المرجع نفسه.

المميز لهذه الجماعة ومن جاء بعدها، هو الانقلاب على دراسة شعراء متميزين تجلّت في سلوكهم وفي شعرهم النزعة الفردية، فقد درس العقّاد على سبيل المثال: ابن الرومي، ودرس كذلك أبو نواس في ضوء عقدة «النجسية» في كتابه أبو نواس، ودرس المازني ابن الرومي أيضاً، ودرس بشار ودرس التّويهي الشّاعرين ابن الرومي وأبو نواس، كما درس طه حسين وحامد عبد القادر المعري.

والمنهج النفسي سلاح ذو حدين من أسلحة النقد يجب استخدامه بحذر شديد، لأن من المصائب الكبرى أن يتحول النقد إلى عيادة نفسية نحضر إليها المبدعين كافة من أدباء وشعراء وفنانين لنعالجهم بوصفهم مرضى نفسيين، أما الوجه الإيجابي فيه، فهو كونه يسهم مع بقية المناهج النقدية في فهم الأعمال الأدبية والفنية عموماً وتحليلها وتفسيرها وإعطاء أحكام قيمة لها.

المحاضرة الخامسة:

الاتجاه النفسي في النقد العربي الحديث (المنهج النفسي Psychocritique):

أ- تعريفه:

الأدب ترجمان العقل والنقد، والأديب في كل ما يصدر عنه من نشاط أدبي يستوحي ويستلهم تجاربه العقلية والنفسية، ولهذا فالأدب بعبارة أخرى مرآة عقل الأديب ونفسيته. النصر النفسي دور بارزة في العمل الأدبي في كل مراحله، فهو صورة من صور التعبير عن النفس.

والمنهج النفسي في أبسط تعريفاته "هو ذلك المنهج الذي يخضع النص الأدبي للبحوث النفسية، ويحاول الانتفاع من النظريات النفسية في تفسير الظواهر الأدبية، والكشف عن عللها وأسبابها ومنابعها الخفية وخبوطها الدقيقة، وما لها من أعماق وأبعاد وآثار ممتدة". تعود الإرهاصات الأولى للمنهج النفسي في النقد الأدبي بشكل عام إلى تلك الملاحظات التي يمكن أن نستشفها من بعض أسئلة نظرية أفلاطون عن أثر الشعر على العواطف الإنسانية، حيث أنه ربط بين الإبداع ونفسية المبدع، وذلك من خلال نظرية التطهير باستثارة عاطفتي الخوف والشفقة.

ويظهر أن نظرية التطهير ترتبط بالإبداع الأدبي بوظائفه النفسية، والتحليل النفسي في الأدب والنقد برز فعلياً مع سيجموند فرويد" الذي يرى أن العمل الأدبي موقع ثري له طبقات متراكمة من الدلالة.

فهو يكون محاولة منه لإشباع رغبات أساسية متخيلة كانت أم وليدة عالم الفانتازيا، ولا تكون الرغبة رغبة ما لم يحل بينها وبين الإشباع عائق ما كالتحريم الديني أو الحظر الاجتماعي. يعتبر المنهج النفسي من اتجاهات النقد الحديثة، هدفه أن يحلل لغة النص الأدبي، ليصل إلى مخبأة النفس اللاشعورية للكاتب، عن طريق دراسة شبكة الإشعارات والصور البلاغية المضمرة في بنية الأثر، أي هذا الاتجاه يجمع بين الأسس النفسية والأسس النقدية اليقف على حقيقة منطلق اللاشعور من خلال لغة النص ولغة اللاشعور.

ب- رواده:

• في النقد الغربي:

- سيجموند فرويد (1850-1939):

يعتبر من مؤسسي التحليل النفسي في الأدب، حيث نشر كتابه "تفسير الأحلام" سنة 1900. والنشاط النفسي في رأيه موزع بين ثلاث قوى: الأنا، الأنا الأعلى، الهو (اللاشعور)، بحيث يعد الأدب مجالاً خصباً لاكتشاف حياة الشخص اللاشعورية لأن تظهر خيالات وأحلام بصورة ما في الآثار الأدبية.

حيث ساهم فرويد في تطور التحليل النفسي للأعمال الأدبية بنشر الكثير من الكتابات والمقالات النقدية منها، الإبداع الأدبي وحلم اليقظة في 1908، وهذيان الأحلام "غرديفا جونسون" في نفس السنة، بالإضافة إلى المقالات التي ضمتها الكثير من كتبه مثل "ذكرى من الطفولة Dichiaingandwahrheit لجوته، حيث ضمن مقالات في التحليل النفسي التطبيقي.

- يونغ (1875-1901):

الذي يرى أن مصدر الإبداع الفني هو شعور جماعي أو الجمعي، الذي يحتفظ بطفولة الجنس البشري، بما يختزله من رواسب نفسية وما يتصل بها من صور ورموز.

يطلق عليها يونغ اسم النماذج العليا، حيث لاحظ أن دراسات علماء النفسي للأعمال الأدبية ومبديها وتحليلهم لشخصيات الأدباء والفنانين باغفال القيم الفنية والجمالية الأعمال الأدبية التي لا يستطيع إدراكها سوى الناقد الأدبي.

أي أن شخصية الفنان عامة ضاربة منذ القدم، وأنها نتاج ووعاء يحتوي على تاريخ أسلافه وتشكلت بفعل الخبرات المتراكمة الماضية.

- أدلر (1870-1937):

الذي يرى أن عقدة الجنس ليس الحل الأمثل لمشكلة النبوغ، فقد يكون مبعث النبوغ الإنسان، و ذاته البشرية، لأنها ألصق به من جنسه، والأنا فيه أسبق من الذكورة والأنوثة في كل من الرجل والمرأة.

وأن عقدة أوديب ليست غريزة أساسية تستقر في الوعي الباطن، وإنما هي ميل عارض، يحدثه سوء التصرف مع بعض الآباء والأمهات.

- في النقد العربي:

تعد سنة 1938م تاريخاً حاسماً في علاقة النقد العربي بالمنهج النفسي، لأنها السنة التي أوكلت فيها كلية الآداب بجامعة القاهرة إلى كل من أحمد أمين ومحمد خلف الله أحمد مهمة التدريس مادة جديدة لطلبة الدراسات العليا تتناول صلة علم النفس بالأدب.

- أمين خولي (1896-1966): نشر بحث بعنوان "البلاغة وعلم النفس"، وفي سنة 1939م كان محاولة منه لترسيخ دراسة خاصة بعلم النفس الأدبي.

المنهج النفسي نما نمواً عظيماً على يد كثير من رواد الأدب والنقد، مثل:

- عباس محمود العقاد (1889-1964): الذي لم يكتف بالممارسة النقدية النفسانية، بل راح يؤازر هذه النظرية، وأعرب عنها في مقال له "النقد السيكولوجي" الذي نشره عام 1981م.

- عبد القادر المازني (1890-1949): لم يغفل هو أيضاً عن توظيف المنهج النفسي في مقالاته المتفرقة في "حصيد الهشيم" و"خيوط العنكبوت".

- مصطفى سويف: يكون رائد هذا الاتجاه بكتابه "الأسس النفسية للإبداع الفني في الشعر خاصة"، وهو رسالة ماجستير ناقشها سنة 1948م ونشرها سنة 1951م.

ج- مبادئ المنهج النفسي:

يركز المنهج النفسي في دراسته للأعمال الأدبية على مجموعة من المبادئ نذكر منها:

1- علم النفس يبرز ويفسر سيرورة العملية التي تبني الذات وتبني المفهوم لهذا أصبح المحلل النفسي على وعي تام بتداخل أفكاره وعواطفه وتجاربه في عملية التحليل.

2- الأديب شخص عصابي يحاول أن يعرض رغباته في شكل رمزي مقبول اجتماعياً

3- يسعى التحليل النفسي في العمل الأدبي إلى الكشف عن الأسباب والدوافع الخفية عن المؤلف أو القارئ أو المحلل.

4- معاملة الشخص في العمل الأدبي على أنهم أشخاص حقيقيون لهم دوافعهم الخفية.

5- وجود بنية نفسية متجذرة في الأوعي المبدع، تتجلى بشكل رمزي على سطح النص، وأثناء التحليل لابد من استحضار هذه البنية.

د- عيوب المنهج النفسي:

للمنهج النفسي في النقد عيوب وجوانب تقصير أهمها:

- 1- هذا المنهج يعرض منبعه لعصبية دينية أو مذهبية أو جنسية أو ذوقية فيميل في تفسير الأدب ونقده، مع هذا الهو الغريب الذي ينقل الدراسة من مجالها الحقيقي إلى مجال الدعاية السخيفة.
- 2- اهتمام هذا المنهج بالفنان أكثر من الفن وإيمانه المتطرف بأن النص تعبير أمين عن نفسية صاحبه ولجوئه إلى التعسف والتبرير بدل الحقيقة الموضوعية.
- 3- اختناق الأدب في هذه الأجواء التي يتحول فيها النقد الأدبي إلى تحليل نفسي وتوازي القيم الفنية وانغمارها في لجة التحليلات النفسية التي لا تميز بين عمل فني جيد وآخر رديء.
- 4- يأخذ هذا المنهج سيرة الأديب وسيلة لدراسة أدبه.
- 5- يقتضي هذا المنهج من الإسناد كل شيء إلى شخصية الأديب وحياته الخاصة وإغفال آثار البيئة وعواملها.

المحاضرة السادسة:

النقد النفساني

تعريف المنهج:

يعرف المنهج بأنه مجموعة من القواعد والعمليات الإجرائية المطبقة، للبحث عن نظرية معينة في مجال علمي ما، يمكن من خلاله دراسة مفاهيم ومصطلحات معينة ضمن مجال محدد، أو دراسة المقاربات المنهجية فيه، ولأن النقد الأدبي علم عني بدراسة الأعمال الأدبية الإبداعية، كان لا بد له من استقاء منهجياته وآلياته في التحليل من عدة علوم مختلفة، ومن هنا ظهرت المناهج النقدية في الأدب، فكان منها المنهج التاريخي الذي وظف النظريات التاريخية من علم التاريخ، والمنهج الاجتماعي الذي وظف نظريات علم الاجتماع وإجراءاته، والمنهج النفسي في النقد العربي الحديث موضوع المقال، الذي تناول نظريات علم النفس، ومفاهيمه وإجراءاته وطبقها على النص الأدبي وغيرها كثير¹.

¹-اطلععليهبتاريخ 2019-5-22. بتصرف www.marefa.org

المنهج النفسي في النقد العربي الحديث:

عُرِفَ المنهج النفسي في النقد العربي الحديث بمسمّيات عدّة، كان منها النقد السيكلوجي، ولكنّ المنهج النفسي في النقد العربي الحديث لم يُعرف بملاحح وحدود واضحة للمنهج فعلياً كما عُرِفَ في النقد الغربي، إذا ورد في أماكن متفرقة من كتب النقاد العرب، إلا أنّه حيث ورد، حملَ التعريف ذاته الذي حملهُ في النقد الغربي، واستمد النظريات الغربية ذاتها التي استمدّها النقد الغربيّ في تحليل الأدب، وهو بذلك لا يزال نقداً اتباعياً للنقد الغربيّ. ويُعرف المنهج النفسي في النقد العربي الحديث بأنّه المنهج الذي يعتمد نظرية التحليل النفسي التي أسّسها الطبيب النمساوي فرويد في تطبيقاتها النقدية، والتي حاول من خلالها تفسير السلوك البشري، وإرجاعه منطقة اللاوعي واللاشعور لدى الإنسان¹، كما يُعرّف أنّه المنهج الذي يحاول تطبيق نظريّات علم النفس السريريّ على النص الأدبيّ، من خلال تحليل نفسية الأديب عندما كتب نصه الأدبي، للتعرف إلى خصائصه الشخصية، والعقد النفسيّة التي يعاني منها؛ بسبب أحداث مرّت به بطولته أو فترات لاحقة من حياته، وانعكست في نصّه الأدبي، والشخصيّات الأدبية في النص التي تتشابه وشخصيته، باعتبار النص وثيقةً نفسيّةً تكشف عن الحالات النفسية للأديب². لقد عدّ المنهج النفسي في النقد العربيّ الحديث وسيلةً للكشف عن قدرة النص الأدبيّ في التعبير عن مضمون اللاوعي لدى الأديب والمستويات النفسيّة العميقة لديه، من خلال دراسة الأدب على مستويين، مستوى النص الأدبي وما كتب فيه، ومستوى الشخصية المضمّنة في النص الأدبي، أخذاً بعين الاعتبار العديد من العناصر الأساسيّة التي يتكوّن منها أيّ نصّ أدبي وهي: المجاز والاستعارة والكناية، وكيف يمكن للمشاعر النفسية وقواها بين المعتقد والتمسك بالهوية الشخصية، والحبّ والكراهية، والرغبة، والمعرفة لدى الأديب، التأثير في البنيات الاجتماعيّة والثقافيّة في المجتمع³. في الثقافة العربيّة ظهر المنهج النفسي في النقد العربي الحديث في عدد من الدراسات البحثية التطبيقية، فقد كانت نشأته في الوطن العربي على يد أمين الخولي عام 1945 في بحث منشور له بعنوان علم النفس الأدبي، أتبعه بكتاب البلاغة وعلم النفس، تلاه بعد ذلك محمد خلف عام 1947 في كتابه الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده، وكان من أبرز مظاهر ظهور المنهج النفسي في النقد العربي الحديث، نشأة مدرسة علم نفس الإبداع في منتصف القرن التاسع عشر، على يد مصطفى سويّف، وكان لها

¹- "المنهج النفسي عند شارلمورون"، اطّلع عليه بتاريخ 2019-5-21. بتصرّف. www.alukah.net

²- "الإبداع الأدبي والتحليل النفسي (بين المنهج دراسة النفسية والتحليل السريري)" اطّلع عليه بتاريخ 2019-5-22. بتصرّف. www.abjjad.com

³- "التحليل النفسي الأدبي والثقافة" اطّلع عليه بتاريخ 2019-5-22. بتصرّف. www.ahewar.or

³- "مصطفى سويّف" اطّلع عليه بتاريخ 2019-5-22. بتصرّف. www.marefa.org

إنجازات فريدة ضمن المنهج النفسي، وكان كتاب سويّف "الأسس النفسية للإبداع الفني في الشعر خاصة" نقطة ارتكاز جوهرية للعديد من الدراسات النقدية اللاحقة عن الأجناس الأدبية، فكتبت سامية الملة كتاب الأسس النفسية للإبداع الفني في المسرح، وكتب شاكر عبد الحميد الأسس النفسية للإبداع الفني في القصة القصيرة¹.

تطبيقات المنهج النفسي في النقد العربي الحديث:

لقد أفاد العرب كثيرا من المنهج النفسي في الغرب، ومن تطبيقاته النقدية، فكان لهم أن يُشاركوا بإسهاماتهم النقدية فيه، وتطبيقها على الأدباء العرب، فكان من أبرز تطبيقات المنهج النفسي في النقد العربي الحديث، ما كتبه طه حسين عن أبي العلاء المعري في كتابه "مع أبي العلاء في سجنه"، فيفسر طه حسين الحالة النفسية لأبي العلاء المعري، ويرى أنه أوقع على نفسه ظلماً كبيراً، وتحميلها ما لا طاقة لها به، عندما أسر نفسه في ثلاثة سجون، كان أحدهما إقناع نفسه بأنه سجين دون سجان نتيجة إصابته بالعمى، وبسبب هذا السجن سجن نفسه في سجنين آخرين، الثاني عندما أترّ عماء في حالته النفسية فسجن نفسه في بيته لا يُبارحُه، والثالث سجن المعري العقلي الفلسفي الذي تخيل أن عقله مسجون فيه كما يتخيل الشعراء، مما جلب الألم والقنوط والشقاء، ودفعه إلى الشكّ الدائم، الذي يوقعه في مخاضات الحيرة والشرّ واللذة المادية، فهو يسعى دائماً إلى الوصول إلى الكمال في نفسه فلا يصل، وأن يبلغ إلى اللذة المادية فلا يصل، مما يلقيه في غياهب الألم والحسرة². الشاعر أبو نواس شهّد الكثير من الدراسات النقدية التطبيقية للمنهج النفسي في النقد العربي الحديث، فها هو محمد النويهي في كتابه "نفسية أبي نواس"، يتتبع الخصائص النفسية لأبي نواس في أشعاره، ومظاهر سلوكه الظاهرة فيها، فتوصل إلى أن أبي نواس يعاني من عقدة الاضطرابات الجسمية المتأثية من إحساسه المرهف وسرعة توتره، وكل ذلك يعود من عقدة ناشئة لديه من زواج والدته برجل آخر بعد وفاة أبيه، وقد انعكست هذه العقدة على سلوكياته، فتعلّق بشرب الخمر، وعانى نوعاً من الشذوذ وحبّ الغلمان، ويتناول العقاد كذلك أبي نواس ويدرسه دراسة نفسية تحت المنهج النفسي في النقد العربي الحديث، ويتتبع فيها سماته النفسية من خلال شعره، من خلال التسلّح بأساليب التحليل النفسي في تحليله لشخصيته، فيتوصل في دراسته إلى أن أبا نواس يعاني من عقدة مرضية هي النرجسية، ويصاحبها مجون وميل ظاهر للإباحية والشذوذ، ويؤكد العقاد على كل ما وصل إليه بنماذج من شعر أبي نواس تعرض صوراً من إيمانه وشذوذه وعقيدته الدينية. ويقدم بشار بن

¹ معاًبالعلاءفسجنه"اطلععليهبتاريخ 2019-5-22. بتصرّف - www.abjjad.co.

² -أبونواسالحسنبنهائي"اطلععليهبتاريخ 2019-5-22. بتصرّف www.abjjad.com.

برد دراسة تطبيقية للمنهج النفسي في النقد العربي الحديث عن الشاعر بشار بن برد، التي يصل فيها إلى أنّ الشاعر يعاني من عقدة النقص، وهي عقدة ناتجة عن عجزه الخلقى كونه كفيفاً، وكونه من الشعراء الموالى، فانعكست عقده هذه في شعره، فأكثر الهجاء فيه ليعوّض بقوته الأدبية نقصه، ويشعر الآخرين ببطشه وسلطانه، والمتتبع لتطبيقات المنهج النفسي في النقد العربي الحديث، سيجد الكثير من هذه التطبيقات على الأدباء والشعراء، ولكن ما يلمح في هذا المنهج أنّ العرب مارسوا التطبيق في الأغلب، لكنهم لم يسعوا إلى إيجاد نظرية عربية خاصة في الأدب العربي، وبذلك يكون المنهج النفسي في النقد العربي الحديث، منهج اتّباعي للمنهج الغربي لا غير¹.

مزلق المنهج النفسي في النقد العربي الحديث:

رغم أنّ المنهج النفسي في النقد العربي الحديث حاول كثيراً الكشف عن البنيات الشعورية لدى الأديب من خلال الحفر في البنيات اللغوية، إلا أنه وقع في مزلق كثيرة نتجت عن محاولة استنطاق النصوص الأدبية استنطاقاً تعسفياً، وهذه المزلق هي:

اهتمّ المنهج النفسي في النقد العربي الحديث بالأديب وتجاهل النص الأدبي، مُغفلاً إياه. أخضع المنهج النفسي في النقد العربي الحديث النص الأدبي للتحليل الإكلينيكي، ممّا جعل هذا التحليل أقرب إلى التشخيص السريري منه إلى التحليل الأدبي. أغفل المنهج النفسي في النقد الأدبي الحديث الشعور عند المبدع إغفالاً تاماً، عندما أرجع إبداع الأديب إلى لا وعيه الناتج عن الكبت المرضي، ونزوات الماضي، وعقده النفسية. جعل النص الأدبي دائماً تعبيراً عن الذات، من خلال ليّ عنق النص، وإخضاعه لهذه الفكرة، مما جعله غير قادر على تحديد العلاقة بين الأديب والعمل والأدبي، والمساواة بين العمل الأدبي الجيد والعمل الأدبي الرديء؛ كون النص الأدبي وثيقة نفسية على صاحبه لا غير، ولا مجال فيه للكشف عن جوانب الإبداع المتفردة لدى الأديب.

المحاضرة السابعة:

القراءة السوسولوجية

تمهيد:

تذهب أغلب الدراسات التاريخية والنقدية إلى أن التعاقد الفعلي -في شكله العام- بين علم الاجتماع والظاهرة الأدبية وقع في مطلع القرن التاسع عشر، على يد الناقدة الفرنسية "مدام دي

1- "المناهج النقدية الحديثة الواقع المأمول"، www.alukah.net، أطلع عليه بتاريخ 22-5-2019. بتصرّف.

ستايل" (1766-1817) في دراساتها التي أسست لسوسيولوجيا الأدب كفرع سوسيولوجي خالص، يقيم حضورا ذاتيا وخصوصا به انطلاقا من البحث في البراديغم السوسيولوجي، وقد تجلّى هذا بشكل صريح في صنيعها " الأدب وعلاقته بالأنظمة الاجتماعية" الذي قاربت فيه بين مفهومي الأدب والمجتمع، مسلطة الضوء على تأثيرات " الدين والعادات والقوانين في الأدب، ومدى تأثير الأدب في الدين والعادات والقوانين"¹، داعية إلى تدارس الآداب الأجنبية في ضوء مرجعياتها الاجتماعية والثقافية والإيكولوجية الحاضرة لها².

ثم تعززت دعائم النقد الاجتماعي مع دراسات المؤرخ والناقد " تين تارين"³ العام (1863) بإصداره "تاريخ الأدب الإنجليزي" الذي دعا فيه إلى التعامل مع الأدب ضمن قوانين الحتمية، كما الظواهر الطبيعية بعيدا عن التفرد والخصوصية الذاتية، وموضوعة قوانين عامة بهذا الخصوص من خلال تاريخ الأدب الإنجليزي، مبررا ذلك بأن " العمل الأدبي يتحدد بواسطة جملة من العوامل تمثل الحالة العقلية العامة والظروف المحيطة"، أوجزها في ثلاثة عناصر أساسية هي : الجنس، البيئة، العصر.

أما في شكله الخاص فيمكن القول أن المشروع "السوسيو أدبي" عرف زخما من البحوث والدراسات تجاذبته من نواح مختلفة، بدء من أعمال "هيجل" التي ربط فيها بين الإنتاج الروائي والمتغيرات الاجتماعية، معتبرا أن التحول من الملحمة إلى الرواية حدث بفعل اكتساح البرجوازية التي كرّست جملة من المبادئ الأخلاقية والتعليمية، فمرورا بأبحاث "فردريك أنجلز"، وإلحاقها الإنتاج الروائي بالصراع بين طبقات المجتمع الفاعلة فيه⁴، وكذا اشتغالات "جورج بليخانوف" التي حاولت التمييز بين الأدب والإيديولوجيا، إلى إسهامات "فلاديمير لينين" التي تدارست "تولستوي" في كنف تاريخ روسيا بين (1861-1904)، الفترة التي شخصها الكاتب في معظم إنتاجاته الأدبية، فأبحاث "أرنولد كيتل" عن الواقعية والحكايات الخرافية، لتأتي النقطة النوعية مع "بيير ماشيري" في كتابه " من أجل نظرية للإنتاج الأدبي" وتطبيقاته على رواية "الفلاحين" لـ "بلزاك"، ثم الدراسات المميزة لـ "ميخائيل باختين" وخاصة منها "الكلمة في الرواية"، وقضايا الفن الإبداعي عند دستوفيفسكي، ليكلل الحقل السوسيو أدبي بـ "المنهج البنوي التكويني" مع الناقد الفرنسي "لوسيان غولدمان" وفرضية أن السلوك الإنساني يشتغل دائما على

1- عبدالعزيز جوسوس: إشكالية الخطاب العلمي في النقد الأدبي العربي المعاصر، المطبعة الوراقة الوطنية، مراكش/ المغرب، ط1، 2007، ص66،
2- محمد حافظ دياب: النقد الأدبي وعلما الاجتماع (مقدمة نظرية)، مجلة فصول، مجلة النقد الأدبي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ع 1، المجلد 4، 1983، ص61

3- فردريك أنجلز: نصوص مختارة، تحرير جان كونايا: تر: وصفي البني: وزارة الثقافة، (د،ت) دمشق، 1972، ص457-458

4- محمد خرماش، إشكالية المناهج في النقد المغربي المعاصر (البنوية التكوينية بين النظرية والتطبيق)، مطبعة أنفوبرانت، فاس/المغرب، ط1، ص18،

خلق توازن بين الذات الفاعلة وموضوع الفعل .. مما يجعل الوقائع الإنسانية تتمظهر في عمليتي "هدم وبناء" مترابيتين، على البحث العلمي أن يجليهما معا¹ وكذا فرضية "رؤيا العالم"، ثم مباحث "جاك لنهارت" حول الأدب والقراءة والتنفاذات المجتمعية، التي يأتي في طليعتها "قراءة سياسية للرواية" (1973)، والأعمال الرائدة لـ "لوتمان" التي اشتغلت على تطوير الآراء النظرية لـ "غولد مان"، مؤسسة لجدلية النص بين الداخل والخارج في كتابه "بنية النص الأدبي" (1970)، فانتهاه إلى علم اجتماع النص مع "بير زيمان" في مؤلفه "النقد الاجتماعي"، وتحليله لرواية "الغريب" لـ "ألبير كامو"، وكذا دراسات "ميشيل زرافا" "الأسطورة والرواية"... الخ.

وطبعا مع كل دراسة من هذه الدراسات كانت سوسيوولوجيا الأدب تخطو خطوات نحو الأمام، الشأن الذي جعل علم الاجتماع ينتقل من مرحلة إثبات الجدوى إلى مرحلة التخصص في حقول مجتمعية بعينها، بتفريع مباحثه واشتغالاته إلى فروع متنوعة ومتعددة، كلا منها يضطلع بمجاله درسا وتحليلا، وهي الفروع التي سرعان ما تحللت إلى فروع أخرى، مثلما هو الشأن لسوسيوولوجيا الأدب التي انتقلت من وظيفة الاهتمام بتداخل الظواهر الاجتماعية في الأدب واستخراج القوانين العامة التي تضبط هذه العلاقة، إلى مدارس المراحل التي يقطعها الصنيع الأدبي "إنتاجا" و"تشرافا"، وكيفية استقباله من طرف القراء باعتبارهم مستهلكين للمنتوج، بما في ذلك الدور الذي ينهض به الإبداع والمبدع في الوسط المجتمعي وأوضاعهما بداخله .. لتنتزع سوسيوولوجيا الأدب إلى سوسيوولوجيات متعددة أهمها:

-سوسيوولوجيا الجماعات الأدبية.

-سوسيوولوجيا المؤلفات الأدبية.

-سوسيوولوجيا النقل/القراءة، التي سنتوقف عند أبرز تداعياتها في هذه الورقة.

الأدب وشبكة العلاقات السوسيوولوجية: (ديباجة عامة)

لعل أهم سؤال يساور الباحث والباحث معا حيال إشكالية موقع الأدب من شبكة العلاقات السوسيوولوجية: هو إلى أي مدى يخضع الأدب للواقع من جهة؟ وأدوات تنظيم المجتمع من جهة ثانية؟ وما هي المعايير المهيمنة في كل ذلك؟ ثم ما محل العملية الإبداعية من الإعراب في هذا الخضم؟.

وهذه الأسئلة وأخرى لطالما كانت مثار اهتمام الدراسات الأدبية والسوسيوولوجية، وشكلت هاجسا بالنسبة للكثير من الباحثين، بما جعلهم يتفاعلون بمعيتها، ويخصصون حيزا معتبرا من الأبحاث

¹حافظ صبري، الأدب والمجتمع، مج: فصول، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ع02، 1981، ص، 67

لتدريسها، سواء سعيًا منهم للإجابة عنها، أو سواء بالتنظير لملاساتها وتمفصلاتها الإشكالية والمعقدة، مثلما هو الشأن للإيطالي فيكو "Vico" الذي أفرد جانبًا كبيرًا في إصداره " مبادئ العلم الجديد" لحيثيات الامتداد المجتمعي في الأدب وطبيعته والطرانق التي يأخذها، كاشفاً بأن هناك ترابطاً عضويًا بين ظهور الأجناس الأدبية والمجتمع، يخضع لعامل ذاتية أفرادها، وأن اكتساح أو انتشار جنس أدبي بعينه لفترة معينة في مجتمع معين، يحتكم جدلياً للذوق الذي يسوده ويستأثر بهذا الجنس. وبرأي فيكو أن ما يثبت هذه الحقيقة هو جملة الأمثلة الحية المستلهمة من تاريخ الأدب، من قبيل سواد الملاحم في التجمعات العشائرية، وسواد الدراما في الحضائر المدنية، وارتباط الأعمال الروائية بظهور المطبعة والمدارس التعليمية... وهكذا دواليك، مما يعني أن الجنس الأدبي ينشأ تبعاً للمتغيرات والتحويلات التي تعترض المجتمعات، أي أنه -بطريقة أو أخرى- يبرز تحت طائل سيرورة التواصل المجتمعي وتداعياتها. ولا تشذ الباحثة دي ستايل (Madame de Staël) عن هذه الفكرة، وإن كانت تقرأها بمنظور آخر، مؤداه أن طبيعة العلاقة ما بين الإبداع الأدبي والمجتمع تكريس حتمي، فبنظرها " كل عمل أدبي يتغلغل في بيئة اجتماعية، وجغرافية ما، حيث يؤدي وظائف محددة بها، ولا حاجة إلى أي حكم قيمي، فكل شيء وجد لأنه يجب أن يوجد"¹بتعبيرها.

وللتدليل على هذا بعمق خصصت مؤلفاً برمتها، لكشف التناقض العلائقي القائم ما بين الأدب والمؤسسات الاجتماعية، عرجت في طياتها على العوامل التي لها دوراً فاعلاً في توجيه النصوص، كالعادات والتقاليد، والتنظيمات الإدارية، والمعتقد والوسائط الثقافية... وسوى ذلك، مضمّنة صنيعها بأمثلة لنماذج أدبية حاكت هذه المناحي والعناصر.

وفي الفكر " الماركسي" أيضاً، وإن بدى متناقضاً إلى أبعد الحدود، باعتراف الكثير من النقاد والباحثين، أقرّ ماركس (Karl Heinrich Marx) بحتمية التماثل السطحي بين النتاج العام والنتاج الثقافي، بما معناه أن هناك صلة دياكتيكية بين المادة والفعل البشري في المجتمع على مستوى سائر الأصعدة، حتى الثقافية منها، ففي تقديره " الحياة هي التي تكون العقل النظري، والعقل فيها تابع للمادة"²

وبمزامع "ماركس" جميع الإنتاجات الإنسانية تقبع تحت تأثير المادة، المادية الملموسة منها والفكرية المعنوية، وبمعنى أدق، ما تنتجه الآلة في المؤسسة الصناعية، وما يتمحض عن الفكر

1- عبد الرحمن عميرة، المذاهب المعاصرة وموقف الإسلام منها، دار الجيل للنشر والطباعة، بيروت، لبنان، 1985، ص، 133
2- حيثاً الحقتين، عاملان من بافتراضات فيكو، وألحقاً للبيئة بافتراضات (مادام دي ستايل) ومنتمشكثالوث (البيئة، الجنس، الزمان).

البشري (العقل) بالنسبة له سيان، أي أن الكل يقترن بالقوة المادية، وبالأحوال الاقتصادية والظروف السياسية، والعلاقات الطبقة للمجتمع.

وغير بعيد عن هذه الرؤى تطالعنا الدراسات السوسولوجية بنظرية "تين" (Hippolyte Adolphe Taine) التي كللها ب: ثلوثه الشهير (البيئة، النوع، الزمان)، بعد أن استلهم

نظريات كل من "فيكو" ومدام دي ستايل¹.

وبشكل عام، هذه الأطاريح والنظريات -التي جاشت به قريحة هؤلاء- هي في الحقيقة التي شكلت اللبنة الأرضية الأولى والعامية للمفاهيم السوسولوجية، بخصوص الأعمال الأدبية داخل الشبكة العلائقية للمجتمع، بما فيها من مظاهر وأحداث وتجاذبات ... وعدا ذلك.

وهو ما غذى الاعتراف بالأدب كمؤسسة اجتماعية، مؤسسة تحترف اللغة كتقنية لرصد

(التفاعل التواصلي) القائم بين الإنسان ومحيطه الذي يقبع فيه، أين يتقاطع مع الكثير من

التفاصيل، التي تجسد في لبها نماذج حياتية مختلفة ومتنوعة، فالكاتب إنسان كباقي البشر لا يحيا منعزلاً عن الساحة الاجتماعية، ولا يعيش بمفرده في فضاء آخر أو عالم آخر، مغاير

للعالم الذي نعرفه، ولذلك يظل الظل والمد المجتمعين -شاء أم أبا- حاضرين في إبداعاته،

فهو وإن كان يبيت في إبداعاته إرهابات جوانية تخصه، وتهجس بما تجيش به قريحته، لا

يمكن بأي حال من الأحوال أن يتملص من جماعته ومجتمعه، وبالتالي لن تخلو البتة إنتاجاته

الأدبية من المسحة الاجتماعية ومن التداخل بطريقة أو أخرى مع فكرة الجماعة التي ينتمي

إليها، مما يعني أن الإبداع الأدبي تتأذى وتجاذب بين الفردي والجمعي، المفضي إلى التشاكل

كمؤسسة، سواء حمل القيم المهيمنة في المجتمع وقام بنقلها حرفياً، أم لجأ إلى أسلوب المحاكاة

الفنية، أو أشياء من هذا القبيل.

فالأبعاد الوظيفية لا حصر لها، فقد تكون " وظيفة الأدب كمؤسسة اجتماعية إشباع الحاجة

بالترفيه عن الإنسان (هرتزل)، أو بدون تعويض كما يرى (بارسونز) (Talcot Parsons) (أو

تحويل القيمة الأخلاقية إلى قيمة جمالية وذوقية (ماكس فيبر)، وفي جميع الحالات وأياً كان

الرداء الذي ترتديه الوظيفة، يتراءى بما لا يدع مجالاً للشك أن المؤسسة الاجتماعية لا تقوم

بوظيفة واحدة، وإنما بمجموعة من الوظائف المتعددة التي تشعب من خلالها كثيراً حاجات

الإنسان الأساسية والثانوية"².

2-شكريعزيماضي،محاضر اتقنظريةالأدب،دار البعث،قسنطينة،ط1، 1984،ص، 128-129
1-عبدالقادر هني،البعد السيكولوجيللتأقياالأدبي،مجلةالأدب،جامعةأوبوكر بلقايد،تلمسان،ع11، 2006

وإذا ما أخذنا برأي غولدمان (Goldman) القائل: أن الإنسان مخلوق " شديد التعقيد، متعدد الوظائف في غمار الحياة الاجتماعية، ولهذا هناك ما لا حصر له من الوسائط المتنوعة بين تفكيره والواقع المادي من حوله، مما يجعل من الصعب حصره في نظام اجتماعي آلي مبسط"¹، فإن المهام السوسيولوجية تصبح أكبر من البحث عن تأثير المجتمع على الأدب، لتشمل البحث عن جملة القيم والمعايير المجتمعية المتشابكة ككل، التي تقف وراء المنتج الأدبي، وكذا الاستراتيجية التي تستتبعها هذه المعايير، وكيف تتشابك وتتشارك مع بعضها البعض مؤدية وظيفة التواصل الاجتماعي.

وعليه الرهان المطلوب تأسيا بفكرة الأدب مؤسسة اجتماعية، هو رهان من شقين خارجي وداخلي:

- **خارجي:** وظيفته كشف العوامل المغذية للعمل الأدبي وسبل انخراطها في تأثيثه، ضمن سيرورة الحياة الاجتماعية في عوالمها المتنوعة والمتعددة (السياسية، الاقتصادية، الثقافية، الاجتماعية)، والدينامية التي تأخذها معيدة إنتاج ذاتها.

- **و داخلي:** وظيفته الإلمام بطابع العلاقات القائمة بين الأطراف التي تتجاذب الإنتاج الأدبي أي (المؤلف، الناشر، القارئ).

وإذا كانت الوظيفة الأولى تبدو سهلة المنال في الغالب الأعم، فإن الثانية من الصعوبة بمكان تيسرها، لا لشيء إلا لكون طبيعة العلاقة الجامعة للأطراف الثلاث إياهم، علاقة تتجاذبها الحتمية الاقتصادية وأبجديات العرض والطلب من جهة، وميكانزمات نشر وتوزيع ما يستأثر به الجمهور القارئ ويستهو به من جهة ثانية.

وإدراكا منه لهذا يتغيا البحث السوسيولوجي أن تضطلع اشتغالاته باختراق الشبكة المعتمدة في مسار التواصل الاجتماعي لتحديد ملاسباتها، وملاسبات المنتج الموضوع رهن التوصيل، وكل ما يكتنفه أناء طريقه إلى المحطة الأخيرة ألا وهي محطة التلقي/القراءة.

وطبعا لا تراهن سوسيولوجيا الأدب أو بالأحرى سوسيولوجيا التلقي على اقتفاء كل هذه الخطوات عن بطولة-إن استقام التعبير- أي لأنها تريد ذلك وإثما ملزمة، فبالاحتكام إلى طبيعة العلاقة الرابطة بين الأطراف التي تتداول العمل الأدبي، والتي هي في حقيقتها علاقة منتج بسوق، تقبع تحت طائل الحسابات التجارية ومخاضاتها ومتطلباتها، من قبيل متطلّبات " الدعاية والترويج " وتلبية احتياجات القراء الواقعية الخاصة وسوى ذلك، فإن هذا الأمر يفرض

2-فردريك أنجلز: نصوص مختارة، تحرير جان كنيابا: تر: وصفي البني: وزارة الثقافة، (د،ت) دمشق، 1972

على البحث السوسولوجي أن يستقرأ كامل المسار الذي تقطعه الظاهرة الأدبية قبل مرحلة التلقي/القراءة، حتى يوضعنا في صورها الحقيقية بما هي عليه بلا تزيف أو تضليل، طالما أن هذا المسار تتجاذبه محطات مريرة ومعقدة في الآن ذاته، تطالعنا بأن الصنيع الأدبي في غير حل من أمره وكثيرا ما يكون أمام موقف حرج، ووجهها لوجه مع إشكال في غاية الخطورة. وبمعنى من المعاني القراءة السوسولوجية وهنا تحاول الإجابة على التساؤلات المشروعة التالية:

- كيف يتسنى تحديد القارئ وصبر أغوار الذائقة في ظل المعطيات السابقة؟¹.

-وماهي السبل التي تكفل إجراء الوقوف على البعد الجمالي للأدب؟ ما دامت مقتضيات الحال إياها تتعامل مع الإبداع الأدبي كأبي منتج استهلاكي، يخضع لصيغتي البيع والشراء، ويروج له دعائيا خارج الموثيق الأدبية والجمالية، خاصة وأنه في كثير الأحيان والأوقات من ينهض بهذه المهام، من دور نشر ومؤسسات وباعة، تجدهم بعيدين كل البعد عن الأدب وعوالمه الفنية، وأقل معرفة (إن لم تكن منعدمة) بفضاءاته وحيثياته الدقيقة، ولا هم لهم إلا نفاذ المنتج بأي طريقة أو وسيلة، كونهم يبحثون عما يدرّ الفائدة والثروة، لا الأدبية والأبعاد الفنية. ولعل أسوأ الاشكاليات وأعتها خطورة في مثل هذه الحالات، هي أن متعهد النشر في معظم الأوقات تجده " يعرف بحاسته التجارية متطلبات القراء والسوق، ويشترط على الأدباء تبعا لذلك، أن ينتجوا أعمالا (بضاعة) ذات مواصفات محددة، حتى يمكن رواجها ويؤمن قسطا من الربح"².

وإلى هنا لا ظير القول: بأن الأسئلة التي تطرحها سوسولوجيا القراءة مشروعة وممنهجة وضرورية في الوقت نفسه لسبب وجيه وهو أن تصافر العوامل الخارجية في الأدب، على ما ذكرنا (الناشر، الدعاية) يقوّض أدبية الأدب وبالتالي ماذا يرتجي من إبداعية الإبداع، الذي يمتاز عما سواه من الظواهر الأخرى بخصائصه المتفردة وميزاته الدقيقة كميزة الخلق و الطلاقة وتحرر صاحب الخلق (المؤلف) ويتفرد بكونه يُضمّر في ثناياه أفقا من التوقعات لقارئ مخصوص ومتميّز، هو الآخر لا سلطة تقيده ولا دعاية توجهه. إن العوامل الخارجية التي تتقاذف العمل الأدبي بهذه الكيفية أو تلك، وفي مقدمتها حشر الناشر لأنفه في العملية الإبداعية ناهيك عن خطورتها و تموضع البرامج القراءاتية بمختلف أشكالها والسوسولوجية منها بصفة خاصة أمام أسئلة ملحاحة وعميقة يأتي في صدارتها:

¹-Lucien, Goldmann, Recherche dialectiques, Éditions Gallimard, Paris, 1959, p, 45.

²-مادامالعمليلخضغالي (التسويق، الدعاية، الاستثمار).

من المحرك لأبنيّة النص؟ ومن يقف خلف انفتاح نص ما أو انغلاقه؟ بل من يقوم بكل هذا مجملاً؟ ثم هل يتأتى ذلك دائماً عفويا أم هو بفعل فاعل؟.

وهي الأسئلة التي استدرجت النقاد من ذوي الاهتمام بعوالم النصوص الأدبية وفضاءاتها إلى اقتفاء أثر الدواليب المحركة لأبنيّتها عبر تقصّي جدلية " سلطة النص ونص السلطة"، وبعث البحث في ملابسات علاقة الكاتب بمكتوبه أو منته بعد ما أثنتها طيّ النسيان بفعل المناهج الانطوائية ذات الطروحات الراديكالية.

وما من شك أن بعث النقاش الأدبي بشأن المسألتين المذكورتين لم يأت فقط للإجابة على الأسئلة السابقة بل لعدّة اعتبارات أهمها محاولة الإحاطة بالأبعاد المرجعية والتنافذات المجتمعية في الآثار الأدبية.

فالجدلوية الأولى (السلطة): مسألة ذات طابع إيديولوجي وفكري، كثيرا ما قوّضت مساعي الإبداعات أو ركبتها، وهي جدلية ليست وليدة الراهن وإتّما قديمة لها جذور ضاربة في أعماق التاريخ، اتخذت في الماضي العتيق شكل اللغة الطقوسية والتعابير الملتوية أو الكتابة المشفرة، كأساليب تتوارى خلفها لتمرر رسائلها وتبث تصوراتها، أو وجهات نظرها الفكرية التي تتغيّأ إصابة أهداف خاصة، فجعلت لذلك -مثلا- الخطاب على ألسنة الحيوان، أو غالت في التشخيص والتصوير... وغيرها، بينما في الأدب المعاصر أمسى لها حضورا مغايرا، تؤثته أشكال وألوان أخرى، ومن ذلك أنها اغتدت تحترف العلمية وتبرمج برامج فلسفية، وأخرى اجتماعية ومثال الناشر ليس إلا غيوض من فيض السلطات التي تثقل كاهل الكتابة الأدبية المعاصرة، ممارسة الإرهاب القصري عليها.

أما الجدلية الثانية المتعلقة ببحث طبيعة العلاقة بين الكاتب والكتاب، فلقد أعيد إثارتها وإخراجها من طيّ النسيان، لأن منطق النصوص أضحى يفرضها بصورة ملحاحة، خصوصا بعدما أثبتت البرامج القراءاتية البنيوية، بأنها بقدر ما احتفلت بالنص مستثمرة ذاته لذاته، أهملت عدة عناصر فاعلة في مضماره لها علاقة بعملية التقويم القراءاتي، فساهمت بذلك في انطوائية النص وتحجيمه بشكل رهيب، ألب التّقاد عليها وفسح المجال لإدانته، وعلى الأخص إدانة عزلها النص عن محيطه وكاتبه، وإهمالها علاقات القوى الخارجية الكامنة فيه، وبالذات قوى التّوتر الدينامي القائم بالفعل وبالقوة بين الأدب والمجتمع.

ولعل أبرز أوجه الإدانة ما وجّهه "جاك لنهارت (Leenhardt)" لها، عندما اتهمها بـ "الراديكالية"، معتبرا بأن هذه المناهج "اضطرت لكي تفرض منطقها على النص على أطروحات راديكالية،

تهدف إلى قطع الإنتاج الأدبي عن كل الإشكاليات الاجتماعية والتاريخية، بل عن إشكالية تخص المعنى، لقد توصلت في بعض الأحيان إلى حد مخيف في التطرف¹ على حدّ تعبيره. ويدل " لنهارت " على ذلك بمثال مراجعة " تدورف " لنهجه في الكثير من المسائل التي كان أقرها، خاصة بالذكر اعترافه بمغالاته " لقد قام بارتداد معاكس تماما، وكأنه يريد أن يقدم توبته، وفي رأي أنه لم يكن بحاجة إلى الوقوع في التطرف المعاكس، فالمسألة ليست في الارتداد وليس في القول: لقد أخطأت كليا في اتباع المنهج الشكلي البحت أثناء دراسة العمل الأدبي، والآن أريد أن أهجره كليا لكي أهتم بالمسائل البراغمية والتاريخية للنص، المسألة تطرح على الشكل التالي ... إن السيرورة الأدبية لها عدة جوانب، وينبغي دراسة هذه الجوانب في آن معا²، وقد تكون إحدى هذه الجوانب معالجة النص في كنف الأسيقة الظرفية التي يتعرع فيها وتترك بصماتها عليه، أو تتدخل فيه بطريقة أو أخرى كسلطات ضاغطة أو ما شابه ذلك. فالفعل السلطوي يتقمص هويات متعددة منها التاريخي والإيديولوجي ومنها الاجتماعي والتجاري.. وما إلى ذلك، ولهذا السبب تقتضي الحتمية النقدية موضعه تحت المجهر بغية رصده، ومن ثم قراءة النص في نطاق مرجعياته ومحيطه والعوامل الفاعلة فيه، وهي الخطوات والمهام المنهجية التي تعتمدها " سوسيولوجيا التلقي/القراءة" لرصد الحيل التي تتوارى خلفها السلط الضاغطة في عالم الإبداع الأدبي.

1. القارئ في عملية التواصل الأدبي: واحدة البث

وتعددية التلقي

من المسائل الإشكالية التي تطرح في عملية التواصل الأدبي، بين فعلي الكتابة والقراءة، مسألة المفارقة الكامنة ما بين العنصرين على مستوى قناتي (الإرسال والتلقي)، إذ فعل الكتابة يصدر من قناة واحدة، هي قناة مرسل الخطاب (المؤلف)، بينما فعل التلقي/القراءة تتجاذبه عدّة قنوات، ويأتي هذا التعدد لا لأن قرّاء النص الواحد هم من حيث المبدأ متعددين أو أكثر فحسب، وإنما لكونهم تشكيل متنوع أيضا، باعتبارهم ليسوا جميعا على نفس الدرجة من الثقافة النظرية والفكرية، ويتفاوتون في المستوى العمري والمعرفي والخبراتي، فضلا عن أنه لا تشغلهم بالمرّة ذات الانشغالات وذات القضايا، ويتشعبون في الميولات والرغبات. ولأنهم كذلك هناك دائما " واحدة في البث وتعددية في التلقي"، الحقيقة التي تفرض منطقتها الخاص في مضمار التلقي، جاعلة فعل ضبط إشكالية القراءة يتعالى على الإمساك به، خصوصا مع تلك الحالات التي

¹ شكر يعز يزماضي، محاضر اتقنظرية الأدب، ص، 130

² جاكلنهارت، مقابلة حوارية، مجال الكرمل، ص، 66

تتجاوز حدود الخصائص المذكورة، أين نلفى أحيانا متلقيين (قارئين) اثنين من ذات السن والدرجة الثقافية، ومن نفس الطبقة الاجتماعية، يتباعدان في الذائقة وردود الأفعال، وحجم التركيز... الخ.

وعلى هذه الشاكلة تتفاقم إشكالية الجمهور القارئ، ولنا أن نتخيل الدور الذي يضطلع به النص مع هذا التعداد الذي تتمايز صفاته الاجتماعية والنفسية والثقافية، فندرك للوهلة الأولى أن استطاعته ليست قاصرة على استيعاب الكل فقط، بل كذلك على تحقيق الاكتفاء الذاتي في مجال المتعة الجمالية والذائقة وإثارة العاطفة... الخ. وما هو على علاقة بهذا النطاق كما أن كفايات الفضاء الذي يؤثته ساعة الخلق الإبداعي، مهما كانت قوتها وفعاليتها لا تعدوا أن تلبى " بعضا هنا وأن (تستفز) بعضا هناك، وأن (تغضب) بعضا آخر، في مقابل التخلي والإهمال، فالنص في صراعه مع عناصر الكتلة لا يرضى أن يكون مقروءا فقط، بل يحلم بإثارة جملة من التفاعلات تعود على صاحبه نهاية الأمر، بما يقوم به نزعتة وتوجهه العام أو يفتح أمامه أفقا أرحب وأوسع".¹ والسؤال الذي يتبادر إلى الذهن ههنا: ما إمكانية مقارنة فعل القراءة في ظل هذه الحقائق؟ وإذا تسنى ذلك، إلى أين يمكن أن يصل مداها، وبحوزتنا علما مسبقا بأن عدد قراء نص ما قد يكون لا متناهيا؟ ثم كيف-والحال هذه- نستطيع أن نجعل من دراسة موضوعها جمهور القراء، دراسة ناجعة تستوفي الشروط وتحقق النتائج؟.

ولأن الأمر شائك وعلى درجة كبيرة من التعقيد، تستدعي الإجابة على هذه الأسئلة أول الأمر، تبيان مكانة المتلقي والدور الذي ينهض به في عملية التواصل الأدبي، أو بتعبير جاك لنهارت: " إذا أردنا أن نفهم الأدب كسيرورة إنتاجية وقرائية في مجتمع ما، فإنه ينبغي علينا أن نظور منظورا سوسيولوجيا، يشمل مجمل مراحل هذه السيرورة من وجهة نظر مستهلكيه أي القراء".² وهو المنظور أو بالأحرى المطلب الذي دفع " لنهارت" إلى القيام بتحقيقين ميدانيين متتابعين، تبنى فيهما منهج " التحري المقارن"، الأول: تدارس " فرنسا"، و " هنغاريا"، والثاني: شمل مناطق " ألمانيا"، " إسبانيا"، " فرنسا"، بغية الوقوف على علاقة الثقافة بمسألة التلقي أي " كيف تعالج ثقافتان مختلفتان نفس النص بشكل مختلف"³ وكذا الاطلاع على الكيفية التي يقرأ بها القراء الكتاب الواحد، متوخيا الإحاطة بإشكالية تفرد جمهور كل بلد عن الآخر في مستويات

¹-حبيبمونسى، نظريات القراء في النقد المعاصر، منشور اتحاد الأدباء. وهران، ط01، 2007، ص، 36

²- هاشم صالح، قراء في الفكر الأوروبي الحديث، كتابالرياض، الرياض، 1994، ص، 149

³- المرجع نفسه، ص، 148

الفهم والتفوييم .. وسوى ذلك من خلال أنموذج روائي معاصر للكاتبة السويسرية (لاغوتا كريستوف).

ويتضح جليا من تحريّيات " لنهارات" أنه كان يتغيّا طرق باب الجمهور الواسع من خلال استقراء استجاباتهم القرائية عبر تفعيل عملي يستفتي ردود أفعالهم ويصبر آراءهم، الذي يعدّ -بشكل أو آخر- امتدادا لبرنامج " لوسيان غولدمان" القراءاتي، ولكن بأسلوب مغاير سواء من حيث الشمولية، أو من حيث البرمجة الاشتغالية، التي أصبحت تعرف باسم "سوسيولوجيا التلقي/القراءة"، كونها اغتدت تتهض بالتحريّ الميداني عن الجمهور المتلقي/القارئ في خطوطه المتباينة والمتنوعة، متحدية التعقيدات والمشاكل التي تطرح في نطاق الماهية الإشكالية لفعل التلقي/القراءة، على ما ذكرنا سابقا.

وبهذا الشكل فإن " سوسيولوجيا التلقي" وإن كانت لا تستهدف التلقي مباشرة وإنما تلقي التلقي، فإنها تقترح مشروعا قراءاتيا بديلا للمناهج الشكلية والأسلوبية، فما دامت الاحتمالات الاستقرائية قائمة ومتاحة إزاء الظاهرة الأدبية بفضل ما تيسره العملية الإحصائية والاستفتاءات الميدانية، فإن إمكانية تجسيد حقل نقدي يرصد مظاهر التلقي، ويحصي الأشكال التي يتخذها والأقنعة التي يرتديها، تبقى قائمة هي الأخرى، غير أن هذا لا يعني أن دينامية اشتغالها تخلوا من تحفظات، بل العكس هو الصحيح، فبالعودة الى طبيعة اشتغالها ونخص بالتحديد هنا عمليّات صبر الآراء، نلفاها فضلا عمّا تقدم ذكره من مطبّات تعقّد مسارها الإجرائي، تصطدم بمشاكل أخرى لا تقل تعقيدا عن السابقة تتعلق بالجمهور نفسه المعني بالتحري، فهل هم جمهور الكاتب، أم جمهور الناشر؟؟ أم جمهور الدعاية؟ " ممّا يعني أن سوسيولوجيا التلقي/القراءة ملزمة بضرورة التمييز بين هذا وذاك، بل بين ثنائية (القارئ، الجمهور) في حدّ ذاتها حتى تستقيم العملية الإجرائية، طالما أن الهوية طويلة وعريضة بينهما، فلكل منهما ميزاته ونطاقه، بدليل أن بعض الكتاب يرفضون كلمة الجمهور جملة وتفصيلا، مثلما هو الشأن للشاعر المثير للجدل أدونيس الذي عبر عن ذلك في أكثر من مناسبة وبصريح العبارة: " ليس لي جمهور، ولا أريد جمهورا الخلاقون لهم قراء"¹.

ويعني هذا في جملة ما يعنيه أن المساحة شاسعة بين القراء والجمهور، فهذا الأخير يشير إلى القراء بصفتهم مستهلكين، وإلى عموميات القراءة لا خصوصياتها، وبعبارة أوفي يدل على نتائج عامة من الذوق والتكوين النفسي والفضاء المعرفي، التي يعكسها المجتمع ككل أو فئة منه، أي

¹ -حسينقبيسي، حوار مع أدونيس، مجالشروق، ع11. 1992، ص، 30

نتائج تعبر عن رؤية شاملة، تبلور منظورا فكريا وذوقيا لجماعة ما لها دوافع مشتركة، أو تتقاطع في نقاط محددة وتتوحد في الأفق عينه، في حين القراء " ليسوا كتلة أو شريحة أو مناخا، إنهم عينات منعزلة عن بعضها البعض، أو هم عموما تجسيدا لفردية التلقي وخصوصيته ولكل منهم آلياته الخاصة في القراءة أو التلقي وله ذخيرته من الخبرة والمعرفة، التي يستنهضها بطريقة شخصية، وفي الوقت الذي يقف الجمهور في نهاية طريق لا يقبل العودة، فإن القارئ ليس علامة على طريق مغلق، بل هو مفصل حيوي¹ يترك طريق النص يعبر إليه، ويصطنع منه طريق عودة إليه.

إن القارئ حالة أو هيئة، وفي معظم الأوقات يعبر عن نموذج تؤثته خلايا النص له دورا يضطلع به، ينأى عن ماهية الاستهلاكية ويرتفع عن الاستجابة العفوية، وأكثر من ذلك يتطلع إلى المشاركة الفعالة بمعية النص التي تفتح المنافذ إليه، وتقبض على المقصدية المبتوثة في ثناياه، وأنموذج القارئ الموجود في النص لا تؤشر عليه مؤشرات جنس النص فحسب، بل شكل تعبير الجنس الأدبي والطريقة التي يبينه بها الخطاب، ومن ثم فإنه بالارتداد إلى التقسيم السابق تطالعنا الملابس إياها بنمطين من الجمهور، جمهور يتقصده المؤلف وآخر يتقصده الناشر.

فأما الجمهور المخصوص من قبل المؤلف، فهم هؤلاء " القراء " اللذين ينجدون قصرا بمعية الإبداع منذ فترة مخاضه العسير ويظلون في ثناياه إلى أن يتلقونه فترة الولادة، إنهم عنصر من العناصر التي تشكل لبنات البناء النصي، يشغرون حتما موضعا منه، كون المؤلف يتوجه إليهم بالخطاب ويتجاذب وإياهم أطراف الحوار ويتفاعل كذلك، وعلى هذا الشاكلة هم يعبرون على جمهور يتراءى على " درجة عالية من الذكاء، والذوق والمعرفة، إنه خير بسر العملية الإبداعية وقواعدها وأفاقها، وهو ينتظر من الكاتب تجسيد ذلك الأفق وتحقيقه في صورة تضمن اللذة والمتعة على السواء، أو تفسح صدر النص لجملة من الصراعات المثمرة بين القارئ والنص من جهة وبينه وبين الكاتب من جهة أخرى²

أما جمهور الناشر فلا يعكس أيا من هذه الصفات، لأنه فئة مكيفة وموجهة تبرمجها أساليب وتقنيات الدعاية والترويج الإشهاري ذات المقاصد الواضحة، آلا وهي استهلاك المنتج الأدبي كأى سلعة، وبعبارة أعم وأوجز هذا النوع من الجمهور، هو جمهور الاستجابة الظرفية والإثارة الآنية، تقتصر طموحاته على تلبية غريزة اللذة كيف ما كانت، ولأن القائم على شؤون النشر

1- عليجعفر العلاق، الشعروالتلقي، دراسات نقدية، دار الشروق. عمان، 1997، ص، 64.

2- حبيبموني، نظريات القراء، نقد المعاصر، ص، 37.

يدرك طباعه أيما إدراك، تجده يعمل دائماً وأبداً على وضع ما يستقطبه هنا ويثيره هناك ويتخطى ما يغضبه أو ينفره .. وهكذا دواليك.

وموجز ما يستفاد من هذه المعطيات حقيقتين أساسيتين، الأولى: أنه " لا يمكن اعتبار الجمهور -والحال السابقة- مقياساً لنجاح الكاتب ما دام الجمهور الأول "متخيلاً" يعيشه المؤلف في وهمه والثاني يقبض عليه الناشر بفعل الدعاية والتسويق، أما ما يحقق نجاح الكاتب فعدد مبيعاته بغض النظر عن طبيعة المشتري"¹.

والثانية: أن المغامرة السوسولوجية قد لا تأتي أكلها، باعتبار أن الالتباس بين النمطين الذي يَنم عن خطورة ما بعدها خطورة واقع لامحالة، ونعني بذلك إشكال الفصل بين جمهورين من ذات الواقع المجتمعي، جمهور يوجده التواصل النصوسي الخلاق، وجمهور توجّهه البرمجة الاستهلاكية، وبالتالي فإن النتائج التي يفضي إليها الاستفتاء وعمليات صبر الآراء قد لا تفي بالغرض، أو بالأحرى تظل ناقصة لا تحسم الموقف القراءاتي.

ويتفسير أكثر دقة، إن رواج الإبداع الأدبي باللمسات الدعائية وممارسات الناشر -وإن ساهم في ذياح صيت الكتاب والكاتب- يعدّ " نجاحاً للناشر لا للمؤلف ... لأن فعل النجاح لا يتحقق إلا مع الاداء القرائي وردوده، وهي مسألة لا يأبه بها الناشر إذا حقق شطر العملية التجارية، فالكتاب-عنده- سواء بيع لتزيين مكتبة شخصية أو ليكون مدعاة لجلب النوم على السرير تزجية لبعض الوقت مجرد سلعة"².

وتجلي هذه المفارقة الغربية التي تسيج عالم التلقي بكل وضوح وبما لا يدع أي مجال للشك، أن إصدار الأحكام القيمة حول الأعمال الأدبية، أو تقديرها من حيث الجودة والرداءة، لا يتأتى في واقع الأمر بانتشار الكتاب واستفتاء الجمهور (وإن كنا لا نبخس هذا الاجراء حقه)، وإنما بمجهود القراءة ذات الحس الواعي بجمالية الإبداع، التي لا تكتفي بالاستهلاك والتمتع بل تتجاوزهما إلى المشاركة الفعالة التي تحدث الصدمة والانفعال، وتدغدغ المشاعر والأفكار والغرائز معا ودفعة واحدة، وفي مضمارها ينتاب القارئ ما انتابت المؤلف ساعة التأليف من متعة وشجون وانقباض .. وما إلى ذلك، ومن ثم فإن كان هناك من طرف ينبغي أن يستفتي فهم القراء³ ذلك أن اشتراك الاثنين -المؤلف والقارئ- في المكونات والرغبات الدفينة يجعل هواجس الأول توخز وتوقض هواجس الثاني، منتجة رجع الصدى الذي يتأتى في شكل ردود

1- حبيبيونسي، نظريات القراء ة في النقد المعاصر، ص، 37.

2- المرجع نفسه، ن ص.

3- إنكنا من الصعب إتباعنا القبض عليهم.

أفعال واستجابات خلّاقة، أي أن العملية الإجرائية لا تستقيم إلا عندما يكون رابط الوصل القراءاتي بين النص وقارئه لا بين الكاتب وجمهوره، فتلقي هذا الأخير للظاهرة الأدبية قد لا يتجاوز عتبة الشعور الجماعي، المتضامن بأسلوب تكثلي للاحتفاء بالإبداع، احتفاء من الممكن جدا أن يكون دافعه الإعجاب الاستعجالي أو عدوى الافتتان لا غير.

1. أشكال وتمظهرات الجمهور القارئ:

إنّ تحديد وضعية المتلقي في عملية التواصل الأدبي -مثلما أشرنا سابقا- على درجة كبيرة من التعقيد، بل يمكن القول أنها تتعالى على الإجراء لإشكال وجيه، وهو أنّ قراء النص الواحد منفتحون على مجال مفتوح-بالتعبير الرياضي إن استقام التعبير- فطالما أن النص موجود يظلّ التلقي مستمرا، لننتقل بذلك من صورة القارئ الفردي إلى الجماعي، فالقارئ اللامحدود (العالمي)، وناهيك عن هذه الإشكالية تطالعنا ديناميّة التلقي/القراءة، بأن هناك بونا شاسعا ما بين جمهور الكاتب وجمهور الناشر، وهوة ما بين ماهيتي الجمهور والقراء، باعتبار أن كلا منهما له سلوكه الاتصالي الذي يأتيه كطرف قرائي، وتبعاً له وفي ظلّ ما تبادرنا به زوايا التلقي في خضم التعددية الكامنة على مستوى تفسير النص الواحد، وكيف أنها تخضع (التفسيرات) للبنى الاجتماعية وحيز البلد المنتمى إليه، ننتهي إلى فكرة جوهرية وقاعدية تسيج عالم التلقي تتمفصل إلى شقين على علاقة ببعضهما البعض، الأول: أن متلقي الأدب يتنوع بتنوع احتياجاته ومصالحه واهتماماته، والثاني: أن تلقيه يخضع لفعاليات المجتمع وأنساقه الفرعية المتعددة.

ونظرا لهذه الاعتبارات يتمظهر الجمهور بأشكال وتمظهرات متنوعة، تارة يعكس محيط الانتماء، وتارة ثقافة المجتمع، وتارة أخرى الامتداد الأيديولوجي أو نسق آخر من الأنساق المجتمعية، ولكن تبقى هذه التقسيمات والتمظهرات ظرفية وزئبقية، تتمدد وتتقلص حسب الاهتمامات الشخصية والإملاءات المجتمعية للقراء، وبالمعنى الشامل هي ليست قارة أو ثابتة قد تتغير بتغير الأهواء والأنساق، ممّا يعني أن سؤال التصنيف سيظل يلقي بحضوره في هذا النطاق وتظل الإجابة عنه هي الأخرى مؤجلة إلى أجل غير مسمى؟؟ ونخص بالتحديد هنا سؤال:

ماهي أهم الخيارات التي من الممكن أن يسعها مجال التصنيف؟ أو بتحوير أعم للسؤال: ما هي أهم الخيارات المطروحة في هذا المضمار في جميع الحالات وسائر الأوقات؟

ولحسم المسألة ولو بشكل مؤقت، ذهب رواد التلقي والمهتمين بقضايا التواصل الأدبي، إلى تصنيف جمهور القراء بناء على الجوانب الموضوعية والواقعية، مخضعين تصنيفاتهم إلى إياليات المقروئية بما يجاورها من مفاهيم لا حصر لها، ك (المطالعة، الاعتراف، النهل، التلقي، التقبل)، وانتهوا في غمار ذلك إلى تحديدهم في ثلاثة أنماط أساسية وفق ما يفرضه منطق الواقع:

1- **الجمهور الداخلي/جمهور النص**: إنّ النص الأدبي تتجاوزه سلطتان، سلطة الناص/الكاتب متعهد الإبداع، وسلطة النص أو الملفوظ التعبيري الذي يتكفل به السارد، حيث يختلف الأول عن الثاني شكلا ونمطا، مثلما تشير إلى ذلك أغلب نظريات القراءة، فـ "عبد الرحمن منيف" ليس هو "رجب/السارد"، أو "أنيسة/الساردة" في "شرق المتوسط"، و"الطيب صالح" ليس هو "الراوي" أو "مصطفى سعيد/السارد" في "موسم الهجرة إلى الشمال" وإن تقاطعا في بعض التفاصيل الحياتية، ومربض الاختلاف الجوهرى هنا يكمن في أننا إذا أردنا أن نتعرف إلى الكاتب علينا بالعودة إلى سيرته وحياته وتنشئته، بينما لمعرفة الراوي/السارد علينا أن نلّم بثنايا الملفوظ السردى، ذلك أنّه بالرغم من أنّ السارد ليس إلّا نتاج المؤلف وصنّيعه يأخذ تمظهرات وصور تتفرّد عنه من حيث الجنس، والذائقة والمبادئ والتصرفات والمعتقدات... وما إلى ذلك. وخذ على سبيل المثال -لا الحصر- السارد في قصص "كليّة ودمنة" المجهولة المؤلف التي نتلقاها بلسان الحيوان، وهي ليست وضعيّة المؤلف بالتأكيد، أو قصص "ألف ليلة وليلة" التي لا نعرف مؤلفها، بينما السارد هو شهزاد/الساردة، القصص الأولى توظّف الصيغة "يحكى أنّ" والثانية تستخدم "بلغني أيها الملك السعيد" .. أو تعدد الرواة في "سباق المسافات الطويلة" لعبد الرحمن منيف (السرد البوليفونى المتعدد الأصوات)، وقس على ذلك الكثير من النماذج والأمثلة النصية.

مما يعنى بطريقة عكسية موازية، أن المتلقي/القارئ بدوره يأخذ الأشكال والتمظهرات نفسها، يتقمص صورة المتلقي الحقيقي-المقابل للمؤلف الحقيقي- الذي يتلون بتلون الجوانب المرجعية والمجتمعية والنفسية والثقافية الممتدة إلى المالانهاية، وبالمقابل هو كذلك نمط متخيّل يقابل السارد، باعتبار أنّ هذا الأخير في معظم الأحيان يتقصّد متلقيا بعينه، فالنص كما تذهب نظريات القراءة يخص بما يحمل في جعبته من ملفوظ، وصيغ تلفظ نمطا من المتلقين/المروي لهم، يمكن تصنيفهم وفق المسرود وطريقة السرد، أو المقول وطريقة القول، وبعبارة أدقّ

المضامين التي يؤثثها النص، واللغة التي يوظفها، هما اللتان تحددان نمط المتلقي ونوعه، فيأخذ المتلقي هنا شكله من مجموع الكلمات التي تؤثر عليه.

ووفق هذا الاعتبار يمكن القول أن " الجمهور الداخلي " أو بالأحرى القارئ الداخلي المبنين نصياً وهو العينة التي تندمج في خيال المؤلف فترة المخاض العسير لعملية الخلق الأدبي، وتتحول إلى جدل يعيشه فعل الكتابة حتى الإنجذاب النهائي، وهذه العينة يتقاطع معها المبدع في العديد من التفاصيل، يأتي في صدارتها الإرسال الخطابي، والحوار، والتفاعل .. كونها مقصودة من قبله لتلقي صنيعه، والاضطلاع بالأداء القرائي الذي يصبر أغوار رسالته ويحدد مراميها. إنها تجسيدات وتحديدات قائمة بداخل خلايا النص، قبل أن تأخذ التجسيد الحقيقي في صورة قراء ملموسين.

وتنطلق الفرضية الإشكالية لهذا الجمهور من مبدأ مؤداه، أن عملية التواصل الأدبي تنهض في حيز قوامه الذات القارئة، وأن كل نص يتوجه بالضرورة لقارئ أو متلق، حيث أدخلت " الآثار المعاصرة ... تحويرا كبيرا على وظيفة القارئ جاعلة منه طرفا في النص توكل إليه مهمة المشاركة في تأليفه"¹، عبر مساءلته وبث الحياة في معانيه، والتفاعل بمعية العوالم التي يسيجها، .. وسوى ذلك.

وهذا النمط من الجمهور لا يدخل في حسابات سوسولوجيا التلقي/القراءة، لأنه على درجة كبيرة من المثالية، باعتباره كما قد يتحقق في الواقع كقارئ حقيقي قد لا يتحقق، ويظل مجرد افتراض لمتلقي وهمي يؤثثه سراب الكاتب، بينما على النقيض من هذا يأتي في صميم البرنامج القراءاتي لنظرية التلقي، حيث تموضعه في أولى أولويات الاستراتيجية القرائية التي تقترحها، وهو يمثل بالنسبة لها مفتاح الولوج إلى فضاءات المعنى والدلالة النصية.

2- جمهور الكاتب: إن زبنيّة النماذج التي اتخذت من القارئ الداخلي في النص، أو بالأحرى المسرود له المجرّد أداة لاستقراء مسارات التلقي التي تستتبعها الأعمال الأدبية، وكذا قصورها عن الإمساك بمسألة القراءة جعل المهتمين بهذا الشأن -سواء من داخل النظرية السوسولوجية أو خارجها- كميثال بيكار M.picard مثلا، يتوجّهون صوب مساءلة القارئ الواقعي الموجود في المجتمع بجسده وروحه، واضعين في اعتباراتهم أنّه وحده المخوّل والجدير بإجلاء الغموض عن عملية التلقي/القراءة، وليس مدارس القارئ المجرّد الذي هو في نظرهم تجاوز للحقيقة النصيّة، وتجنّي على عالم القراءة، وأكثر من ذلك تعالي أو هروب من مواجهة واقع القراءة

¹ Hans-Robert Jauss, pour une esthétique la réception, Gallimard, paris, 1978, p, 198. -1

المائل أمام أعينهم، ومواجهة القارئ الإنسان الحاضر بالفعل وبالقوة في المجتمع كفرد يتأثر ويتفاعل مع ما يسيّج النصّ من عواطف وأخيلة وأهواء وآراء، ومسائل عقائدية ورؤيوية. ومع أنّه من الصعوبة بمكان نظريا تحديد القارئ كشخصية واقعية، فإنه لا يمكن نكران أنّ هذا القارئ يتفاعل ويتأثر بجملة القيم الاجتماعية والنفسية والثقافية المتنوعة التي بإمكان التحليل الاجتماعي والنفسى أن يحددها، كما أنّه "على مستوى التاريخ الجمعي يمكن ضبط القارئ من خلال الجمهور الذي ينتمي إليه، فالقارئ الفعلي لا يحيل فقط إلى الجمهور المعاصر لظهور الطبعة الأولى من عمل أدبي ما، بل يحيل كذلك إلى كلّ الجمهور الذي يقرأ الكتاب فيما بعد، إذا كان من الواجب أخذ هذا الجمهور المشهود بعين الاعتبار، فذلك لأنّ كلّ قراءة لنص ما تخرقها بلطف قراءات سابقة له، لن نقرأ (Montaigne) بالطريقة نفسها، لو لم يقرأ في السابق من لدن باسكال، وكذلك فقراءتنا لمسرحية أوديب ملكا، هي موسومة بتحليل فرويد لها"¹. إنّ القارئ فرد ينتمي إلى المجتمع بالدرجة الأولى، ولهذا يتغيّر النّاص في معظم الأوقات أن ينقل إليه طوعا القيم المهيمنة في مجتمعه، سواء أكان الأدب الناقل رسميا أو نمطيا، أو تعليميا، إذ يكفي " أن يكون النصّ حاملا عن وعي أو بدون وعي لقيم مهيمنة في عصر ما كي يلعب دورا اجتماعيا في نقل -وتتمتين- المعيار"².

ومن هنا يسعنا القول أن " جمهور المؤلف"، هو جمهور المحيط الذي ينتمي إليه الكاتب، أو البيئة التي ينحدر منها ويقوم بتمثيلها أدبيا معبرا عن آمالها وآمالها وأفراحها وأتراحها، التي تعكس معالمها وطبقتها الاجتماعية، وتجسّد بالنسبة له المرجعي الحي للواقع المعيش الذي ينهل منه مجموع التطلعات والعواطف والأفكار، المؤثثة لحيوة وفضاء المجموعة الاجتماعية التي هو بصدد الإنابة عنها إبداعيا والمرافعة لصالح انشغالاتها جماليا.

فالمؤلف في المقام الأول يعد فردا من أفراد المجتمع، وهو بفعل ولادته أو وضعه الاجتماعي يؤلف جزءا من الجماعة³، وهذه الأخيرة تبين نظاما خاصا، ينقل إلى وعي الأفراد ما تضرر من مكوناته وهواجس وما تتطلع إليه من رغبات وآمال، تتخرط مع بعضها البعض في بوتقة واحدة يؤثتها التناسق والتناغم، منتجة منظورا رؤيوبا يستقي منه المؤلف عناصر إنتاجه الفني، وعلى ضوءه يرسم عوالمه المتخيلة، بدنامية يسيّجها الانسجام والتجانس، تناظر فيها البنيات التخيلية البنيات التي تحيا في كنفها -بشكل من الاشكال- الجماعة، فيعي أفرادها ما كان يخالجه من

¹فانسونجوف، القراءة، تر: محمدايبلعميم، شكير نصر الدين، رؤية للنشر والتوزيع، القاهرة، ط1، 2016، ص 45

²فانسونجوف، القراءة، ص 139

³-عبدالله أبو هيف، النقد الأدبي العربي الجديد (في القصة والرواية والسرد)، منشور اتاتحاد الكتاب العرب، دمشق، ط1، 2000، ص، 175

ضروب الفكر والفعل المجتمعي، وكذا الغرائز البيولوجية والعواطف السيكلوجية التي لم يدركو معناها لحظة حدوثها، أو استحال عليهم في فترتها أن يمسكوا بالفيض الدلالي لها كمعرفة موضوعية¹. وبنظر السوسيولوجين ما يثري هذه التجربة لذاتها في ذاتها، هو أن أوامر العلاقة المبنية لشبكة الوصل ما بين الكاتب والجماعة، لا يوثقها محل الانتماء فقط، بل روابط أشد صلابة وتجذرا، تمثل في جوهرها شبكة مصونة بإحكام لا يستطيع الفرد التملص من خيوطها، كما أن الفضل كل الفضل في تنظيم الوعي الكلي وترتيب النسق الفكري يعود إليها.

يتصدر طبيعة هذه الأنساق:

أ- رابط اللغة: تعتبر اللغة قبل كل شيء ظاهرة اجتماعية وأداة تواصل، بواسطتها ومن خلالها يتسنى التخاطب والتفاهم بين بني البشر، ولهذا السبب يعدّها مفكرو علم الاجتماع مؤسسة اجتماعية، وبمفهوم أوضح لكونها تبلور صورة من السلوك السوي بين الأفراد، وتبرمج برامج تعبيرية مشتركة بينهم تشفيريا ودلاليا، هي تنهض بدور المؤسسة الاجتماعية.

وبهذا الشكل تعد وسيلة طيبة في يد المؤلف، يستخدمها كيف ما يشاء وبالكيفية التي يشاء في تأثيث خطاباته، ووضع الصياغة التي يشاء لأفكاره وهواجسه دون تكلف أو عناء، ودون أن يساوره أدنى شك من أن ما ينتجه من رموز تعبيرية وكتابية سيكون له صدى لدى القراء، لأنه يعي تمام الوعي أن الملابسات التعبيرية واحدة والاشارات متعارف عليها، والوقائع المنقولة كتابيا هي الأخرى واحدة انطلاقا من فكرة " وحدة اللغة" .

ولعل أبرز الأمثلة التي تدلّ على هذه الحقيقة عالمي القراءة بشكل خاص والمقروئية بشكل أعم، إذ يطالعانا بأن كل فئة مجتمعية تنزع إلى نمط بعينه من القراءة، وتفضل جنس أدبي على آخر، ممّا يعني أن رابط اللغة لا تشوبه شائبة، أي أن الطبقة الاجتماعية تتعطف إلى حيث تجد صورها المطابقة أو معادلها الموضوعي، الذي يكرّس تخيليا منطقها الفكري وسياقها السوسيوثقافي، فينقل ما يخالجها من شعور وعواطف، ويرصد عميق مآسيها ومعاناتها، ويكتب يومياتها وتطلعاتها وأحلامها، وفي خضم كل ذلك يقدم ما ينتشلها من موضع إلى موضع، بما يجعلها تستبدل الكأبة بالانتشاء... الخ، ففي جميع الحالات وأيا كان شأن الموقف المعبر عنها أدبيا، بوسع اللغة بما تنطوي عليه من احتياطي معجمي يتقاطع ويشترك فيه السواد الأعظم من الأفراد تشفيريا وحمولة دلالية، أن تلبي المقاصد وتفي بالأغراض على مستوى

1- محمد خرماش، إشكالية المناهج النقدية المعاصرة (البنوية التكوينية بين النظرية والتطبيق)، مطبعة أنفوبرانت. فاس، ط1، 2001، ص، 22

المادة اللفظية والزخارف التعبيرية. ويعد النص الأدبي أكبر مستثمر في هذا المجال، لأنه نفسه -بتعبير ريكاردو Ricardo- ليس إلا " المادة ذاتها التي يخرجها المؤلف"¹.

ب- رابط الثقافة: الحقل الثقافي هو الآخر يشكل المخزون الترابي والرصيد الفكري للمجتمع، الذي تتداخل فيه أبعادا شتى، منها -على سبيل المثال لا الحصر- الجوانب المعرفية والأسطورية والتاريخية... وغيرها، وبالمعنى العام هو مكون جماعي ينهض برسم تظاهراته عن طريق اللغة، أو من خلال مواقف معينة أو سلوكيات أو تقاليد أو مناهج مميزة... وعلى هذا الأساس تعتبر جميع الملامح العامة التي تسم الفرد من طبائع وأعراف وضوابط وقيم بوسطه المجتمعي، لا تعنيه بمفرده وإنما تتعداه إلى كل الأفراد؛ أي أنها تتسحب على الجماعة والمجتمع، فالفرد في الفضاء الثقافي لا يمثل إلا جزءا من كل أو عينة من متعدد، تعبر من حيث الجوهر عن منظومة اجتماعية برمتها، في أشكالها الحياتية ومستوياتها المعرفية ونهجها المعاشي... مسوقة بذلك لصورة البنية الثقافية الكامنة بالمجتمع، أو المرجوة من نتاج التفاعل القائم في هذا المجال بنفس المجتمع (مجتمع الفرد إياه).

والأمر في هذا سيان بين مختلف التعبيرات والتعبير الأدبي، لأن النص الأدبي بدوره ظاهرة ثقافية في المقام الأول، أو خطاب من جملة خطابات تسود ذات المعمورة التي أنتج فيها، وبمعنى آخر هو أيضا لا يخلو من سياق ثقافي له امتدادات فيه، وتأثير على تركيبه البنيوي واللغوي، إنه بطريقة أو أخرى يخضع للأساليب المتعددة داخل التشكيلات الاجتماعية، ويؤثر عوالمه الفنية بمختلف العناصر التي يبرزها الحقل الثقافي.

ج- رابط البدائية/رابط العرف: والمقصود به حمولة الأعراف التي ينتجها المجتمع ويتواضع عليها، فتصبح مع مرور الزمن في عداد المسلمات والحقائق الثابتة، لا يطالها نقاش أو برهنة². ويدخل في مضمارها جملة الأفكار والقيم والمعتقدات والأحكام³، ومجمل التوجهات التي تتسيج كلبنات أو بنى بداخل المجتمع وترمي بحبالها وثقلها عليه، فلا تتحقق الوحدة الثقافية إلا بها وفي كنفها، أي أنها تصبح مشروطة بوحدة البدائية، أو على علاقة دياكتيكية بمعيتها، والشأن نفسه ينسحب على فعل الكتابة باعتبارها تخضع لذات التفاعل العلائقي، وترزح تحت سطوة الشروط إياها، تارة تنهل من هذه العوالم، وتارة تحاكيها، وتارة تقاربها، وفي معظم

¹-Jean Ricardou, le nouveau existe -t-il- ? in nouveau roman, Hier, aujourd'hui Ed, U.G.E Paris, 1968, p, 10-18.

²-حبيبموني، نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص، 39-30.

³-حكاكنهارت، مقابلة حوارية، مجال كرم، ص، 66.

الأوقات هي مشدودة إليها أو لا تستطيع التوصل منها، لأنها بالنسبة لها بديهيات وأعراف مجتمعية متفق عليها.

3- **الجمهور اللامحدود:** أو العالمي وهو الجمهور الذي لا حدود له، كونه يمتد خارج وسط الكاتب وتتجاوزه أمكنة وأزمنة مختلفة، ويمكن أن نكتّبه بـ"جمهور الجنسيات المتعددة" -إن استقام التعبير - لأنه نتاج " الترجمة والانتشار" ¹يتشاكل عندما يصبح الأدب عابرا للقارات واللغات، ينتقل بين لغة وأخرى دون كلفة، " ويتابع وجوده ضمن أجيال من القراء محافظا على عطائته، بتفتحه على الدوام على متطلبات الأجيال والمجتمعات، فالترجمة وإن كانت خيانة إلا أنها تنتقل المؤلف إلى وسط مغاير" ²، يتلقى الأثر الأدبي بطريقته الخاصة وأسلوبه الخاص، في نطاق رصيده الخبراتي وأدواته القرائية الخاصين أيضا، الأمر الذي يتيح للنص مخاضا جديدا يمنحه ولادة أخرى وحياة وتنشئةً آخرين في فضاءات جديدة، بمعية منابت روحية مختلفة وعوالم مغايرة، فتتسع رقعة جمهوره ويكتسب النص شهرة عالمية، قد ترتقي به إلى مصاف النصوص العالمية، شأن الأعمال التي قطعت هذا الشوط واستطاعت أن تحافظ على خلودها، متجاوزة الأبعاد الزمانية والجغرافية ومتحدية أسيقة اللغات المتباينة، من قبيل " الحمار الذهبي" لـ" أبوليوس" و" الدونكيشوت لـ" سيرفانتاس" و" ألف ليلة وليلة" .. وسوى ذلك.

- أشكال وتمظهرات التلقي/القراءة في المنظومة السوسولوجية:

إنّ نشاط التلقي/القراءة متعدّد الأضرب، ويرفل على حبال شتى، والسبب الرئيس في ذلك أنّ القراءة فعل دينامي أو بتعبير أدقّ نشاط تتجاوزه عناصر واتجاهات مختلفة ومتنوعة باختلاف وتنوع الممارسة أو الاشتغال الذي يطالها، فهي سيرورة ذهنية وفيزيولوجية، وهي نشاط معرفي، وأحيانا عاطفي، وتارة حجاجي وأخرى رمزي.. الخ.

1- بمنظور " روبيريت إسكاربيت":

تستعرض مباحث " إسكاربيت" (Robert Escarpit) مفهومين اثنين لشكل القراءة، تقدم إحداهما تحت ماهية " القراءة المتجاوزة"، وأخرهما بمفهوم " القراءة الموجهة".
فأما " القراءة المتجاوزة" أو القراءة العميقة فهي القراءة المخالفة جملة وتفصيلا للقراءة الساذجة، وبمعنى آخر إذا كانت هذه الأخيرة هي القراءة الأولى التي لا تبرح المسار الخطي الذي يتمظهر عليه النصّ الأدبيّ في تتابعه الزمني وتسلله المنطقي، فإنّ " القراءة المتجاوزة" أو " المحترسة" أو " ذات الخبرة"، هي التي تضطلع باستقراء البنى العميقة في النصوص، وفي

1- حبيبي مونسى، نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص، 40.

2- المرجع نفسه، ن ص.

كفنها يحاول القارئ الولوج إلى الجوهر الأدبيّ موظفاً كامل كفاياته وخبراته القرائية، أو بالأحرى موسوعته المعرفية التي عبأها بقراءات سابقة، وتجارب منهجية وأشياء من قبيل المعرفة التي يكتسبها الجمهور القارئ عن الجنس الأدبيّ الذي ينتمي إليه الصنيع الأدبيّ، والتجارب المتواترة عن القراءات القديمة، ونخصّ بالذكر هنا الأشكال والقيمات التي تنطبع بذاكرة القراء، والمضامين التي يؤلفونها بطريقة أو أخرى، وتجعلهم يميّزون بين اللّغة الشعريّة واللّغة التقريرية، وعلى هذا الأساس يظلّ تلقي الجمهور الأول وعلاقته بالأجناس الأدبية أكثر من ملهم في فهم الأدب وسيرورة تطوره بالنسبة لهذا النوع من القراءة.

إن " القراءة المتجاوزة " تبرمج أسلوب تلقيها بأنها فور أن تضع عدستها على النص، تتغيّياً رصد العالم الذي بينينه في تعالقاته مع العالم الخارجي، أي لا تكتفي بما تثيره واجهة المخطوط وإنما تتجاوزه إلى مطاردة النقاط القابضة على ضفافه وبين تخومه، محاولة اقتفاء نسيج البنى التي تتنافذ فيه، واستنطاق التفاصيل المندسة في ثناياه، في شبكتها العلائقية التي تمتح منها مادتها الأدبية، بما فيها الأسيقة التي لها تأثير على التركيب البنيوي واللغوي للنص، والمرجعيات المسيجة لفضائه الدلالي ونتاجه الجمالي، وهكذا يغتدي الدور الذي تنهض به " القراءة المتجاوزة " -وفق هذه الدينامية- يتخطى حدود التحيين أو الاستقراء إلى إجراء التوليد، بما معناه بعث الابداع من جديد في نسخة أخرى جديدة.

بينما القراءة الموجهة أو " القراءة الجماهيرية " لا تتأتى بشكل عفوي وإنما تستمد وجودها من البرمجة المسبقة التي تعتمدها الجهات الفاعلة في الساحة الأدبية، وبتفسير أدق إنّ القراءة لكونها تعزف على وتر دياالكتيكي يؤثر ويتأثر معاً، تظل سواء تجاوزت الاتجاهات الرؤيوية الموجودة في المتصور الذهني الجمعي، أو سواء ساعدت على انتشارها وأضفت عليها قابلية الاستمرارية، تفرض طابعها الرمزي والذوق السائد معاً في المخيال الجمعي، كونها تعتمد في الأساس على النماذج المؤثثة لعوالمه (أي عوالم المتخيّل الجمعي)، أو بتعبير "جيل تيريان" Gilles Thérien يأخذ المعنى السياقي لكل قراءة قيمته إزاء باقي أشياء العالم التي للقارئ علاقة بها، ويثبت المعنى على مستوى متخيّل كلّ واحد، ولكنّه يتصل نظراً للطابع الجمعي لتكوينه بمتخيلات موجودة، هذا المتخيّل الذي يقنسمه مع أعضاء آخرين في عشيرته أو في مجتمعه¹ ممّا يعني أنّ التلقي/القراءة لا يرفد المتخيّل الجمعي فقط، بل يمكن اعتباره تحصيل حاصل للبنى السوسيوثقافية السائدة في مجتمع بعينه أو بيئة ما، من قبيل ما تطالعنا به

Gilles Thérien, «Pour une sémiotique de la lecture», dans Protée, 2-3, 1990, vol. p: 10.-¹

مسارات التلقي للشعر العربي القديم، والشعر المعاصر، والرّجّة التي أحدثتها روايات "نجيب محفوظ" الأولى في المجتمع المصري، وما تفعله كتابات "أحلام مستغانمي" في الوطن العربي حالياً... إلخ.

وبمعنى من المعاني طالما أنّ القراءة تشتغل على تحفيز البعدين الفكري والعاطفي معا بالنسبة للقارئ من خلال تدعيم كفاياته وملكاته في الجانب الأول، وتحريك غرائزه واستثارة نزعاته النفسية في الجانب الثاني، يتغيّر هذا النمط من القراءة مغازلة جميع أنواع المشاعر والأحاسيس التي تستثير المتلقي، وتهيج غرائزه، وتوخز عواطفه، بما يجعله يتبنى هذه الفكرة، أو يتقمص هذا الدور وما إلى ذلك من الأدوار التي تتبناها النصوص الأدبية في مضمار الدفع بالمتلقي إلى استنكار أفعال بعينها واستساغة أفعال أخرى، أو تفعيل الغيرة هنا، والضعينة هناك، والتعاطف مع هذه الشخصية واستهجان تلك... إلخ، وهي الحيثية التي ربطها "توماشوفسكي" (Tomachevsky) بكفايات النّاص، "حينما تكون موهبة المؤلف عالية يصعب مقاومة توجيهاته الانفعالية، فيصير العمل مقتعاً، وقوّة الإقناع هذه باعتبارها أداة تعليمية، هي مصدر انجذابنا نحو العمل"¹، والأمر نفسه أشار إليه فرويد وإن ربطه بكفايات القارئ/المتلقي، "فأمام ما يواجهها في الحياة فإننا نتصرّف على العموم بشكل سلبي، ونبقى خاضعين لتأثير الأحداث، لكننا نستجيب لنداء الشاعر، فبواسطة الوضع الذي يجعلنا فيه، والمشاعر التي يوقظ في داخلنا يستطيع أن يبعد أحاسيسنا عن تأثير ما، ليوّجّها نحو تأثير آخر"². إنّ النصوص توخز عبر القراءة أماكن لدى القراء، ولذلك تراهم يتعاطفون مع هذه الشخصية على حساب تلك، ويؤثرون هذه القضية على الأخرى، وبهذا الشكل تخرج القراءة الشخصية الورقية من حال الكمون والتجرّد الروائيين إلى المرجعي الحي/الواقعي، وتجعل القارئ يتخرط في الحدث الروائي .

وتفقدنا هذه الرؤى إلى أنّ ماهية "القراءة الجماهيرية" مرتبطة أشد الارتباط بعامل الافتتان والانبهار والذوق السائد في المجتمع، ولذلك هي لا تتحقق كحدث إلا متى كان هناك إثارة وإمتاع يفتعلهما النص، أو أشياء من قبيل الترويح عن النفس وإدخال السرور على القلب ..

وأخرى يعمل النّاص جاهداً على إثارتها في صنيعة لاستقطاب القراء إليه، وفي الغالب الأعم يقف وراء تأطير هذه القراءة وتوجيه مساراتها جهات بعينها، يأتي في طليعتها الناشر، وغرضه من ذلك تحقيق أكبر قدر ممكن من المبيعات واكتساح سوق الكتاب، وطبعاً لا بنية أن يدّر الإنتاج الأدبي مطالعة، وإنّما لكي يدّر على شخصه ثروة، ولهذا السبب يتم التركيز في تأثيثها

¹فانسونجوف، القراءة، ص 26

²-المرجع نفسه، ن ص.

كهدف منشود -مبرمج سلفا- على مضاعفة حجم الذوق في الإبداع الأدبي¹. غير أن هذا بقدر ما يخدمها وييسر انتشارها، يجعل منها أيضا محدودة وظرفية، ذلك أن تفعيل عنصر الذوق لا يؤولي أكله دائما، إذ يبقى رهين زمن الصلاحية ومكانها لا أكثر ولا أقل، باعتباره يرتبط بعاملين رئيسيين:

الأول: أن الميكانيزمات التي تضبطه وتوجهه آلا وهي الاشهار، والإعجاب الجماعي والأصداء التي يتداولها المجتمع تظل ظرفية هي الأخرى، كلما استجد الجديد وظهر الأحسن أو الأفضل تم إحالة العمل المقروء على الأرشيف ليوضع في طي النسيان.

والثاني: أنه نظرا لاختلاف ذائقة الأفراد من منطقة إلى أخرى، يصبح من غير المجدي الاعتماد على المعطيات إياها، لأنها قد لا تسعف فعل القراءة إلى التجاوب مع باقي الأمكنة، أو بالأحرى تحصر حدوده، فلا يتجاوز الوسط الذي ينتمي إليه الناشر.

وإلى هنا فإن " القراءة الموجهة " وإن كانت مخطوبة الود من قبل المستثمرين في حقل الآداب، فإنها بالمقابل تخلق مشاكل عويصة وتنتج حقائق غاية في الخطورة، منها على سبيل المثال لا الحصر، تحوير الوجهة الحقيقية للأدب عن مسارها الصحيح، والانحراف به من حيزه

السويوثقافي المنوط به إلى الحيز الماركوتيني الاقتصادي، فضلا عن إخضاع عوالمه لمنطق الرغبات والغرائز .. الخ ومشاكل أخرى نلناها جميعها تضرب التلقي الملموس عرض الحائط، ونعني بذلك التلقي/القراءة الذي لا يتأتى " إلا إذا بنيت عملية التلقي نفسها على أساس

سيكولوجي بأن توضع الذات المتلقية في مركز اهتمام المبدع أثناء تشكيل نصه"²

2- بمنظور " جاك لنهارت ": إن البحث الميداني الذي أجراه " لنهارت " بمعونة فريقه بحث مختلفين على الجمهورين " الفرنسي " و " الهنغاري " -المشار إليه سالفًا- بهدف مقارنة كيف يتلقى المشاهد المجتمعي أنموذجا روائيا واحدا، من خلال عرضه على عينات مجتمعية مختلفة،

تفاوتت في الأعمار والدرجة الثقافية وسوى ذلك... انتهى به إلى نتائج تباينت فيها آراء القراء موضع التحقيق كما تعددت تفسيراتهم، ولدى تدارسه لوضعياتهم أرجأ " لنهارت " السبب إلى مجموعة من النقاط تتصل بظاهرة القراءة، أوجزها في ثلاثة محاور أساسية هي:

أ- أن هناك تعالقا عضويا ما بين التفسيرات النصية والبنية الثقافية وكذا البنية الإيديولوجية.

ب- أن جمهور كل بلد يطور نظاما خاصا به في الإدراك والتقويم.

ج- تأثيرات الماضي الحضاري والتاريخ القومي.

¹ - حبيبيونسي، نظريات القراءة وفي النقد المعاصر، ص، 41

² - عبد القادر هني، البعد السيكولوجي للتلقيا الأدبي، مجلة الأدب، جامعة أبو بكر بلقايد، تلمسان، ع، 11، 2006، ص، 42

وبموجب هذه النتائج التي استخلصها من العينات التي طالتها الدراسة، قام " لنهارت" بتقسيم الأشكال القرائية إلى ثلاث أنواع رئيسية:

أ- **القراءة الواقعية (Factuelle)**: أو الظاهرية وهي بمنظوره التي تبقى على سطح الأحداث المروية كما يبثها المتن، لا تحاورها ولا تتجاوزها، تكتفي فقط بتلقي جملة الوقائع والحوادث، وتتبع شتات العناصر والحلقات النصية بما ما هي عليه، بالطريقة والترتيب المتواجدين في النص، غير مكترثة بالعمق وما تنطوي عليه ثنانيا العمل الأدبي، فغايتها من التلقي هي التوقف عند حدود ما يتيح النص علنا ويتكشف عنه ظاهريا، وليس النهوض بالمقاربة وتأويل الأشياء، أو تعليل المضامين وتقديم الانطباعات التي تنتهي غالبا بإصدار الأحكام القيمية حول العمل الأدبي من حيث الجودة والرداءة .. وما إلى ذلك¹.

ب- **القراءة التمثيلية المتفاعلة**: ترتبط مع النص ارتباطا تمثيلا عاطفيا، يجعلها تعيش أحداثه بكثافة وعمق وتتفاعل مع شخصياته، بأن تتقاسم معهم الأدوار والحوار والصراع، مفرغة ذاتها على الأثر الأدبي كطرف من الأطراف المؤثرة له، ومحركها الأساسي في كل ذلك هو الذوق والنزعة العاطفية، وبنقيض النمط الواقعي الظاهري تستصدر الأحكام، كما تتعاطف مع الشخصيات والمواقف التي تثير استحسانها، وتدين تلك التي تثير استنكارها واشمئزازها، وتقتفي خطوات الأخرى التي توقظ غيرتها، وهكذا دواليك تتمظهر من بداية العمل الأدبي إلى نهايته مع هذا أحيانا و ضد ذاك أحيانا أخرى، بناء على ما يخالجها من عواطف ومشاعر ذاتية وإرهاصات ذوقية وتفاعلية، هي في حقيقتها تمتح من الواقع المرجعي المنخرطة فيه، بما يشتمل عليه من بني سائدة وثقافة مجتمعية وقيم متكلسة في الأذهان من جهة، ومن معاييرها الجمالية التي تتصل بملكها الشخصية كذات قارئة من جهة ثانية².

ج- **القراءة التحليلية التركيبية**: تبحث عن أسباب الحالة ونتائجها، ولأجل هذا تبرمج وظيفيتين أساسيتين في مسارها القرائي، التحليل من ناحية والتركيب من ناحية أخرى، إذ يضطلع التحليل بدور تفكيك التشكيل البنائي للنص في تمفصلاته عبر اختراق مجموع البنى المساهمة فيه والوحدات المسيجة لنظامه العام، لكي يتسنى القبض عليها كلا على حدى، ومن ثم معرفة الكيفية التي ينظم بها الإبداع وطبيعة العلائق المبنينة لمعمارها، واستكناه الحثيات الفاعلة على مستوى الزخارف التعبيرية وعلى مستوى الحدث النصي وباقي المستويات. وهو الإجراء الذي يتم غالبا باليات ممنهجة، تتخذ من المعايير الموضوعية والقيم العلمية أدوات لبلوغ ذلك.

¹- رشيد بنجدوا، قراءة القراءة، مجال الفكر العربي المعاصر، جانفي، 1988، ع (48-49)، ص، 17

²- رشيد بنجدوا، قراءة القراءة، ص، 17

أما التركيب فيأتي دوره مكملاً للتحليل، حيث يقوم بتجميع الجزئيات والعناصر التي تيسرت أثناء فعل التفكير، ثم ينهض بصياغتها وبنائها في شكل جديد، اتكاء على خطة ممنهجة يستتبعها القارئ في هذا الشأن، تعتمد على ما بجعبته من معطياته جمالية ومعايير وأدوات قراءاتية، وبهذا الشكل يصبح البناء الجديد للنص نتاجاً للقارئ لا المؤلف¹.

وإذا كانت هذه هي مفاهيم الأنماط القرائية -وقائعية، ظاهرية، تحليلية/تركيبية- كما أسفرت عنها مباحث "جاك لنهايت"، فإنها تبقى تتعلق بظاهر القراءة المستوحى من الجمهور المستفتى من قبل فريق البحث، أما الباطن فينطوي على أنظمة توجه الصيرورة القرائية، وإلا ما الذي يجعل من قراءة ما ظاهرية وأخرى وقائعية وهكذا... ففي واقع الأمر الحمولة الذاتية التي يرحح تحت سطوتها الفعل القراءاتي أو يعمل في كنفها متعددة الأوجه، وتختلف من هذا القارئ إلى ذلك، إذ فيها ما يعود لقيم الفرد ومعارفه، وفيها ما يعود إلى الانتماءات الإيديولوجية، وفيها ما يعود لجانب الوعي والثقافة القومية، أو بالأحرى الثقافة الشاملة لحضارة معينة.. وغيرها من الثوابت التي تعد المحرك الأساسي أو المرجع الذي تستند عليه الذات القارئة أثناء تلقيها لإبداع من الإبداعات الأدبية. ولهذا لا يمكن بأي حال من الأحوال عزل النمط القرائي عن نسقه، لأسباب وجيهة منها:

-أولاً: أن فعل القراءة ليس فعل ميكانيكي آلي، يتولى التفكير والتركيب خارج إطار البنى السوسيوثقافية.

-ثانياً: أنه ما دام كل عمل أدبي -يفترض فيه بأنه- يقترح منظومة من القيم، فالسؤال الجوهرى الذي يستमित بحضوره في هذه الحال هو: هل تنهض القراءة بمجرد بسط المنظومة القيمية للعمل، أم أنها تقدم عوضاً عن ذلك بديلاً لها؛ أي منظومتها (منظومة القراء ومنطقهم)؟.

ونظير هذا الإشكال الجدلي تقتضي سيرورة المنطق القرائي في جميع الحالات والمواقف، إلحاق شكل القراءة بنظامها الموصول بها، أو الذي يعتريها ويمسك بتلابيبها، احتكاماً إلى ما تم ذكره والذي يتلخص في فكرة أن " ما يراد إيصاله للأخريين " تتغير دلالاته خلال عملية الاتصال، وتبعا لثوابت تحدد كلا من المرسل والمتلقي والقناة، أو بتعبير آخر "لنهايت" قيم الفرد تتعلق أولاً بانتمائه إلى هذه الجماعة أو تلك"، ممّا يعني أن أنماط القراءة الثلاث هي متصلة

¹ - لأنه صنيع جهدنا للقارئ.

جدليا بثلاثة أنظمة أيضا¹، هي على التوالي: نسق نظام البنية الاجتماعية، نسق البنية الثقافية، نسق البنية الاجتماعية.

1/ نسق نظام البنية الاجتماعية: ويعرف " بالنسق الذرائعي " (pragmatique) وهو الحيز

الذي يبين أبعاد الداوت الفاعلة بفضاء النص ويحدد طبيعة وجودهم الواقعي في مضمار الكون العملي والحقل المادي، والمستوى الطبقي في المجتمع وحتى الثقافي، يشكل لدى القارئ كم المعطى الذي منه يستلهم الرصيد الانطباعي عن المواقف والممارسات، وأمشاج العلائق المكونة لنتاج النص، فيرسم في متصوره الذهني صورة لحقيقة الانتماء الإيديولوجي والنظام السياسي والاقتصادي والاجتماعي، متخيلا أن هذا النظام هو مرجعية النص، أو البنية التحتية التي تدير حوادثه، ويكتفي بهذا دون أن يتباحث ملابسات المسألة، ذلك أن غاية ما يعنيه هو متابعة أطوار ما يجري مع شخصيات النص وأفعاله.

2/ نسق البنية الثقافية: وقوامه مجموعة الخواص والمبادئ الثقافية والثوابت الأخلاقية، التي تشكل بتظايرها الرصيد الثقافي القومي والتاريخي للجماعة، ولفاه في شقين أساسين، يهتم الشق الأول منه بكل ما يحيط بالإرهاصات " التي تتضمن إدانة أو لوما أو نقدا قائما على عدد من القيم المثالية مثل الثقافة والضمير والحرية والاتحاد"² ويهتم الشق الثاني " بإدانة سلوك متصف بالضعف أو الجزع أو التردد، أو تنديدا بخمول وحيرة شخصيات محكوم عليها باسم تماسك النظام الأخلاقي"³.

وهكذا يشكل هذا النسق بناء خلفيا للمعايير الثقافية والقيم الأخلاقية التي على كاهلها يقيم المتلقي تصوراتهِ حيال ما يبثه النص بين موضع وموضع وحال وأخرى.

3/ نسق البنية الاجتماعية: يقوم على مفهوم المشورطية الاجتماعية، ويأتي بمعيه المسار الذي تصطنعه القراءة التي تعمل على إسقاط الموجود بالمجتمع، وما يسيج حيواة طبقاته على العوالم التي يؤثنها النص، مفسرة بذلك الأفعال والحوادث النصية بظروف وبنى الأحوال المجتمعية⁴.

الأنماط/الأنساق وسياق المرجعية:

يطرح إشكال القراءة في نطاق بنية قوامها الذات القارئة والنص المقروء، وهو ما يعني أن غمار المواجهة ههنا معقود بين خصمين لدودين لكل منهما عالمة الخاص، فالنص عندما يفتح نافذته

¹-حبيبي مونس، نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص، 43.

²- رشيد بنجدوا، قراءة القراءة، ص، 17.

³- المرجع نفسه : ن ص.

⁴- أنظر مونس حبيبي، ص، 43.

على القارئ قد يصطدم بفضاء مغاير جملة وتفضيلاً لفضائه، كون صاحب المبادرة أو من يقوم بالقراءة هو من يشرع بالحوار أول الأمر، معتمداً على خبراته ومعارفه ورصيده من الكفايات التي اكتسبها بطريقة أو أخرى، مباشرة أو غير مباشرة، من خلال تفاعلاته وتقاطعاته مع مجالات شتى فيها الفكري والإيديولوجي والاجتماعي والاقتصادي والسياسي والتاريخي والقومي والإرث الحضاري وما إلى ذلك...

وعليه من نافل القول أن القراءة محفوفة بتداخلات جمّة، ويكمن السبب في أنها ليست في حل من أمرها، بل في موضع تأثير وتأثر " معاً بالثقافة وبالبنية السائدة في عصر ما وفي بيئة ما، وسيان أنكرت القراءة النماذج الفكرية المهيمنة في الخيال الجماعي، أو عززت من مواقعها فإنها تؤثر بها، فتؤكد بذلك بعدها الرمزي، ويكتسب المعنى الذي ترتديه قراءة ما في وسطها أهمية بالنسبة لبقية أشياء العالم التي يألّفها القارئ في ذلك الوسط، ويثبت هذا المعنى في خيال ذلك القارئ¹ وهذا الأخير ومن منطلق أنه لا يحيا معزولاً في كوكب آخر بل في مكان بشري يتقاسم وأفراده الواقع والحلم والتاريخ، بما في ذلك المخيال الجماعي، " فإن المعنى الذي يثبت في خياله يرفد كذلك الخيال الجماعي² ومن ثم فالقراءة لئن كانت تتمظهر ذات خصوصية ذاتية، فإن هذا ليس إلا الظاهر من جانب الجليد، أما المتوارى فيعكس حقيقة أخرى تماماً هي أنها ظاهرة جماعية أو " جزء لا يتجزأ من ثقافة جماعية³ ويعزى هذا لها لأن القارئ لا يقبل على النص إلا بما هو متوافر لديه، أو سبق أن تكلس وانطبع بذاكرته، مشكلاً إرثه المرجعي الذي يمتح منه أناء مزاولته فعل التلقي.

وبتفسير أوضح إنه لدى محاورته الإبداع الأدبي، إن هو إلا يقوم بعملية إسقاط ومقايسة، إسقاط ما بجعبته ومقايسته بما هو موجود على الورق، فتجده يهضم ببسر ودون تكلف ما يضاهي ويوازي خزينه المعرفي، ويجتر بعسر ما يخالف ذلك أو ينصرف عنه كلية. وبناء عليه فإن الأحكام القرائية - المقرة بجودة أو رداءة منتج أدبي ما - الصادرة عن أصحابها، تمثل في تفاصيلها الدقيقة حتى وهي ترتدي وتتقمص الطابع الذاتي المرجعية الكامنة ككل، لا الذات القارئة وحسب، ذلك أن بناء الوعي القرائي هو من حيث الجوهر تمثيل لمجموع الخصوصيات الجمالية والمعيارية والتفسيرية التي يثيرها المرجع لدى القارئ، لا بمحض العفوية

1- حسن مصطفى سحلول، نظريات القراءة والتأويل الأدبي وقضاياها، منشور اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2001، ص، 26.

2- نفس المرجع، ص، 26

3- المرجع نفسه: ن ص.

وإنما اتكاء على أطر دلالية مشتركة تحكمها مجموعة قواعد، تأخذ طابع لمقاييس التي يرجع إليها في استصدار الأحكام على الصنيع الأدبي من حيث قيمه وأهدافه ومعاييره. ولا يتورع المرجع عن الحضور والالتصاق بمعية فعل التلقي، سواء شاء القارئ أم أبى، ومرد ذلك أن كل طرائق القراءة لا تخلو من مضمار للمرجع امتدادات فيه وتأثير على نهجه أو سياقه، كون ما يؤثث خزين الناقد هو التقنيات التي يبرزها الحقل الثقافي، وفسيفساء تنتهل من مختلف الأشكال التعبيرية اليومي والمعاش والواقعي والطبيعي، وتتناص مع التاريخي والأسطوري، وتغترف من خطابات عدة قد تدعو إليها مواقف معينة .. وسوى ذلك من شبكة التقاليد الاجتماعية والاقتصادية والمؤسسية... الخ.

وفحوى هذا أن القراءة وأيا كان النمط الذي تتقمصه من الثلاثة المذكورة آنفا، فإن أشكالها قد تتعدد، تبعا لمرهونية العمل الأدبي بالحمولة المسقطة عليه¹ أي بما وجود به عليه القارئ حال تجريده لرمز كلماته وحوادثه إلى عناصر ذات معنى، أو حال استبداله للوثيقة الأصل بوثيقته التفسيرية، ويحدث هذا بشكل طبيعي لأن تلقي النص غالبا ما يتم " خارج إطاره الأصلي (ولهذا) ينفتح على أكثر من تأويل، ويقبل أكثر من تفسير، ذلك أن كل قارئ جديد يحمل معه تجربته الخاصة وثقافته الفردية وقيم عصره وهمومه وينظر إلى النص من خلالها"².

وهذا عينه ما انتهت إليه نتائج فريقي بحث " لنهارت"، حيث أثبتت أن القراءة تخضع للقيم المترسبة داخل التشكيلات الاجتماعية، وتتأقلم مع ما يسودها من مرتكزات إيديولوجية وأنظمة سياسية، وتعبّر عنها في أفكارها ومعتقداتها وأحكامها، وكذا انطباعاتها المعيارية وأحكامها القيمية، ولذلك جاءت قراءة الجمهور المستفتى من الفرنسيين ذات نمط رأس مالي بحث، تنصرف إلى التفكيك والبناء، بحثا عن الأسباب والنتائج وكلها تحرر في ذلك، وبالمقابل جاءت قراءة الجمهور الهنغاري إيديولوجية اشتراكية، وبمعنى آخر تمثيلية انفعالية انساقت وراء شخصيات بعينها وتعاطفت مع مواقفها وشجبت ممارسات شخصيات أخرى واعترضت عليها، ولا يمكن أن يكون هكذا موقف بريئا من خلفيات الحس الجمعي ومرجعيات النظام الاشتراكي، ما جعل القراءة تتسييس وتتبع التوجهات السائدة.

الخاتمة:

تحت مظلة ما أتينا على ذكره يمكن القول أن النقاط الأساسية التي نستخلصها من على هامش المعطيات والحقائق التي يطالعنا بها فعل التلقي هي:

¹ - وهي الحمولة التي تم تحمينا المرجعية المتشابهة التفاصيل
² - حسن مصطفى سحلول، نظريات القراءة والتأويل الأدبي وقضاياها، ص، 28

- أن القراءة تزرع تحت السطوة السلطوية للقاريء.

- عدم تناسق القراء في المشهد المجتمعي من منطقة إلى أخرى وبين مجموعة بشرية وسواها.

- تنافذ البنى الطبقية والعلاقات الوظيفية في الوعي القراءاتي، الذي يتم بشكل عام ضمن "

سمات خاصة للنظم الايديولوجية (تسيطر) على وعي القراءة، ووظيفة هذه النظم تبدو في

داخل الجماعات والطبقات المكونة للمجتمع بصفة مجملة¹. أو بتقدير آخر " لنهارت " القراء

أنفسهم يعيدون كتابة الرواية المقروءة، بحيث أن ما يستخلصونه (منها) أو ما يفعلونه لا يتوقف

على نص الرواية بقدر ما يتوقف على بنياتهم النفسية والأيديولوجية الخاصة².

والسؤال هنا بالاحتكام إلى الحقائق التي تشي بها القراءة في طياتها، ما محل التلقي الأدبي من

الإعراب إذا؟؟؟.

ثم وبما أنه يستحيل تلقي نص ما خارج إطاره الأصلي بالطريقة التي توخاها كاتبه أثناء فترة

المخاض العسير للخلق الإبداعي، إلى أي مدى يتأتى القبض على مقصدية المؤلف التي

ضمنها مؤلفه، وبالأبلغ الأوضح، ما إمكانية تحققها بين طرفي المعادلة (النص، القارئ)؟؟؟ في

ظل فرضية هذا القارئ الذي لا يلاحظ في النص الا ما يستجديه وتبصره رغبته لا أكثر ولا

أقل؟.

والأقرب إلى المنطق في ضوء هذه المعطيات الإشكالية، هو أن النتاج الأدبي إن كان يفسح

الأبواب أمام تعدد قرائي، لا يعني هذا أن يقرأه الكل كما يشاء بالكيفية التي يشاء حسب أهوائهم

ورغباتهم، إذ لو ساور هذا الفعل القرائي لتشابهت النصوص برمتها وصنّفت في خانة واحدة،

وهو الأمر المستبعد أو في الحقيقة ما لا يمكن تحققه بالمرّة.

فمهما تنامت السلطة التي تقيمها القراءة، هي لا تستطيع أن تلتبس بسلطة الأمر الواقع، لأن

حركية الابداع ترفض ذلك ولا تجيزه، بيد أنه مع هذا المشاكل التي تطرح على مستواها لا

يستهان بها، فما دام فعل القراءة بالمفهوم إياه يرتبط لوجيستيا بما هو متكلس من معايير قيمية،

ويستمد مبادئه التأويلية من خانة الحمولة القابعة خلفه، أو التي تسيج وسطه سياسيا وإيديولوجيا

وسوسيو ثقافيا وسوسيو اقتصاديا وسوسيو تاريخيا، فإن الفئة المزمع انوجادها، أي فئة القراء

الذين وضع الصنيع الأدبي لأجلهم من قبل المؤلف أول الأمر، ليس بوسعها حسم الأمر

القرائي في فضاء متشردني الخطوط والأبعاد، ومشهد مجتمعي ما يكتنفه من التباعد والتناقض

في رحاب التلقي أكثر بكثير مما يحوطه من التجانس والانسجام.

3- سمير حجازي، المتقن: معجم المصطلحات اللغوية والأدبية الحديثة، (فرنسي عربي، عربي فرنسي)، دار الراتب الجامعية، بيروت، ط1، 1993، ص، 198
Jacques Leenhardt, Lire la lecture, essai de sociologie de la lecture, Edition, L'Harmattan, paris, 1999, p, 35-2

ويعتبر أكبر الأطراف تضررا في هذا المضمار النص، كون الهم الأعتى يقع على عاتقه، فهو من يواجه الصراعات القرائية (أنماطا وأنساقا) بمختلف أشكالها وألوانها، وهو من تتقاذفه وتتجاذبه أمواج وعواطف الشرائح المختلفة للقراء.

وعليه التعامل مع القراءة من زاوية علاقتها بالجمهور القارئ، أي في نطاق علاقة نتاجها العام بالكيان المجتمعي ككل، بقدر ما يعطي الصنيع الأدبي بعده الثقافي، بقدر ما يفتح المجال على نوافذ شتى يعسر بمعيتها طي الملف وغلقه، والمعني هنا الحالات التي يضع فيها القراء ذاتهم على النص متجاوزين الحدود التي يفترض الحفاظ عليها في سبيل استثمار قراءاتي ناجع. ف " النص الأدبي (في معظم الأوقات) يخاطب فينا قدرتنا على الانفعال وحسب، وبالتالي فإن حسنا النقدي يسهو وقد تخفي قدرتنا على اتخاذ المسافة النقدية اللازمة بيننا وبين النص"¹المسافة التي تغني التجربة وتثريها وتنتشلها من عرين الخطر، ويكفي لتحقيقها أن يتحكم القارئ في نهمة الذاتي، ويكبح جماح عواطفه شيئا ما بتوظيفها توظيفا وسطا يحترم التوازن والاعتدال القرائي.

المحاضرة الثامنة:

النقد الأيديولوجي

لقد شاع بين علماء اللغة والكتاب الاجتماعيين في العصر الحديث، أن الأيديولوجيا تعني نظامًا من الأفكار المتداخلة كالمعتقدات، والتقاليد، والمبادئ والأساطير التي تؤمن بها جماعة معينة أو مجتمع ما، وتعكس مصالحها واهتماماتها الاجتماعية، والأخلاقية، والدينية والاقتصادية وتبررها في نفس الوقت. وكثيرًا ما يحتمي النقاد الأيديولوجيون "أصحاب هذه الأفكار" خلف مفهوم الأيديولوجيا في سبيل تقديم التصورات والتبريرات المنطقية والفلسفية لنماذج السلوك والاتجاهات والاهداف وأوضاع الحياة السائدة . هذا الاتجاه النقدي يرى أن المنطلق الأيديولوجي أو الفكري للعمل الأدبي هو الذي يحدد مسبقًا نوعية أو هوية النص، كما أنه لا يكتفي بالنظر في الموضوع بشكل عام؛ بل يتجاوز ذلك إلى المضمون. أي إلى ما يفرغه فيه الأديب من أفكار وأحاسيس ووجهة نظر.

إنّ أهم العوائق التي تعترض حركة النقد الأدبي نحو تحقيق الموضوعية المعرفية، تكمن في العوامل الشخصية والأيديولوجية التي تشكل مجموعة القيم والمعتقدات والثقافة الحضارية التي يدين بها الناقد نفسه، تلك الثقافة التي تحكمت في تكوينه، وشكلت نتاجه الأدبي وبلورت صورته

¹-حسنمصطفىسحلول،نظرياتالقراءة والتأويلبالأدبيوقضاياها،ص، 126

إزاء النقد الأدبي بشكل عام وطبعته بطابع البيئة التي تنقف وتفاعل مع أحداثها، هذا الافتراض يشير إلى وجود تعارض بين الالتزام الأيديولوجي الذي تمليه البيئة الثقافية والظروف الاجتماعية على الناقد، وبين الالتزام العلمي الذي يقتضي الحياد وتقرير الحق ورفض الباطل، بغض النظر عن انتماءاته وقناعاته الفكرية.

ولعل ما ذكره الناقد محمود أمين العالم في معرض حديثه عن مفهوم النقد يستحق الإشارة إذ يقول: إنّ النقد الأدبي مهما "استند إلى اجتهادات موضوعية وموضوعية في التحليل الوصفي للعمل الأدبي، ومهما تسلح بنتائج المحاولات العلمية لدراسة الأدب، فهو في النهاية موقف أيديولوجي. وليس المقصود أن يسقط الناقد أيديولوجيته إسقاطاً خارجياً على العمل الأدبي الذي يدرسه، بل أنّ موقفه من هذا العمل الأدبي لن يكون مجرد موقف وصفي تحليلي وحسب" ، ولعل في هذا التعريف طرْحاً لبعض القضايا التي تحتاج إلى تفصيل وتحقيق، وبخاصة قضية الأبعاد الفلسفية والأيديولوجية لأسس النظرية، ومن ثم المنهج النقدي الذي اتخذه الناقد، وربما لم يعد خافياً أنّ الزعم بموضوعية مطلقة حتى في العلوم الطبيعية قد أصبح لاغياً، فقد ثبت في التجربة العملية أنّه مهما كانت شدة الاحتياط المتخذة لوضع المادة الأصلية في ظروفها الطبيعية لتحقيق حيادية الموضوع المدروس؛ فإنها لا تخلو من تدخلات تخل بهذه الشروط والأهداف الخاصة، تلك التي تنطلق من تحيزات أيديولوجية واضحة، ولا نغالي إذا قلنا: إنّ حجم التحيز الأيديولوجي في النقد الأدبي يفوق حجمه في العلوم الطبيعية، بهذا المعنى لا بد من نفي العلمية والموضوعية بمعناها الوضعي المطلق وإحلال مفهوم يعترف بدور الوقائع التاريخية والاجتماعية والذاتية في الممارسة النقدية.

وإذا كانت الأيديولوجيا تدل على مجموعة الأفكار والآراء التي ترسخ في عقلية الناقد انعكاساً لمصالحه، فإن هذا يعني أن هذه الأفكار والمعتقدات التي يؤمن بها لا يمكن أن تكون إلا تعبيراً عن نزعة ذاتية وآراء شخصية ولا يمكن أن تكون تعبيراً عن قضايانا ومشكلاتنا الاجتماعية كما هي في حقيقتها. كما أن الناقد الملتمزم بالقيم التي تمليها مصالحه يتحول من ناقد محايد إلى ناقد يخدم مجموعة الأفكار والمعتقدات التي يؤمن بها، ومن ثم تبرز لديه النزعة الذاتية في تحليل النصوص وتفسيرها، مما يؤدي إلى التعارض المنهجي مع الموضوعية العلمية والنظرة المحايدة إلى القضايا الاجتماعية الواقعية.

نعود ونؤكد أنّ تركيز النقد الأدبي الحديث على الخلفيات الأيديولوجية والمعتقدات ذات الصلة بالظروف التاريخية هي التي تثير وتحرك الأديب، وأن طبيعة الأدب نفسه تساهم في ذلك عن

طريق طرح القضايا والموضوعات التي تستقطب الأدباء والمضامين التي يضمها الأدب في بنية لا يمكن النظر إليها كمعطى موضوعي، ولكنها تنتمي لبنية التعبير مما يجعلها غير قصدية وغير مباشرة وتختفي وراء العناصر الفنية التي يعتمدها الأديب في عمله الإبداعي. وهذا ما يجعلها غير مطابقة بالضرورة لأيديولوجية الناقد، وعلى ذلك نرى أنه لا سبيل إلى تحقيق الموضوعية العلمية في إطار أيديولوجيا ترتفع على المصالح التطبيقية والنزعات الشخصية، لا تخدم قومية دون أخرى، ولا تخدم مصالح طبقة بعينها، وليس هناك منهج نقدي خاص بإمكانه أن يرتفع إلى هذا المستوى من الحياد ويحتكم في تحليلاته وتفسيراته إلى تصورات ومبادئ وقيم لا تكون معبرة عن مصالح ذاتية أولاً، وتقرر الحق المجرد عن كل تلك الميول والأهداف ثانياً. أضف إلى ذلك، أنّ الموضوع الواحد يمكن أن يصب فيه أديبان مختلفان مفهومان متناقضين تبعاً لاختلاف نظرة كل منهما إليه واختلاف طرائق معالجته.

المحاضرة التاسعة:

فكرة الالتزام (كارل ماركس)

أولاً - سارتر والالتزام:

كان "سارتر" قبل الحرب العالمية الثانية يبدو ككاتب متمرد على المواصفات السائدة وعلى المؤلف من الأمور، وكانت محاولاته المبكرة تتحرك في نطاق يقوم أغلبه على المجانية والفردية، ولكن بعد الحرب سجل "سارتر" تطوراً في اتجاه الجماعية والمسؤولية تجلى في طرحه لمفهوم الالتزام "Commitment Engagement" " ولكن جاءت رؤيته لهذا المفهوم أيضاً ذات طبيعة خاصة إذ رأى أن الكاتب The writer هو وحده الذي يخضع لمبدأ الالتزام دون الشعراء وسائر الفنانين من رسامين أو موسيقيين وغيرهم.

1- الشعر والفنون والالتزام:

كان "أفلاطون" أول من هاجم الشعراء من الفلاسفة فأخرجهم من جمهوريته¹ فراضاً وجهة نظره الفلسفية على الفن والشعر والتي كانت بالغة الأثر على العصور التالية له. ولكن هذا لم يمنع في العصر الحاضر على الأقل من أن توجد وجهات نظر لفلاسفة وأدباء تُعلى من مكانة الشعر فقد جعله الفيلسوف الوجودي "مارتن هيدجر" تأسيساً للوجود وأيده

Adreth, M . : What is "Literature ngagè" ? in Graig D. : Marzixists on literature An Anthology , Pinguin books-1 London 1977, P. 479.

الدكتور عبد الرحمن بدوي" عندما قال بأن الشعر يمثل الإبداع في عالم الإمكان وأن كلمة شعر جاءت من الكلمة اليونانية من الفعل يخلق "أي أن الشاعر "خالق" أو "مبدع" والفارق بين كلمة الله وكلمة الشاعر هو أن كلمة الله عقلية "توثيتا" في "النوس" بينما كلمة الشاعر انفعالية¹. وقد رأى "سان جون بيرس" أن الشعر يشكل طراز حياة وحياة كاملة فقد كان الشاعر موجوداً منذ الأزل وسيظل حتى النهاية والشعر إن لم يكن المطلق الحقيقي فهو أقرب ما يكون إليه والواقع يكشف نفسه ذاتها في القصيدة².

وقد قال الشاعر الصيني "لوتشي" : "نحن الشعراء نصارع اللاوجود لنجبره على أن يمنح وجوداً ونقرع الصمت لتجيبنا الموسيقى إننا نأسر المساحات التي لا حد لها في قدم مربع من الورق ونسكب طوفاناً من القلب الصغير بقدر بوصة³ ولكن رغم هذا الإعلاء لمكانة الشاعر، فإن "سارتر" في فلسفته الالتزامية قد أعفى الشعر من الالتزام وكذلك الفنون المختلفة – عدا النثر – فهو وقد أخذ عن "هيدجر" المنهج الفينومينولوجي "مطبّقاً على الوجود فإنه يخالفه تماماً في رأيه في الشعر.

والجدير بالذكر أن "سارتر" قد بنى تصوره عن الشعر من خلال تفرقه بين النثر وبين الشعر فترى ما هي الفروق التي أساسها بنى تصوره ؟.

1- الفرق بين الشعر والنثر:

الشعر والنثر كلاهما ينهض على أساس الكلمات ، فما هي الفروق بين لغة الشعر ولغة النثر ؟ "ربما يكون في وسعنا أن نشرح كتابة النثر Prose على أساس أنها استعمال للغة في أشد حالات التعبير نقاءً بينما في الشعر فإن التعبير الانفعالي لا يكون محددًا⁴.

فالحالة الشعرية تجعل التعبير عنها لا يتطلب الوصول إلى معان محددة أو الإخبار بمدلولات معينة فالكلمة الشعرية تمتلك قدرة على الإيحاء وظلالها أكثر اتساعاً "والشاعر لا يختار الكلمات لأنها صحيحة لغوياً فحسب بل يختارها لأنها الوسيلة لتوصيل ما يريد توصيله من حقيقة ولكن كيف تأتي له معرفة ذلك ؟.

النثر يعرف متى تكون الكلمة صحيحة ولكن الشاعر يعرف متى تعبر الكلمة عن الحقيقة⁵ والشعراء حين يعبرون عن تجاربهم "فإنهم يصفون العمق على قيم الوجود فلا ينبئوننا بالواقع

1- راجع : زكريا فواد : دراسة جمهورية أفلاطون – وزارة الثقافة – دار الكتاب العربي – القاهرة – 1967 ، صص 7- 8

2- بدوي عبد الرحمن : الإنسانية والوجودية في الفكر العربي، مكتبة النهضة المصرية القاهرة، ط 1 ، 1947 ، صص 111- 113

3- بيرس سانجون : رسالة الشاعر، مجلة الآداب، العدد (2) ، 1960 ، دار الآداب، بيروت، 1960، ص 14

4- المرجع نفسه، ن ص.

1- مكليشأر شيبالد : الشعر والتجربة، ترجمة سلمان الخضراء الجبوسي، مراجعة توفيق صايغ، منشور ائدار البيقطة العربية للتأليف والترجمة والنشر (بيروت) بالاشتراك مع مؤسسة فن نكليين للطباعة والنشر (نيويورك) ، 1963 ، ص 17

الذى يخبرنا به الفلاسفة ورجال العلم ولا النقاد ... فالذي نجده دائماً هو الحدس بالمستقبل وما هو متضمن ومتخير وهم فى ذلك يختلفون فى قصدهم عن الفلاسفة فى تعاملهم مع اللغة"¹.

وقد كانت التفرقة بين الشعر والنثر من الموضوعات ذات الأهمية فكانت تفرقة "بول فاليرى paul valéry" إذ رأى أن تلك العلاقة بين النثر والشعر "تشبه صلة المشى بالرقص فالمشى له غاية محددة تتحكم فى إيقاع الخطو وتنظم شكل الخطو المتتابع الذى ينتهى بتمام الغاية منه أما الرقص فعلى العكس من ذلك بالرغم من استخدامه نفس أجزاء الجسم وأعضائه التى تستخدم فى المشى له نظام حركات هى غاية فى ذاتها"². وإذا كان النقاد والشعراء والمفكرون قد فرقوا - كما أوضحنا - بين الشعر والنثر فإن "سارتر" قد جعل من تفرقته بين الشعر والنثر أساساً يرتكز عليه فى جعل الشعر غير ملتزم فقد كتب "الشعراء قوم يترفعون باللغة على أن تكون نفعية وحيث أن البحث عن الحقيقة لا يتم إلا بواسطة اللغة واستخدامها أداة فليس لنا إذن أن نتصور أن هدف الشعراء هو استطلاع الحقائق أو عرضها وهم لا يفكرون كذلك فى الدلالة على العالم وما فيه وبالتالي لا يرمون إلى تسمية المعانى بالألفاظ لأن التسمية تتطلب تامة بالاسم فى سبيل المسمى وعلى حد تعبير "هيجل" Hegel يبدو الاسم غير جوهري فليس الشعراء بمتكلمين ولا بصامتين بل لهم شأن آخر وقد قيل عنهم أنهم يريدون القضاء على سلامة القول بمزاوجات وحشية بين الألفاظ وهذا خطأ لأن يلزم ذلك أن يزجوا بأنفسهم فى ميدان الأغراض النفعية للغة ليبحثوا فيها عن كلمات توضع فى تراكيب غريبة وذلك مثلاً ككلمة (حصان) وكلمة (زيد) ليقال (حصان زيد) وعلى أن مثل هذا العمل يتطلب وقتاً لا حد له لا يتصور التوفيق بينه وبين الغاية النفعية للغة فتعتبر الكلمات آلات تستخدم وفي الوقت نفسه يجتهد فى انتزاع هذه الدلالة منها"³.

إن الاختلاف بين الشعر والنثر ينهض على علاقة كل من الشاعر والناثر باللغة والشعراء يخدمون اللغة بينما الناثرون يستخدمونها.

ومع أن "سارتر" قد ركز تفرقته بين نوعين من التعامل مع اللغة (لغة الشعر ولغة النثر) إلا أنه جعل النثر نوعين فلسفياً وأدبياً وهذا هو ما جعل Peter Caws يكتب "بالنسبة لسارتر فإنه توجد ثلاثة أنماط من الكتابة ، فى الجانب الأول يقع الشعر الذى يستخدم الكلمات كأشياء

Mayo, Bernard : Poetry, Language and communication, philosophy, Vol, XXIX No . 109, April 1961, Macmillan,-2 London, 1961, P. 138

Ibid. P. 138 -2

Carve, Meyrich, N. : Poets and their Philosophies, Philosophy Vol. XXVI No. 67, April, 1951, op., Cit., P. 115-3

طبيعية وإن لم تكن طبيعية بشكل كاملوفي الجانب الآخر يقف النثر Prose والذي تستخدم فيه الكلمات كرموز اصطلاحية وتبدو لذلك شفافة Transparent فالذي نسمعه أو نقرؤه هو مضمون ما يقال أو يكتب ولا توجد كلمات تخرج عن ذلك ولكن هناك نوعين من النثر الأدبي Literary والفلسفي Philosephical الأول مازال يتلون بما يشبه الشيء الطبيعي للكلمة بينما الأخير هو الذي ينطبق عليه ذلك المبدأ في نقائه¹.

والشاعر هو الذي يثرى اللغة بالألفاظ الجديدة والتراكيب اللغوية المبتدعة ويعطى الكلمة قدرة على الإيحاء ويجعلها تواكب التطور في المشاعر والأحاسيس ، وما أزمة اللغة في القرن العشرين - على حد ما يرى "سارتر" - إلا أزمة شعرية ، والكلمات بالنسبة للشاعر هي الأشياء أو بالأحرى : مركز الأشياء والشاعر كثيراً ما يجمع "هذه العوالم الصغيرة التي هيالكلمات شأنه في ذلك شأن الرسامين الذين يجمعون في لوحاتهم الألوان يظن أنه يؤلف بذلك جُملاً ولكن هذا ظاهر عمله : إنه في الحقيقة يخلق شيئاً فالكلمات بوصفها أشياء تنقسم لديه إلى مجموعات لتشابكها السحري انسجماً أو عدم انسجام شأنها في ذلك شأن الألوان والأصوات فهي تتجاذب وتتدافع وتتنافى وتتشترك في صفات تكون وحدتها الشعرية التي تجعل منها جملة هي في الوقت نفسه شيء من الأشياء وفي الأعم الأغلب تسبق إلى ذهن الشاعر هيئة الجملة ثم تتبعها الكلمات ولكن هذه الهيئة لا تشترك في شيء مع ما يطلقون عليه عادة : شكل الجملة النحوي إذ أن هذا الشكل لا سلطان له على تكوين المعنى ، بل إن تلك البيئة قريبة الشبه من مشروع يتهياً به الفنان لخلق ما يريد كذلك الذي يتصور به "بيكاسو" في خياله قبل أن يمَسَّ ريشته وقد يصير هذا الشيء بهلواناً أو ممثلاً هزلياً"² .

فالكلمات بالنسبة للشاعر ليست رموزاً دالة ولكنها أشياء ، أشياء تنبض بالحياة لها تجسدها ووجودها وهي تتشابك وتتسجم وتتنافر في آن والجملة لدى الشاعر أشبه ببناء فني أو تركيب يقفز إلى ذهن الشاعر له سماته الخاصة والتي لا سلطان لها على المعنى.

"الجملة لدى الشاعر ذات لحن وذوق فهو يتذوق من خلالها مختلف الأذواق قوية محتدمة بما تحتوي عليه من نفي واستثناء وفصل وهو مجرد من هذه العلاقات معان مطلقة فيجعل منها خصائص حقيقية للجملة فتصير الجملة ذات صبغة اعتراضية دون النظر إلى تحديد الشيء المعترض عليه وبهذا نلاحظ هذه العلاقات المتبادلة - كما شرحنا - بين الكلمة الشعرية

Valery, P. : Poé si, Conferencia, 1928, PP. 470-472-1
2-هلامحمدغنيمي : المدخلإلىالنقدالأدبيالحديث،مطبعةالرسالة،القااهرة 1958 ،صص 348-349

ومعناها فمجموع الكلمات المختارة يؤدي وظيفته في إبراز صورة الاستفهام صورة للتعبير الذي يتحدد بها كما في مثل هذا الشعر الجميل:

يا للفصول ! ولتم قصور ! من لي بنفس غير ذات قصور

فليس هناك مسؤول يوجه إليه الاستفهام ولا سائل إذ الشاعر غائب وراء تعبيره ولا يسمح للاستفهام هنا بجواب أو بالأحرى : في الاستفهام نفسه الإجابة¹.

فالكلمات لدى الشاعر كيانات طبيعية ومن العلاقات الكائنة بين الكلمات تأتي المعاني المطلقة "وفي هذه الحالة لا تفصل بين الكلمة ومعناها بل تصبح الكلمة والمعنى كياناً واحداً وفي هذه الحالة لا يعود هناك محمل لجمع الكلمات بحيث تكون أفكاراً ، وإنما تقوم بين الكلمات علاقات أخرى مغايرة هي علاقات طبيعية شأنها شأن الكلمات ذاتها² إن اللغة لدى الشاعر تمثل كياناً مستقلاً وذلك عكس المتحدث أو الناثر اللذين يرميان من وراء الحديث أو الكتابة إلى الإفصاح عن معنى محدد.

فالشعر على هذا الأساس يكون التعامل معه على خلاف النثر فلا نرمي إلى الوصول إلى دلالات محددة من وراء القصيدة ولا نقوم بتفتيت بنائها إلى كلمات دالة وجمل معبرة عن معاني بل نتعامل مع القصيدة تعاملنا مع الشيء المجسد والعياني والمحسوس لا مع فكرة مجردة أو مفهوم أو معنى.

فالشاعر - كما يرى "سارتر" - يرى الكلمات من جانبها المعكوس كأنه من غير عالم الناس وكأنما وقد حل بعالمهم قد وجد الكلام حاجزاً بينه وبين هذا العالم فيبدو كأنه لم يتعرف الأشياء أولاً بأسمائها بل تعرفها تعرفاً صامتاً ثم توجه نحو النوع الآخر من الأشياء في نظره ألا وهي الكلمات فأوسعها لمساً وجساً واختباراً وبحثاً فاكشف أن لها نوعاً من الإشعاع الخاص بها وأنها ذات صلات معينة بالأرض والسماء والماء وما سوى ذلك من المخلوقات³.

فإذا اختار الشاعر لفظاً ليبدل به على شيء - فليس ضرورياً أن يقع اختياره على نفس الكلمات التي نختارها للدلالة على نفس الشيء ذلك أن الكلمات "التي تبدو لغيره دوافع تقوده إلى معرفة ما حوله وترج به وسط الأشياء تظهر في عينيه هو فخ لاصطياد حقيقة أبية المراس وموجز القول أن اللغة هي (مرآة) العالم ، وبهذا يجرى لديه في ذات الكلمة وفي استعمالها - تغيرات على نحو جديد - فجرس الكلمة وطولها وما تختتم به من علامات تذكير أو تأنيث ومظهرها

¹ -سارتر جانبول : تقديم الأزمنة الحديثة، ضمن الأدب الملتزم، ترجمة جور جطر ابيشي، دار الآداب، بيروت، 1965، ص 7

² - Caws Peter, Sartre, op. Cit., P. 25

³ -سارتر جانبول : ما الأدب، مصدر سابق، صص 11- 12

في نظر العين كل هذا يجعلها ذات كيان حي به تمثل المعنى أكثر مما تدل عليه¹. ورأى

"سارتر" هنا متأثر إلى حد كبير برأي ستيفن مالارميه

"Mallarmé Stephane" الذي كان يرى أن الشعر يصنع من الكلمات لا من الكلمات

كتعبير عن الأفكار ولكن مما أسماه "مالارميه" (الكلمات نفسها) كأحداث حسية وباختصار

الكلمات كالأصوات التي تحملها²، وقد ردّ "جويد وموربورجو تاجليابو Guido

³ Morpurgo Tagliabue التفرقة التي يفترضها "سارتر" بين الشعر والنثر إلى "مالارميه"

مشيراً إلى أنه افتراض يأخذ به عدد كبير من المنظرين من "كروتشه" إلى النقاد الجدد فالشعر

فن أو نشاط تخيلي مجاني وراء الخير والشر الفن تخيلي والتخيلي سلب ونفي وأنه تعديم لما

هو واقعي واذن فهو يختلف عن عالم النثر عالم الحرية والمسؤولية.

ب- عدم التزام الشعر والفنون المختلفة عدا النثر يعد أن فرق "سارتر" بين الشعر والنثر ووضع

الشعر مع الفنون فإنه يؤكد على عدم التزام الشعر والفنون المختلفة وإنما الذي يقع عليه الالتزام

فقط هو النثر.

فقد كتب "سارتر" في ما الأدب "ونستطيع أن ندرك في يسر حمق من يتطلب من الشعر أن

يكون (التزامياً) نعم قد يكون مبعث القطعة الشعرية الانفعال أو العاطفة نفسها، ولم لا يكون

مبعثها كذلك الغضب والحنق الاجتماعي والحفيظة السياسية؟ ولكن كل هذه الدوافع لا تتضح

دلالتها في الشعر كما تتضح في رسالة هجاء أو رسالة اعتراف⁴.

وإذا كان الناثر مسؤولاً عن مجتمعه وعصره وعن الأحداث التي يعاصرها سواء كانت

اجتماعية أو سياسية وإذا كان مندرجاً في العالم فإننا على حد قول "سارتر": "لا نستطيع أن

نأخذ على الشاعر أنه يتنكر "بصفته شاعراً لمسؤوليته كإنسان قد نأخذ عليه أنه ليس أكثر

من شاعر أي عدم إدراكه لمسؤولياته كإنسان أيضاً لكن لا نستطيع أن نأخذ عليه أنه لم

يشترك كشاعر في معركة اجتماعية أو حركة إنشائية⁵.

وإذا كان الكاتب (أي الناثر) هو حرية تتوجه إلى حرية القاريء لأن هدف الناثر هو الحرية فإن

1- سارتر ج. ب : مسؤولية الكاتب، ضمن كتاب : بلوكها سكلسانجر هيرمان :

الرويا الإبداعية، ترجمة أسعد حلیم، مراجعة محمد مندور، مكتبة نهضة مصر، القاهرة 1966، ص 227

2- سارتر، ج. ب : ما الأدب، مصدر سابق، ص 9

3- المصدر السابق، ص 9

4- مكليشأر شيبالد : الشعر والتجربة، مصدر سابق، ص 21 ، وأيضاً : راجع مكواو عبد الغفار : الشعر الحديث من بودلير إلى العصر الحاضر ج 1

، الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة، صص 69-73

1- اجليابو جويدو موربورجو : سارتر والأدب والشعر، ضمن "سارتر عاصفة على العصر"، ترجمته وتلخيصه محمد عبد المنعم مجاهد، دار الأدب بيروت، الطبعة الأولى،

1965، صص 156-157 وأيضاً : اسكندر أمير : النقد ونظرية الأدب السارترية، ضمن كتاب : سارتر مفكر أو إنسان أدار الكتاب العربي للطباعة والنشر، القاهرة

1967، صص 229-230

سارتر ج. ب : ما الأدب، مصدر سابق، ص 14

الشعر في رأي "سارتر" ليس هدفه الحرية هدفه نفسه وليس له هدف خارج ذاته¹ فالشاعر يعرض ما يواجهه من مشكلات من خلال رؤيته الذاتية مواقفه في جوهرها نفسية ولا تخرج عن نطاق ذاته وبهذا يكون موقع الشاعر خارج العالم في العزلة.

وكما رفض "سارتر" أن يجعل الشعر ملتزماً كذلك كان شأن الفنون بالرسم والنحت والموسيقى لا يمكن أن تكون ملتزمة "أو بالأحرى لا تفرض على هذه الفنون أن تكون على قدم المساواة مع الأدب في الالتزام² أنه إذا كانت معاني ودلالات الشعر هي نفسها كلمات الشعر فكذلك "دلالة الألقان - إذا جاز أن نسميها دلالة - ليست شيئاً خارجاً عن الألقان نفسها فهي مغايرة للأفكار التي يستطيع الإعراب عنها بطرق كثيرة على السواء سم هذه الألقان إذا شئت مرحلة أو حزينة ولكنها ستبقى فوق أو دون كل ما تستطيع أن تقول عنها وليس ذلك لأن عواطف الفنان أغنى وأخصب من الألقان بل لأن تلك العواطف التي ربما كانت أصلاً لما اخترع من موضوع حين ظهرت في صورة ألقان اعترها تغيير في جوهرها وتبدل في قيمتها . فصيحة الألم تدل على الألم الذي أثارها ، ولكن لحن الألم هو الألم نفسه وشيء آخر غير الألم ، فلم تعد الألقان رمزاً يحال بها على الألم ولكنها صارت شيئاً من الأشياء³، فكما أن الكلمة في الشعر تتحول إلى شيء thing يختلف عن الرمز الدال كما هو الحال في النثر فإن لحن الألم هو الألم نفسه بالإضافة إلى شيء آخر وليس مجرد دال أو رامت للألم ولذا لا جدوى من البحث عن المعاني التي يعبر عنها اللحن أو الصورة أو اللوحة لأن كلا منها قد استحال إلى كيان خاص "فالمعاني لا ترسم ولا توضع في ألقان"⁴.

وتأسيساً على ذلك فإنه إذا كان من الحمق أن نطلب إلى الشاعر أن يكون ملتزماً فإن من الحمق أيضاً مطالبة الفنان التشكيلي أو الموسيقي بالالتزام كما يرى "سارتر".
والآن يمكننا أن نتساءل : هل عملية الفن مجرد انتظار سلبي لانبثاق الصورة أو الإيقاع في أعماق اللاوعي ؟ وهل القصيدة أو الصورة حدث سرى ينزل عما سواه ؟
إن ميلاد القصيدة بالنسبة للشاعر - على حد ما يرى - أرشيبالد وكليش - " ليس حدثاً سرياً ولا يتضمن قطباً كهربائياً مغروماً في حوامض الذات ، بل قطبين اثنين - الإنسان والعالم إزاءه"⁵
فليس بوسع الشاعر تجاهل العالم كما لا يمكن أن يتجاهل ذاته.

1-سارتر ج . ب : مسؤولية الكاتب، مصدر سابق، ص 227

2- الحفني عبد المنعم : جانبولسارتر، الحياة والفلسفة والأدب، دار الفكر، القاهرة الطبعة الأولى : 1963 ، ص 214

3- سارتر ج . ب : ما للأدب، مصدر سابق، ص 1

4- المصدر السابق، ص 4

5- نفس المصدر، ص 6

وإنه ليبدو أن "سارتر" يتعسف في موقفه من الشعر الذى بينه على أساس الفصل بين لغة العواطف ولغة العقل وإنما نتساءل : هل يوجد هذا الفصل الحاد فى الواقع بالفعل ؟ أم أن "سارتر" قد لوى عنق المسألة حتى يطوعها لأفكاره ، وهل أقام "سارتر" وجهة نظره على استقراء للشعر ؟ أم أنه بنى نظريته على أساس أخلاقى نظرى يبتعد كثيراً عن عالم الشعر والفن !! إنه من الواضح أن لفلسفة "سارتر" اليد الطولى في التأثير على أفكاره - التي سردناها - في الأدب والفن فقد كانت كتاباته الأدبية بمثابة معالجة لأفكاره الفلسفية ذاتها¹.

2- الكاتب والالتزام:

إذا كان "سارتر" قد وضع حداً فاصلاً بين الشعر والفنون المختلفة من جهة وبين النثر من جهة أخرى جاعلاً من لغة النثر موقفاً من مواقف العقل إذ تتجاوز نظرتنا فى النثر الكلمات وتمضى نحو الشيء المقصود ، فالكلمة أداة لنقل الفكرة ونحن ننساها بمجرد أداء مهمتها فلغة النثر فى جوهرها نفعية²، فقد اتخذ "سارتر" ذلك أساساً ارتكز عليه فى جعل النثر ملتزماً دون سائر سائر الفنون فكاتب النثر هو الذى يملك موضوعاً وحيداً هو الحرية الكتابة عبارة عن دعوة موجهة من حرية الكاتب إلى حرية القارئ والكتابة مسئولية ولذا فإننا نجد "سارتر" يكتب فى "ما الأدب؟".

"لنكتب أولاً لنقول شيئاً للأحياء ولا يضير ألا يبقى لأحفادنا الذين لن يحسوا بقيمة الحوادث الراهنة إلا الإعجاب بأسلوبنا ولكن لا يحسن بنا أن نتوخى الأسلوب لذاته إن المسئولية والصدق يأتيان أولاً والأسلوب والجمالية فى المحل الثانى"³. فالهرب من العصر والواقع الاجتماعى سواء اتخذ الشكلية Formism أو الأسلوبية Stylism إنما يمثل - فى رأى "سارتر" خيانة من الكاتب لقضيته قضية الأدب وتفقد على أثر ذلك الكتابة قيمتها وفحواها بل ويكف الأدب عن أن يكون أدباً ، فالأثر الأدبى مطالب بأن يكون مسؤولاً عن العصر بكامله - أى عن وضع المؤلف فى العالم الاجتماعى وانطلاقاً من هذا الاندراج المتفرد - عن العالم بأسره وذلك بقدره ما إن هذا الاندراج يجعل المؤلف - كما فى كل إنسان - كائناً موضوعاً موضع تساؤل عينياً وفي كينونته بالذات كائناً ليس يعيش اندراجه فى شكل استلاب وتشويء وكبت"⁴ بل يكون مسئولاً مسئولية كاملة وفي حالة واعية دائماً وحاضراً ومندرجاً فى العالم وهذا هو ما

2-مكليسار شيبالد : الشعر والتجربة، مصدر سابق، ص 14

3-راجع الفصل الخامس من هذا الكتاب للوقوف على مديان أفكار "سارتر" معابداً

4-سارتر جب : مسئولية الكاتب، مصدر سابق، ص 229 ، وأيضاً : ما الأدب، ص 15

4-سارتر جب : ما الأدب، الطبعة الفرنسية، ص 83 ، عن : البيريس، ر . م : سارتر والوجودية، مصدر سابق، ص 153

يشكل الأساس الذي يقوم عليه الالتزام عند "سارتر".

فما هو هذا الالتزام ؟

أ- معنى الالتزام:

لقد رأى "فيليب تودي" أن الهدف النهائي للفن عند "سارتر" هو إصلاح هذا العالم بتصويره كما هو ولكن كما لو كان منبعاً للحرية الإنسانية بكلمات أخرى إن هدف الأدب هو أن يفعل ما أراد "روكنتان Roquentin" أن يفعله بعد سماعه (بعض هذه الأيام Some of these days) قهر صدفية العالم بجعله حاضراً كما تبغى ذلك إرادة الإنسان¹.

إذا كان هدف الأدب هو قهر صدفية العالم أو نفي العنصر الطارئ فيه فإن هدف ومعنى الالتزام يتحددان كما رأى "سارتر" كما يأتي:

"يرمي التزام الكاتب إلى إيصال ما لا يمكن إيصاله (الكيونة في العالم المعيش) مستغلاً القدرة التي تتطوى عليها اللغة المشتركة الشائعة من الإعلام كما يهدف إلى البقاء على التوتر بين الكل والجزء بين الكلية والتكليل بين العالم والكيونة في العالم على اعتبار أن هذا التوتر هو معنى عمله والكاتب يواجهه في مهنته بالذات ويصارع التناقض بين الخصوصية

والعام². والكاتب الملتزم خارج الأثر الأدبي وداخله في نفس الوقت أو بمعنى آخر هو يلاحظ التجربة المعيشة من الخارج ومنغمر في الحياة وفي تجاربها أيضاً هو مثقف بالماهية والجوهر وليس على نحو عارض مثل غيره من المثقفين الآخرين ويسمى الكاتب (ملتزماً) "حين يجتهد في أن يتحقق لديه وعي أكثر ما يكون جلاءً وأبلغ ما يكون كما لا بأنه (منجز) أي عندما ينقل نفسه ولغيره ذلك الالتزام من حيز الشعور الغريزي النظري إلى حيز التفكير، والكاتب هو الوسيط الأعظم وإنما التزامه في وساطته، غير أن من الحق أن نحاسبه على أساس حالته في المجتمع وعلينا أن نكون على ذكر من أن حالته لا تنحصر في أنه إنسان وكفى بل في أنه - على وجه التحديد - كاتب أيضاً فقد يكون يهودياً أو تشيكوسلوفاكياً أو من أسرة من أسر الفلاحين ولكنه كاتب يهودي وكاتب تشيكوسلوفاكي ومن أرومة الفلاحين"³.

فموقف الكاتب الملتزم ينطلق من وضعه وعلى أساس هذا الوضع فإنه يلعب دوره بالنسبة لجمهور قرائه ويجب ألا يقع تحت تأثير بعض العوامل الذاتية التي تدفعه إلى أن "يلعب دوراً سلبياً أو مسفياً بعرض مساوئه ووجوه شقائه ومظاهر ضعفه بل عليه أن يتمثل إرادة حازمة تشق

¹ -سارتر . ج . ب : دفاعنا المثقفين، مصدر سابق، ص 90 - 91

² - 3 Thody, Philip, : Jean Paul Sartre, A literary and Political study, op. Ci., PP. 163, 146 - 3

³ -سارتر ج . ب : دفاعنا المثقفين، مصدر سابق، ص 92

طريقها إلى النجاح عن قصد على نحو ما يكون عليه كل إنسان في الحياة من أنه في نفسه محاولة على حدة من محاولات الوجود¹. الكاتب حر ولذا فهو يتوجه لحرية القارئ وهو مسؤول ومسؤوليته هي التي تجعله يتخذ موقفاً محدداً طارحاً خلفه مظاهر الضعف ووجوه الشقاء والإسفاف.

يكتب "بيتر كاوس" : "عندما نسمي الأفعال ونحددها فإنها تصير مسؤوليات Reponsibilities ومسؤولية الكاتب الخاصة هي التي تمنحه اسمه لأن صمت الكاتب نوع من الفعل :فإذا ما اختار أحد الكتاب الصمت على جانب من جوانب الحياة ، فإن لدينا الحق في أن نسأله : لماذا تكلمت عن هذا دون ذلك ؟ فما دمت من أجل إحداث تغيير وليس هناك طريقاً آخر للكلام فلماذا أردت تغيير هذا دون ذلك ؟ لماذا تريد تغيير طريقة صنع طوابع البريد دون تغيير الطريقة التي يعامل بها اليهود في البلد المعادي للسامية Antisemitic country"²

أي أن معنى الالتزام يكمن في الفعل وتحمل المسؤولية وهذا يقودنا إلى سؤال : إذا كان الكاتب مسؤولاً ومسؤوليته تحتم عليه عدم الصمت على جانب من جوانب الحياة فما هو المعيار الذي يحدّد هذه المسؤولية ؟ وهذا يقودنا إلى نقطة جديدة نبحثها في الفقرة التالية وهي : "معيار الالتزام".

ب- معيار الالتزام:

لقد جعل "سارتر" الكاتب يهدف إلى (تغيير العالم) وهو مطالب أيضاً بالوقوف إلى جانب المضطهدين والتقريب بين البشر وهذا يتضح أيضاً في أدب "سارتر" إذ اختار (أورست) أن يقتل (إيجست) و(كلميتمنسترا) وتحمل المسؤولية وحرر الناس من القدرية والتخاذل ، ولكن هل يعني هذا أن المعيار الذي يلتزم على أساسه الكاتب معيار أخلاقي ؟.

ماذا كان يحدث لو كان (أورست) قد اختار عكس ما قام به ؟ "ما الذي يتغير في مضمون المقولة الوجودية عن الحرية والاختيار والمسؤولية ؟ سيقال إن المحك دائماً هو (خير)³ الإنسانية كلها ولكن خير الإنسانية طبقاً لـ"سارتر" ليس مقولة قبلية إنما هو بعينه ما يرى الإنسان أنه خيرها ، فإذا رأى أن الخير يكمن في الانضمام للكاثوليكية فهو صحيح من الناحية المنطقية الوجودية وإذا رأى العكس فهذا صحيح كذلك ، إن الحكم في التحليل الأخير يظل

¹- المرجع نفسه،ص94.

²-المرجع نفسه،ص36

Sartre, J. P. : The Responsibility of he Writer, tr. by :Betty Askwith- In Block, Haskell M. & Salinger N. eds. Of -3 Creative vision, Grove Press, New York, 1960, p. 170, See : Caws, p. : Sartre, op. Cit., p. 27.

متعلقاً بما يراه هو ولا أحد سواه¹ إن هذا يعني أن الكاتب يمكن أن يختار الشيء ونقيضه الدفاع عن المضطهدين أو الفاشية² ولا يكون متناقضاً مع المفهوم "السارترى" للاختيار. لقد أكد "سارتر" على أن "مسؤولية الكاتب ليست شيئاً سرمدياً أو مجرداً إنها مسؤولية مباشرة ومحددة إذ يجب أن يوجه اهتمامه الفكرى دون تقاعس يوماً بيوماً لمشكلة الغاية End والوسائل The means وبمعنى آخر لمشكلة العلاقة بين الأخلاق Ethics والسياسة³ Politics ورأى أنه من المحال أن يكتب أدب جيد بعواطف شريرة وإن كانت العواطف السامية ليست معطاة مسبقاً وعلى كل امرئ أن يخترعها بدوره"⁴.

لقد وضع "سارتر" قواعد للالتزام ومعايير وفي نفس الوقت لم يكن في "الوجودية مذهب إنساني" يجعل للأخلاق وجوداً قليلاً ويجعل - في كل فلسفته - الإنسان مشروعاً وهنا يتناقض "سارتر" مع نفسه:

فكيف تكون هناك معايير للالتزام من دون أخلاق قبلية؟ فإذا افترضنا وجود معايير للالتزام جعلنا الأخلاق قبلية وبالتالي فإن الالتزام يقوض فلسفة "سارتر" الأخلاقية وبالتالي فلسفته كلها المرتكز على "المشروع الإنساني" وإذا صممنا على عدم وجود أخلاق قبلية فمعنى ذلك ألا يقوم الالتزام.

ربما يكون الحل في قول "سارتر" بأن العواطف السامية ليست معطاة ولكن على المرء أن يخترعها ولكن هذا قد يوقعنا في (الدور) فاخترع العواطف السامية يفترض معنى (السمو) في ذهننا وهو ما يقوض فكرة "سارتر" بعدم وجود أخلاق قبلية.

لعل هذا التناقض يوضح إلى أي مدى كانت نظرية "سارتر" في الأدب الملتزم كما ترى "إيريس موردخ" توصية للكاتب الذين يرتبطون بالكتابة في حين أنها ليست تأكيداً لطبيعة الكتابة فنظرية "سارتر" فيها من الدعوة والنداء أكثر مما فيها من الدراسة والاستقراء⁵ ولكن رغم هذه التناقضات في محاولة "سارتر" فرض معايير للالتزام ترفضها فلسفته فإن "سارتر" في طرحه لمفهوم الالتزام يبقى معلقاً بأهمية الكاتب وقيمه على المسؤوليات التي يضطلع بها والتي تعتبر المشكلات الاجتماعية والسياسية في مقدمتها.

ج- نقد الاتجاهات غير الملتزمة:

1- لقد اختار (جينييه) تحقيق الحرية عن طريق الشر المطلق، ووقففوجها الأخلاقياتلسائدة اختار ما هو أظمنها، فكانلصاؤشاذأور غمذلكفان "سارتر" قدأشادباختيار هراجعموقف "سارتر" منجينييه، الفصلالخامسمنهذا الكتاب

2- اسكندر أمير : النقدونظريةالأدبالسارترية، مصدر سابق، صص 235- 236

3- فيقصة "سارتر" "طفولةزعيم" اختار "اليوسين" الفاشية، راجعالقصة المذكورة، وأيضاً الفصلالخامسمنهذا البحث

4. Sartre J. P. : The Responsibility of the writer, op. 185 & See : Caws, P. Sartre, op. Cit., p. 28.

5- سارتر. ج . ب : تأميمالأدب، ضمناًلأدبالملتزم، مصدر سابق، صص 45

لم يقدم "سارتر" تحليلاً منظماً للاتجاهات المختلفة وإنما جاءت آراؤه أو انتقاداته لها في: ما الأدب؟ في ثنايا الفصول المختلفة وهو إذ يركّز اهتمامه أو جاءت كتاباته وفيرة نسبياً عن الفن للفن والسريالية إلا أنه قد أبدى رأيه في عجالة عن الكلاسيكية والرومانتيكية والواقعية التي مر عليها مرواً عابراً.

وقد رأى "سارتر" أنه توجد كلاسيكية "في كل مجتمع سادته استقرار نسبي ونفذت إليه أسطورة خلوده، أي عندما يقع الخط بين الحاضر والأبدية وبين حقائق التاريخ ومزاعم التقاليد وحين تثبت الفروق بين الطبقات إلى درجة لا يتجاوز الجمهور الامكاني فيها بحال حدود الجمهور الفعلي وحين يكون كل قارئ رقيباً على الكاتب وناقداً اكتملت فيه صفات النقد المتواضع عليها وعندما يبلغ ما يسود المجتمع - من مذهب ديني أو سياسي من قوة السلطان - درجة تصير فيها حدودها صارمة حتى لا يقصد بحال إلى اكتشاف مجالات جديدة للتفكير وإنما يقصد إلى مجرد صياغة المعاني الشائعة التي تعشقها الصفوة بحيث تصير القراءة - وسبق أن رأينا أنها هي الرباط المادي بين الكاتب وقرائه - بمثابة احتفال تقليدي للتعارف الشبيه بالتحية أي بمثابة تأكيد يحتفل فيه بأن كلا المؤلف والقارئ من عالم واحد ولهما أفكار واحدة في كل الأشياء، وبذا يكون كل إنتاج فكري عملاً من أعمال التأديب ويصير الأسلوب - في نفس الوقت - أعظم مظهر لذلك التأدب من الكاتب حيال قرائه"¹. والكاتب الكلاسيكي على وفاق مع جمهوره الذي يعد العمل لعنه بناءً على موقفه المتميز الذي يجعله على غير وعي بالتاريخ وما يشغله هو العقيدة وإجلال الملك والحب والحرب والموت ومراعاة آداب التقاليد وهو لا يهتم باكتشاف الحقائق العميقة الجديدة في داخل الإنسان والصورة النفسية في القرن السابع عشر مقصورة على التعبير الفني عن الأفكار التي تجري في نفوس الصفوة من أعضاء المجتمع والمسرحيات تستلهم من الذوق المسيطر للطبقة للأرستقراطية والمجتمع - المكون من أعضاء الطبقة العليا - يتعرف على نفسه عبر الأفكار التي كونها عن نفسه فهو لا يريد أن يوحى إليه بصورته ولكن أن ينعكس ما يعتقد أنه صورته، ولذا فالأدب الكلاسيكي أدب متكلف ومتحذلق يعبر عن تقاليد البلاط والحكم وآداب اللياقة في القرن السابع عشر"²، وإذا كان جمهور الكلاسيكية في القرن السابع عشر على وفاق مع كاتبه وكان المؤلف في القرن الثامن عشر يتصرف في جمهورين كلاهما جمهور فعلي فإن "الرومانتيكية" جاءت - على حد قول "سارتر" - "في أوائل عهدها محاولة فاشلة لتجنب مثل ذلك الصراع الصريح بين الكاتب . وقرائه ببعثها لهذه الثنائية

¹ مجاهد مجاهد عبد المنعم : علماء الجمال في الفلسفة المعاصرة، مصدر سابق، ص 25

² سارتر جان بول : وما الأدب، مصدر سابق، صص 110 - 111

في الجمهور واعتمادها على الأرستقراطية ضد البرجوازية ذات النزعة الحرة" ولكن أدب القرن التاسع عشر تخلص من المذهب الفكري الديني، ورفض خدمة المذهب الفكري البورجوازي وأرادت الرومانتيكية أن تكون مستقلة عن كل نوع من أنواع التشبعوقد كان الخطأ أن الرومانتيكيين لم يكونوا أدركوا بعد أن الأدب في ذاته مذهب فكري على حد قول "سارتر" - وأبى الكاتب أن يمتن الأدب بالتوجه - إلى جمهور محدود ويقصره على موضوع خاص وزعم أنه إنما يكتب لنفسه أو لله جاعلاً من الكتابة مهنة ميتافيزيقية أو محاسبة للضمير وصلاة أو أي شيء آخر سوى إنها اتصال بالناس ورأى "سارتر" أن خلوة الفنان خلوة زائفة من جهتين فهي لا تشف عن علاقة حقيقية بالجمهور العام فحسب بل تشف كذلك عن تكوين جديد لجمهور من المتخصصين وقد ظهرت نتيجة لذلك - في رأي "سارتر" - (طبقة الكتاب)²، وصار الكاتب بذلك غريباً عن عصره مستوحشاً ومستحقاً (للعنة) وليس لكل الأدوار التي يطلبها سوى غاية واحدة : هي الالتحاق بمجتمع رمزي له صورة الطبقة الأرستقراطية في النظام القديم³ وهذا يدفع الكاتب إلى التهوين من شأن المهن وهو لا يبقى بنفسه غير نافع بل يدوس كل عمل نافع وهنا ينشأ التصور الجمالي الذي يشيد بانعدام النفعية وهو (الفن للفن) حيث يتفق هذا الاتجاه مع البارناسية والواقعية والرمزية في أن الفن استهلاك محض. وإذا كانت الواقعية - أدب استهلاك فإن خطأها الأساسي - في رأي "سارتر" ينبع من "اعتقاد أصحابها أن الواقع ينجلي بالتأمل فيه وأنه يمكن تبعاً لذلك تصويره تصويراً لا تحيز فيه وكيف يكون هذا ممكناً ما دام التحيز في الإدراك نفسه وما دام مجرد تسمية الأشياء في ذاتها يتضمن تغييرها ؟ ! وكيف يستطيع الكاتب أن يكون كما يشاء بالنسبة للمظالم التي ينطوي عليها هذا العالم؟⁴ وإذا كانت الواقعية بالنسبة لـ"سارتر" أدب استهلاك شأنها في ذلك شأن الفن للفن فإن الأدب التجريدي كان - في رأيه بمثابة لبّ الترف والإسراف لأن خلق أدب لا ينتفع به يعني أنه ليس من هذا العالم ولا يذكر بشيء فيه فقد أدرك أصحابه أن الخيال حاسة مجردة من كل قيد ووظيفتها جحود الواقع موضوع الفن فيه مبنى على أساس تقويض الواقع⁵.

وإذا كان "سارتر" قد وصف أدب القرن التاسع عشر - (الممثل في المدرسة الرومانتيكية) وما

1-المصدر السابق:صص 111- 114

2-المصدر السابق:ن.ص

3-المصدر السابق:ص 140

4- نفسالمصدر:صص 144- 148

5- نفسالمصدر : ص 150

1- نفسالمصدر : صص 71- 22 ويبدو أن موقف "سارتر"

منالواقعيةيحوظهبعضالتشويش، إذ أنه كان يخلط بينها وبينالطبيعية أحياناً فبعضها يشده، وأحياناً يقيموقفلاً مبالياً كأنيقول : ("ولا يهتمكثير إذا كانالعملالفنيننتيجةلفنواقعي (أويدعأنهكذاكأوننتيجةلفنتصويري، فمهمايكنمنشئ، فإنالعلاقاتالطبيعيةمعكوسةفيالعملالفني.

تفرغ عنها وبعد مروره السريع على الواقعية - بأنه أدب استهلاكي فإن مذهب (الفن للفن) وإن كان "كانط" يعتبر مقدم أساسه الفلسفي قد حظي منه بالنقد العنيف، فيكتب (في مقدمة الأزمنة الحديثة) : "إن الكاتب الذى يتبع تعاليم دعاة الفن للفن يهتم قبل كل شيء بكتابة آثار لا تخدم شيئاً البتة آثار ليست ببعيدة عن أن تبدو جميلة وإن كانت مجانية حقاً ومحرومة من الجذور فعلاً وهكذا يضع نفسه على هامش المجتمع أولاً يقبل بالأحرى أن يمثل فيه إلا بصفة مستهلك محض وعلى وجه الدقة كطالب متمتع بمنحه"¹.

فالفن الخالص Pure art والفن الفارغ Empty art سواء بسواء والدعوة إلى مثل هذا الفن - فيما يرى "سارتر" - ليست إلا ذريعة "تذرع بها نكرات القرن الأخير"²، لأنهم أبوا أن يسلكوا سبيل التجديد والكشف وأن يبدعوا شيئاً ذا قيمة وأنهم يقعون فى تناقض فادح - فى رأيه - "فهم يقولون : لا ينبغي للكاتب بحال أن يشغل نفسه بمسائل الحياة المادية العارضة كما لا يجوز له مطلقاً أن ينظم كلمات لا معنى لها ولا يقتصر بحثه على الجري وراء الجمل أو الجمال الصور التي تساق فيها ... ووظيفته مقصورة على أداء (رسالة) لقرائه ، وما (الرسالة) إذن؟"³. فإذا كان الكاتب مشغولاً بما هو جمالي بحث بما هو بعيد كل البعد عن المشكلات التي تعتمل داخل المجتمع فإنه بالضرورة لن يكون باحثاً عن المعنى أو الدلالة وبالتالي لن تكون له رسالة وبذا يثبت تهافت أصحاب هذه النظرية - فى رأي "سارتر"⁴.

ولكن قد يقول البعض بأن أصحاب هذا المذهب (الفن للفن) إنما يتجهون إلى قيم خالدة لا ترتبط بالحياة اليومية بشكل مباشر كأن يكون الحديث عن الحرية أو العدالة أو الخير بشكل مطلق.

على هؤلاء يرد "سارتر" متخذاً من الحرية مثلاً فيكتب : "وسهولة التحدث على عجل عن القيم الخالدة فيها مزلق خطير إذ القيم الخالدة جدّ هزيلة ، ولو نظر إلى الحرية نفسها من زاوية الخلود لبدت غصناً جافاً إذ هي كالبحر فيحركة لا تزال تبدأ أبداً فليست هي سوى الحركة التي بها دائماً يتخلص المرء مما يعوقه فيتحرر والحرية - فى أشكالها - لا تمنح بل على المرء أن ينتصر على شهواته وجنسه وطبقته وأتمته فينصر بذلك على الآخرين"⁵. فالحرية مرتبطة بما هو عياني مشخص والحديث المجرد عنها ليس إلا كالحديث عن شيء هزيل جاف فالحرية تكتسب

2- نفس المصدر : ص 66 ، وهذا يشير أيضاً إلى أنهما تأثر بنظرية الانعكاس اللينينية، ر غمر فضلهما (في الماديات الثورة) من خلال نظرية المعرفة فتراجع الفصل الأول والقسم الثالث.

2- المصدر السابق : صص 153 - 154 ، قارنق سارتر هذا برأيه في المتخيل - راجع الفصل الثاني.

3- سارتر ج . ب : تقديم الأزمنة الحديثة، ضمن (الأدب الملتزم) مصدر سابق : ص 5

4- سارتر ج . ب : ما الأدب، مصدر سابق : ص 23 ، يقصد القرن 19

5- المصدر السابق : ص 24.

في موقف "ولما كان الإنسان محكوماً عليه أن يكون حراً فإنه يحمل على عاتقه عبء العالم كله " إنه مسؤول عن نفسه بوصفه حالة وجود"¹ والإنسان مسؤول عن كل شيء اللهم إلا مسؤوليته نفسها لأنه ليس الأساس في وجوده "فكل شيء يجري إذن كما لو كنت مرغماً على أن أكون مسؤولاً"² وبذا فلا يمكن تناول موضوع الحرية بخفة - خارج الواقعي والعياني والمشخص وبعيداً عن المسؤولية وهذا هو ما يقوض دعوة القائلين (بالفن للفن) - في رأي "سارتر".

وإذا كان "سارتر" قد بدا عنيفاً في هجومه على (الفن للفن) وفي طرحه لمفهوم الالتزام كمقابل له - كما أوضحنا خلال الجزء السابق من هذا الفصل - فإن مبدأ (الفن للفن) قد وجد من يدافع عنه ، ويهاجم مفهوم "سارتر" في الالتزام ، بلغة لا تقل سخرية أو تهكماً عن لغة "سارتر".

فقد كتب "الآن روب جرييه" : "ماذا يتبقى من الالتزام" ؟.

لقد بشر "سارتر" الذي كان قد رأى خطر هذا الأدب المصلح المذهب للأخلاق بأدب فاضل يهدف إلى إيقاظ الشعور السياسي عن طريق إثارة مشاكل مجتمعنا ويحاول أن ينجو من روح الدعاية بإعادة القارئ إلى حريته ولكن التجربة شهدت بطوباوية المحاولة لأن الاهتمام بتوضيح شيء ما (شيء خارج الأدب) يدفع هذا الأخير إلى التراجع والاختفاء ، إذن لنعطي فكرة الالتزام المعنى الوحيد الذي يمكن أن يهمننا أي بدلا من أن يكون الالتزام ذا طبيعة سياسية فيصبح بالنسبة للكاتب وعياً تاماً بالمشاكل الحالية للغة الخاصة ، واقتناعاً بأهميتها ورغبة في حل هذه المشاكل من الداخل فتلك هي فرصة الكاتب الوحيدة في أن يظل فناناً وبالتالي يستطيع بطريق غامض وبعيد أن يكون نافعاً في شيء بل ربما خدم الثورة"³فكرة الالتزام لدى "سارتر" يراها "جرييه" وقد أخفقت ويرى ترجمة الالتزام إلى وعي الكاتب بلغته الخاصة لأن الاهتمام بتوضيح شيء ما خارج الأدب يدفعه إلى التراجع والاختفاء بل وبضيف "جرييه" في سخرية : "إن ما يلزمنا الآن هو أن نكف عن النظر بجدية إلى اتهامات الافتقاد إلى الأسس وأن نكف عن الخوف من (الفن للفن) كما لو كان أسوأ الشرور وأن نرفض الخضوع لهذا الجهاز الإرهابي الذي يشهر في وجوهنا ما أن نتكلم عن شيء آخر غير صراع الطبقات أو حرب التحرير"⁴.

1- نفس المصدر : ص 81

3- سارتر ج . ب : الوجود والعدم، مصدر سابق، ص 873
المصدر السابق : ص 8764-

1- جرييه الأنروب : نحور واية جديدة، ترجمة مصطفى إبراهيم مصطفى، تقديم لوييسعوض، دار المعارف بمصر، القاهرة، بدون تاريخ 47

2- المصدر السابق، صص 44- 45

ولعله يتضح أنه إذا كان "سارتر" الذي رفض أن يتناول الكتاب "الحرية" بخفة وعدم اهتمام وقد ناقش مفهوم (الفن للفن) بخفة ولم يكن نقده يتوجه إلا إلى المضمون وبشكل خارجي فقط ولذا فقد جاء نقد "جريبه" أيضاً بنفس الدرجة فكان ساخراً أكثر منه محلاً ومن الخارج فلم يقدم رداً متماسكاً على وجهة نظر "سارتر" ، وربما يلتمس البعض لـ"سارتر" العذر لأنه عندما ناقش "الفن للفن" إنما كان بمثابة تقديم لطرحه لمفهومه عن التزام ولكن الرد على ذلك هو أن "سارتر" كرر سخريته من هذا المبدأ مرات عديدة وكان يمكن أن يجد في هذا المبدأ بعض المواقف الإيجابية كما كان يمكن أن يقارن¹ بينه وبين نظريته في عدم التزام الشعر والفنون المختلفة خاصة إذا تذكرنا موقف "سارتر" في المتخيل" والذي أوضحناه في الفصل الثاني من هذا الكتاب.

وإذا كان "سارتر" قد دشن تقديمه للالتزام بهجوم عنيف على مبدأ (الفن للفن) فإنه أثناء طرحه لمفهومه عن الالتزام ووظيفة الكاتب قد هاجم المدارس المختلفة ولكن المدرسة التي حظيت بأشد الهجوم وأبلغ الاهتمام هي "السريالية" Surrealism .

ورغم أننا نجد صدى للسوريالية ، ممثلاً في الكتابة الأوتوماتيكية كما في "الغثيان" (التي تمثل نمطاً من السوريالية الناقصة) ، كما نلاحظ أيضاً في سلوك "بول هيلبر" في قصة "إيروسترات" ما رآه "بريتون" أبسط مظهر للعمل السورياليوهو "النزول إلى الشارع بمسدس في اليد وإطلاقه على الجمهور على سبيل الصدفة وبقدر ما يستطيع فإن "سارتر" قد انتقد "السوريالية" انتقاداً مراراً فقد رأى أن السورياليين كتبوا من أجل استهلاك الأدب وتقليد طيش الأشراف في الطبقة الأرستقراطية الميلاد ، وقد احتموا في الكتابة الآلية مؤكدين على أن الكاتب طفيلي واستهلاكي محض وظيفته إحراق أموال المجتمع المنتج.

والبورجوازية ابتسمت لهذا الطيش (السوريالية) لأنها لا يعينها أن يحنقها الكاتب "فهذا الاحتقار ليس له أثر يذكر ما دامت هي جمهوره الوحيد وهو لا يتحدث إلا إليها وهي موضع سره ، وتلك صلة توحد ما بينهما وحتى لو حظي بالتوجه إلى الشعب فأى حذر يخشاه البورجوازيون منه في احتمال إثارة الدهماء حين يشرح لهم أن البرجوازي مسفّ في تفكيره ؟ هذا ولا يحتمل قط أن تستطيع قضية الاستهلاك المحض أن تخدع الطبقات العاملة ثم إن البرجوازية تعلم حق العلم أن الكاتب منضم خفية إلى حزبها : " فهو بحاجة إليها لتبرير فنه في عداته ومعارضته ومنها يتسلم الأموال ويتمنى المحافظة على النظام الاجتماعي ليستطيع أن يشعر بأنه مستلب

وبالاختصار هو متمرّد وليس بثائر¹ وذلك لأن عملهم مجاني، هو مسلاة ولا ضرر منه للبورجوازية وهم لا يهدفون إلى تغيير المجتمع ولكنهم يهدفون - في رأي "سارتر" - إلى تدمير الثقافة وهدم اللغة فقد حاول الأدب السوريالي تدمير اللغة وبمداخلة الكلمات بعضها في بعضها وبذا يدل السكر على الرخام والرخام على السكر وتشكك الساعة اللينة الملمس في ماهيتها وتهدم الأشياء الموضوعية لتدل دلالة فجائية على الذاتية إذ يقصد كل منهم إلى تعرية الحقائق في خصائصها وبذلك أن يضع صور العالم الخارجية نفسها (بين قوسين) وأن يخضعها للخدمة الحقيقة المدركة بعقولنا ولكن الذاتية تمحي بدورها لتتراءى من ورائها موضوعية مستترة هذا ولا يؤدي كل ذلك إلى هدم حقيقي واحد لشيء من الأشياء بل الأمر على النقيض من ذلك : فبالمحو الرمزي للذات عن طريق التقويم والكتابة الآلية والمحو الرمزي للأشياء عن طريق اختراع أشياء موضوعية تمحو نفسها بنفسها والمحو الرمزي للغة في القضاء على الرسم بالرسم والقضاء على الأدب بالأدب بواسطة ذلك كله تابع السورياليون مشروعاً طريفاً هو تحقيق العدم بالإفراط في الإضافة للوجود وكانت وسيلتهم إلى الهدم هي دائماً الخلق².

لقد كانت "السوريالية" تعبيراً عن أفكار "فرويد" التي حاول "بريتون" أن يدخلها إلى السوريالية فكان الاعتقاد في أن العقل الباطن يهبنا حقيقة أصدق أي الحقيقة العليا "بينما العقل الواعي يعمل بذهن تقليدي غبي وأكبر شاهد على ذلك هو نشوب الحروب وما إليها وفضلاً عن ذلك أوحى أهمية الأحلام في نظرية "فرويد" بفكرة الحلم كمادة في لوحاتهم وكتابتهم ، وهذا بدوره أوحى إليهم بالاهتمام بالرمزية الجنسية والمعالجة الصريحة للموضوعات الجنسية³ وهذا كان ما لا يرضاه "سارتر" لسببين :

أولهما : أنها تتبع من الأفكار الفرويدية التي يفرضها.

وثانياً : أنها تعتبر حركة مناهضة للالتزام.

وإذا أعلنت السوريالية أنها جاءت من (رامبو) سخر "سارتر" منهم قائلاً : "قد كان "رامبو" يريد على الأقل أن يرى حجرة استقبال وسط بحيرة ولكن السوريالي يريد أن يكون دائماً على وشك رؤية بحيرة وغرفة استقبال : فإذا التقى بهما مصادفة سئم منهما أو انتابه الخوف أو خف لينام مقفلاً مصاريع حجرة نومه ، **وموجز القول :** يرسم السوريالي كثيراً ويسود كثيراً من الورق ولكنه

1-سارتر ج . ب : ماالأدب،مصدرسابق،ص157

2-انظر:سارتر ج . ب : ماالأدب،صص 159-160

3-المصدر السابق:صص 212 - 213

لا يهدم شيئاً حقيقياً".

فإذا كان "رامبو" قد أعلن ثورة على عالم الأشياء وكان يهدف إلى الهدم والتغيير فإن السوريين في رأي "سارتر" - لم يكن هدفهم (هدم شيء حقيقي) وإذا كان "رامبو" شاعراً نبوياً يعلم ويتنبأ فهم يخشون من حلمهم ونبوءاتهم ، فليست الحقيقة المباشرة للثورة السورية فيما يرى (بريتون) على حد قول "سارتر" - "هي إحداث تغيير ما في نظام الأشياء الطبيعي والظاهري بقدر ما هي خلق حركة في "العقول" فهذا العالم موضوع مشروع لا يتجاوز حدود الذاتية ، شبيه بما سموه دائماً الانقلاب الفلسفي".

وإذا ما أعلن "أندريه بریتون" بأنه ماركسي وأكثر استقامة في (ماركسيته) من الكثيرين الذين يستسلمون لكل أسلوب من التسوية مع الأفكار الجمالية والأعراف الأخلاقية التي تتعلق بالمرحلة الأخيرة من الحضارة الرأسمالية فالسورية - كما شرحها (أندريه بریتون) متأثرة تأثراً عميقاً بديالكتيكية - ماركس المادية¹ إذا ما أعلن ذلك "بريتون" فإن "سارتر" يكتب موجهاً نقده إليهم (أي للسوريين) "إن هؤلاء الكتاب الذين لا يزالون شباناً يريدون على الأخص - القضاء على أسرتهم وعلى عمهم القائد وابن عمهم القس كما يرى (بودلير) في ثورة فبراير عام 1848 فرصة لا حراق بيت القائد أوبيك Aupick وقد ولد هؤلاء الكتاب فقراء ولذلك كانت فيهم عقد تجب تصفيتها من الحسد والخوف ثم هم ثائرون كذلك على ما فرضه عليهم غيرهم من ضائقات : من الحرب التي كانوا حديثي عهد بها مع ما اقتضته من الرقابة والخدمة العسكرية والضرائب وغرفة إدارة الحرب الزرقاء في ثيابها السماوية ، وحشو الرؤوس بالدعايات وكانوا جميعاً ضد رجال الدين لا يزيدون في ذلك ولا ينقصون عن الأب "كومب"².

فقد كان "سارتر" يرى أن التحالف بين الماركسية وبين السورية ليس إلا مرحلة أمام الحزب الشيوعي وأسمائها بالمرحلة (السلبية) ويدل على ذلك بأن الحزب الشيوعي الفرنسي انصرف عن السورية عندما انتقلت روسيا السوفيتية ومعها الحزب الشيوعي الفرنسي إلى دور التنظيم الإيجابي والبناء وذلك لأن اللقاء بين السورية وبين المطمح الثوري البروليتاري قد تم عام 1930 حيث تحول عنوان المجلة الخاصة بالحركة السورية من (الثورة السورية) إلى (السورية في خدمة الثورة) ذلك أن السوريين وجدوا أن الشرط الأول لتحرير الفكر يبدأ

1- سارتر ج . ب : ماالأدب،مصدر سابق،صص 213-214

2- المصدر السابق:ص 214

3- ريدهربرت:الفنومجتمع،مصدر سابق،ص 171.

بتحرير الإنسان¹ لكن هذا اللقاء لم يستمر بين السورالية والحزب الشيوعي الفرنسي لدرجة أن أشد الانتقادات جاءت من أعضاء الحزب وتحالفت السورالية مع التروتسكية فرأى "سارتر" في هذا التحالف نوعاً من استخدام التروتسكيين للحركة السورالية لأنهم مطاردون ولا يزالون في المرحلة السلبية للنقد.

وهكذا فقد وجد "سارتر" أن الحركة السورالية لا تهدف إلى تغيير العالم ولا تنزع إلى الالتزام وقد أخفقت بسبب جمهورها الذي اختارته فهي مع إدعائها بأنها ثورة فإنها كانت حصناً للبرجوازية ولم تشكل في يوم خطراً عليها وكانت علاقاتها مع الماركسية هي علاقات في مرحلة سلبية لا تلبث أن تنتهي بالقطيعة عندما تنتقل الماركسية إلى البناء.

وقد كانت انتقادات "سارتر" تنصب أساساً على مضمون هذه الحركة وهو لم يكن يعنيه ما كان لديها من قفزات في مجال التعبير الفني والإبداع الشكلي وإنما هو قد وجه تفسيراً للأدب في الجمهور وبالتالي كانت نوعية الجمهور الذي تتوجه إليه هو سبب إخفاقها.

وفي حديث "سارتر" عن السورالية نلاحظ أنه يؤكد على الأدب بشكل خاص ولكنه يشير في أحيان غير قليلة إلى الرسم والشعر مصوباً انتقاداته على أساس أن السورالية تبغض الالتزام وتبحث عما هو تخيلي خارج عن الواقع وهذا يناقض نظريته في الالتزام والتي لا يخضع للالتزام فيها غير (النثر) وإذا أضفنا إلى ذلك موقفه من "بيكاسو" حيث كان يرى أن الحزب الشيوعي لا يستطيع استيعابه والبرجوازية هي التي تشتري لوحاته² في حين نعلم أن "بيكاسو" فنان مبدع وقد مر بعدة مدارس منها (التكعيبية والسورالية) والأخيرة كان من قممها فهذا يوحي بأن "سارتر" كان قد مر في عجالة على السورالية ولم يكن يفطن إلى تناقضه حيث لم يفرق بين هذه المدرسة في النثر وغيره من الفنون كما لم يكن مهتماً بمراجعة آرائه السابقة وربطها مع آرائه اللاحقة حتى تستقيم نظريته.

ثانياً - الماركسية والالتزام:

أ- معنى ومعيار الالتزام:

تعتبر فكرة الالتزام نقطة ارتكاز للمفاهيم الماركسية في الجمال إذ تربط الماركسية بين الفن وبين المجتمع مؤسسة ذلك على نظرية الانعكاس Reflexion وهي لا تفرق هنا بين فن وآخر فكما عبر "هنري لوفافر" عن ذلك بأن الفن ليس أيديولوجية ولكنه له علاقات مع الأيديولوجية إن

1- سارتر ج. ب : ماالأدب، مصدر سابق، صص 217- 218 و"أميلكومب" (1835 - 1921)، رأسالوزارة الفرنسية، من 1902 إلى 1905 هوزوجام "بودلير" ، وكانبطلالدفاععنالسلطةالزمنيةضدسلطةالكنيسةراجعسارتر، ج. ب : ماالأدب، مصدر سابق، ص 218 ، هامش 1. و"أوبيك بعدموتأبيهوكانتديهممعهدةأثر تفيأديهوشرحها "سارتر" فيكتابيهعنوان : "بودلير" - راجعهامش 2 ص 217 منالمصدر السابق
2- محفوظ عصامأراغوان: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، 1974، ص 42

له محتوى أيديولوجي يتراوح في حظه من الوضوح وفي كونه سياسياً عن وعي¹ فالكاتب أو الفنان إنما يعبر عن وضع اجتماعي وموقف تاريخي محددين وإذا كان صراع الطبقات ليس هو المبدع الخلاق ولكن المبدع الخلاق هو البحث عن تعبير صحيح عن جميع العلاقات الاجتماعية القائمة على قاعدة² معينة وصراع الطبقات يؤلف جزءاً جوهرياً من هذه العلاقات ويعتبر وجهاً أساسياً من وجوه الموقف التاريخي.

والماركسية ترى أن الكاتب مطالب بالوقوف في صف التقدم أو حسب التعبير الماركسي فيصف الطبقة الصاعدة والفنان الحقيقي هو الذي يدفع المجتمع إلى التغيير والفن وسيلة للسيطرة على الواقع ومن ثم فإنه يلعب دوراً في تطور الإنسان المتناغم الشامل³ وهدف الفن العظيم هو تقديم صورة للواقع ينحل فيها التناقض بين المظهر والواقع الجزئي والعام والمباشر والتصوري .. الخ، حتى أن الشيئين ينصهران في تكامل تلقائي في الانطباع المباشر للعمل الفني⁴، فالكاتب والفنان ليسا معلقين في فراغ المجتمع الطبقي وإنما هما بالضرورة ينتميان إلى طبقة اجتماعية محددة - رغم قدرة الكاتب على تجاوز وضعه وكذلك الفنان ولذا فهما ليسا محايدين ، وإنما ينحازان إلى أفكار محددة ومصالح محددة ووفقاً لذلك فهما بالضرورة يلتزمان بمواقف محددة ، تتبع من الأيديولوجيا التي يلتزم كل منهما بها ، وقد حدد الكاتب الماركسي "إرنست فيشر" معنى الالتزام كما يلي:

"ليس معنى الالتزام أنه ينبغي على الفنان أن يتقبل ما يمليه عليه الذوق السائد وأن يكتب أو يرسم أو يؤلف وفقاً لمرسوم رقم كذا أو كذا وإنما تسليمه بأنه لا يعمل في فراغ وأنه في آخر الأمر ملتزم بالمجتمع وكثيراً ما يحدث كما أوضح "ماياكوفسكي" منذ أمد طويل ألا يكون هذا الالتزام الاجتماعي العام متفقاً مع التزام واضح بمؤسسة اجتماعية معينة وليس من الضروري أن يفهم كل الناس العمل الفني ويقرّوه منذ البداية ، فليست وظيفة الفن أن يدخل الأبواب المفتوحة بل أن يفتح الأبواب المغلقة"⁵، وإذا كان "ماياكوفسكي" لم يفرض على الفن أن يتبع مؤسسة معينة فإنه يرى "أن هناك بالإضافة إلى الألوان الزيتية وأثمان اللوحات مسائل سياسية محددة"⁶ فالكتاب والفنانون مشدودون بحكم أوضاعهم الاجتماعية ومواقفهم الأيديولوجية إلى المشاركة في المسائل السياسية فعندما قال توماس مان Thomas Mann بأن السياسة هي

1-سارترج . ب : الفنان ووعيه، مصدر سابق، ص 96

2- عن مجاهد عبد المنعم : مصدر سابق، ص 129

3- Ibid : P. 12

4- Ibid : P.32

5 المقصود مجلة تنو فيمير السوفيتية- Novy Mir

6 Metchenko, A., op. Cit., p. 37

عمل كل إنسان فإن الملاحظة الضمنية في ذلك هي أن الكتاب عام 1930 لم يستطيعوا أن ينسحبوا إلى البرج العاجي وأن يرفضوا الاشتراك في الفوران الاجتماعي في ذلك الوقت¹ فإذا كان على العسكريين أن يقتحموا ميادين الحرب فإن الكلمة – الطلقة كانت هي مبرر الكاتب. وإذا كان "فيشر" و"مايكوفسكي" وآخرون يرون أن الفنان لا يعمل وفق مرسوم أو تبعاً لمؤسسة معينة إلا أن هذا ليس هو رأي كافة الماركسيين فقد أوضح "لينين" Lenin في مقال التنظيم الحزبي والأدب الحزبي: (Party Organisation and Party literature) أن ظروف الثورة البرجوازية الديمقراطية The Conditions of bourgeois demortic reveoluion تتطلب من الطبقة العاملة وحزبها صياغة جلية لموقفها ليس في قضايا السياسة وحسب بل أيضاً في مجال الفنون²، وقد رأى "ميتشكو" أن "الافتقار إلى الالتزام الحزبي لا يكون إلا قناعاً Mask للالتزام من نوع آخر"³، أي بأفكار البرجوازية والتي لا تعبر عن الوضع الثوري وإنما تعبر عن موقف متخلف اتجاه الأحداث والواقع بل والالتزام بالحزب بالشعب هو الذي "دفع مشكلة البطل الإيجابي Positive Hero إلى الصدارة"⁴.

ولكن إذا كان الفن ملتزماً بالحزب البروليتاري وجاعلاً من الواقعية الاشتراكية قاعدته الأساسية ومرتكزه الجمالي وخروج الكاتب على هذا يعتبر خيانة للأدب وللفن هل يمكن أن يكون الفنان الذي يتبع هذا النهج صادقاً؟.

يرى "ميتشكو" رداً على هذا أنه: "في حديث "لينين" عن عمل الفنان والكاتب نراه يوجه الأنظار إلى القوة والصدق في العواطف التي يصورها في العمل الفني والأدبي فقد أثار اهتمامه الاتهام العنيف الذي وجهه "ليو تولستوي" L. Tolstoy⁵ إلى الأوتوقراطية والكنيسة وفضحه الدائم للرأسمالية المشحون بأعمق المشاعر والسخط التام، وهكذا فإن تفسير المبدأ اللينيني في الالتزام على أنه لا يعدو أن يكون مقولة فلسفية تغض الطرف عن الطبيعة الانفعالية للأدب والفن والأصالة في موهبة الفنان، وهو ما زلنا نواجهه في صحافتنا يمثل إقراراً لهذا المفهوم"، وقد أكد أيضاً "جون فيريفيل" الماركسي الفرنسي بأنه يجب على الكاتب بدلا من أن يكتب "بهرجاً أدبياً سياسي الاتجاه أن يغوص في الحياة نفسها وأن يصور بوسائله

Aragon, L. & Breton, A. : Surrealisme Frente a realisme socialista trad. Barcelona, 1967, p. 26-3

عن : فضلصاح : منهج الواقعية فنيا لإبداع الأدبي، مصدر سابق، ص 94

Mechenko, A. : The Basic Principles of Soveit Literature op, cit., p. 25-2

5-Mozhnyagun, Sergei : Unadorned Modernism Tr. By Don Donemanis, In Problems of Modern Aesthetics, Progress-Publishers, Moscow , 1 st Printing, 1969,p. 236.

Lukaces, G. : Writer and Ciritic and other Essays, op. Cit., p. 60.-6

عن : مجاهد مجاهد عبد المنعم : علم الجمال والفلسفة المعاصرة، مصدر سابق، ص 112

- Lukaces, G. Op. Cit., p. 40.⁵

الفنية ما يراه¹ ورغم هذا فإن رأي كل من "متشكو" و "فيريفل" يبدو لصيقاً بصيغة الإلزام أكثر منه الالتزام الحر فإن يكون الكاتب مضطراً إلى الالتزام بالحزب وإلا اعتبر خائناً للحزب وللفن معاً وفي نفس الوقت أن يبدو كما لو كان مريداً لموقفه فإن ذلك يعبر عن تناقض جلي وإن كان "التمييز بين الأدب السياسي Political Literature والدعاية (البروباغاندا) Propaganda يعتبر معقداً إلى أبعد حد ويتوقف على مقدرة الكاتب على التمييز بين وعيه الاجتماعي His Social Consciousness وما يلزم نفسه به في فنه كما يرى "فردريك برسون" فإن هذا التمييز ليس هو المعيار الذي يحكم على الأديب أو الفنان وإنما يجب أن تُفصل لغة الفن عن لغة السياسة ، وإن كان الفنان بالضرورة يعيش في عصر معين ويعبر عن آمال وأفكار معينة وله موقف من كل ما يدور في المجتمع فليس ضرورياً أن يكون موقفه واضحاً وضوح موقف السياسي وقد وقع المفكرون السوفييات في هذا الخطأ – الدمج بين الفن والسياسة – خاصة من اتبعوا "زدانوف".

وقد رأى السوفييت أن الالتزام كمقولة علمية Scientific Category لا صلة له بالمرء بالذاتية فهو يطلب "تحليلاً موضوعياً للواقع"² على حد قول "لينين".

وقد كان لفترة الحكم الستالينية أثراً بالغاً على المفاهيم الجمالية فقد أعلن في المؤتمر الأول للكاتب السوفيتي عام 1934 "أن الرفيق "ستالين" قد عين كتابنا مهندسين للنفس البشرية"³ وجاء في المعجم الفلسفي الصغير أن "رجال الفن السوفيياتي هم مهندسو النفس البشرية يقدمون على تربية العمال بالروح الاشتراكي والحماس الذي لا حد له للحزب الشيوعي والروح الوطنية السوفيتية"⁴ وقد انتشرت النظرية السوسيولوجية الفجة Vulger Sociology وضاع كتاب المسرح "نتيجة لوقوعهم ضحية نفى الصراع"⁵ والذي يعتبر وفقاً للمبادئ اللينينية من سمات المجتمع الاشتراكي الذي انتفت فيه الطبقات ولكن رغم سطوة الستالينية فقد كان في الكتاب من يخرج على المفهوم الستاليني (أو الزدانوفي) للأدب فقد كان الكتاب أعضاء الاتحاد البروليتاري الروسي للكتاب وأعضاء "حركة الثقافة البروليتارية" يقيمون فنه ليس على المبادئ الماركسية اللينينية لانعكاس الواقع ولكن على المفهوم الذاتي لـ"بوجدانوف" Bogdanov للفن كنظام سيكولوجي، وقد حاول عدد من الكتاب والفنانين – في

¹- عن : مجاهد مجاهد عبد المنعم : المصدر السابق، ص 112

²- انظر : فضل صلاح : منهج الواقعية في الإبداع الأدبي، مصدر سابق، ص 96

³- Thomson, George, Marxism, and Poetry, Luwrence & Wishttt L T D, London, 1945, pp. 22, 23.

⁴- فيشر إرنست : ضرورة الفن، مصدر سابق، ص 220

Thomson, G. : The Art of Poetry , in Craig D. : Ed of Marxists on Literature an Anthology , Penguin Books London, - 11977, pp. 49-52.

المجتمع السوفيتي - إدخال النزعات المعاصرة في الأدب والفن في التصور الماركسي، وقد هاجم هؤلاء الكتاب الرسميون أو الأكثر تمسكاً بالنظر السوسولوجية فقد كتب "متشكو":

"هذا هو 'ف . لاكشين' V. Lakshin واحد من نقاد المجلة¹ يزعم أن علينا أن نحكم على العمل الأدبي والحياة التي يصورها (على أساس شهادة الكاتب وحدها) ويرى الكاتب أن هذا من (أبجديات علم الجمال المادي ABC of Materialist Aesthetics رافضاً كل الآراء الأخرى باعتبارها تقوم على الجمود المذهبي "الدوجماتيقياً"² Dogmatic .

وكانت أشد الانتقادات قد جاءت من "تروتسكي" أحد الأعضاء البارزين في الثورة البلشفية ورفيق "لينين" والذي شكل معارضة قوية للستالينية كلفته النفي ثم الاغتيال وكان الفن أحد مجالات معارضته وقد اتصل بالسوريالية وكتب - عن الفن في عهد ستالين بأنه "سوف يدخل التاريخ كتعبير حاد عن التدهور العميق لثورة الطبقة العاملة ومع ذلك فإن سجن الفن الثوري في برج بابل لا يمكن أن يستمر للأبد فليس للحزب الثوري أن يزعم بأية حال أن مهمته الأساسية هي توجيه الفن لأن مهمة بهذا الشكل لا يمكن أن ترد إلا على أذهان أثملتها السلطة - كتلك التي يتمتع بها زعماء البيروقراطية في موسكو - إن الفن مثله في ذلك مثله العلم لا يسعهما تلقى الأوامر لأن طبيعتهما لا تسمح بذلك"³، وقد انتقد آراء "تروتسكي" في الفن النقاد السوفييت الحاليون على سبيل المثال "متشكو" إذ كتب : "وقد اكتشف الكتاب الروس الطبيعة الاستسلامية المعادية للينينية في آراء "تروتسكي" عن تطور الأدب والفن الذي خرج بشعار (ليست مناهج الماركسية هي مناهج الفن The Methods of Marxisms is not the methods of art) ورأوا في هذا الشعار محاولة لابعاد الفن عن المعتزك الأيديولوجي وإعلان التعايش السلمي في المجال الأيديولوجي، وهو أمر لا يعني في فترة السياسة الاقتصادية الجديد (NEP) سوى الاستسلام لنفوذ العناصر البورجوازية"⁴، وكان أيضاً من نقاد وجهة النظر السوسولوجية السائدة في الاتحاد السوفيتي الكاتب النمساوي "إرنست فيشر" : فقد رأى أن "العقائديين الجامدين من الماركسيين Dogmatic Marxists يرون الأدب والفن وكأنهما نوع من صدفه الحلزون Snails shell كنتاج لظروف تاريخية واجتماعية محددة

1- Thomson, G. : Marxism and Poetry, op. Cit., p. 60.

3- Caudwell, Chistopher : English Poets, (1) The Period of primitve accumulation in (Graig, D.) Marxists on Litterature, A Anthology - Pinguin Book, London, 1977, p. 107.

3- محفوظ عصام : أراغون، مصدر سابق، ص 41

4- Spender, S. : The Making of Poem, PP. 16-40 & Plekhanov, G. : L Art et Lau Viie Sociale - Paris, 1946, pp49-53-

وليس أكثر من ذلك¹ كما عارض وجهة النظر السوفيتية الكاتب الهنغاري "جورج لوكاتش" فقد كتب : "في تعارضنا مع الماركسية السوفيتية المبتذلة فإن المادة التاريخية تبين وجود تطور أيديولوجي لا يتحرك بشكل متواز آلي ومحدد من قبل مع النقد الاقتصادي للمجتمع"² وأضاف بأنه في العمل الفني يوجد تشيع نحو الموضوعية "هذا التشيع يجب أن يوجد مكثفاً بوضوح وتميز لأن موضوع العمل الفني يجرى تنظيمه بوعي على يد الفنان تجاه الفن"³. وقد كانت آراء الماركسيين تتضارب وتتعدى مما يظهر أن مفهوم الالتزام والذي جاء كتعبير للعلاقة بين الفن والمجتمع⁴ لم يكن مغزاه واحداً عند كافة الماركسيين بل اختلف بين الواحد والآخر كما تأثر بعلاقة المعبر عنه بالسلطة أو الحزب وقد وصل في أغلب الحالات إلى نوع من الإلزام من جهة الحزب أو المؤسسة والطاعة والخضوع من جانب الفنان والأديب وفي أحيان أخرى إلى التعبير عن التحرر الإنساني في معناه العام (كرأي تروتسكي)⁵ أو الوقوف في منتصف الطريق كما فعل المفكرون السوفييت الحاليون الذين انتقدوا بهوادة الزدانوفية والستالينية ولكنهم مازالوا يصرون على الالتزام الحزبي.

ب- الالتزام والشعر :

بالرغم من أن الماركسيين -بصفة عامة - لا يفرقون في تطبيق الالتزام على فن دون آخر إذ تكون الفنون جميعاً جزءاً من البناء الفوقي إلا أننا نريد أن نفصل - إلى حد ما - موقفهم من الشعر حتى نصل إلى لبّ المشكلة.

يكتب "جورج طومسون" : "George Thomson إن وظيفة الشعر مازالت كما هي دائماً في سحب الوعي من العالم المدرك Preceptual world إلى عالم الخيال فإذا قارنا لغة الشعر باللغة الشائعة فإننا نجد أنها أكثر إيقاعية وتخيلية وتنويعاً وسحراً والحال في حياتنا الاجتماعية نجد أن العوامل التي تعمل على تمييزنا الإنساني اقتصادياً واجتماعياً وثقافياً تغذى الاختلافات الفردية إلى حد كبير، وإذ ذاك فإن العمليات العقلية للحياة الواعية توحى باختلافات عديدة بين الأفراد، وهكذا فإن اللغة الشائعة التي تعتبر متوسطاً لوعيهم موسومة بأكبر حرية في التعبير

¹-هالامحمدغنيمي : المدخل إلى النقد الأدبي الحديث، مصدر سابق، صص 223 - 224

3-Trotsky, Leon : the Formalist school of Poetry and Marxism, in Graig, D. : Marxists on Literature, An-3 Anthology , Penguin Books, London, 1977, PP. 363,379.

4- Garaudy, R. : D un Realism sansrivages, Paris, 1963, p. 244- See : Dymshits, Alexander : Realism and Modernism, translated by : Kate Cook in , Mozhnyagun, S. : (ed) of : problems of Modern Aesthetics, Collection Articles, progress publishers, Moscow, Ist, pr., 1969, P. 280.

5-Fisher, E. : Zeitgeist und literature, S. See Mezhyagun S., Undorned Modernism, Tr . by Don Donmanis, in, Ibid., P. 252.

⁵-فضلاصلاح : منهج الواقعية في الإبداع الأدبي، مصدر سابق، ص 196

الفردى ولكن عندما ننام أو نلحم ونبتعد عن العالم المدرك فإن فرديتنا تصبح ساكنة وتلعب دورها في النبضات الأساسية والابهامات الشائعة بيننا التى تُنَبِّطُ Inhibited فى حياتنا الواعية عالمنا الحالم أقل فردية وأكثر تنسيقاً من عالم اليقظة ، والشعر يمثل نسقاً من عالم اللحم . إذ يقول "بيتس Yeats" : "إن هدف الإيقاع هو إطالة لحظة التأمل واللحظة التى فيها ننام ونصحو معاً وذلك بإسكاننا بالمشاعر الخادعة للضجر بينما تجعلنا نستيقظ بالتنوع فتحتفظ بنا فى تلك الحالة من التسامى والتى يكون فيها العقل متحلاً من كل الضغوط الإرادية وغير مقيد بالرموز والإشارات"¹، و"طومسون" يربط هنا بين الشعر واللحم والسحر والخيال والتأمل والتسامى ويرى أن لغة الشعر تسمى على اللغة اليومية الشائعة التى تتحول فيها الكلمات إلى رموز دالة وتفقد إحياءاتها بكثرة التداول وذلك لأن "الشاعر تؤذيه الكلمة التى تنتقل من يد إلى يد كأنها قطعة نقد الصغيرة إلا أنها تسقط فجأة على الأرض محدثة رنيناً فهى لم تعد قطعة عملة بل كجرد قطعة معدن ورنينها يثير فى النفس انفعالات دفنت منذ أمد طويل تحت أعباء اللغة المتداولة فى حياة كل يوم إن الكلمة فى القصيدة لا يكون لها معناها الموضوعى وحده بل يكون لها أيضاً معنى أعمق معنى سحري"² والشعر فى رأى "طومسون" نوع من الكلام وإذا أردنا أن ندرس أصل الشعر فإننا يجب أن ندرس أصل الإنسان لأن الكلام أحد السمات المميزة للإنسان ولذا يجب أن تعود القهقهرة إلى البداية ... ، وحينئذ فإننا سوف نجد الكلام عند البدائيين يعتمد على الإيقاع والتصوير إلى حد يجعله يشترك مع الشعر فى هاتين الخاصيتين وإن كان حديثهم شعراً فإن شعرهم سحرى وشعرهم غناء وغناءهم كان مصحوباً بالحركات الجسدية وقد صمم لكى يحدث تغييراً ما فى العالم الخارجى ليفرض الوهم على الواقع³ والشعر وثيق الصلة بشيئين الكلام والعمل وهما أهم ما يميز الإنسان عن الحيوان ولذا فالشعر وثيق الصلة بالسحر والخيال والتأمل وأيضاً وثيق الصلة بتغيير العالم أى للشعر وظيفة مزدوجة (التأمل - التغيير).

وإذا كانت لغة الشعر ليست هى اللغة الشائعة والمألوفة فهل معنى هذا أن الشاعر، عندما يشحن ألفاظه بالانفعالات يكون وحيداً منفرداً منفصلاً عن الناس متفوقاً داخل ذاته؟.

يجيب "طومسون" بأن "الشاعر لا يتحدث إلى نفسه فقط The Poet speaks no for himself بل لمن يتبعه من الناس صراخه صراخهم وهذا كل ما فى وسعه أن يفصح عنه

Plekhanov, G. : Art and social Life, op. Cit., PP. 34,35-¹

Ibid, P. 34-²

Ibid, P.74.³

وهذا هو ما يجعله عميقاً ، إذا تكلم من أجلهم فإنه يجب أن يعانى معهم ويعمل ويناضل أيضاً معهم)¹، ما دام الشاعر لا يكتب لنفسه لذا فإنه يجب أن يتواصل مع الآخرين وأسباب هذا التواصل تكمن في مشاركتهم - ليس كإنسان ولكن أيضاً كشاعر - أي أن يكون واحداً منهم رغم أن لغته ليست لغة الحياة اليومية.

الشعر وإن كان يختلف في النوع عن النثر إلا أن لديه صلة بالمجتمع "فقد عبر الشعر البورجوازي خلال القرن الثامن عشر عن روح الصناعة لدى البورجوازية الصغيرة الصناعية Petty Manufacturing Bourgeoisie وأجنحة من الطبقة الرأسمالية من ملاك الأرض الذين كانوا مقدمة لميلاد الرأسمالية الصناعية." ² فالواقعية الاشتراكية ترى أن الشاعر - رغم أنه يوحى ويستخدم لغة أشبه بلغة السحر على حد قول "طومسون" وصلت إلى حد ربط البعض بين مفهوم "طومسون" ومفهوم السريالية³ - إلا أن الشاعر يهدف إلى تغيير الوضع الاجتماعي إلى التعبير عن يوصل إليهم والشاعر في مجتمع ما هو مرآة لهذا المجتمع - وإن كان ذلك لا يتم بشكل واضح نسبياً كما في النثر - فالشعر وسائر الفنون تشكل جميعاً جزءاً من البناء الفوقي للمجتمع الذي يعبر عن العلاقات الكائنة فيه وفقاً لنظرية الانعكاس اللينينية.

وإذا كان الشعر ملتزماً - في الماركسية - فإن الفنون جميعها أيضاً ملتزمة فمضمون "الشعر والفن هو المصلحة العامة وهي نفعية ولكنها نفعية أطلت القيم الاجتماعية محل القيم الفردية المحضة فكان الشعر سلاحاً من أسلحة إقرار العدالة الاجتماعية، وقد اتخذ الشعراء لهم مركزاً يتفق وحريرتهم في الخلق والإبداع ولكن في داخل قفص النفعية والالتزام فصارت أجنحتهم مراوح وارتبط خيالهم بملابسات المجتمع والمادية التاريخية"⁴. وهكذا فإن الماركسيين - مع إقرارهم بأن الشعر نمط خاص من الإبداع إلا أنه بالضرورة ملتزم وهذا هو ما دفع "ليون

تروتسكي" Leon Trotsky إلى دراسة المدرسة الشكلية في الشعر The Formalist School of Poetry والتي رأى أنها رغم سطحياتها Supericialiy ورجعيتها إلا أن لديها شيئاً مفيداً وهو رؤيتها المستقبلية Futurists فرغم احتكارها تمثيل الفن الجديد إلا أنه لا يمكن إلقاءها بعيداً عن عملية إعداد الفن للمستقبل ودرس أيضاً أساسها الفلسفي فرأى أنه نوع من المثالية العقيمة مطبقة على مسائل الفن إذ أنهم يتبعون "القديس جون" St. John ويعتقدون بأنه في البدء

¹- Ibid, P. 61-

²- لوكاشجورج : معنوا الواقعية المعاصرة، مصدر سابق، ص 67

³- Suchkov, Boris : Realism and its Historical Development, translated by : Kate Cook, in Mozhtagun, S. editor of -3 problems of Modern Aesthetics, Collecion of articles, Progress published , 1 st printing, Moscow, 1969, P. 325.

⁴- فضلصالح : منهج الواقعية في الإبداع الأدبي، مصدر سابق، ص 195

كانت الكلمة In the beginning was the ward ولكننا - "تروتسكي" والماركسيون - نعتقد بأنه في البدء كان العمل، والشاعر والفنان والأديب جميعهم كائنات اجتماعية تملك قدرة على الفعل وفي نفس الوقت تقع تحت طائلة المجتمع فهي لا تملك الحياد ولا بد أن تتحاز - في المجتمع المنقسم إلى طبقات - إلى إحدى الطبقات المتصارعة والالتزام الاشتراكي هو الذي يلتزم بآمال الطبقة الصاعدة - وهي في المجتمع البورجوازي الطبقة العاملة ، هذا بالإضافة إلى كل التباينات في الآراء التي تتسحب على كل ملتزم والتي تشكل ظاهرة واضحة في داخل نطاق الماركسية.

ج- نقد الاتجاهات غير الملتزمة:

كتب "روجيه جارودي" : " Roger Garaudy الواقعية لا تعني أن تقدم صورة دقيقة للأشياء والأحداث والناس إنها تعني المشاركة في إبداع العالم Creating the world عبر عملية دائبة التشكل وأن نضع الإصبع على إيقاع نبضه العميق"¹. وبهذا أعلن عن نوع من الواقعية يختلف عن المفهوم الشائع والذي يسوي بين الواقعية Realism والطبيعية Naturalism جاعلا من هذه الواقعية تعبيراً عن اتجاه الماركسية الجمالي.

ولكن مما يجدر ذكره أننا نواجه آراءً مختلفة أيضاً داخل الفكر الماركسي الجمالي منها ما يتفق مع الرأي السابق لجارودي ومنها ما يجعل الواقعية اشتراكية Social Realism كالسوفييت الحاليين و "لوكاش" ومنهم من يرفض الواقعية ويضع مكانها مفهوم "الفن الاشتراكي Social art" إرنست فيشر " فهو على سبيل المثال يقول : "إن مفهوم الواقعية في الفن - لسوء الحظ - مفهوم مطاط وغير محدد Indefinite فالواقعية توصف مرة بأنها اتجاهاً وبأنها تطوير للواقع الموضوعي وتارة أخرى بأنها أسلوب Style ومنهج Method وكثيراً ما تضيع الحدود الفاصلة بين هذين التعريفين"². هذا الاختلاف يجعلنا نواجه تبايناً واضحاً في الآراء اتجاه المدارس والاتجاهات المختلفة شأن ذلك شأن الخلافات في المواقف العديدة الأخرى خاصة بالنسبة للموقف من الاتجاهات والمدارس المعاصرة.

فإذا كانت الواقعية (أو الاتجاه الماركسي) "ترفض مثالية الكلاسيكية وتفسر النموذج على أنه نموذج اجتماعي وليس نموذجاً إنسانياً عالمياً مطلقاً كما ترفض ما تفرضه الكلاسيكية من وضع سلم لشرف الموضوعات ونبيلها"³ وغيرها من خصائص الكلاسيكية وإذ ترى أنها - أي

Myasnikov, A. : Tradition and Innovation, tr. By : Keta Cook in . op. Cit., p. 194-¹

Ibid, P.194-²

Ibid, P.194-³

الكلاسيكية - تعبر عن أوضاع اجتماعية وتاريخية معينة لم تعد موجودة الآن ولذلك فالموقف منها أصبح واضحاً وجلياً فإنها (أي الواقعية) أو أنهم (الماركسيون) بدءاً من الرومانتيكية تبدأ البلبلة والاختلاط.

كتب "ج . بليخانوف" : في نفس الوقت بالرغم من أن الرومانتيكين والبارناسيين والواقعيين الأوائل كانوا يثورون ضد الانحطاط في بيئتهم الاجتماعية فإنه لم يكن لهم هدفاً اتجاه العلاقات الاجتماعية التي تعتبر الجذر لهذا الانحطاط وعلى النقيض من ذلك بالرغم من أنهم يلعنون البورجوازيين فإنهم يقدسون النظام البورجوازي¹.

وإذا كانت هذه الحركة بطبيعتها متناقضة لأنها جاءت تعبيراً عن وضع متناقض هو وضع البورجوازية التي نادى بالحرية وكانت تعني بها حريتها هي كبورجوازية والتي تتعارض مع حرية الشعب والتي نادى بالعديد من المبادئ المتضاربة إذا كان ذلك وضعها فإن النتيجة الحتمية هي إما أن تذوب (أي الرومانتيكية) في الوضع البورجوازي أو تتمرد عليه وكان نتيجة هذا الاختيار - ونظراً لتناقضها "أيضاً" أن نشأ الفن للفق الذي نتج - كما يرى - "بليخانوف" - من "انعدام الانسجام بين المشتغلين بالفن وبيئتهم الاجتماعية"².

وقد رأى "بليخانوف" أن (الفن للفن) كان ثورياً في موقفه من البورجوازية فكان رفض الفنانين للبورجوازية وللتعامل مع أخلاقها التي تخضع لشريعة السوق رفضاً ثورياً حتى أنه يشيد "بيوشكين Pushkin" لأنه أدرك أنه "من العبث إعطاء دروس لرعاك المجتمع فاقد الإحساس الذين لا يدركون شيئاً وكان مصيباً حينما ولاهم ظهره في كبرياء ولو أخطأ في شيء فإنما كان خطؤه لأنه لم يوسعهم هزءاً وسخرية أكثر مما فعل ! وهذا من سوء حظ الأدب الروسي"³. وكذلك رأى "إرنست فيشر" في الفن للفن في بداية سيطرة البورجوازية موقفاً ثورياً ولكن ما هو الموقف الآن من الفن للفن ؟.

يقول بليخانوف : "لقد أصبحت فكرة الفن للفن غريبة في هذا العصر ... " ويضيف : "إن نظرية الفن للفن لا تنتج ثمرة طيبة ثمرة في الظروف الاجتماعية الحالية"⁴ لأن الفنان الذي كان لا يملك في عصر تسلط البورجوازية الحكم في القرن الماضي نظرية علمية أو دليلاً يرشده إلى كيفية مواجهة هذه الطبقة أصبح الآن لديه هذه الأداة وبالتالي أصبحت العزلة تشكل ملاذاً للبورجوازية التي تريد أن تبعد الفنانين والأدباء عن موقع المواجهة ، فالموقف الحقيقي للفنان

Dymshits, A. : Realism and Modernism, op. Cit., PP. 261,262-¹

Ibid, P.285-²

Trotsky, L. : The Formalist School of Poetry and Marxism, op. Cit., p. 363.-³

Dymshits, A. : Realism and Modernism, op. cit., PP. 287,288-⁴

اليوم في رأي الماركسيين هو الموقف الملتزم.

وإذا كان الماركسيون قد رأوا في الرومانتيكية مدرسة ثورية في بدئها حيث كانت معبرة عن البورجوازية الصاعدة فإن هذا الموقف استمر حتى بعد أن جاء مكسيم جوركي M. Gorky وجعل من الرومانتيكية الثورية أو (التقدمية) مدرسة معبرة عن آمال الاشتراكيين الثوريين وقد اعتبر العديد من الكتاب السوفييت الحاليين ذلك الرأي وأخذوا به وأضافها بعضهم إلى الواقعية الاشتراكية ولكن هذا الرأي لم يلق القبول لدى جميع الماركسيين بل قد هاجمه بشدة بعضهم على سبيل المثال المفكر الهنغاري "ج. لوكاتش" الذي لم يعبأ بما يشكله "جوركي" بالنسبة للماركسيين سواه فكتب: "إننا جميعاً نعلم أن الرومانتيكية الثورية كانت في العشرين سنة الأخيرة إحدى العلامات المميزة للواقعية الاشتراكية فكيف أمكن للرومانتيكية - رغم الجاذبية التي تصاحب هذه الصفة - أن تصبح فجأة جزءاً من الجماليات الماركسية على الرغم من أن "ماركس" ولينين لم يستخدموا هذا الاصطلاح قط إلا بازدراء ساخر وفي رأيي أنها ترجع إلى نفس السبب الذي من أجله توجد الطبيعية في الكتابات الاشتراكية: وهو "مذهب الذاتية الاقتصادية" و "المذهب الإرادي" اللذين أنتجتاهما عبادة الفرد، إن الرومانتيكية الثورية هي المعادل الجمالي لـ"مذهب الذاتية الاقتصادية"¹. ويشن هجومه على هذا المذهب إذ أنه يصور الواقع تصويراً فجا مع أنه أكثر غنى وثراءً.

وكذلك رأى "بوريس شوكوف" Boris sukev أن الرومانتيكية لم تستطع فهم التناقضات

الاجتماعية بصورة كاملة وفي شمولها فقد بالغت في دور الفرد The Role of the

individual مضيئة طابعاً كلياً على عالمه الداخلي وقاطعة كل صلته بالعالم

الموضوعي². فقد أخذت الاتجاهات الماركسية - عدا التي تنتسب للرومانتيكية الثورية - على

عائقها القضاء على تمجيد الذات الفردية المنعزلة والحد من الارتكاز الأساسي على الخيال

الواهم³ ولكن الأمر لم يقف عند نقاد معارضين للرومانتيكية وآخرين معها بل إن العديد من

النقاد السوفييت أشاروا إلى رومانتيكية تقدمية وأخرى رجعية⁴ ثم تطور إلى اتخاذ هذا المنهج

- تقسيم المدرسة إلى شطرين - منهاجاً عاماً يمكن تطبيقه على الاتجاهات الحديثة والتي

يتضح أن موقف "الماركسيين" منها يزداد تعقيداً إذ يشير "الكسندر ماياسينكوف" Alexander

¹-انظر تحليل لدراسة "سارتر" للرواية

Leizerov, Nikolai : the Scope and Limits of realms Tr. By. Kate Cook In, Mozhnyagun, S. : editor of , Preoblmes of-3 Modern Aesthetics, collection of articles, progress publishers, 1 st, pr. Moscow, 1969. P. 303.

Rosenthal, M & Yudin, p. : Ed. Of A Dicionary of philosophy op. Cit., p. 153 -1

Mozhnyagun, S. : Unadorned Modernism, op,cit., p. 242-⁴

" Myasnikov إلى أن النقاد التشيكوسلوفاك رأوا " أنه يمكن تطبيق الفكرة على المناهج الأوروبية الأخرى ، فهم لا يتحدثون قط عن رومانتيكية رجعية وأخرى تقدمية بل يتحدثون عن واقعية نقدية Critical Realism تقدمية وأخرى رجعية وحتى عن (حادثة) Modernism رجعية وأخرى تقدمية ، وهم يقولون أنهم يستخدمون مصطلح "الحداثة" استخداماً يختلف عنه في الاتحاد السوفيتي فهم لا يعنون به الفن الرجعي وحده بل الفن الحديث إجمالاً ومن ثم يميزون بين نوعين من الحداثة ووفقاً لرأيهم فإن مصطلح الواقعية الاشتراكية Social Realism لا يتسع بما يكفي لكي يحوي ثراء الفن التقدمي في تشيكوسلوفاكيا وعلى هذا يقترحون استعمال مصطلح أكثر اتساعاً في رأيهم وهو (الفن الاشتراكي) الذي يجمع بين الحداثة التقدمية بوصفها إحدى نزعات الفن الحديث وبين الواقعية الاشتراكية¹. ويزداد الأمر تعقيداً عندما يرد - على رفاقه التشيكوسلوفاك - محدداً بأن التعارض بين الواقعية والحداثة كان منذ عهد طويل وقد ظهر في القرن المنصرم عندما بدأت الأفكار المستحدثة Modernist Ideas في الظهور أول الأمر عند الرمزيين حيث دار صراع أيديولوجي وجمالي مرير بين الاتجاهين بين اتجاه (ثوري جذوره في أعماق الشعب والحزب الشيوعي) و (اتجاه ينهض على التعبير الذاتي وبمعن في الذاتية إلى حد بغيض) وهذا الاتجاه في رأيه - له أنسابه التي تعود إلى الرمزية والمستقبلية والتصويرية والتعبيرية والتكعيبية والسوريالية ... الخ التي تتأى بعيداً عن المجتمع وتعادي الواقع وتضرب بجذورها في المثالية الذاتية والفردية والشكلية Formalism".²

ويصل الهجوم مداه على الاتجاهات الحديثة في الأدب والفن عندما يقول "الكسندر ديمشتر : " Alexander Dymshits بأن الفن الحداثي "Modernist Art هو فن ... البورجوازية المتدهورة وهو غير مقبول لدى أشياع الواقعية الاشتراكية"³، وكذلك نعت "بليخانوف" المدرسة المستقبلية باسم "الانحطاطية" وقال عنها "تروتسكي"⁴ بأنها سطحية ورجعية وإن كان قد رأى فيها ما يمكن الاستفادة منه ورأى "الكسندر ديمشتر" أن "الفن الواقعي إنساني - دائماً - إنه يتشرب حباً عميقاً للبشرية ورغبة أكيدة في مساعدة المجتمع ودفع التقدم بينما على الجانب الآخر نجد أن الشكلية Formalism والتجريدية Abstractionism غير إنسانيتين إنما

Metchenko, A.: The basic principles of Soviet Literature, op. Cit., PP. 10, 11-3

Holst, H. R. : Studies on Socialist Aesthetics, Russ, ed. 1907, p. 31, See, Ibid, p. 11-2

Mozhnyagun, S. : Unadorned Modernism, op. Cit., p. 245-3

Engles, F. : Letter to Margert Harkness (April 1888) , in : Craig, D : ed. Of Marxists on Literature an Antholgy , -1 Penguin Books, Lonon, 1977, p. 270.

تحتقران التحليل العميق للشخصيات وتتحرفان باهتمامهما إلى تشويه صورة الإنسان". وفي مضممار الهجوم على الأدب الحديث اعتبر "نيكولاى ليزروف Nikelsi Leizerov" الأدب الوجودي أدباً يستخدم نماذج من الواقع الحي، لكي يطرح مفاهيم فلسفية تشوّه الواقع مع إشاعة الوهم بالصدق الواقعي في تصوير الحياة، ويضرب مثلاً "براوية" "البيركامو" الغريب¹ المنبوذ The outsider إذ يرى أن هدفها هو إثبات عبثية وخواء الوجود الإنساني، وهو يشيد بمقدرة الكاتب الفنية، ولكنه يرفض بشدة مضمونه الذي لا يتفق - مع ما يراه (المنهج الواقعي) - ويعمل على تعميم فهمه لرواية الغريب على الأدب الوجودي كلّهُ² وهو نفس الفهم الذي نراه متداولاً في "القاموس الفلسفي" - إصدار دار التقدم - إذ يرى أن علم الجمال الوجودي نظرية مثالية ذاتية للفن والإبداع الفني ويدمج بين الوجودية (في الفن) وبين الطبيعية في تصويرها لانحطاط الإنسان وللجانب المعتم Dark side للوجود الإنساني ويرى القاموس أيضاً أن الفن لديهم يعمل على إيقاظ العواطف اللاواعية للفرد، وعلم الجمال الوجودي يعكس التدهور الروحي للمجتمع الرأسمالي المعاصر³.

ويكتب "سيرجي موزنياجون" Sergei Mozhnyagun بعد أن يربط بين الاغتراب Alienation والامبريالية Imparialism ساخرًا من الوجوديين: "أما الوجوديون، من ناحية أخرى، والذين يرون الإنسان وجودًا منعزلًا بلا مُعين فإنهم يعتبرون الاغتراب، أي التضاد بين الإنسان والمجتمع مبدأً أبديًا ومطلقًا"⁴ وهنا نجد خطأً بين كافة الاتجاهات الوجودية، بل وصلوا إلى الدمج بين الوجودية والطبيعية، متجاهلين ما يمكن أن نراه عند "سارتر" من أدب المواقف، والمضاد لأدب "مارسيل" الذي يخضع لحنمية قدرية - كانت محل نقد عنيف من "سارتر". ولكن رغم الهجوم الشديد على الاتجاهات (الحديثة) في الأدب والفن من جانب العديد من الكتاب الماركسيين، لاسيما السوفيت منهم، فإن هذا لم يمنع تغلغل هذه الاتجاهات داخل الاتجاهات الماركسية، سواء في الاتحاد السوفييتي أو خارجه، مما دفع "متشكنو" إلى أن يقول: "نحن لا ننكر مدارس معينة في الفن البورجوازي المعاصر تسعى حقاً إلى قطع الصلة التي تربطها سواء بالعالم المادي، أو بالمتطلبات الروحية للناس العاديين، وإنه من الجدير بالأسف أن نقدم هذه النزعات الضارة في صورة العملية الطبيعية في تطور الفن والتصور الماركسي

¹ - لو كاتشج : معننا الواقعية المعاصرة، مصدر سابق، صص 43 - 100 - 101

² - جاروديروجيه : واقعية بلاضفاف، مصدر سابق، صص 141 - 224

³ - Mozhnyagun, S. : Unadorned Modernism, op. Cit., p. 244-

⁴ - Rosenthal, M.& Yudin , p. : A dictionary of philosophy, op. Cit., p. 244-

الجديد له¹.

بل ونجد أن الكاتبة الاشتراكية الهولندية "هنريتا رولاند - هولست - Henrieta Roland - Holst" في دراستها عن علم الجمال الاشتراكي تؤكد قائلة: أنه "من المعروف للجميع ومما لا يحتاج إلى تذكير أن الفن ليس في حاجة إلى هدف خارجه ويرى معناه في ذاته"²، مما يصل إلى الدعوة لمبدأ "الفن للفن".

ويتضح التناقض في المواقف عندما نجد ثلاثة من الكتاب الماركسيين يكتبون عن "كافكا"، وهم: "سيرجي موزنياجون"، "جورج لوكاتش"، "روجيه جارودي"، إذ يرى الأول أن "كافكا" ينتقد الرأسمالية ولكن انتقاداته غير مقنعة لأنه يستمد نقده من ما أسماه (بغضب النفس Anger of he soul) فلم تكن الرأسمالية وحدها في نظر "كافكا" ممثلة للعنف الشامل، بل أيضاً كانت الثورة الاشتراكية وتعاطف "كافكا" - في رأيه مع الثورة الروسية لم يجعله يعتبرها تحولاً تاريخياً لأنه كان متأثراً بفكرته الراسخة في ذهنه عن شبح البيروقراطية المفزع، فقد كان يقول: إن كل ثورة تنتهي إلى صورة من البونابرتية التي تحتضن الثورة فلا تبقى سوى نوع جديد من البيروقراطية³ جاعلاً نقده ينصب أساساً على آراء "كافكا" أكثر منه على أدبه، ولم ير تناقضاً في عمل "كافكا" يعكس تناقض واضطراب العصر علماً بأنه لو اهتم برأى "إنجلز" عن "بلزاك" الذي أوضح أنه بالرغم من أن "بلزاك" كان من أنصار (المشروعية) لكن رواياته تعتبر مراثيات لذلك المجتمع الذي كان يناصره وقد وصف أي بلزاك Balzac الفترة ما بين عامي 1816-1848، مقدماً لوحة حية من الأحداث عن تقدم البورجوازية إلى السيطرة على المجتمع وانهايار مجتمع الإقطاع⁴.

أما "لوكاتش"⁵ فرغم أنه رأى في "أعمال كافكا يتحقق إدراك الواقع الذي يؤدي إليه هذا بأكثر قدر من التماسك والإقناع، وبأنه ينتمي إلى الكتاب الواقعيين العظام، إلا أنه أدانه بشدة، رابطاً بينه وبين "كيركجارد"، لأنه لم يتجاوز تصوير الطابع الشيطاني لعالم الرأسمالية الحديثة وعجز الإنسان في مواجهته وخلصه بالطبع، ولأن موضوع قلقه لا يزال بعيداً عن ذروة تطوره التاريخي.

1- سارترج . ب : الفنانوعية، مصدر سابق، ص 96

2- لوفافر هنري : في علم الجمال، مصدر سابق، ص 102

3- المصدر السابق، ص 102

4- Lukacs, G : Essays on Thomas Mann -Merlin : In Press London, 1964 P. 52-4

5- مجاهد عبد المنعم : علم الجمال في الفلسفة المعاصرة، مصدر سابق، ص 129

أما "روجيه جارودي"¹ فيرى "كافكا" كاتباً واقعياً عظيماً، أقام التحاماً بين الإبداع الشعري والحياة، وهو ليس كاتباً يائساً ولكنه شاهد على عصره، وأعماله الأدبية تعبير عن موقفه من العالم، وهي ليست صورة منقولة ومتواكدة كما أنها ليست نبوءة تسرف في الخيال، وتتمثل عظمة كافكا في نجاحه في خلق عالم أسطوري لا ينفصل عن عالمنا الواقعي بل يكون معه وحدة، ويجعل كافكا صاحب النصيب الأعظم في كتابه (واقعية بلا ضفاف).

وهذه المواقف المتباينة تؤكد ما نراه، من عدم وجود وجهة نظر ماركسية واحدة، وإنما توجد اتجاهات ماركسية متباينة اتجاه المدرسة الواحدة.

ولعل الموقف من "السوريالية" يزيد الأمر جلاءً ووضوحاً، خاصة إذا علمنا أن السوريالية أقامت دعوتها على أساس أن "بريتون"² كان يعتبر نفسه ماركسياً، والماركسية أهم الروافد التي ترفد السوريالية بفلسفتها فقد كتب "سيرجي موزنياجون": "ولكن سوف يكون صحيحاً لو أننا سلمنا بأن "السوريالية" نوع من الكآبة والغضب تكبل الإرادة، وتخفق الاحتجاج، فقد أكد آراجون Aragon في مقالته عن إيلوار Eluard بأن الشاعر الموهوب يمكن أن يكون شاعراً حقيقياً للشعب فقط عندما يرفض السوريالية"³، فكأن هذا الموقف السلبي هو الذي يجعل الشاعر شاعراً شعبياً.

أما القاموس الفلسفي - الصادر عن دار التقدم - فقد جاء فيه عن "السوريالية" أنها التعبير عن السمة المميزة لأزمة المجتمع الرأسمالي Th Crisis Of Capital Society وأن جذورها الفلسفية جاءت من المثالية الذاتية "لفرويد" التي تعتبر الفن كشيء As thing (وإنه ناتج ووظيفة للشهوانية ويرى (القاموس أيضاً) أنه وفقاً للسوريالية فإن الفن ينبع من الإثارات الجنسية، ومن الخوف من الموت ومن الحياة، وتتناقضات المجتمع الرأسمالي التي شطرت الرأسمالية إلى شطرين، بالخوف والعجز عن مواجهة العالم الواقعي الناتج عن هذه التناقضات، هذه التناقضات جعلت السورياليين يجدون بعض الصور التي أمكنهم تجسيمها مشيعين القرف والإشمزاز من الواقع والحياة نفسها والسوريالية من وجهة النظر تلك تؤكد على الهدياناث Hallucinaton والحالات المرضية Pathological Cases والتشاؤم واليائس.

ويضرب (القاموس) مثلاً على بعض السورياليين فيضع بينهم (ت . س . اليوت) وكافكا

1- Ibi : P. 34

2- فيشر إرنست : ضرورة الفن، مصدر سابق، ص 276

3- Mayakovsky, V : Collected works, Russ. ed Vol. 12, P. 150. See : Metchenko, A. : The Basic Principles of Soviet Literature, op. Cit., P. 29

و"باوند" وغيرهم¹.

والجدير بالذكر هنا أن القاموس لا يشير إلى أن السورالية تتخذ من الماركسية أحد أركانها الأساسية ولا يشير إلى موقف "تروتسكي" المناصر لها والذي اعتبرها المدرسة المعبرة عن الاتجاه الماركسي والأكثر من ذلك هو الوقوع في الأخطاء الفادحة كأن يعتبر الشاعر الإنجليزي (ت . س . اليوت T . S. Eliot) . شاعراً سورالياً وكذلك "آزرا باوند" أو اعتبار "كافكا" كاتباً سورالياً وهي أخطاء لا تغتفر وهي وإن كانت توحى بشيء فإنها إنما توحى بخلط ودمج بين كافة الاتجاهات الحديثة ووضعها جميعاً في سلة واحدة ونسبتها إلى شجرة واحدة في مواجهة الأدب السياسي (ولا أقول الأدب الاشتراكي) وفي حالة السورالية أيضاً نلاحظ أن المواقف متناقضة أيضاً فبينما يشترك "تروتسكي" في تحرير البيان السوراليويبري "بريتون" أنه ماركسي ثوري فإننا نجد أن "أراجون" السورالي السابق يهاجم السورالية بعنف جاعلاً الكفاح ضدها كفاحاً ضد "التروتسكية" كما أننا نلاحظ الهجوم العنيف من النقاد وعلماء الجمال السوفييت الحاليين وكذلك الموقف الرسمي المتمثل في ما جاء في القاموس الفلسفي. وهو نفس التناقض الذي كان اتجاه "بيكاسو" الذي رأى "جارودي" أنه "إنسان ومصور يلتهم الدنيا بعينه ثم يفرزها بيده وبين العينين واليد يوجد رأس وقلب إنسان تجرى من خلالها عملية تمثيل وتحول"² وبينما كان "بيكاسو" مشكلة المشاكل بالنسبة للحزب الشيوعي الفرنسي فلم يستطع أن يستوعب عالمه وقد شاع عنه الكثير إلى حدّ اضطرار "جارودي" - التأكيد على أنه إنسان وليس أسطورة "وليس نبيا أو بهلونا أو نيزكا سقط علينا من الفضاء أو شيطاناً لفظه الجحيم أو صانع معجزات"³.

فقد كان الفهم الخاص للالتزام من قبل الماركسيين الفرنسيين (أعضاء الحزب الشيوعي) عدا "جارودي" والذي طرد منه أخيراً كان هذا الفهم الخاص يقع تحت تأثير الآراء الرسمية السوفييتية التي تضيق نطاقه وبالتالي تحكم على كافة الاتجاهات والمدارس بالعقم ومما هو جدير بالذكر فإننا نلاحظ أيضاً في هذا المضمار (نقد الاتجاهات غير الملتزمة) أن الماركسيين لا يقفون في خندق واحد وإنما تتعدد الاتجاهات بدءاً من الاتجاه الذي يرفض كافة المدارس والاتجاهات التي لا تجعل من الواقعية الاشتراكية بأكثر مفاهيمها فجاجة (الالزام الحزبي) أساساً لها مروراً بالاتجاه الذي يمكن أن يستوعب الواقعية النقدية والرومانتيكية الثورية

Berson, Fredrick, R : Writres In Arms- The Literary Impact of Spanish Civil War- forword by : Salvader de-1
Medriage, New York, Unversiy Press, New York, 1967, P. 52
Methchenko, A : op. Cit., P. 8.-²
Ibid : P. 12.-³

وتنتهي إلى الاتجاه الذي يستوعب كافة مكتسبات الفن المعاصر ويوسع من نطاق الواقعية لتشمل الاتجاهات الحداثية وهذا يوضح بجلاء إلى أي مدى يجب في تعاملنا مع المفاهيم الجمالية الماركسية أن نحذر من الموقف الدوجماتي الذي يؤكد على وجود (علم جمال ماركسي) أو اتجاه ماركسي واحد.

ثالثاً : العلاقة بين موقف "سارتر" والاتجاهات الماركسية

إن مفهوم الالتزام بالرغم من أنه ليس مفهوماً أدبياً خالصاً إلا أنه وجد تفسيره البالغ الدقة في حقل الأدب والفن وكان نتيجة لتطبيق هذا المفهوم هو أن يلعب الكاتب دوراً في الصراعات التي تعتمل في العصر وذلك لأنه لا يؤدي واجبه كفن أو أديب وحسب بل لأنه يعرف قيمة هذا المبدأ - ويتميز الأدب الملتزم - على حد ما يرى "ماكس أدريث" Max Aderth بعظم واقعيته ووضع المؤلف في الحياة وإن كان هذان لا يمكنهما إبداع فن إلا أنهما يرفعان من قيمته فهما يساعدان على جعلنا واعين بواقعنا الفعلي وزيادة إحساسنا المسؤولية بالإضافة إلى أن الأدب الملتزم يساعد على ترشيد استمتاعنا الجمالي إنه يجعله ذا وظيفة اجتماعية¹، وبالرغم من أنه قد يبدو أن مفهوم الالتزام واضح ولا لبس فيه إلا أن مجرد التعامل مع هذا المفهوم يوضح إلى أي مدى يختلط معناه وقد كان هذا واضحاً في طرح الموضوع بين "سارتر" والاتجاهات الماركسية وقد اتضح أنه إلى جانب الاتفاق بعض الآراء إلا أن ذلك لم يمنع وجود خلافات عميقة أيضاً وسوف نوضح العلاقة بين آراء "سارتر" والآراء الماركسية كالاتي:

أ- معنى الالتزام ومعياري:

1- لقد رأى "سارتر" أن الكاتب الملتزم ينطلق من وضعه والذي على أساسه يلعب دوره بالنسبة لقرائه هادفاً إلى قهر صدفية العالم وإصلاحه بتصويره كما هو أي كمنع للحرية الإنسانية ويكمن معنى الالتزام في الفعل وتحمل المسؤولية فكان المعيار الذي يلتزم على أساسه الكاتب معياراً أخلاقياً.

هذا بينما أقام الماركسيون مفهوم الالتزام على أساس نظرية الانعكاس إذ يعكس الأديب أو الفنان الوضع الاجتماعي القائم والعلاقات الاجتماعية الكائنة في المجتمع على أساس أن الأدب والفن معاً يشكلان جزءاً من البنية الفوقية للمجتمع التي تعكس البنية التحتية له . هذا

1- كتب "لينين" :

"ولقد عبر تولستوي عن أعماله عن قوة وضعف حركة الفلاحين، وكان احتجاجها الحار المتحمس، والحاد فمواجهة الدولة والكنيسة الرسمية البولييسية يعبر عنمزاج ديمقراطية الف ومنتعسفالموظفينونهبهمونا ليسوعيةالإكليريكية،ومنا الأكاديبو المخاتلاتجبالامنا الحقد العارمو الغضب "أنظر Serfdom لاجينالبدائية التيكسدستفيهاقر ونمناالقنائة

-Lenin, V. I. : Articles on Tolstoy, in Craig, David, Ed. Of Marxists on literature, an anthology , Pinguin Books, London, 1977, P. 352.

بشكل عام ولكن اختلفت التقديرات بين أن يكون الكاتب أو الفنان ملتزماً بالخط الحزبي Party Line أو أن يكون مع التحرر الإنساني العام أو في موقف وسطي بينهما - كما أوضحنا فيما سبق - وفي هذه النقطة فإننا نجد أن "سارتر" قريب جداً من الماركسية وخاصة من الاتجاهات التي توسع مفهوم الالتزام وتجعله مع التحرر الإنساني بشكل عام وإن كان مفهوم "سارتر" لا يقوم على أساس متين في علاقته بالوضع الاجتماعي إذ استبدل الجمهور بالعلاقات الاجتماعية القائمة في عصر أو وضع معين.

2- لقد استنتج "سارتر"¹ الالتزام من طبيعة الأدب وهكذا كانت نقطة بدايته مقامة على ماهية مثالية أكثر منها على الدور الطبقي للأدب في أي مرحلة من مراحل التطور الاجتماعي والنتيجة هي أن تعريفه الشهير للأدب كوعي بالوجود وذلك لما يأتي:

أولاً - لأن ذلك الوعي يجب أن يكون وعياً اجتماعياً يعتمد على ممارسة اجتماعية محددة وذلك بإدراكه القوى التي يستند إليها والقوى التي يناضل ضدها فالكاتب الملتزم يصبح أكثر وعياً بانخراطه كإنسان ومسؤوليته ككاتب وبأن هذين لا ينفصلان ، وقد وضع "بريخت" Brecht الكاتب الماركسي "المعنى كما يلي : يوجد القليل مما يمكنني القيام به ولكن بدوني فإن الحكام يكونون في أمان تام...

ثانياً - الفعل الذي يقود إليه الوعي ليس فعلاً فردياً ... وبالنسبة للماركسيين فإن الالتزام يتضمن الروح الحزبي ويشترك بين مجموعة واسعة ، وإن كان "سارتر" عام 1948 رأى أن الكاتب الملتزم هو الذي يوجد خارج حزب الطبقة العاملة فقد كان يبرر موقفه بأن الحزب الشيوعي الفرنسي ليس ثورياً بقدر كاف.

ثالثاً - لعل ربط "سارتر" بين الالتزام والوعي بالوجود يعود إلى أنه لم يفتن إلى أن الالتزام برز في القرن العشرين والانطباع الذي يمكن أن يصلنا منه هو أن الالتزام كان ينبغي أن يظهر مبكراً جداً عن هذا القرن ، ولكن من جهة أخرى فإن الاتجاهات الماركسية أوضحت أن الالتزام نشأ اليوم To day وبالدرجة الأولى بسبب تعاظم حدة الصراع الطبقيوحدة التناقضات بين قسمي المجتمع المتضادين Opposed sections of society التي جعلت الأمر يزداد صعوبة لو بقي الكاتب محايداً وذلك أن الكثيرين ممن نبذوا الالتزام أحسوا بالحاجة إلى تبرير موقفهم ، كما أوضحت الاتجاهات الماركسية أيضاً أن ضيق نطاق الاحتكار الرأسمالي جعل الحال بين المثقفين والطبقة العاملة لم يعد قائماً بين عدد محدود من الأفراد كما كان عندما

Metchencko, A. : op. Cit., P. 9. ¹

صاغ "ماركس" و "إنجلز" بيان الحزب الشيوعي Manafesto of the Communist party. أصبح الآن ظاهرة اجتماعية Social phenomenon فالالتزام يعكس التغيرات الاجتماعية وأصبح الآن يعكسها بشكل أدق بل وأصبح في وسعه مساعدة التغيرات اللاحقة. ولكن وحتى لا نكون متعسفين في هذه النقطة فإن "سارتر" قد أشار بوضوح إلى عدم إمكانية الحياد بالنسبة للكاتب في مواجهة الصراعات التي تدور في المجتمع والعصر ولام بعنف "فلوبير" و (الأخوين جونكور) لصمتهما إزاء (كوميون باريس) وأكد على ضرورة دفاع الكاتب عن المضطهدين والانحياز إلى الطبقات ذات الطابع التقدمي في المجتمع بل ودعا إلى محاربة الاضطهاد في أي مكان.

وبذا فإن "سارتر" رغم أنه لم يؤسس التزامه على أساس نظري ماركسي صرف إلا أنه في النهاية يلتقي مع الماركسية - رغم ضياع بعض المعاني منه - ويمكن أن يرجع ذلك إلى علاقة "سارتر" بالماركسية التي تحمل نوعاً خاصاً من العلاقة (ذات تعقيد شديد أوضحناه فيالفصل الأول) وهو أيضاً بالإضافة إلى ذلك يختلف مع الماركسية في بعض المنطلقات - والتي أوضحناها في الفقرة السابقة ، والتي أشار إليها (ر . م . البيريس) في كتابه عن "سارتر" كما يلي:

"ينبغي أن نقرر أن الالتزام الذي يتحدث عنه "سارتر" ليس هو أبداً آخر الأمر التزام الحزب الشيوعيين الحزب الشيوعي يفترض الدخول في منظمة وقبول خط السير العام أما الالتزام في رأي "سارتر" فيقوم بكل بساطة على أن يكون للمرء رأى في الأحداث الاجتماعية والسياسية وأن يصرح بهذا الرأي ولكنه يحتفظ لنفسه بحريته الفردية"¹، ولكن حتى في هذه النقطة إنه يتفق مع "مايا كوفسكي" الذي رأى أنه ليس من الضروري الالتزام بمؤسسة اجتماعية أو سياسية معينة ومع "تروتسكي" و "إرنست فيشر" و "جارودي" أي مع المفكرين الماركسيين الذين رأوا في الكتابة أو الإبداع الفني عملاً يختلف عن السياسة ، فالالتزام الكاتب يصدر عن حرية وإن كانت آراء "سارتر" قد تعارضت مع الماركسيين من النقاد والكتاب السوفييت الحاليين ومع أتباع "زدانوف" والمتأثرين بـ"الستالينية" ومع "لوكاتش" الذي خلط بين جميع الاتجاهات الوجودية إذ رأى أن الإنسان بالنسبة لهذه الاتجاهات جميعاً انفرادى بطبيعته غير اجتماعي غير قادر على إقامة علاقات مع الكيانات البشرية الأخرى"²، وبهذا يتضح أن مفهوم "سارتر" لمعنى ومعيار التزام قد نهل من الماركسية وإن كان "سارتر" في تعامله معه كان وجودياً من نوع خاص وماركسياً

¹ فير يفيلاج : الفن فيضوء الواقعية، مصدر سابق، ص 146

² - Berson, F. R. : Writers in Arms, op. Cit., pp. 51, 52 -

أيضاً من نوع خاص أو كان "سارترياً" يحمل تناقضه الخاص وفهمه الخاص وقد ارجعت الباحثة الإنجليزية "إيريس موردخ"¹ موقف "سارتر" هذا إلى نموه تحت ظلل السوربالية وارتباطه بالصراع السوربالي الشيوعي وتأثره برومانسية "تروتسكي" ومشاركة السوربالية معاناتها العميقة وحرارة التجربة ولكن هذا التفسير يبدو غير مقنع لأن "سارتر" رغم أنه توجد صلات ما بينه وبين السوربالية إلا أنه نقدها نقداً مراراً - بل ونقد صلتها "بتروتسكي" أيضاً ولذا فإننا نميل إلى رد موقفه هذا إلى إصراره على أن يكون وجودياً ينهل من معين "الفينومينولوجيا" والمتأثر بالخصوص بـ"مارتن هيدجر" أكثر من "هوسرل" وفي نفس الوقت أن ينهل من معين الماركسية ماركسية "ماركس" واضطلاعه بدور في الحياة دور مؤثر وفعال.

وقد كان معنى الالتزام ومعياره بالنسبة لـ"سارتر" يقوم على التزام من نوع خاص "إذ يرى أن الإنسان الملتزم هو الإنسان الذي يستشعر بالمسؤولية تجاه من يتبعه من الناس"²، وهذا الالتزام يمكن أن يتسع ليستوعب الالتزام بالمسيحية أو أي عقيدة أخرى، قد تخالف آراء "سارتر" نفسه، فقد كان الالتزام بالنسبة له يحمل إلى حد ما جانباً تجريبياً وفضفاضاً.

ب- الالتزام والشعر والفنون المختلفة:

لقد رأى "سارتر" عدم التزام الشعر والفنون المختلفة على أساس ما رآه من اختلاف بين لغة الشعر ولغة النثر وبين ما يمكن أن نسميه الرمز أو الدال في النثر وهو ما لا يمكن الوصول إليه في الشعر والفنون ورأى أن النثر وحده هو الذي يهدف إلى الحرية وهو في هذا يختلف مع الآراء الماركسية بشكل عام التي ترى أن الفنون والآداب جميعاً تشكل جزءاً من البناء الفوقي ولذا... فما يسري على نوع ما من الآداب أو الفنون إنما يسري على غيره فالشعر والفنون المختلفة ملتزمة وفقاً لهذا المنطلق وإذا كان "فيشر" يرى أن لغة الشعر لغة خاصة وربط "طومسون" بين الشعر والحلم والسحر فإنهما لم يغفلا وظيفة الشاعر الاجتماعية ودوره. وتلك نقطة اختلاف أساسية مع الماركسية وإذا كان "سارتر" لم يشر في هذه النقطة إلى الماركسية أي أنه لم يدع أنه يبني نظريته على أساس معارضة الماركسية فإننا نرى أن هذا الموقف جاء مصطبغاً بأفكار الشاعر الفرنسي "مالارمييه" - كما أسلفنا - وجاء أيضاً في محاولة منه للإبقاء على مجال يمكن أن تستمر آراؤه في "المتخيل" - والتي ناقشناها في (الفصل الثاني - على العمل فيه إذ كان الشعر لا واقعياً ومتخيلاً، وكذلك الفن رغم أنه في (المتخيل) حاول أن يطبق أفكاره على شتى أنواع الفن والأدب (حتى التمثيل).

Metchencko, A. : op. Cit., P. 9-1

²فضلاصلاح : منهج الواقعية في الإبداع الأدب، مصدر سابق، ص 83

ج- نقد الاتجاهات غير الملتزمة:

لقد كان موقف الالتزام "السارترى" يقرب من موقف الالتزام الماركسي في كثير من المواضع¹ - مع بعض الاختلافات - من المدارس والاتجاهات المختلفة.

1- فإذا كان "سارتر" قد رأى أن الكلاسيكية نشأت في مجتمع الاستقرار النسبي حيث الخلط بين التاريخ والتقاليد وسيادة آداب اللياقة وتثبيت الفروق بين الطبقات فإن "بليخانوف" يرى نفس الرأي تقريباً إذ تغدو آداب اللياقة الأرستقراطية هي المعيار الذي يحكم على الأعمال الفنية ، وهذا بذاته سبب كاف لنزوع المأساة الكلاسيكية إلى الانحطاط². وقد اعتمد "سارتر" على تفسير الأدب بالجمهور إذ رأى أن جمهور الكلاسيكية يتطابق مع الكتاب فلا يتجاوز الجمهور الإمكانى الجمهور الفعلي.

2- وإذا كانت الاتجاهات الماركسية قد رأت أن الرومانتيكية في البدء كانت حركة ثورية إذ مهدت الطريق لوصول البورجوازية إلى السلطة وتخلصت من المثل الأعلى الكلاسيكي ونزعت إلى البعد عن الغيبية ثم كان انحدارها إلى مهاوي الرجعية في بعض البلدان - ألمانيا على سبيل المثال - إذ كانت البورجوازية قد تعلمت من الثورة الفرنسية وخافت أن تكون ثورتها العنيفة سبباً في ضياع السلطة منها هذا أولاً ، وثانياً كان مبدأ (الفن للفن) في البدء ثورة لأنه كان يرفض الخضوع لشريعة السوق البورجوازي - رغم حدود هذه الثورة - ثم بعد أن جاءت الماركسية أصبح رجعيّاً لأن النظرية الثورية التي كان يبحث عنها الكتاب والفنانون - في رأي الماركسيين - قد وُجدت فأصبح الفن للفن رجعيّاً.

أما بالنسبة لسارتر فإن الرومانتيكية أدب استهلاك والكاتب الرومانتيكي يريد الالتحاق بالأرستقراطية ووصول الاستهلاك إلى أعلى درجاته يأتي من التجديد والفن للفن ولذا فالفن للفن يلقي هجوماً شديداً من "سارتر" لهذا السبب فهو ليس إلا ذريعة تدرع بها نكرات القرن التاسع عشر للإفلات من الموقف الذي تفرضه عليهم مسؤولياتهم.

وهنا تكمن نقطة الخلاف بين "سارتر" والماركسيين - بشكل عام - في تحديد الفروق الجوهرية بين مرحلة وأخرى يمر بها الاتجاه أو المدرسة أما ما عدا ذلك فإن موقفيهما يكادان يتطابقا.

3- وإذا وصلنا إلى المدارس المعاصرة فإنه يبدو لنا أن "سارتر" يتفق مع الماركسيين السوفييت و"جورج لو كاتش" في نقد هذه المدارس إذ يرونها دليل انحطاط وتدهور بالأدب وقد نالت "السوريالية" من "سارتر" وهؤلاء الماركسيين أشد الانتقادات.

1-المصدر السابق، ص85

Metchenko, A., op. Cit., P. 32-2

ولكن يجدر بنا أن نشير هنا إلى بعض النقاط التي اختلف فيها "سارتر" مع الماركسيين وهي نفسها التي اختلف فيها الماركسيون مع بعضهم البعض.

أ- تبنى بعض الماركسيين السورالية ووجدوها التعبير عن الديالكتيك المادي في الفن (بريتون تروتسكي) وغيرهما ، وقد انتقد هذا الاتجاه بعنف من الماركسيين (الرسميين) ومن "سارتر" أيضاً رغم وجود ظلال "سورالية" في كتاباته المبكرة.

اتخذ الماركسيون مواقف متناقضة من عدد من الأدباء والاتجاهات الحديثة مثل (فرانز كافكا) (ألبير كامو) والاتجاهات الحديثة بشكل عام فنجد البعض (فيشر ، جارودي) يقفون مع "كافكا" ويوسعون مجال الواقعية لتستوعب الاتجاهات الحديثة (ويطرح "فيشر" على الأخص مفهوم فن اشتراكي ليكون أوسع نطاقاً من الواقعية الاشتراكية) ، وكذلك بعض النقاد الجدد - في الاتحاد السوفيتي والذين تسمع أصواتهم بخفوت (ف . لاشكين) أو في هولندا (هنريتا رولاند - هولست) في نفس الوقت الذي يصب فيه الكتاب (الرسميون) جام غضبهم على هؤلاء الأدباء وهذه الاتجاهات ويهاجمون بعنف الاتجاهات الوجودية في خط خاطئ بين جميع كتابها وقد وقع في هذا الخطأ "لوكاتش" والسوفييت الحاليون.

أما بالنسبة لـ"سارتر" فقد وقف في الاتحاد السوفيتي مدافعاً عن "كافكا" الذي أحرقت كتبه النازية وأشاد في دراسة له بـ"ألبير كامو" عن رواية الغريب وإن كان موقفه من الاتجاهات الحديثة كان متشددًا.

وهكذا فإن "سارتر" هنا يتذبذب بين الاتجاه الماركسي الدوجماتيقي أو الرسمي، وبين أكثر الاتجاهات راديكالية.

لقد استوعب "سارتر" إذن آراء ومواقف ماركسية ولفظ أخرى أو بالأحرى فإننا نجد أن "سارتر" قد فهم - إن صح قوله بأنه ماركسي خارج الحزب الشيوعي على حد ما كتب عند وفاة "ميرلوبونتي" - الماركسية وبالتحديد الالتزام في تداخل مع الوجودية فجاءت أفكاره على النحو الذي ذكرنا.

وهكذا فإذا كان "سارتر" قد رأى في المتخيل أن الفن "يرى كنتاج خالص للخيال الهارب في السلوك الذي يبدو باسطاً التأسيس النظري للرؤيا التي تخدم الاعتقاد" في الفن للفن هذه الرؤيا غير الملتزمة في الفن على الأقل في معيار الشعور السياسي¹، فإنه في (ما الأدب ؟) قد

1- بوجدانوف : الاسما المستعار لـ(الكسندر وفتشمالينو فسكي) ، فيلسوف اقصاديروسيوا اشتراكيديمقراطي، اتصل بالبالاشفة عام 1903 وعمل فيجراندهم (فيبرود) ترك بالبالاشفة قبل الفترة (1907-1910) (Novaya Zhian) وأصبحوا أحد أمنديريجراندهم (نوفيازيرن) (Proletary) والبروليتاري (Verpyrod) وقاد مجموعتهم (الفيبروليين) ضد خط الحزب، وحاو لأن يضع فلسفة خاصة وقد طرد من الحزب عام 1909 ، وبعد الثورة أصبحوا أحد أمنديريجراندهم (فيبرود)

بسط رؤيا ملتزمة وإن كانت نقطة الضعف فيها تكمن في أنه وضع (تصوراً سارترياً) نهائياً تبدو فيه الماهية Essence سابقة على الوجود Existence بالرغم من بدء "سارتر" في وصف دور اجتماعي للأدب ، فقد كان يميل إلى استنتاج المشروع الأدبي لا من موقف الأديب الاجتماعي المحدد بل من الماهية المثالية Ideal Essence للأدب¹.

ولذا كان موقف "سارتر" المعقد اتجاه من ينادون بالالتزام ومن يهربون من هذا المفهوم وأخيراً فإننا نود أن نسجل هنا أن تطوراً في موقف "سارتر" قد حدث فقد قوض آراءه التي كان قد صاغها في كتاباته المبكرة عن لا واقعية الفن (في المتخيل) وعن الخلاص بالفن كما يستشف من (الغثيان) وذلك بدعوته للأدب الملتزم واندراج الأديب في العصر وتغييره للواقع ولكنه في نفس الوقت أبقى على هذه النظريات عندما أغلق مفهوم الالتزام على الأديب دون سواه فكانت نظريات (الفن اللاواقعي) وتعارض الموضوع الأخلاقي مع الموضوع الجمالي مازالت قائمة في مجالات الشعر والفنون الأخرى.

المحاضرة العاشرة:

القراءة الأسطورية:

نشأة الأسطورة:

انبعثت الإرهاسات المولدة لفكرة الأسطورة رداً على أسئلة الإنسان القديم، الذي تعجب مما يحيط به من ظواهر الكون، وأسرار الطبيعة، وقد لجأ إلى الأسطورة " لتفسير تلك الأمور الغامضة من حياته، وإشباع رغبته الباحثة عن الحقائق، مستنداً إلى عالم واسع، تكتفه الخرافات، أو الأوهام والتخيلات"². وهو الأمر الذي يجعل من الأسطورة لغزاً، سيبقى دائماً موضوع خلاف بين النقاد والدارسين، "لأنَّ الأسطورة فنُّ الإنسان البدائي الذي هو مزيج من الدين، والتأمل، والعلم، والتاريخ، والسحر"³.

ويرى عالم النفس الألماني "كارل يونغ Carl Jung 1875-1961؛ أنه "من الطبيعي أن يلجأ الشاعر إلى عالم الأساطير كي يعطي تجربته أنسب تعبير"⁴.

عام 1926 Proletuct (فيمنظمة الثقافة العمالية

: وعلمدير المعهدنقلالدموماتمأثر أبتنفيذ هتجربة علنفسه، ولهددمنالمؤلفاتالاقتصاديو الفلسفيو فيالثقافةراجع

· Rosenthal, M. & Yudin, P. "Ed . of A Dictionary of Philosophy, op. Cit p. 55 & Also, Lenin, V. I : Materialism and Emprio-Criticism, op. Cit., (Man Index P. 375).

Metchencko, A. : op. Ci, pp. 25, 26 -1

²-ميخائيلمسعود، "الأساطيروالمعتقداتالعربية" قبلا لإسلام، دار العلم للملايين، بيروت، ط1، 1994، ص 25

³-ميخائيلمسعود، م. ن. ص 28

⁴- محمدشاهين، الأدبوالأسطورة، المؤسسة العربية للنشر، بيروت، ط، 1996، ص 17

ولكنّ التأمّل في طبيعة الرموز والأساطير التي يستخدمها الشعراء المعاصرون، وفي طريقة استخدامهم لها، إنّما " يدعو دعوة ملحّة إلى الاهتمام بهذه الظاهرة إجمالاً وتقويمها"¹.

مفهوم الأسطورة:

كتب الفيلسوف اللاتيني "سانت أوغستين" Saint-Augustine (354 – 430) في كتابه "اعترافات" عندما أراد أن يحدّد الأسطورة فقال: " إنني أعرف جيّداً ما هي بشرط ألا يسألني أحد عنها، ولكن إذا ما سئلت وأردت الجواب، فسوف يعتريني التلكؤ"²

وقد أورد معجم أكسفورد للعام 1970 التعريف التالي للأسطورة: "الأسطورة محاولة متبصرة، وخياليّة لتفسير الظواهر الحقيقيّة، أو المفترضة التي تثير واضع الأسطورة"³. وفي المعاجم اللغويّة العربيّة " الأساطير هي الأحاديث التي لا نظام لها وهي الأباطيل، والأحاديث العجيبة وسطّر تسطيّراً، ألف وأتى بالأساطير، والأسطورة، الحديث الذي لا أصل له"⁴.

وقد وردت لفظة الأساطير في القرآن الكريم، لتتفي ما لا أصل له من أحاديث؛ ﴿وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ (31)﴾⁵. وقال أيضاً: ﴿وَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَىٰ عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾⁶.

وسيببدو لنا واضحاً فيما بعد، أنّ المفهوم العربيّ لما تعنيه كلمة أسطورة، يختلف بشكل أو بآخر عن مفهوم الغرب لمدلول هذه الكلمة.

الأسطورة وعلاقتها بالأدب:

تاه الباحثون في محاولاتهم رسم تحديد واضح المعالم لهذه الكلمة، وقد تباينوا تبايناً شديداً في تفسير علة وجودها وسبب نشأتها، فذهب البعض إلى القول بأنّ الأسطورة هي ابنة الفلسفة الطبيعيّة زوّقها الشعر بتمويهاته، ولا هدف لها سوى وصف الطبيعة وأجزائها. لقد كانت المشكلة الرئيسة عند هؤلاء، هل الأسطورة القديمة مجرد تسجيل لاستجابة خياليّة للعالم الطبيعيّ، أم إنّها تمثّل شكلاً أوّلياً للعلم؟ " لا ذلك العلم الفظّ الذي سخر منه أفلاطون في تعريفه بالأسطورة (فيدروس)، بل العلم الذي اعتبره المتخصّصون بالأدب القديمة حكمة القدامى الخفيّة"⁷.

¹-محمّد حمّود، الحدائق الشعريّة المعاصر، الشركة العالميّة للكتاب، بيروت، ط1، 1996، ص 143
²-ك. ك. راثفين، الأسطورة، تحقيق جعفر صادق الخليلي، منشور اتعويديات، سلسلة (زديعلمًا)، بيروت، ط1، 1981، ص 9
³-ك. ك. راثفين- الأسطورة، تر. الخليلي، م. س.، ص 33
⁴-ابن منظور، لسان العرب، بيروت، دار صادر، ط 6، 1997، مادة: سطر
⁵-القرآن الكريم، سورة الأأنفال: آية 31
⁶-القرآن الكريم، سورة الفرقان: آية 5
⁷-ك. ك. راثفين، الأسطورة، تحقيق جعفر صادق الخليلي، م. س.، ص 27

وقد رأى فرويد Sigmund Freud (1472 - 1529)، بأنّ الأسطورة تنطلق من اللاوعي الذي يتصوّره كقبو خُزنت فيه خيالات جنسيّة لا يكاد العقل الواعي يعلم شيئاً عنها، وبالتالي فإنّ الأساطير في رأي "فرويد" تحرّر من الجنس بما لا يقلّ عمّا ضمنه "نايت" في مقال عن عبادة "بارايانو"¹.

ويرى الفيلسوف "يانك" أنّ للأسطورة بعدها العالمي كما في قوله: "وفي لحظات كهذه لا نكون أفراداً، بل نعود أجناساً يتردّد فينا صوت البشريّة كلّها"².

وهذا ما يذهب إليه "يتيس" أيضاً عندما يقول: "مهما يكن ما تتجمّع حوله تطلّعات الإنسان، فإنّه يصبح رمزاً في (الذاكرة العظيمة)، وإنّ الذي يملك السرّ ليصنع العجائب يستلهم الملائكة، أو الشياطين"³، كما أنّ الصور التي تستثير الانفعالات الأصليّة سواء في رأي الفيلسوف "يتيس" أو "يانك"، فهي السبيل إلى أدب ذي أهميّة عالميّة، أمّا إنجاز الفيلسوف الفرنسي مولر (1939) Muller المميّز في هذا المجال، فيكمن " في تطبيقه أساليب علم دلالات الألفاظ المقارن على الشكّ القديم، بأن منشأ الأسطورة هو ضرب من ضروب التلاعب بالألفاظ، فقد كان يعتقد بأنّ الآريين قد أعربوا عن ملاحظاتهم في الطبيعة على هيئة تحولات بشريّة بلغة المجاز"⁴.

فالأسطورة إذاً "مرض من أمراض اللغة وإنّ أغلب الآلهة الوثنيّة ليست سوى أسماء شاعرة، سُمح لها أن تتخذ، شيئاً فشيئاً، مظهر شخصيّات مقدّسة لم تخطر ببال مبتدعيها الأصليين مطلقاً"⁵.

وإذا كان "ويتجنشتاين" Wittgenstein 1889 - 1951 يؤمن بأنّ الأسطورة غالباً ما تكون حالة من افتتان عقولنا بسحر الكلمات، فإنّ لنا أن نستنتج أن الأسطورة غالباً ما تكون حالة الافتتان الإراديّ ونؤيّد رأي من يقول بأنّ الأسطورة مجاز استولدتها الاستعارة، إلّا أنّ أيّاً من هؤلاء لم يسأل عن الصلّة الجوهرية بين الأسطورة والأدب، على أنّ قليلاً منهم، يقبل من دون تحفّظ هذه الفروع غير الشرعيّة التي يُصادفها المرء أحياناً، و" التي توصل إلى تسلسل " الانتحالات" التي بها تُصبح الأسطورة أدباً بمعونة أشكال وسيطة كالخرافة والحكاية والفنون

1-م. ن،ص 36- 37

2-م. ن،ص 40

3-م. ن،ص 42

4-محمّد محمود، الحداثيّة والشعر العربيّ المعاصر. س.،ص 145

5-م. س،ص 27

الشعبية، والأغاني القصصية وغيرها¹. أما "سانت أوغسطين" فقد عدّ " أن الأسطورة ليست
خطرة بقدر ما هي سخافة محض"².

كما كتب الأديب اليوناني " نيكوس كازانتازاكي " Nikos Kazantzaki 1957 - 1883 عن
الأسطورة فعدّها ميراثاً للفنون بعد أن أصبحت المعين الذي لا ينضب للأفكار المبدعة وللصور
المبهجة وللمواضيع الممتعة وللاستعارات والكنائيات التي انطلق منها لرسم أسطوره عن زوريا،
حين خلط فيها بين الخرافة والشعر، وعليه فقد جعل من الأسطورة عنواناً يهب كلّ امرئ شيئاً
غامضاً عن نفسه، فالأسطورة لا تهيب هدايا لامعة جاهزة للمتشاعرين ليخطوا أسماءهم عليها
فحسب، بل إنّها أيضاً تشجّع اللامعين ممّن لهم مواهب أكبر... ليشيدوا إعمارات جديدة من
النُتف، والبقايا التي تتخلف من أساطير شتى في تنوعها"³.

الأسطورة في ميزان النقد:

ليست الأسطورة قديمها وحديثها بمتخصصة بشعب من الشعوب وإنّما هي مشاع لكلّ الأمم
على تعدّد ملهم ونحلهم تتنقل حاملة على أجنحتها غبار القرون وتهاويل الأزمنة المتعاقبة وهي
عند الباحثين نوعان: " بشرية ومؤلهة"⁴.

ويصل الشاعر الإنكليزي صامويل كولريدج Samuel Coleridge (1772 - 1834) إلى
استنتاج مفاده أنّ الأسطورة الكلاسيكية " أسطورة مقطّعة الأوصال"، أمّا الكاتب الإنكليزي
جونسون Jonson (1572 - 1637)، فقد كان أكثر قساوة عندما ذهب إلى القول في وصفه
للأبطال في الشعر، بأنهم " كانوا من قبل ليس غير تكرر للاشمئزاز... لخرقهم العقائد
الموروثة"⁵

ولكنّ الموقف الأكثر سخرية واستهتاراً بالأسطورة كان موقف الأديب الإنكليزي " أديسون"
1672 - Addison 1719 فقد نشر مرسوماً ساخراً يحرم فيه على الشاعر العصري أن يلجأ
إلى الأساطير: " أن لا شيء أبعث على الضحك من التوسّل بما عندنا من الجوبيترات
والجونوات"⁶.

أمّا الدكتور أحمد كمال زكي فقد لاحظ أن كثيراً من الأساطير، والخرافات كانت مثار إلهام
لكثير من الموسيقيين، والفنانين التشكيليين المحدثين، الذين أكبوا على القديم من تراث قومهم،

1- م. ن. ص 61 و 95

2- م. ن. ص 52

3- محمّد حمّود، الحدائق الشعر العربي المعاصر، م. س، ص 146

4- كرم البستاني، أساطير شرقية، دار نظير عبود، بيروت، ط 1، 1994، ص 8

5- محمّد حمّود، الحدائق الشعر العربي المعاصر. م. س. ص 148 — 149

6- محمّد حمّود، م. ن. ص. 149

فتغنوا بخرافات بلادهم، ومنهم الموسيقي النمساوي "موزارت" Mozart (1756 - 1791) الذي صنع "النَّاي السحريّ" مستوحياً من أسطورة "إيزيس" و"أوزيريس"، أمّا أسطورة "الأفعى البيضاء" الصينية وهي "إمبرار" فتعدّ اليوم "من أعظم الأعمال الموسيقية التي اعتمدت عليها إحدى أساطير الشرق الغابرة، بل إنّ الأساطير اليونانية والجرمانية تحوّلت إلى تماثيل وصور على يد مشاهير النحاتين والرّسامين"¹.

الأسطورة عند الغربيين:

لم يكن استخدام الأسطورة في الغرب وفقاً على الشعر بل ظهرت في شتى الأنواع الأدبية الغربية كالمرح والقصة... الخ، ممّا هو معروف في نتاج الكاتب المسرحي الأميركي "أونيل" Eugene O'Neill (1888 - 1953)، و"سارتر" Jean Paul Sartre (1905 - 1980) والكاتب الفرنسي "أنوي" Jean Anouilh (1910 - 1987)، وهي إنتاجات أدبية تحمل سمات تاريخية بوصفها من أشكال التعبير، وليس بوصفها مادة في حدّ ذاتها، فقد استغلّ "سارتر" قصة "أورست" في مسرحيته "الذّباب"، في حين كتب "أنوي" "انتيجون" و"ميديا"، وذلك بتعدّلات متعدّدة تتفق والتعبير عن التجربة المعاصرة"².

لذا فقد ظهرت الأساطير طبيعياً ذلك لأنّ ما فعله "T.S. Eliot" "ت. س. إليوت" الشاعر الأميركي (1915 - 1965) بأسطورة "أورست" في "اجتماع شمل العائلة" (1939)؛ يختلف كلياً عمّا فعله "جان بول سارتر" بها في "الذّباب" عام (1943)، "ولكن ليس ثمة داعٍ للبحث عن أيّهما أصحّ في رأي "أورينيس" ذلك لأنّ - التحوير - إذا جاء بهيئة خطأ خلاق هو الذي يُبقي الأساطير حيّة"³.

و"دون جوان Don Juan" الذي يُشكك في وجوده فقد أصبح من الموضوعات التي يتسابق إلى طرقها الشعراء ومنهم الشاعر المسرحي الإنكليزي "بايرون" Bayron (1788 - 1824) و"دي موسيه" الشاعر المسرحي الفرنسي Alfred de Musse (1810 - 1857) و"ألكسندر Alexander Pope (1688 - 1744) الشاعر المسرحي الإنكليزي" وقد أصبح محوراً لعقدة "الدونجوانية" التي تظهر حتى اليوم في ألوان شتى كائنًا ما كان البطل وكائنًا ما كان بلده"⁴.

الأسطورة عند الشرقيين:

1- أحمدزكي، الأساطير، الهيئة المصرية العامة للكتاب، المكتبة الثقافية، ط1، 1997، ص 64 - 65

2- أحمدزكي، الأساطير. م. س. ص. 88

3- ك. ك. راثقين، الأسطورة. م. س. ص. 76 - 80

4- أحمدزكي، الأساطير. م. س. ص. 84

يرى الدكتور أحمد زكي أنّ أبرع من استخدم الأساطير في القرن العشرين الكاتب المسرحيّ الإيرلنديّ " جيمس جويس" James Joyce's (1882 - 1941) في روايته " أوليس" و " برناردشو" ، والكاتب المسرحيّ الإيرلنديّ George Bernard Shaw ؛ (1856 - 1950) في " بجماليون" وقد تأثر بـ " إليوت" T. S. Eliot جويس" وكان له المديح لحسن إفادته من الأسطورة¹.

ويُعدُّ الدكتور "عزّ الدين إسماعيل" من أبرز الذين أوضحوا أصول استخدام الأسطورة في الشعر العربيّ الحديث، عندما وجد في الرّموز معنى خاصًا، ورأى أنّه مهما تكن الرّموز التي استخدمها الأدباء والشعراء لها أصول ضاربة بجذورها في التاريخ. لذا، فعلى الشاعر المعاصر أن يُجيد ربطها بالحاضر لتتخذ معانيها الجديدة، وترتبط بالتجربة الحاليّة، بعد أن تصبح قوتها التعبيريّة نابعة منها... وهو ما يشير إلى أنّ الأسطورة أقرب إلى أن تكون جمعًا بين طائفة من الرّموز المتجاوبة، يُجسّد فيها الإنسان وجهة نظر شاملة، أو رؤيا خاصّة، أو عامّة مرتبطة بالواقع والحقيقة. وهذا التّجاوب بين رموز الأسطورة، قد لا يمثّل علاقات واضحة، ومنطقيّة بينها، وإنّما هي في الغالب علاقات "جدليّة" ومن ثمّ تعود رموز الأسطورة لكي تخضع في الشعر لما يسمّيه الدكتور إسماعيل "منطق السّياق الشعريّ"، شأنها في ذلك شأن الرّموز غير المرتبطة بالأسطورة².

وقد توصلَ الدكتور " أحمد زكي" إلى أنّ منطق الأسطورة هو " اللامنطق، اللامعقول، واللّازمان، واللّامكان. وفي هذا كلّه تبدو الأسطورة وسطًا بين الحلم، واليقظة، أو لعلّها تبدو وكأنّها ضرب ممتع من أحلام اليقظة"³، كما يلاحظ أيضًا أنّ دقات نتاجنا الحديث، تنهل من أدباء القرن العشرين في أوروبا " بل لعلّ صلة بعضنا بهذه الأسطورة أقوى من صلته بأساطيرنا العربيّة، على الرّغم من معرفتنا بمدى تأثير ألف ليلة وليلة على العالم بأكمله"⁴.

وربّما كان الدكتور " أحمد زكي" من أوائل الذين بيّنوا أهميّة تأثير " إليوت" Eliot في شعرائنا المحدثين وفي سواهم وقد خصّ قصيدة " إليوت" "الأرض الخراب" أو " الأرض اليباب"، بمنزلة مميّزة، كونها لا تزال تعدّ لدى الكثيرين، ممّن عُرفوا بنظمهم الرفيع، للعمل الأدبيّ الذي يقلّدونه، بعد أن عمدوا إلى استخدام عناصر خاصّة بأساطير الشعوب، فأحيوا هذه الأساطير من جديد، بأسلوب، ومعانٍ جديدة ومستحدثة، ترتبط بواقعهم، كما ترتبط بتجاربيهم. ولقد نبّهت هذه القصيدة

1- أحمد زكي، م. ن. ص. 89

2- انظر : " الشعر العربيّ المعاصر"، قضاياها وظواهرها الفنّيّة والمعنويّة، عز الدين إسماعيل، دار العودة، بيروت، ط1، 2007، ص 202

3- ميخائيل مسعود. الأساطير والمعتقدات العربيّة قبل الإسلام. م. س. ص 115

4- أحمد زكي، الأساطير، م. س. ص 89

شعراءنا إلى نتاج " إبيوت" كلّهُ، فتأثّر به " صلاح عبد الصبور" تأثراً قوياً، كما تأثّر به " خليل حاوي" و " البيّاتي" و" بدر شاكر السّياب"، و" نازك الملائكة"، و" علي أحمد سعيد" و" يوسف الخال"، وغيرهم... حيث استقوا منه الرّموز، والدلالات الأسطوريّة التي تحملها قصيدته، كما أدركوا أنّه لا بدّ من إعادة صوغ الدلالات التي تحملها في قالب جديد.

ويعطي الدّكتور " إسماعيل" نموذج " السّندباد" في قصيدة " السّياب" المعنونة " رحل النهار"، كمثال على الاستخدام الناجح للأسطورة. كما عرّف الشاعر "يوسف الخال" بشدّة ولعه بتكديس الرّموز الأسطوريّة القديمة من دون أن يجعل لها مجالاً حيويّاً مناسباً، فجاءت مغرقة بالتأويلات، كما حملت الكثير من الدلالات. والمثل على ذلك، قصيدته "الدعاء":

وقبلما نهمّ بالرحيل نذبح الخراف

واحداً لعشّرتوت واحداً لأدونيس

واحداً لبعل...

الأسطورة في الشعر الحديث:

حاول بعض شعراء الحداثة تجاوز المشكلة المتعلّقة بالاستخدام غير المنطقيّ، أو العشوائيّ للأسطورة في نتاجهم، فعمدوا إلى إرفاق قصائدهم بموجز نثريّ للأسطورة التي يتّخذون منها رمزاً في صلب القصيدة، كقصيدة " نداء البحر" من ديوان "البئر المهجورة" للشاعر "يوسف الخال" وقصيدة " إرم ذات العماد" من ديوان " شناسيل ابنة الحلبيّ" للشاعر "بدر شاكر السّياب"، لكنّ البعض الآخر، قد ابتعد عن وضع مثل هذه الإرفاقات في كتاباته، حتّى بالنسبة إلى الأساطير، والرّموز غير المعروفة. وهو جهد قد يتكلّفه الدارسون للاطلاع على أحداث هذه الأساطير، أو الرّموز ومعانيها، والبحث عنها بين طيّات الكتب التي قد تكون موعلة في القدم، في كثير من الأحيان، أمّا متلقّو الشعر، فينذر أن يكلفوا أنفسهم عناء هذا البحث، وتظلّ القصيدة معمّاة أمامهم، فلا يملكون عندئذٍ إلا أن يصفوا القصيدة بالغموض، والإيحاء، والالتباس، والإبهام.

ويعتقد الدكتور "إحسان عباس" أنّ أسباب دخول الأسطورة إلى الشعر العربيّ الحديث هي "محاكاة الشعر الغربيّ الذي اتّخذ الأسطورة منذ القديم سداه ولحمته"¹ وهنا يلتقي الدكتور "عباس" مع جميع النقاد الذين يؤكّدون على أهميّة تأثير " إبيوت" في شعرنا الحديث، بوصفه من أهمّ الشعراء في العصر الحديث، الذين تميّزوا بوضوح الشعر، وحسن انسيابه متوافقاً مع دلالاته،

¹-إحسان عباس، اتجاهات الشعر العربي المعاصر، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ط1 1978، ص. 165

وما يحمله من المعاني المُحكمة، لا سيّما القيمة المضافة لشعره، بالتفافه حول المنهج الأسطوريّ، وتبيان قيمته وأثاره في الشعر الحديث نظرياً وعلمياً، وهو الذي أكّد في أعماله الشعرية ضرورة هذا المنهج وأهميته بالنسبة إلى الشعر¹.

ومهما يكن من أمر " فإنّ شعراء الحداثة يختلفون في مقدار شغفهم بالأسطورة، فبعضهم يكثر من استخدامها مثل " السيّاب"، والبعض الآخر قليل الالتفات إليها مثل "محمود درويش"، هذا وإنّ شعراء العراق ولبنان - على وجه العموم - لا يجدون غضاضة في تطّلبها من أيّ مصدر بينما شعراء مصر مثلاً يتحفّظون تجاه بعضها، ويقبلون على بعضها الآخر².

الأسطورة عند السيّاب:

يُعدّ " السيّاب" بحكم موقعه الزمنيّ شديد البحث عن الرّمز لا يهدأ له بال،" وكانت حاجته إلى الرّموز قويّة بسبب تعرّضه لأزمات، وتقلّبات نفسيّة، وجسميّة، ولهذا يصبح " السيّاب" نموذجاً للشاعر الذي يطلب الرّمز في قلق من يبحث عن مهديّ لأعصابه المستقرّة، فهو يتصيّد حيثما وجده على حدّ تعبير الدكتور "عباس"³.

وبهذا يكون " السيّاب" قد فتح المجال بعده لمن شاء أن يستخدم الرّموز، وإنّ تجاوزه بعضهم في القدرة على الاختيار وفي طريقة الاستخدام، على أنّ "السيّاب" نفسه، قد تطوّر كثيراً في كفيّة استغلال الأساطير والرّموز، ابتداءً من اتّخاذه نماذج واضحة لها، كما في قصّة " ياجوج ومأجوج" في قصيدة " المومس العمياء"، كما أنّ بناء القصيدة كلّها كان يعتمد على الرّمز الواحد، كما في قصيدته " المسيح بعد الصلب" وهي القصيدة التي تصوّر تمزّق الشاعر بين جيكور والمدينة.

الأسطورة عند خليل حاوي:

تحتلّ قضيةّ الأتبعات والتجدّد في شعر " خليل حاوي" المنزلة الأولى، أمّا قضيةّ استخدامه للأسطورة، فإنّ " حاوي" قد اختلف اختلافاً جذرياً عن " السيّاب" في طريقة معالجته لها، فهو لا يستمدّ الأسطورة الجاهزة على حالها، وإنّما يبنيها بناءً جديداً، ف" السندباد" قديم، ولكن وجوه السندباد والسندباد في رحلته الثامنة، تمثّلان أسطورة جديدة، هي أسطورة الإنسان المعاصر الذي أراد " حاوي" أن ينبعث من جديد، بعدما نفض عنه أدران الماضي المثقل بالرّسوخ والاستسلام، وبنى على أنقاضه عالمه الجديد المشرق بالحياة والتجدّد والأمل.

1-إحسانعباس،م. ن. ص. 23

2-إحسانعباس. م. ن. ص. 166

3-محمّدحمّود،الحداثةفيالشعرالعربيالمعاصر. س. ص، 159- 160

وقد تأثر " حاوي " بالغرب أيضاً، كما في قصيدته " البحار والدرويش "، وكذلك في قصيدته " لعازر " التي تأثر فيها بما كتبه الشاعر " إليوت " في قصيدته " لأرض الخراب "، فاعترف " حاوي " من معين الأسطورة ما يرفد به صفحات شعره، حتى غدت الأسطورة تؤدي دوراً أساسياً في قصائده، كما في قصيدة " نهر الرماد "، أو في قصيدة " المجوس في أوروبا " أو " الجسر ". كما طفحت قصائده بالرموز التي حملت دلالات خاصة، خدمت المعاني، كالرمز " العنقاء "، و " تموز "، و " لعازر " وغيرها من الرموز... وهو ما يكشف عن " الصراع بينه وبين معوقات الزمان والمكان، ومحاولته التخلص من ثقل التجربة التاريخية والانطلاق إلى رحاب أوسع"¹.

الأسطورة عند محمود درويش:

فنّ الأسطورة عند " محمود درويش " هي وعي أسطوري، أي إنها إحساس تتجمع فيه المتناقضات، بما فيها من مضامين، وأزمنة، وأمكنة، وما أن تصل نقطة التجمع هذه، حتى تسير في دهاليز الإبداع، ولا تخرج منه إلا وقد اكتسبت إيقاعاً جديداً في مضمونه، وزمانه، ومكانه.

وقد استدعى " درويش " الأسطورة إلى شعره، فاستل معانيها من الواقع الحسي المحمل بالأبعاد التخيلية، والرموز الموحية بعمق المعاناة، والتجربة، وقد حملت قصائده أساطير من منبع التراث الأسطوري الغربي، الذي حمله في قضاياه التي استنزفها شعره، ومن هذه الأساطير المستدعاة إلى قصائده: أسطورة " أدونيس وعشتار "، و " تموز "، و " إنانا "، التي حملها رؤية جديدة تتخذ أبعاداً تأويلية خاصة، متمسكاً بقضيتين هما: قضية الوطن والدفاع عنه في وجه العدو الإسرائيلي، وقضية إحياء التراث القومي. وقد جاءت قصائده محملة بالثنائيات التي تخدم المجال الدرامي المحمل بالرموز، كما في قوله:

وقصيدتي زيد اللهاث وصرخة الحيوان

عند صعوده العالي

وعند هبوطه العاري

أنا أريدكما معاً حباً، وحرماً يا أنات

ويظهر " محمود درويش " وقد استهلك الكثير من الأساطير، في عبارة، يختتم فيها قصيدته " سيأتي برابرة آخرون "، حيث يقول: أُولدُ " هوفيز " من بعدنا... والأساطير تفتح أبوابها للجميع؟"².

¹ -محمّد حمّود، الحداثيّة في الشعر العربيّ المعاصر، م. س. ص 233

استنتاج:

إنّ الحكايات الشعبيّة بأسرها، ومنها الحكايات الخرافيّة، والأساطير هي بكلّ تأكيد بقايا المعتقدات الشعبيّة كما أنّها بقايا تأملات الشعب الحسيّة وبقايا قواه، وخبراته عن النفس، والحياة، والكون، والوجود، "حينما كان الإنسان يحلم، لأنّه لم يكن يعرف، وحينما كان يعتقد، لأنّه لم يكن يرى، وحينما كان يؤثّر فيما حوله، بروح ساذجة غير منقسمة على نفسها"¹. وقد أعادت لنا الحكايات الشعبيّة التي اهتمّت بالمكان الكثير من الموروث الشعبيّ الضائع، أو الذي أهمل بحسبه "يحتوي على الكثير من بقايا العبادات القديمة التي رفضها الإسلام"². وعلى الرّغم من الإيجابيات المتنوّعة التي قدّمتها الأسطورة للشعر العربيّ الحديث، فإنّ هذا الشعر لم يسلم من بعض التأثير السلبّي للأسطورة عليه... ومهما يكن من أمر، وما دام شعرنا الحديث شديد الاهتمام بالأسطورة، "وما دامت الأسطورة ميراث الفنّ، فلن يصيبنا شرّ من معرفة شيء عنها"³.

المحاضرة الحادية عشرة:

منهج بروب

فلاديمير بروب (1895 - 1970 م)، أديب روسي متخصص في الفن الشعبي، ينتمي إلى المدرسة البنويوية، اشتهر بدراسته لبنية الحكايات الروسية الطريفة التي درس أصغر مكوناتها الحكائيّة أو السردية. لقد وضع بروب الأسس النظرية الدقيقة لدراسة الحكاية، حيث اتجه إلى اكتشاف جذورها التاريخية، وذلك من خلال دراسته (الجذور التاريخية للحكاية العجائبيّة) والتي صدرت في كتاب عام 1946 (نشرت ترجمته الفرنسية الأولى سنة 1983)، يتكون الكتاب من مقدمة وعشرة فصول، وهي: بداية الحكاية الغابة المسحورة، البيت الكبير، المنحة السحرية، العبور، قريباً من نهر النار، بعيداً عن بلاد الثلاث مرات التاسعة، الخطيئة، الحكاية باعتبارها كلاً واحداً. وقد عد الكتاب الجزء الثاني من مشروعه في دراسة الحكاية والذي بدأه بكتابه (مورفولوجيا الحكاية).

في مقدمة الكتاب يتساءل بروب عن الطريقة المثلى لمعالجة الحكاية في إطارها التاريخي وتقصي جذورها، ويذهب إلى أن منهجه في التحليل مخالف لما هو سائد من مناهج تعنى

1- محمود درويش، هيا غنية هيا غنية، منشور ائتادار عودة، بيروت، ط3، 1999، ص 88

2- فريدريش فون دير لاين، الحكاية الخرافيّة، تر. نبيلة إبراهيم، تحقيق عز الدين اسماعيل، دار غريب، القاهرة، 1987، ص 23

3- فاروق خورشيد، أدبيات الأسطورة عند العرب، جذور التفكير وأصالة الإبداع، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، 2002، ص 90

1- محمد حمّود، الحدائق في الشعر العربي المعاصر، م. س. ص 161.

بالمقارنة بين الحكايات أو ربطها بالوقائع التاريخية، أما مشروعه فيسعى إلى البحث عن الظواهر التاريخية القديمة التي ولدت الحكايات الروسية، وبأي المعايير شكل هذا الماضي التاريخي الحكاية وأصبح جذراً لها، كما يرى بأن النقد والنقد الذاتي من قبل الباحث لمنهجه هو من أساسيات علمية البحث، وذلك للوصول إلى نتائج واضحة للمتلقي. ويختص الكتاب بتحليل الحكايات العجائبية أو الغرائبية، حيث أن عالم الحكاية شاسع تاريخياً وجغرافياً، ولا يمكن القيام بدراسته في بحث واحد؛ لذا يحدد الكاتب مادة الدراسة، وهي الحكاية العجائبية. مع حرصه على تعريفها في المقدمة بأنها الحكاية التي درسها في كتابه السابق (مورفولوجيا الحكاية)، حيث تبدأ الحكاية بضرر أو محنة تصيب شخص ما (اختطاف، نفي)، أو برغبة في حياة شيء ما (القيصر يبعث بابنه للبحث عن طائر النار)، ويكون تطورها كالتالي: مغادرة البطل للبيت، مقابلته للمانح الذي سيعطيه وسيلة سحرية أو مساعداً ساحراً مما سيمكنه من الحصول على ما يبحث عنه، يليه المعركة مع الخصم (وأهم أشكالها مع التنين)، ثم العودة وما يتبعها، وغالباً ما يبدو هذا البناء أكثر تعقيداً، وبدراسة بنية الحكايات العجائبية؛ يتضح قرابتها ببعضها، وعمق هذه القرابة لا يمكن الباحث من الفصل وبوضوح تام بين مواضيعها. ولتخطي هذه العقبة يتبع بروب مبدئين يمكن تحديدهما كما يرى يعقوب يوسف المحرق في ما يلي:

الأول: لا يمكن دراسة موضوع حكاية عجائبية منفردة.

والثاني: لا يمكن دراسة موتيف الحكاية العجائبية دون ربطه بمجمل الحكايات.

ولهذا يرفض بروب تحليل الحكاية من خلال موضوعها كما درج على ذلك الباحثون قبله كما لا يكتفي بدراسة تقنيات العصر الذي ولد الحكاية؛ بل يذهب إلى دراسة النظم الاجتماعية التي ولدت أو حورت في ظلها هذه الحكاية، كما يحلل علاقة الدين البدائي بالطقوس والعادات بالحكاية اعتماداً على دراسات سبقت، ولكنه يقوم بذلك وفق رؤية نقدية منفتحة وباستخدام أدوات المنهجية الجديدة. ولتعقد وتشابك العلاقة بين الطقوس والحكايات؛ فهو يوجز في مقدمة الكتاب تحليلاً لهذه العلاقة، من خلال ما تتخذ من أشكال، فهي إما مباشرة حيث تتطابق الحكاية مع الطقس، وهذه ظاهرة نادرة الحدوث؛ أو أن الحكاية ناقلة، بمعنى حملها لبعض عناصر الطقس، وبخاصة الموتيفات بعد خضوعها لتحويلات مرتبطة بتغيرات اجتماعية.

من اللافت أن القصص الشعبي العربي يتسم بالغرارة، ذلك أن البيئات العربية ذات مهاد

حضاري عريق حافل بالأساطير التي تشظت إلى ملاحم وحكايات خرافية وشعبية وحكايات حيوان، فضلاً عن الأنماط الفولكلورية الأخرى كالأغاني الشعبية والأمثال والألغاز والطرف.. وسواها. يلاحظ أنه في سبعينات القرن الماضي قامت نبيلة إبراهيم سالم أستاذة الأدب الشعبي بتطبيق منهج بروب على الحكاية الخرافية المصرية، في كتابها: قصصنا الشعبي من الرومانسية إلى الواقعية، وتبعها بعض الباحثين في هذا الشأن، وهذا ما نلاحظه في اهتمام بعض الكتاب مثل صبري مسلم حمادي الذي تناول موازنة بين منهج بروب والحكاية الخرافية العراقية (العنقود الذهبي).

لوحظ أنه قبل أن يشرع صبري حمادي في هذه الموازنة أعطى فكرة عن منهج فلاديمير بروب الذي طبقه على الحكايات العجائبية الروسية والتي تمثل نمط من الحكايات الخرافية، حيث وجد بروب أن هذه الحكايات تنظمها إحدى وثلاثون وحدة وظيفية، تطرد في معظم حكايات هذا النمط من القصص الشعبي، وتكرر هذه الوحدات بطريقة لافتة. وعلى الرغم من أن فلاديمير بروب كان قد أصدر كتابه (علم تشكل الحكاية) أواخر العقد الثاني من القرن الماضي، وقد ترجمه إبراهيم الخطيب عن الفرنسية تحت عنوان (مورفولوجية الخرافة)؛ فإنه قد لقي اهتماماً كبيراً، ولاسيما بعد ظهور مناهج التحليل البنيوي في اللسانيات، ومن الباحثين من يعد منهج بروب على أنه الركيزة الثالثة للبنوية.

لا يضير منهج بروب أنه يهدف إلى تحليل المحتوى الظاهري (الشكلي) للحكاية الخرافية، كما وصفه ليفي شتراوس، إذ إن شتراوس كان يهدف إلى تجاوز البنية السطحية والتوغل داخل النمط الشعبي، ولاسيما الأسطورة، بغية استخلاص الوحدات التي يمكن تسميتها الثوابت الصورية والتي يطلق عليها ميثمات، أي الوحدات الأسطورية، وممن تأثر بهذه الوحدات غريماس الذي عمد إلى تقليل عدد الوظائف التي قال بها بروب عن طريق الربط بين بعض الوحدات، وخرج من ذلك بعشرين وظيفة فقط ذكرها في كتابه عن السيمانتيكا البنائية.

يقول حمادي: إن انتظام نسق الحكايات الخرافية والحكايات الشعبية عامة يبعث على الدهشة، لاسيما إذا ما كان هذا الانتظام ليس على صعيد البيئة الموحدة؛ بل إنه ينتظم الحكايات، حيث كانت في هذا العالم، وذلك لأنها بنية فكرية ونفسية لا يمكن القول بأنها متطابقة بل متقاربة على وجه الدقة، وهي تفصح بالضرورة عن أن الإنسان بدأ بدايات متشابهة، ولذلك فإن عناصر مخيلته وأساليب تفكيره المستمدّين من حاجاته الاجتماعية

والنفسية أفرزت حكايات تتماهى في نسيجها الداخلي أوفي بنيتها الأساس، مما حدا بفلاديمير بروب إلى أن يكتشف هذه الوحدات التي تتبع من الحكايات نفسها، وقد طبقها بنجاح على ما يدعى بالحكايات العجائبية الروسية تحديداً، وخرج باستنتاج مؤكد هو أن هذه الوحدات أشبه ما تكون بالثوب الذي يمكن أن ترتديه أية حكاية، صحيح أن الثوب قد يبدو فضفاضاً بعض الشيء، إشارة إلى أن الحكاية قد تختصر بعض هذه الوحدات الوظيفية، بحيث لا تستوفيها كلها، ولاسيماً في الحكاية الشعبية التي تميل إلى التكثيف والاختصار، وكأنها جذر للقصة القصيرة المعاصرة؛ بيد أن الحكاية الخرافية يمكن أن تستوفي معظم هذه الوحدات أو الأنساق المنتظمة، إذ إن الحكاية الخرافية سليلة الأسطورة وورثتها، وهي تعتمد على التجريد، وتبدو أقرب إلى لغة الترميز والإيحاء، إذا ما قيست بالحكاية الشعبية ذات النبض الواقعي الذي يغادر لغة التجريد والإطلاق ويتجه إلى أجواء سردية اجتماعية ونفسية دانية الدلالة وموصولة بهوموم الإنسان الشعبي وطموحاته. ومن هنا فإن الحكاية الخرافية يمكن أن تعدّ الأم الشرعية للفن الروائي الحديث، من حيث تشعب شخصياتها وأحداثها وحضور عنصري الزمان والمكان والحوار فيها.

تتلخص الحكاية الخرافية العراقية (العنقود الذهبي) بأن رجلاً كانت لديه سبع بنات، وقد نوى أن يؤدي فريضة الحج، وحين أتمها اشترى لبناته جميعاً ما طلبه من هدايا إلا ابنته الصغرى إذ نسي هديتها، وكانت قد طلبت منه عنقوداً ذهبياً، وحين تذكر هديتها كان على ظهر السفينة العائدة إلى بلده، رفع صوته متحسراً: أف لقد نسيت العنقود الذهبي. وفي هذه اللحظة ظهر مارد قرب السفينة حاملاً معه عنقوداً ذهبياً، ووجه كلامه للأب: أليس هذا ما طلبته ابنتك؟ ولكني لا أعطيك إياه إلا إذا زوجتني بالفتاة، فانصاع الرجل لرغبة المارد لاسيما أن المارد وضع قدمه الضخمة داخل السفينة فاختل توازنها. وحين سأل الأب عن كيفية تزويجه من ابنته، أجاب المارد: ضع الفتاة على سطح الدار في ليل عاصف ممطر بعد عودتك ولتكن بكامل زينتها. عاد الأب وأخبر ابنته بما حصل فبدت راضية بقدرها، اختطفها المارد في يوم عاصف وحط بها في قصر فخم كانت فيه سبع غرف، فتح لها كل الأبواب إلا باب غرفة واحدة حذرنا من محاولة فتحها. انتبهت الفتاة إلى أن المارد كان يخدمها ويدعوها سيدته وليست زوجته، كما لاحظت أنه يحضر لها ليمونة كل ليلة وبمجرد أن تتناولها تستغرق في نوم عميق، وفي إحدى الليالي أحست أن في أحشائها جنينا لا تعرف من هو أبوه، قررت أن تفتحم المجهول فأحضرت ليمونة أخرى غير التي يحضرها

لها المارد، وتظاهرت أمام المارد بأنها تتناول الليمونة التي أحضرها كالمعتاد، وما إن تظاهرت بالنوم حتى ذهب المارد إلى فراشه واستغرق في نوم عميق، جلست الفتاة واتجهت إلى المارد، لاحظت سلسلة المفاتيح التي كان يحملها في عنقه، استطاعت تخليصها من عنق المارد دون أن يستيقظ وتمكنت من فتح باب الغرفة المحرمة، ولشد ما كانت دهشتها حين رأت شاباً جميلاً ينام في الغرفة، كان عاري الصدر وفي منتصف صدره لاحظت شيئاً يشبه القفل حيث جربت أن تفتحه فانفتح، وفجأة وجدت نفسها أمام عالم سحري يعج بلعب الأطفال، أحست حينذاك أن هذا الشاب هو زوجها وأن ما رآته من لعب الأطفال هو لطفهما المنتظر، وحرصت على أن تغلق صدر زوجها ولكنه استيقظ وهب واقفاً، صرخ بها: لماذا فعلت ذلك؟ لم يسامحها وأمر المارد بأن يلقي الفتاة في أرض بعيدة ليس فيها إنس ولا جان، وجدت الزوجة نفسها وحيدة إلا من اختلاج الجنين في أحشائها، وظلت تسير على غير هدى حتى رأت أضواء تتلألأ من بعيد، قصدت مصدر الضوء حيث وجدت بيتاً عامراً، رحبت بها صاحبة البيت، ولكنها في عمق الليل سمعت صوت زوجها وهو يسأل شقيقته الكبرى عن رأيها بزوجته التي فضحت سره وعصت أمره، فردت الأخت بأنها لو رأت زوجته لأكلتها وشربت من دمها، ارتعبت الزوجة وانسلت فوراً إلى ظلام الليل، وفي مساء اليوم التالي قصدت داراً أخرى حيث سمعت في جوف الليل صوت زوجها وهو يسأل أخته الوسطى السؤال ذاته، وكان رد الأخت الوسطى لا يختلف عن رأي الأخت الكبرى. وفي مساء الليلة الثالثة سمعت زوجها يسأل أخته الصغرى عن رأيها بهذه الزوجة، تأهبت الزوجة للهرب لولا أنها سمعت أخته الصغرى تلومه على قسوته وتعطي الحق للزوجة فيما فعلته، رق قلب الزوج ودخل المكان الذي كانت فيه، عانقها واعتذر منها وعاشا في بيت أخته الصغرى ينتظران المولود الجديد.

عند الشروع بتطبيق وحدات بروب على الحكاية فإن الوحدة الوظيفية الأولى متطابقة في الحكاية، وقوامها تغيب الأب عن البيت لأداء فريضة الحج. وغالباً ما تتلازم الودعتان الثانية والثالثة؛ إذ إن التحذير الموجه إلى الأب في الحكاية يأتي من المارد، ويتجلى ارتكاب المحذور في موافقة الأب على الزواج. وفي الودعات الرابعة والخامسة والسادسة يقوم المارد بدور الشخصية الشريرة التي تستطلع موقف ضحيتها وتتلقى معلومات دقيقة عنها كي تخدعها، وفي الودعتين السابعة والثامنة يستسلم البطل، ويبدو هذا من خلال استسلام البطلة في الحكاية لقدرها، وفي الودعتين التاسعة والعاشرية يعتزم البطل الحصول على

ضالته، وهي (العنقود الذهبي)، وفي الوحدة الحادية عشرة تترك البطلة أسرته باتجاه البيت الجديد. ويقوم المارد بدور الشخصية المانحة حين يفتح لها أبواب قصره، وأما الأداة السحرية التي تشكل الوظيفة الرابعة عشرة فإنها تتجلى في حصول البطلة على مفاتيح القصر، وتنتقل البطلة إلى عالم مجهول مختلف وهو قوام الوحدة الخامسة عشرة، ويكون الصراع بين البطل والشخصية الشريرة وهو الذي تعبر عنه الوحدات من (16-19) وهو صراع من أجل إقناع المارد بأحقية الزوجة في أن ترى زوجها، وفي الوحدة العشرين تبحث الزوجة عن زوجها، وفي الوحدة الحادية والعشرين تؤدي أخت الزوج الكبرى والوسطى دور الشخصية الشريرة، وتتجح البطلة في التخلص من الشخصية الشريرة بأن تهرب مرتين، وهذا قوام الوحدة الثانية والعشرين والثالثة والعشرين، وليس للوحدة الرابعة والعشرين والثامنة والعشرين أي حضور في الحكاية إذ ليس ثمة بطل مزيف فيها، ولم ترد الوحدات 25 و 26 و 27 في الحكاية، وترهص الوحدة التاسعة والعشرون باقتراب نهاية الحكاية إذ تبدو البطلة في وضع جديد حين يقتنع زوجها بأن ما فعلته هو من حقها، ولا يلحق الأذى بالشخصية الشريرة في الحكاية، وهو قوام الوحدة الثلاثين، وأما الوحدة الأخيرة (الحادية والثلاثون) فهي التي يتزوج فيها البطل، وفي الحكاية السابقة يتجدد الزواج وتتعرز دعائمه، وهي الرسالة المستقاة من الرواية.

تحتضن الحكاية خزينا لتقاليد شعبية وممارسات دينية واجتماعية ونفسية، إذ تشير حكاية العنقود الذهبي إلى الحج، وتكشف الحكاية عن غريزة حب الاستطلاع التي تحفز البطلة على أن تقرر فتح الغرفة السابعة المغلقة، ومن الواضح أن الحكاية تحرص على الخطوات المتبعة في الزواج، وأولى هذه الخطوات هي موافقة الأب، بيد أن دور الأسرة القديمة يغيب لتحل بدله الأسرة الجديدة التي ينبع انسجامها من داخلها وبعد معاناة لا تقل عن معاناة الزوجة في الحكاية.

وإذا كان الأصل الأسطوري يشير إلى العلاقة بين الإنسان والكائنات غير المرئية (الآلهة في الأساطير والغيلان والمردة في الحكايات الخرافية)؛ فإن الرمز الكامن في الحكاية على صعيد الآن هو أن الزوج قد يحمل عيوباً شخصية في جسده أو مزاجه، وعلى الزوجة حسب منطق الحكاية أن تصبر عليه وأن تتقبل وضعه كي تحمي الأسرة من الانهيار فتتعرز أواصرها وتكون مؤهلة لاستقبال الوافد الجديد (الجنين) إلى هذه الحياة.

وأية ما ذكر أن حضور هذه الوحدات الوظيفية لمبتكرها فلاديمير بروب لا يعني بأي حال

من الأحوال رتابة الحكاية الخرافية أو الشعبية؛ بل إنه دليل كونها مكوناً مهماً من مكونات المخيلة البشرية والفكر الإنساني عبر طفولته الفكرية وأخيلته الثرية المعبأة بالرموز والإيحاءات التي يمكن أن تمد الفنون السردية الجديدة بالمبتكر والأصيل في آن واحد، وعبر القدرة الفائقة للحدث الحكائي على التشويق وتجاوز حواجز الزمان وحدود المكان لتصل إلى الذهن مضمخة بعبير السجية الصافية والفطرة الأصيلة، وتظل إمكانات الحكاية الخرافية مخبأة في بذورها السحرية التي ما إن تحتضنها الموهبة المعاصرة حتى تتفتح بالجديد، على أن يبعث الفنان المعاصر فيها إيحاءات الرمز الأولى ناقلاً إلينا دهشة الرمز ونشوة الإنسان الأول به، كالشاعر الذي يعيد إلى اللفظ المفرد نبضه، فكأنه الإنسان الأول الذي أطلقها أول مرة، وليس من شأن الفنان المعاصر سواء أكان روائياً أم قاصاً أو مسرحياً أن يعيد كتابة الحكاية الخرافية كما هي عليه في مظانها، بل أن يعيد صياغتها ويضيف إليها أبعاداً جديدة بحيث تعيد إليها الحياة وبما ينسجم مع هذا العصر.

المحاضرة الثانية عشرة: المنهج الجمالي

المنهج الجمالي عند الغرب:

يطلق النقاد الغربيون على هذا المنهج مصطلحات مختلفة ، وتسميات متباينة ، فمنهم من يطلق عليه اسم التجربة الجمالية¹ ، ومنهم من يطلق اسم المدخل الشكلي أو المنهج الشكلي ويفسره بأنه دراسة الأدب كبنية جمالية² ، وغيرهم يطلق عليه اسم الجمالية بصيغة المصدر الصناعي³ ، وآخرون يختارون اسم المنهج الجمالي⁴.

يقول علي جواد الطاهر بهذا الصدد: "لدينا إذن ثلاث كلمات أو أربع هي: شكلي ، وفني ، وجمالي ، وأسلوبى... الخ ، صارت مصطلحات للدلالة على إضفاء الأهمية في النص الأدبي على الجانب الشكلي الخارجي، وتهوين أهمية المحتوى"⁵.

وقد يكون للترجمة أثر في اتساع هذا الخلاف، فالمنهج أو المدخل هما ترجمة للكلمة الإنجليزية Approach والتجربة ترجمة للكلمة Experience، والجمالية ترجمة للكلمة Esthetics، وقد كان باومجارتن صاحب الفضل في ذيوها، وأصلها في اليونانية

1-جير ومستولنتز، النقد الفني دراسة جمالية فلسفية، ترجمة فؤاد زكريا، المؤسسة العربية للنشر، بيروت، 1981، ص3

2-ويلير. إسكوت، خمسة مدخلات للنقد الأدبي، ترجمة عناد غزو وانا سماعيل، دار الرشيد، بغداد، 1981، ص3

3-انظر: إنريكاندر سوناميرت، مناهج النقد الأدبي، ترجمة الطاهر أحمد مكي، مكتبة الآداب، القاهرة، (المنهج الشكلي، ص166 وما بعدها)

4-رينيه ويليك، مفاهيم نقدية، ترجمة محمد عصفور، عالم المعرفة، الكويت، ع210، 1987، فبراير، الفصل الثالث: مفهوم الشكل ص45

5-ستانلي هايمن، النقد الأدبي ومدار سهال الحديثة، ترجمة إحسان عباس، ومحمد يوسف نجم، دار الثقافة، بيروت،

1955، كارول لاينسبرجنو الدراسة المتخصصة في النقد، ج1، ص286 وما بعدها

Aisthesis، وتشير إلى إدراك موضوعات طريفة والتطلع إليها¹، والمصطلح الأخير هو أكثرها تداولاً، ويستخدمه نقادنا معرباً فيقولون "استطاطيقي"، وقد يقولون "استناتيكوي" وهو ترادف الشكلي والفني عند بعضهم²، كما ترادف الفني والجميل عند آخرين³. ولم يعرف العرب هذه المصطلحات، وإن كانوا قد تحدثوا حديثاً عاماً عن التزيين والتحسين والتهديب، والذين كتبوا عن الجماليات العربية كانوا يقصدون إما الجمال الذي يشمل الفنون كلها على اعتبار أن كل ما هو فني فهو جميل كما فعل المستشرق الروسي أ.ف. ساغادييف الذي كتب بحثاً عن الفلسفة الجمالية عند العرب في القرون الوسطى⁴، وإما الجمال الذي يتعلق بالأدب وحده من بين الفنون كما فعل المستشرق النمساوي غوستاف فون غرنباوم⁵، وليس في هذين من تحدث عن الجمالية كمذهب فني.

وقد تطرق جون ديوي هذا الموضوع في فصلين عنوان الأول: الدور الإنساني في الخبرة الجمالية⁶ والثاني: النقد الفني والتقدير الجمالي⁷ يحاول فيهما أن يشرح كل المصطلحات التي لها صلة بهذا الموضوع من أبعاد فنية وفكرية ونفسية.

ويرى صاحب "مقدمة في النقد الأدبي بأن" المنهج الجمالي يرتكز في أساسه على نظرية علم الجمال (الستطيقا) الذي هو أحد أقسام الفلسفة⁸، وبضيف: وهو يستمد موضوعه من أن الناس واقعياً يحكمون على الأشياء، سواء أكانت أشياء طبيعية، أو من إبداع الفنان، بأحكام وصفات جمالية، أي أنهم يستعملون عبارات ذات مدلول جمالي⁹، ومن هنا لا يلتفت النقد الجمالي إلى الفكرة في العمل الفني أو الموضوع أو المضمون، وإنما يهتم بالشكل، فالإطار العام والبناء الداخلي والصور وعلاقات الجزئيات تحتل مكان الأهمية عند الناقد الجمالي¹⁰.

ويقول ر.ف. جونسن في تعريف الجمالية: الجماليات دراسة مسائل، مثل، ما الجمال؟ وما علاقة الشكل بالمضمون في الأدب والفن؟ وما الذي تشترك فيه الفنون المختلفة؟¹¹ ولكن جونسن يحس أنه يتحدث عن قضية عامة لا عن النظرية الجمالية على أساس أنها مصطلح

1- ر.ف. جونسن، الجمالية ضمن موسوعة المصطلحات النقدية، ترجمة عبد الرحمن لؤلؤة، دار الرشيد، بغداد، 1982، ص 267

2- محمد حسن عبد الله، مقدمة في النقد الأدبي، دار البحوث العلمية، الكويت، 1975، ص 48

3- علي جواد الطاهر، مقدمة في النقد الأدبي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1979، ص 434

4- النقد الفني، مرجع سابق، ص 434

5- علي جواد الطاهر، مرجع سابق، ص 434

6- النقد الفني، مرجع سابق، ص 29

7- أوفسيانيكوف، موجز تاريخ النظرية الجمالية، ترجمة باسما سقا، دار الفارابي، بيروت، 1979، ص 46

8- غوستاف فون، دراستها في الأدب العربي، ترجمة إحسان عباس، دار مكتبة الحياة، بيروت، 1959، ص 9

9- جون ديوي، الفنخبر، ترجمة كركر يالبراهيم، دار النهضة العربية، القاهرة، 1963، ص 415

10- جون ديوي، المرجع السابق، ص 501

11- محمد حسن عبد الله، مرجع سابق، ص 48

فني فيقول: ولكن الجمالية هنا تعني شيئاً مختلفاً تماماً عما تعنيه الجمالية عندما تشير إلى موضوع هذه الدراسة¹ ، ثم يعود إلى تعريف الجمالية بمعناها الخاص فيقول : إنها مجموعة معينة من المعتقدات حول الفن والجمال ومكانتهما في الحياة².

ويحاول جونسن أن يحدد بدايات المنهج الجمالي فيقول: ولكن اصطلاح (الجمال) صار يستعمل بمعناه المناسب منذ بدايات النصف الثاني من القرن التاسع عشر³ ، وبضيف : وفي أواخر الستينيات ينادي سوينبرن بمبدأ الفن من أجل الفن ، كما ينادي والتر بيتر بفكرة معالجة الحياة بروحية الفن ، ويبدو اصطلاح الجمالية مناسباً لهذين الموقفين⁴. وبناء على ذلك برز فهم جديد للفن هو أن الفن يوجد لمجرد الاستمتاع به لذاته، فقيمه تكمن في ذاته لا لأنه يخدم أهداف الدين أو الأخلاق أو المجتمع بوجه عام⁵ ، وأشهر تعبير عن هذه النظرية يتمثل في الحركة المسماة بـ" الفن من أجل الفن" التي ازدهرت في منتصف القرن التاسع عشر ،وهي تؤكد أن الطريقة الوحيدة للنظر إلى الفن إنما تكون من خلال الإدراك الاستطقي⁶.

وقد نجد للمنهج الجمالي نقاط التقاء مع النظرية الشكلية التي يصفها صاحب كتاب النقد الفني بأنها نظرية النقاء الفني الجمالي⁷ ، كما يصف النزعة الشكلية بأنها تهدف إلى تربية الذوق⁸ ، وكذلك نجد للجمالية مشابهاً مع المدرسة البرناسية التي تقوم على الانضباط واللاشخصية والدقة والوصفية والكمال في الشكل⁹ ، ولا يبعد أن نرى لها مشابهاً في المذهب اللغوي والكلاسيكي.

فهذه المذاهب والمناهج كلها تركز على جانب الشكل وتحتفل بالصياغة ، وتعير قيم الانسجام والتناسب والموسيقى اللفظية اهتماماً كبيراً.

ويبدو لمن يتتبع ما كتبه نقاد الجمالية أن هذه الكلمة تفيد دلالات ثلاث:

- 1- دلالة عامة واسعة تطلق على كل شيء جميل يوصف بالجمال كالزهرة، وهذا معنى معجمي ليس له أي مدلول مصطلحي خاص يمكن أن يتصل بإحدى قضايا العلم أو الفن.
- 2- دلالة أضيق ترادف ما تعنيه كلمة الفن ، و يكون الحديث عن الجمال هو استيعاب شامل

1- المرجع نفسه، ص48

2- نفسه، ص49

3- موسوعة المصطلح النقدي، مرجع سابق، ص273

4- المرجع نفسه، ص273

5- نفسه، ص273

6- نفسه، ص284

7- نفسه، ص284

8- النقد الفني، مرجع سابق، ص41

9- المرجع نفسه، ص41

لتاريخ الفن وضروبه وقضاياه ومفاهيم الناس حوله.

3- دلالة خاصة تطلق على أحد مذاهب الفن أو مناهجه أو نظرياته ، وهو هذا المنهج الذي نتحدث عنه ، وهو يقف في مقابل المنهج الواقعي والنفسي والرمزي والرومانسي إلى غير ذلك لأنه يركز على الجانب الجمالي في العمل الفني الذي لا يقصد من ورائه قصد ولا ترجى منه منفعة.

والفرق بين الجمال في الحياة والجمال في الفن ، أن الجمال في الحياة ليس من صنع الإنسان أما الجمال في الفن فهو من صنعه ، ومن هنا انطلق أرسطو في نظريته القائلة بالحاكاة ، فكل شيء في الوجود هو محاكاة لمثال لا تقع عليه العين ، وكل عمل فني هو محاكاة لعمل جميل موجود أو متصور تقع عليه عين الفنان ، أو يصوره له خياله ، وليس الجمال قائماً على جمال الموضوع ، فالجميل والقبیح من مظاهر الطبيعة والحياة ويمكن أن يمدا أهل الفن بموضوعاتهم حتى يكون هناك جمال الجمال ، أو جمال القبح فيغدو الجميل أجمل مما هو ، والقبیح أشد إثارة واشمئزازاً¹، ومناطق القيمة في ذلك هو القدرة الإبداعية التي يتمتع بها الفنان. ومنذ القدم حاول أهل الفن التفريق بين جمال الفن وجمال الحياة ، ومن ذلك ما قاله صاحب النزعة المثالية في الفن والأدب كانت Kant الفن ليس تمثيلاً لشيء جميل ، وإنما هو تمثيل جميل لشيء من الأشياء² ، ويقول المفكر الفرنسي لالو Lalo معلقاً على هذا القول : ولو كان هذا الشيء قبيحاً³ فمناطق القيمة في الشيء الجميل هو الجمال نفسه في حين أنه في العمل الفني هو القدرة على خلق الجمال ، والقدرة هذه هي ضرب من الجمال ، ولكنه يختلف عن الجمال المنبثق من مظاهر الطبيعة وظواهرها.

وأومىء هنا إلى ملحظ هام وهو أن علماء الجمال المحدثين ، قد أصبحوا يهتمون بالخبرة الجمالية نفسها أكثر مما يهتمون بتحديد مفهوم الجمال ، والمقصود بالخبرة الجمالية هنا تلك التجربة الكشفية التي يقوم بها الفنان حين يحاول أن ينظر إلى الأشياء بطريقة جديدة غير معهودة، وربما كانت السمة الرئيسية التي تميز الخبرة الجمالية هي أنها تدعونا إلى التأمل والمشاهدة ، ولعل هذا هو السبب فيما ذهب إليه بعض علماء الجمال من أن ثمة علاقة وثيقة بين الجمال والغموض⁴.

1- نفسه، ص202، وانظر : رامانسلدن، النظرية الأدبية المعاصرة، ترجمة جابر عصفور، دار قباء، القاهرة، 1998، النزعة الشكلية الروسية ص25-44، والوظيفة الجمالية ص42

2- نفسه، ص210

3- موسوعة المصطلح النقدي، مرجع سابق، ص355

4- جوزيف الهاشم، المفيد في الأدب العربي، المكتب التجاري للطباعة، بيروت، 1966، ج1، ص11

بعد هذه الجولة في المنهج الجمالي . وما يدور حوله من آراء وأفكار وملاحظات ، أرى من المفيد ذكر المرتكزات التي يقوم عليها هذا المنهج وهي:

أولاً - احترام الشكل وما يتطلبه من براعة ودقة وإتقان وسيطرة على أدوات الفن ووسائله ، والشكل مصطلح أساسي في عالم الفن ولتوضيحه أرى أن نتناوله من جوانب مختلفة لها صلة وثيقة به ، وهذه الجوانب هي:

أ- الدقة : وهي وضع الشيء في موضعه الصحيح ، وقد كان أفلاطون يقول : إن الأشياء ليست جميلة جمالاً مطلقاً ، وإنما تكون جميلة عندما تكون - كما يقول هيبباسبس - في موضعها وقبيحة عندما تكون في غير موضعها¹ ، فأول مؤهلات الفنان أن يعرف كيف يضع الشيء في مكانه.

ب- الجودة : وهي في الشعر مثلاً القدرة على استخدام الألفاظ استخداماً حسناً ينسجم مع الأصول والقواعد ، ويبين أناقة الذوق ورهافة الإحساس ، وقد عرف كوليردج الشعر بأنه أجود الألفاظ في أجود نسق² ، ووصفه فروست بأنه أداء لفظي³ ، ومن ثم لم يجد كروتشه حرجاً في أن يعرف الجمال بأنه التعبير الناجح⁴.

ج- مراعاة النظام : ويقصد بها وضع الألفاظ والتراكيب وضعاً خاصاً يمتاز بصفات معينة ترضي الذوق وتريح الإحساس ، ومن هذه الصفات الانسجام والتناسب ، يقول أفلاطون : إن الوزن والتناسب هما عنصر الجمال والكمال ، ويقول أرسطو : إن الجمال يتركب من نظام الأشياء الكثيرة⁵ ويول القديس أغسطين : إن هذا يرضي لأنه جميل ، وهو جميل لأن أجزاءه تتشابه وينتظمها انسجام واحد⁶ ، ويرى أريك نيوتن أن في أعماق الإنسان توق إلى شيء يسمى اللذة الجمالية ، توق للنظام والانسجام والتوازن والنغمة والنمط⁷ ويتفق معه كروتشي الذي يرى أن العمل الفني ككل هو الذي يحدد قيمة الجزء ، وعلى هذا الأساس لا نستطيع القول بأن هناك ما يسمى بالألفاظ الشعرية أو غير الشعرية ونصرف نظرنا عن السياق⁸ ، وقد

1- المرجع نفسه، ج1، ص11، وانظر: محمد شفيق شيبيا، نظرية كمنظ الجمالية، الفكر العربي، 1987، ع48، ص144-158

2-

وير بهيغلا نمضون الفن، فكرة الجمال المستقلة مهما يكن مظهرها الاجتماعي والعملية، ويقرر تيوفيلجوتيهبأنلا وجود لشيء جميل إلا إذا كان لفائدة له، وكما هو نافع قبيح، وقد وضع بولير لديو انه عنو أنادال لتي هوز هور الشر

انظر: هيغل، المدخل لعلم الجمال، فكرة الجمال، ترجمة جور جطر ابيشي، دار الطليعة، بيروت، ط3، 1988، جمالا لشكلا لمجرد، ص221

3- محمد غنيمي هلال: النقد الأدبي الحديث، دار نهضة مصر، القاهرة، 1973، ص306-307

4- أندريه يشار: النقد الجمالي، ترجمة هنريز غيب، منشور اتعويديات، بيروت، لبنان، 1974، هيغلو علم الجمال ص88-94

5- رمضان محمد: الفن والحضارة في فلسفة هيغلا للجمالية، مجلة فصول، مصر، 1987، مج7، ع3-4، ص168-170

6- عبد الكريمالياقي، دراستنقضية لادبالعربي، مطبعة دار الحياة، بيروت، 1972، ص40

7- زكريا إبراهيم، الفنان الإنسان، دراستنقضية لجمال وفلسفة الفن، مكتبة غريب، الفجالة، ص141، وانظر: أميرة حلمي مطر، مقدمة في--

علم الجمال وفلسفة الفن، دار المعارف، القاهرة، 1989، الخبرة الجمالية ص51-86

8- عز الدين اسما عيل، الأسس الجمالية في النقد العربي، دار الفكر العربي، بيروت، 1968، ص35

تتبه لهذه الفكرة كثيرون مثل إليوت ، وكلينث بروكس ، وإدجار ألن بو¹.

د- الصورة الفنية : إن الصورة الفنية شيء يجمع بين الخيال والقدرة الفنية ، فالخيال هو الروح والقدرة الفنية هي الجسم ، ولا بد لصانع الصورة الفنية من ذوق يمكنه من تنسيق الظلال والألوان والصورة عنصر أساسي وأصيل من عناصر الشعر وهي الحد الفاصل الذي يميز بينه وبين العلم وقال رانسوم : العلم يرضي دافعاً عقلياً أو عملياً ، ويبرز أقل ما يمكن من التصور والفن يرضي دافعاً تصورياً ويبرز أقل ما يمكن من العقل² وتقوم الصورة في الأصل على المجاز والاستعارات وأصناف التشبيه والكنائيات ، وللاستعارات قيمة كبيرة في تحديد قيمة الشعرية ، قال أرسطو : إن أعظم شيء أن تكون سيد الاستعارات فالاستعارة علامة العبقرية إنها لا يمكن أن تعلم ، إنها لا تمنح للآخرين³ ويقول راي: Rey إن الصورة وحدها تكسب العمل جمالاً⁴ وثمة من يتجاوز هؤلاء جميعاً في تقدير قيمة الصورة في الشعر ذلك هو روبرت أندروز Robert Anderws الذي يقول : ليس صواباً أن الصورة إحدى دعائم الشعر وإنما الصواب ان الصورة جوهر الشعر وهي روحه وجسده⁵ ، وهكذا تبدو الصورة عنصراً جمالياً كبير الأهمية في الشعر .

هـ- الموسيقى : وتشمل ضروب الوزن والإيقاع ، وهي عنصر أساسي في الشعر بمقياس الجمالين والكلاسيكيين على الأقل ، يقول ديوييت بوركر Dewitt Porker بهذا الصدد : ومن دون هذه الموسيقى في الأداء لا يكون هناك فن جميل مهما كانت أهمية المعاني المتصلة به⁶ وقد أكدت إليزابيث دور Elizabeth Drew هذه الحقيقة حين قالت : وسيبقى الشعر ما دام له جرس موسيقي وإيقاع راقص⁷ ؛ ولهذا السبب رفض إليوت Eliot الشعر الحر أو الشعر المنثور محتجاً بأن الحرية لن تكون أبداً هروباً من الوزن في الشعر ، وإنما هي السيطرة عليه وإتقانه⁸ ويقف روبرت فروست Robert Frost الموقف نفسه حين يقول : سأرضى أن أكتب الشعر الحر حين يخطر لي أنني أستطيع ممارسة التنس بلا شبكة⁹ وهو يعني بذلك أن الوزن أساسي في الشعر مثلما هي الشبكة أساسية في لعبة التنس .

ثانياً - التزام الموضوعية : ويقصد بها استبعاد العواطف الشخصية وحساب النفع والضرر

9- إليزابيث دور ، الشعر كيف نفهمه ونذوقه ، ترجمة إبراهيم الشوش ، مكتبة منيمة ، بيروت ، 1968 ، ص 35

2- المرجع نفسه ، ص 35

3- عز الدين اسماعيل ، مرجع سابق ، ص 59

4- المرجع نفسه ، ص 43

5- المرجع نفسه ، ص 45

6- جميل علوش ، النظرية الجمالية في الشعر ، عالم الفكر ، الكويت ، مج 29 ، ع 1 ، 2000 ، ص 249

7- عبد العزيز حموده ، علماء الجمال والنقد الحديث ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ص 5

8- المرجع نفسه ، ص 15

9- ديفيد ديتشس ، مناهج النقد الأدبي بين النظرية والتطبيق ، ترجمة محمد يوسف نجم ، دار صادر ، بيروت ، 1967 ، ص 231

والجمال والقبح من عملية الحكم النقدي في التجربة الجمالية ، وعلى هذا الأساس يفرق بعضهم بين نوعين من الذوق هما : الذوق بمعناه العام وهو الذي يختلف بين الناس ، وتعدد الأسباب لذلك الاختلاف ، والذوق بمعناه الخاص وهو الذوق الجمالي الذي يحكم على الجمال البحث في العمل الفني ويكاد يظفر باتفاق الجميع كما تظفر قواعد النحو في العبارة اللغوية بالاتفاق العام¹.

وهذا يعني أن النظرية الجمالية تعتمد الذوق في تلمس اللذة الفنية ، ولكنه الذوق المعطل المبني على الأسس والمعايير لا الذوق الشخصي الذي يتقبل ما يشاء ويرفض ما يشاء بالاعتماد على المزاج والهوى اللذين يختلفان من إنسان إلى آخر ، ويؤكد هذا الموقف الناقد الفرنسي تين Tain حين يقول : ليس له (أي الذوق الشخصي) أي قيمة². والمنهج الجمالي قد اتخذ في كثير من آرائه اتجاه النقد الموضوعي ، الذي يعدت.س إليوت صاحبه في العصر الحديث³.

ثالثاً - إنكار قيمة المحتوى : ويترتب هذا المبدأ على المبدأ السابق ألا وهو احترام الشكل ، وقد كانت المدرسة الكلاسيكية تحترم الشكل ، ولكنها لم تكن تهمل المضمون أو المحتوى ، أما المدرسة الجمالية فهي تتعصب للشكل وتكرر المضمون ، ولا تنحصر قيمة الشعر عندها في مضمونه بحد ذاته سواء كان واقعياً أو مثالياً أو رجعياً ، وإنما هي في كيفية التعبير عن المضمون⁴ فهي ترى أن المهم هو الشاعر وكيفية تعبيره ، وليس الموضوع في حد ذاته⁵. يقول كروتشه في هذا الصدد : قد يبدو غريباً أو مثيراً للضحك أن نبحت الغاية في الفن⁶ ، وأعلن أن العمل الأدبي خلق حر ، والفن حدس محض أو تعبير محض مجرد إطلاقاً من المفهوم⁷ وأن الفن حدس فالحقيقة الجمالية شكل ، ولا شيء غير الشكل⁸ والمضمون في ذاته ليس مضموناً إلا في شكل فني⁹ ، وقد نفى كروتشي ما يسمى بالمواضيع الشعرية¹⁰ ورفض تقسيم الأعمال الأدبية إلى ضروب وأنواع¹¹.

1- كما المصالح، الكامفيا لنقد الأدبي، المكتبة الحديثة، بيروت، 1967، ص118

1- عز الدين إسماعيل، مرجع سابق، ص388 ، وانظر : غيور غيغاتشف، الوعيو الفن، ترجمته فلنوف، عالم المعرفة، الكويت، ع146، 1990، فبراير، الفصل التاسع عشر : الصور ففيعلم الجمال والأدب، ص183

3- نصر تعبد الرحمن، فيا لنقد الحديث، مكتبة الأقصى، عمان، 1979، ص26

4- عز الدين إسماعيل، مرجع سابق، ص115

5- إليز ابينثور، مرجع سابق، ص31

6- المرجع نفسه، ص44

7- المرجع نفسه، ص44

8- عز الدين إسماعيل، مرجع سابق، ص82

9- المرجع نفسه، ص90

10- عصام محمد الشنطي، الجماليتو الواقعية في نقدنا الأدبي الحديث، المؤسسة العربية للدراسات، بيروت، 1979، ص17

11- أدونيس، علياً محمد سعيد، ز منال شعر، دار العودة، بيروت، 1978، ص71

والنظرية الجمالية تنكر القيمة التاريخية والاجتماعية¹ والنفسية² والخلقية والدينية والفلسفية³ للعمل الأدبي لأنها لا تؤمن بأي جدوى من ورائه ، فليس للشعر غاية أخلاقية أو تعليمية ، إنما هو ينظر فقط إلى جانب الجمال⁴ وقد سوغ أحد الفلاسفة هذه الدعوة بقوله: يراد من الشاعر حسن الكلام ، والصدق يراد من الأنبياء⁵ ، وقال برادلي Bradley في المعنى نفسه : كيف يمكن أن يحدد الموضوع قيمة الشعر في حين يمكن أن تكتب في الموضوع الواحد أشعار تتفاوت قيمتها⁶.

ملاحح المنهج الجمالي عند العرب:

لقد تلمس النقاد والبلاغيون العرب السمات الجمالية في الأدب دون أن يذكروا مصطلح الجمال فقد تحدثوا عن التزيين⁷ والتحسين⁸ والتهذيب⁹ والتتقيح والانتقاء¹⁰ والانتخاب¹¹ وعذوبة اللفظ ورشاقة المعنى¹² وما هذه المصطلحات إلا الجمال الذي تحدث عنه نقاد الغرب.

ومن أبرز ملاحح هذا المنهج ومظاهره عند العرب:

أولاً-الأخذ بمبدأ اللذة الفنية : فقد جعل البلاغيون ونقاد الشعر اللذة الفنية غاية من غايات الصناعة البيانية ، وشاهداً على تحقق عنصرى الإتقان والجودة في النص. قال ابن الأثير: لقد تصفحت الأشعار قديمها وحديثها وحفظت ما حفظت منها ، وكنت إذا مررت بنظري في ديوان من الدواوين ، ويلوح لي فيه مثل هذه الألفاظ فأجد لها نشوة كنشوة الخمر ، وطرباً كطرب الألمان¹³.

وفي النقد الحديث يمر الإنتاج الجمالي بأربعة مراحل حسبما يرى كروتشي:

أ-الانطباعات، ب- التعبير أو التركيب الجمالي النفسي، ج- المصاحبات الهيدونية أو

1-المرجع نفسه،ص71

2-عز الديناسماعيل، مرجع سابق،ص86

13-انظر: ولتر.ت. ستينس، معنوا الجمال، نظرية في الاستطيقا، ترجمة إمام عبد الفتاح إمام، المشرووعا لقميل لترجمة 173 ، المجلس الأعلى للثقافة، مصر، 2000
كروتشيو الأفكار الشائعة عن الحدس، ص241-244

. وانظر : علياً بلومح، في الجماليات تنحورؤية جديدة للفلسفة الفن، المؤسسة الجامعية للدراسات، بيروت، 1991 ، كروتشيو الحدس الفني، ص96

14- بندتو كروتشيو، المعجم في فلسفة الفن، ترجمة سامي الدروبي، دار الفكر العربي، القاهرة، ص162-163

15- بندتو كروتشيو، مرجع سابق، ص23، وانظر: تحسينا الناشي، تقويم المنهج الجمالي، أفكار، ع156، 2001، ص115 . وانظر:

عبد المنعم تليمة، مداخلة لعلم الجمال الأدبي، دار الثقافة، القاهرة، 1978، ص113-114، وانظر:

سامي سليمان، التنظير السوسيمعريو الجمالي للأدب عند عبد المنعم تليمة، فصول، ع66، 2005، ص384-404

5-المرجع نفسه،ص25

6-المرجع نفسه،ص26

7-المرجع نفسه،ص50

8-النقد الفني، مرجع سابق،ص31

9-موسوعة المصطلح النقدي، مرجع سابق،ص307

10-المرجع نفسه،ص314، ص362

11-عز الديناسماعيل، مرجع سابق،ص371

12-المرجع السابق،ص378

13-المرجع نفسه،ص392

السرور الجمالي، د-ترجمة الحقيقة الجمالية إلى ظاهرة طبيعية¹.

ثانياً -التنويه بمبدأ الذوق الفني: أولى النقاد العرب الذوق الفني عناية كبيرة ، وهم يعرفونه بأنه ملكة تتحصل في النفس من كثرة المدارس والممارسة ، يقول ابن خلدون في هذا الشأن :
اعلم أن لفظة الذوق يتداولها المعتنون بفنون البيان ، ومعناه حصول ملكة البلاغة للسان².
ويشبه أن يكون معيار الذوق ما أسماه النقاد والبلاغيون معيار الفصاحة إذ لا تعدو الفصاحة أن تكون وجهاً آخر لقانون الصفاء والتنقية في الكلام مفرداً ومركباً من خلال تهذيبه وتحسينه وتزيينه^{ثالثاً} - البيان: والمهم هنا التوقف عند وصف البيان بالسحر ، فوجه الشبه في ذلك القدرة على التأثير ، ومن هنا جاء الحديث النبوي القائل : إن من البيان لسحرا ، فالكلام الذي يستوفي شروط البيان يؤثر في النفس كالسحر ، وهو لم يملك هذه القدرة لولا أنه جميل ؛ لأن السحر يقرب بالجمال عادة.

وقد لاحظ ابن الأثير هذه العلاقة بين البيان والجمال في قوله : "شيئان لا نهاية لهما البيان والجمال"³.

رابعاً -التناسب : وقد يطلق عليه اسم المشاكلة أو المؤاخاة أو التوازن⁴ ، وتبدو أهمية هذا النمط البلاغي من قول بعض الحكماء في التعريف بالبلاغة : البلاغة هي تصحيح الأقسام واختيار الكلام⁵ وتصحيح الأقسام هو التناسب بعينه.

ويبدو من مجمل ما سلف أن العرب قد تلمست الجمال في الشعر ، وقد ذكر عز الدين إسماعيل أن النقد العربي كان يمثل مبادئ المدرسة الجمالية بصفة عامة - قبل أن توجد هذه المدرسة - أصدق تمثيل⁶.

ومن المفيد التنويه ببضعة مواقف في النقد الجمالي ما زالت تحتفظ بوجاهتها واعتبارها، وهي :
- الشعر لا يقبل الترجمة وأنه إذا ترجم فقد موضع العجب والدهشة فيه ، قال هذا الجاحظ في القديم⁷ وكروتشي في النقد الحديث⁸ و مثله بول فاليري⁹ ، وكذلك دونالد استوفر¹⁰ وهذا يؤكد أن الأصل في الشعر هو الجانب الجمالي الذي يقوم على الشكل الفني، وأن الموضوع ليس

1- شيخو اليسوعي، علماء الأدب، مطبعة الآباء اليسوعيين، بيروت، 1987، ص74، ص255، ص247

2- المرجع السابق، ص53، ص54، ص61، ص187، ص190، ص195، ص287، ص288، ص290

3- المرجع نفسه، ص214، ص215، ص216، ص218

4- نفسه، ص215-216

5- نفسه، ص44، ص46، ص210، ص219، ص279

6- نفسه، ص214

7- نفسه، ص100

8- عبدالعزيز حموده، مرجع سابق، ص74

9- ابن خلدون، المقدمة، دار القلم، بيروت، 1978، ص562

10- شيخو اليسوعي، مرجع سابق، ص30

له قيمة.

- استبعاد الدين وعدم إدخاله في عملية النقد ، فقد قال علي الجرجاني في ذلك قولته: "الدين بمعزل عن الشعر¹ وقال الصولي : وما ظننت أن كفرًا ينقص من شعر ولا أن إيمانًا يزيد فيه² وهذا ما يقول به نقاد المنهج الجمالي في عصرنا الحاضر ، فقد نادوا بفصل الدين عن الشعر³.

يقول إليوت : حينما نقرأ العمل الفني يجب أن نرجيء العقيدة والشك⁴.

- قدم بعض النقاد العرب الشكل على المعنى، فقد قال الجاحظ: المعاني مطروحة في الطريق⁵ ومثله العسكري ، وفي النقد الحديث قال ريتشارد ما يشبه ذلك حين قرر أن إساءة فهم الشعر والتقليل من أهميته مردهما قبل كل شيء إلى المبالغة في أهمية العنصر الفكري فيه⁶.

أبرز المآخذ على هذا المنهج:

- ليس من الضرورة أن تقف المكونات الشكلية على الأسلوب والصورة وموسيقا الشعر ، فهناك عناصر شكلية غير لغوية في النثر من مثل الشخصية والحدث...⁷.
- الجمالية في بعض جوانبها تميل إلى الفهم التجريدي للأدب والبحث عن الرموز الغامضة والخوض في متاهات ميتافيزيقية⁸.

المحاضرة الثالثة عشرة:

النقد التفاعلي

مفهوم الأدب التفاعلي:

شهدت الساحة الأدبية حراكاً ثقافياً نوعياً يتخذ وجهة جديدة من خلال محاكاة تجارب جديدة في الكتابة الحديثة تسمى بالكتابة الرقمية، فظهور الوسائط والأدوات الجديدة اتصالياً ومعرفياً طرحت نفسها بقوة لقيادة موجة من التغيير في بنية الذهنية الكتابية، لكن هذه الموجة مازالت في إطار التنظير، حتى أنه لا يوجد إلا تجارب نقدية محدودة تناولت الظاهرة بالدراسة والنقد.

1- المرجع نفسه، ص131، ص260، ص261، ص315، ص316

2- المرجع نفسه، ص61

3- عز الدين إسماعيل، مرجع سابق، ص371

4- الجاحظ، الحيوان، تحقيق عبد السلام هارون، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، القاهرة، 1945، ج1، ص75

5- عبد العزيز حموده، مرجع سابق، ص37

6- المرجع نفسه، ص349

7- علي بن عبد العزيز الجرجاني، الوساطة بين المتنبي وخصومه، دار إحياء الكتاب العربية، مصر، 1951، ص64

8- الصولي أخبار أبي تمام، لجنة التأليف والترجمة، القاهرة، 1937، ص172

منذ حوالي عشرين عاماً ظهر في الساحة الأدبية إنتاج أدبي يقرأ على شاشة الكمبيوتر، ومن خصائصه أنه يقوم بدمج الوسائط الإلكترونية المتعددة، نصية وصوتية وصورية وحركية في الكتابة في فضاء يسمح للقارئ بالتحكم فيه.

وقد سمي هذا الانتاج بالأدب الإلكتروني أو الأدب الرقمي، كما ينعت أيضاً بالأدب التفاعلي، إن محاولة تحديد مفهوم للأدب الإلكتروني جعلنا نناقش مختلف المفاهيم التي تقدم لضبط مصطلح هذا النوع الجديد من الأدب وفي الوقت نفسه نتساءل عن المميزات التي جعلته مختلفاً عن الأدب التقليدي الورقي المطبوع لدرجة جعلته يصنف بالنوع أو الجنس الجديد. في أمريكا يتم استعمال مصطلح النص المترابط hypertext وفي أوروبا يتم توظيف مصطلح الرقمي numerique والتفاعلي interactif ، أما في الفرنسية ابتدئ باستعمال مصطلح الأدب المعلوماتي informatique باعتباره الجامع لمختلف الممارسات التي تحققت من خلال علاقة الأدب بالحاسوب والمعلوماتيات حيث تم عقد مؤتمر بباريس عام 1994 تحت عنوان (الأدب والمعلومات) لدراسة هذه العلاقة ليظهر فيما بعد وبالضبط، سنة 2006 مصطلح جديد بعنوان الأدب الرقمي litterature numerique ، وبين هذين المصطلحين نجد مصطلحات سبق وان أشرنا إليها للدلالة على هذا النوع.

فالأدب الإلكتروني يركز على شكل النص الجديد وتكنولوجيا المعلومات من اشتغال الوحدة المركزية، أما الأدب الرقمي الذي يستعمل في المدرستين الفرنسية والانجليزية، فوصفه بالرقمية يعود الى أن الرقمية هي الطريقة الجديدة في عرض الأدب من خلال النظام الرقمي الثنائي (1/0) والذي يقوم على جهاز الحاسوب، أما المترابط فهو يركز على تقنية الترابط التي تنظم النص الأدبي بناء على ما تقدمه المعلومات من روابط يجمع بينها متيحاً بذلك للمستخدم أو المتلقي الانتقال من نص لآخر حسب حاجته.

أما الأدب التفاعلي فيركز على خاصية التفاعل والتبادل المتعلق بنظام الكرتوني، اتصالي بحيث يكون الجواب فيه مباشراً ومتواصلاً من خلال الحاسوب الذي يحقق التفاعل في أقصى درجاته ومستوياته بين النص وعلاماته بعضها ببعض (اللغة، الصورة، الصوت، الحركة سواء كانت متصلة او منفصلة وبين العلامات بعضها ببعض لكونها مترابطة).

وقد اجتهد النقاد في محاولة ضبط مفهوم هذا الابداع الأدبي الجديد والمخالف بمعطياته التكنولوجية فقد عرفته كاترين هيلس بأنه من أنواع الأدب الذي يتألف من أعمال أدبية تنشأ في

بيئة رقمية كما تعرفه فاطمة البريكي بأنه جنس أدبي جديد ولد في رحم التكنولوجيا لذلك يوصف بالأدب التكنولوجي أو الأدب الإلكتروني ويمكن أن نطلق عليه اسم (التكنو - أدبي).
بينما تشير الناقدة المغربية زهور كرام بأن مفاهيم هذا الأدب لاتزال ملتبسة بعض الشيء لكونها حديثة العهد سواء في التجربة العربية أو في التجربة الغربية الرائدة وتعرفه بأنه حالة تطويرية لمسار الأدب في علاقته بالوسيط التكنولوجي الذي يغير من طبيعة النص اللغوية وكذا في مفاهيمه المتعلقة بمنتج النص ومنتقيه ومن ثم يؤسس لشكل أدبي مغاير تبعا لطبيعة اللغة الجديدة.

وعلى ضوء ما سبق من تعاريف نستطيع ان نجتهد ونضع ملمحاً تعريفاً للنص الإلكتروني أو الرقمي أو التفاعلي مقترحة أن يكون المصطلح أكثر عمومية وشمولاً والأنسب والأدق - حسب تقديري - للتعبير عن هذا الأسلوب الجديد في عرض النص الأدبي هو مصطلح الأدب الرقمي التفاعلي.

وهو رؤية جديدة للنص الأدبي وللإنسان والكون وللأدب بشكل عام ، أساسها التواصل الإنساني والتفاعل الإبداعي الخلاق وعماده الربط بين ما هو إنساني وبين ما هو تقني وهو ناتج عن إفرازات ثورة المعلوماتية الحديثة، واعتبر هذا الوسيط الجديد الذي أدخل اختلافات جذرية على الأدب بما يوفره من تقنيات قائمة على الملتيميديا multi - media من صورة وصوت ومؤثرات أخرى جعلت من الأدب إنتاجاً متشعباً ، مقدماً ممارسة جديدة هي الآن بصدد تشكيل تاريخها المتميز عن الممارسة القديمة، ولعل تركيزي على صفة التفاعلية والصاقها بالأدب الإلكتروني يعود الى كونها جوهر النص الأدبي الرقمي الذي لا يتحقق الا بوجود ميزة التفاعل.

ماهية النقد الرقمي:

لعلّ محوري النقد الأدبي الآن بصرف النظر عن النقد الرقمي، هما التعامل مع «النص» باستخدام المنهج الداخلي، بحسب ما قال به «رينيه ويلك» في «نظرية الأدب»، وهو بذلك انتقل بالنقد من المنهج التاريخي «اللانسونية» نسبة إلى «جوستاف لانسون» إلى التعامل المباشر مع النص، على أساس أنه وحدة متكاملة مستقلة.. حيث اقترب النقد من دائرة علم الاجتماع الأدبي، من خلال دراسة النص من الخارج: من خلال حياة الكاتب، وعلاقته بالمجتمع، وعلاقة النص ذاته بالمجتمع، وكلها أمور تخرج عن إطار النقد الأدبي في نظر البعض، بينما تقوم (البنويوية مثلا) على أساس استخدام وسائل وأدوات خاصة كمفاتيح لفهم

النص الأدبي وتحليل مكوناته.

أما المحور الآخر في نقد النص الأدبي، فهو ما قدمه "النقد الثقافي" بالنظر إلى النص، وكأنه مغلق على ذاته، ولا شيء خارجه، وفي الحين نفسه يعلن عن إمكانية الاستفادة من المناهج التي تتناول الخلفية التاريخية، وتأويل النص، والاستفادة من الموقف الثقافي النقدي. فيما ينظر إلى مستقبل الكتابة أنه مرتبط بشكل مباشر بنوع الحياة التي يعيشها الإنسان، وقدرة المتغيرات التي بدأت تمس حياته، لعل جوهر التغيير في الفنون كلها عموماً، وقد بانته بشائرها هو تحولها من الفن البسيط إلى الأكثر تعقيداً. تحولها من التقديم البسيط للخبرات والرؤى إلى فنون تستوعب الخبرات ولا تقدم حلولاً جاهزة أو معان محددة بقدر ما تقدم إثارة ما لخبراته أي يصبح المتلقي مشاركاً أكثر عما قبل وبالتالي أصبح من الضروري الاستعانة بفهم نقدي يعين الكاتب والقارئ معاً، هناك عدد من المهام على النقد الرقمي التعامل معها، وبإنجاز تلك المهام تتحدد هويته من خلال وظيفته، مع الوضع في الاعتبار أن المقصود ليس النقد الرقمي الأدبي وحده.

ربما كانت «صعوبة» التعامل مع الإبداع الرقمي، هي المهمة الأولى.. صعوبة قراءة عمل جديد طويل (مثل الرواية) أو حتى قصير (مثل القصيدة) على شاشة الحاسوب يرجع بداية إلى عدم الاعتياد على القراءة المباشرة على شاشة الحاسوب.. فضلاً عن كون العمل الإبداعي الرقمي، غير تقليدي، فهو ليس سردياً بالكامل، وليس موسيقياً أو مشهدياً بالكامل أيضاً.. إلا أن تلك الصعوبة تخص أولئك الذين اعتادوا على القراءة من خلال الكتاب الورقي المطبوع، هؤلاء سيجدون صعوبة في التأقلم مع القراءة من خلال شاشة الكمبيوتر، وهي صعوبة مؤقتة سرعان ما تزول مع الاعتياد على القراءة من خلال شاشات الكمبيوتر، إن العلاقة بين النص ومتلقيه هي علاقة جدلية، وتعتمد على الطرفين، وحالة من التفاعل المشترك بين النص والمتلقي.. وليس من حل سوى أن يتولى النقد الرقمي تحليل مبررات تلك الصعوبة المفترضة، هل من طول مدة القراءة، أو طول العمل، أو طبيعة وجوهر العمل الإبداعي (مملاً فتكون قراءته صعبة.. وهكذا) وبالتالي فإن مهمة النقد الرقمي هي إرشاد الكاتب والقارئ إلى مواضع المتعة في الإبداع الرقمي، والتوجيه لتجاوز تلك الصعوبة.

-التعريف بأسرار العمل الإبداعي الرقمي، أي تقريبه إلى القارئ العادي مع شرح المصطلحات المتداولة، مع المفاهيم والتقنيات المستخدمة، وهي المهمة الأخرى التي يجب على النقد الرقمي التصدي لها. وبذلك يزكى المتعة التي هي الهدف الأسمى من العمل الإبداعي.. فالمؤثرات

البصرية والسمعية المستخدمة كقيلة بأن تجعل القارئ في حالة من المفاجأة المستمرة، والترقب، فقارئ الإبداع الرقمي سوف يجد عالماً جديداً، فيه من التقنيات الفنية ما يتقابل مع فنون أخرى غير فنون الكلمة، مثل "المونتاج" و"المكساج" و"الموسيقى التصويرية"، و"الإخراج الفني"، بالإضافة إلى توظيف تقنيات الكمبيوتر نفسها.. مع توظيف برنامج "الفاش ماكرو ميديا"، والعارفون بدهاليز التقنية وتطوراتها المتلاحقة في العالم يعرفون أن برنامج الفلاش هو مستقبل برامج تصميم صفحات الويب في العالم، وقد عبر "سناجلة" عن هذه الفكرة في حوار معه حول تجربته الإبداعية الرقمية: " إنه في اللغة المستخدمة في كتابة رواية الواقعية الرقمية لن تكون الكلمة سوى جزء من كل، فبالإضافة إلى الكلمات يجب أن نكتب بالصورة والصوت والمشهد السينمائي والحركة، كما أن الكلمات نفسها يجب أن ترسم مشاهد ذهنية ومادية متحركة، أي أن الكلمة يجب أن تعود لأصلها في أن ترسم وتصور، وبما أن الرواية أحداث تحدث في زمان ضمن مكان، وهذه الأحداث قد تكون مادية ملموسة أو ذهنية متخيلة فعلى الكلمات أن تشهد هذه الأحداث بشقيها، وعلى اللغة نفسها أن تكون سريعة، مباغته".

-وضع المعايير المساعدة على إبراز خصائص العمل الإبداعي الرقمي، فلا يقل أهمية عما سبق من مهام نقدية، ففي جنس الرواية الرقمية (مثلاً) يفضل إلا تزيد عن خمسين صفحة (إذا اعتبرنا أن قراءة ومتابعة الصفحة تحتاج إلى دقيقتين على الأقل لقراءتها، أي تحتاج الرواية إلى مائة دقيقة وهي فترة مناسبة جداً ومع عناصر التشويق لن يشعر القارئ بالملل).. كما أن استخدام الجمل القصيرة، والحوار السريع المختصر... بالإضافة إلى توظيف الكلمات الخبرية التي ترسم الصورة أفضل في الدلالة عن تلك الانشائية.

-شرح وتوضيح البرامج والتقنيات المستخدمة في العمل الإبداعي الرقمي، مع إبراز مزاياه وضروراته في العمل، كإضافة فنية وليس حلية جمالية أو استعراضية لإمكانات المبدع الرقمي.

-توعية الأجيال الجديدة لتفادي سلبيات "الواقع الافتراضي" مع التوعية بمزاياه، حيث أن الواقع الافتراضي ينقسم إلى ثلاث حالات.. " واقع افتراضي يخلق حالة من التوحد الكامل بين المستخدم والحاسوب، بحيث لا يشعر سوى هذا العالم المصنوع، وبقدرته على التعامل داخله بمقدره وبساطة وحرية، بينما لا يستطيع المستخدم الانفصال عن واقعه الافتراضي، فور مغادرة الحاسوب، ويبقى معلقاً بواقعه الافتراضي" و"واقع افتراضي محدود، تلك التي بين المستخدم وأجهزة المحاكاة (simulators) مثل أجهزة قياس تأثير الجاذبية الأرضية" و" واقع افتراضي خارجي، حيث يعيش المستخدم مع شاشة الحاسب، منفصلاً دون الشعور بالتواجد داخل واقعه

المصنوع، كما يظل المستخدم معلقاً، إلا أنه قادر على الانفصال فور مغادرة المستخدم للجهاز".

-الكشف عن عقبة "التكنو اجتماعي"، وهي العقبة الناتجة عن بروز بعض المشكلات عند تماس ما هو تكنولوجي وما هو اجتماعي وسلوكي، ليقوم النقد الرقمي بشرح الحقائق والبحث عن الحلول.

-الدعوة إلى توفير المعلومات والبيانات والإحصاءات، والسعي لفض الاشتباك بين المعلوماتية والبيروقراطية ونظرة التخوف والشك مع المعلوماتية.

-البحث عن الأسئلة المتجددة في الساحة الرقمية..ماذا نريد من المعلوماتية؟ ما المشكلات الواجب مواجهتها بالمعلوماتية؟ ما هي الطموحات في المجالات المختلفة وحلها بتوظيف المعلوماتية؟.. وغيرها من الأسئلة التي تتوالد عنها.

أما الواقع الافتراضي فله خاصية "التواجد الحميم" للمستخدم، حيث يعيش المستخدم في حالة خاصة لا يشعر (غالبا) بالزمان والمكان، متعلقا بحالته الجذابة مع عدم النفور منها بمضي الوقت بل يشعر بارتباط جاذب حتى بعد أن ترك الجهاز.. كما أن المستخدم يبدو دوماً على حالة من التفاعل والانجاز، نظرا لقدرته على التعامل الناجح مع الجهاز.

لذا تبدو مزايا الواقع الافتراضي متعددة، منها تلك التي توفرها أجهزة محاكاة أنظمة يصعب التواجد داخلها أو الاقتراب منها مثل عوالم الأجرام السماوية.. بينما توجد محاكاة بأجهزة يلزم التواجد داخلها مثل تدريبات الطائرات والسيارات وغيرها. وهو ما يعني أن مزايا الواقع الافتراضي توفير النفقات في إنشاء الأنظمة المعقدة، مع إمكانية الاتصال الزماني/المكاني وهو ما يتضح في عروض نمط الحياة للثقافات المغايرة والتي تعرض لفترة زمنية قديمة، بينما وسائل الاتصال السمعية والبصرية المتاحة تتيح الاتصال المكاني فقط.

أما سلبيات الواقع الافتراضي، والتي يجب على الناقد الرقمي ملاحظتها والتوعية بتأثيراتها السلبية..مثل بعض الألعاب التي قد تؤدي إلى إدمان الجلوس أمام الجهاز مثل لعبة «دوم» وقد ينشأ الصغير على عدم التفرقة بين ما هو واقعي/ حقيقي وما هو خيالي/افتراضي. وقد يؤدي هذا الواقع الافتراضي إلى توليد حالة من الإجبار العقلي أو غسيل المخ.

-البحث في جوهر ودقائق خصائص الثقافة الرقمية.. لم يعد "النقد" منفصلا عن جوهر العملية الإبداعية، بحيث بات على النقد دراسة قضايا "غلبة الصورة على الكلمة في الثقافة الرقمية، آفاق الانجازات المتوقعة بفضل توظيف التقنية الرقمية.. وغيرها".

لعله من المناسب الآن الاقتراب من بحث تعريف هوية النقد الرقمي هو: "التناول الموضوعي الواعي بأسرار التقنيات السردية/المشهدية، بالإضافة إلى أسرار التقنيات التكنولوجية، في تحليل العمل الابداعي الرقمي، وإبراز عناصره الأولية التي شكلته، ثم بيان قدرة المبدع الرقمي في توظيف هذا العنصر أو ذاك، وبأي درجة نجاح تحقق توظيف هذا العنصر في البناء الكلي للعمل الابداعي الرقمي."

ولعل هوية النقد الرقمي.. "جملة أدوات الناقد الرقمي ووسائله المتاحة في فهم وتفسير العمل الابداعي الرقمي، منها المدخل التقني البحث، أو المدخل الابداعي البحث، وأخيرا المدخل المزدوج سواء التقني والجمالي في تعامل الناقد الرقمي مع العمل الرقمي." بذلك قد يتفق النقد الرقمي مع النقد الأدبي المتعارف عليه في كونه.. يرفض أحكام القيمة، أي إطلاق الحكم المطلق بأن العمل سيء أو جيد، بل يعتمد على التحليل وإبراز مواطن القوة والجمال ومواطن الضعف دون إصدار أحكاما نهائية. وأيضا يمكن أن يتفق مع النقد الأدبي التقليدي في تنسيب العمل الابداعي الرقمي إلى مذهب ما كأن يكون العمل رومانسيا أو واقعا أو اجتماعيا.. بينما لا يتفق مع النقد الأدبي السردية في تنسيب العمل الابداعي الرقمي إلى مدرسة أدبية ما مثل البنوية والشكلانية والتفكيكية (تلك التي تعتمد على الأسلوب، أي الكلمة وتركيباتها). هكذا قد تقترب هوية النقد الرقمي من النقد السينمائي والمسرحي، وتبتعد قليلا عن النقد الأدبي السردية.

قائمة المصادر والمراجع:

المصادر:

- 1- القرآن الكريم.
- 2- ابن منظور، لسان العرب، بيروت، دار صادر، ط6، 1997.
- الصولي، أخبار أبي تمام، لجنة التأليف والترجمة، القاهرة، 1937.
- 3- الجاحظ، الحيوان، تحقيق عبد السلام هارون، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، القاهرة، 1945، ج1.

المراجع:

1. إبراهيم السعافينو خليل الشيخ، منهاج النقد الأدبي الحديث، منشورات جامعة القدس المفتوحة ط1 1997.
2. إبراهيم حمادة، مقالات في النقد الأدبي، دار المعارف، القاهرة، 1982.
3. أحمد مختار عمر، علماء دلالة، عالم الكتب، ط02، 1988م.

4. أدونيس، علياًحمد سعيد، زمن الشعر، دار العودة، بيروت، 1978.
5. إسماعيل عز الدين، الشعر العربي المعاصر، قضايا هو ظواهرها الفنية والمعنوية، دار العودة، بيروت، ط3، 2007.
6. بدوي عبد الرحمن : الإنسانية والوجودية في الفكر العربي، مكتبة النهضة المصرية القاهرة ط 1 ، 1947 .
7. البستاني كرم، أساطير شرقية، دار نظير عبود، 1994.
8. جوزيف الهاشم، المفيد في الأدب العربي، المكتبة التجار للطباعة، بيروت، 1966، ج1.
9. حبيبي موني، نظريات القراءة وفي النقد المعاصر، منشورات دار الأديب، وهران، ط01، 2007.
10. حسن مصطفى سحلول، نظريات القراءة والتأويل لأدبي قضاياها، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2001.
11. حسينا الواد، القراءة والكتابة، منشورات جامعة تونس، (د، ط)، 1988م.
12. الحفني عبد المنعم : جانب لسان تر، الحياة والفلسفة والأدب، دار الفكر، القاهرة الطبعة الأولى : 1963 .
13. حمود محمد، الحداثة في الشعر العربي المعاصر، الشركة العالمية للكتاب، بيروت، ط1، 1996.
14. زكريا فؤاد : دراسة جمهورية أفلاطون - وزارة الثقافة - دار الكتاب العربي - القاهرة - 1967 .
15. زكريا إبراهيم، الفنان والإنسان، در اساتيف علم الجمال وفلسفة الفن، مكتبة غريب 51- الفجالة أميرة حلمي مطر، مقدمة في علم الجمال وفلسفة الفن، دار المعارف، القاهرة، 1989.
16. زكي أحمد، الأساطير، الهيئة المصرية العامة للكتاب، السلسلة المكتبية الثقافية، ط1، 1997.
17. زكي نجيب محمود، في فلسفة النقد، دار الشروق، القاهرة، ط01، 1399هـ/1979.
18. سارتر: مفكر أو إنساناً، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر، القاهرة 1967 .
19. سمير حجازي، المتقن : معجم المصطلحات اللغوية والأدبية الحديثة، (فرنسي عربي، عربي فرنسي)، دار الراتب الجامعية، بيروت، ط1، 1993.
20. شاهين محمد، الأدب والأسطورة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط1، 1996.
21. شكري عزيز ماضي، محاضرات في نظرية الأدب، دار البعث، قسنطينة، ط1، 1984.
22. شوقي ضيف، البحث الأدبي، طبيعته، مناهجه، أصوله، مصادره، دار المعارف، القاهرة، 1992، ط7.
23. شوقي ضيف، البحث الأدبي - طبيعته - مناهجه - أصوله، مصادره، ط 6. دار المعارف، القاهرة، 1977.
24. شيخو اليسوعي، علماء الأدب، مطبعة الآباء اليسوعيين، بيروت، 1987.

25. صلاح فضل، نظرية البنائية في النقد الأدبي، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ط3، 1980م.
26. طه حسين، تجديد ذكرى أبي العلاء، ط 5 دار المعارف، 1976 .
27. عباس إحسان، اتجاهات الشعر العربي المعاصر، سلسلة عالم المعرفة الكويت، ط1، 1978.
28. عبد الرحمن عميرة، المذاهب المعاصرة أو موقفا لإسلام منها، دار الجيل للنشر والطباعة والتوزيع، بيروت ولبنان، 1985.
29. عبد العزيز جسوس:
- إشكالية الخطاب العلمي في النقد الأدبي العربي المعاصر، المطبعة والوراقة الوطنية، مراكش / المغرب، ط1، 2007.
30. عبد الكريم اليافي، دراسات تقنية في الأدب العربي، مطبعة دار الحياة، بيروت، 1972.
31. عبد الله أبو هيف، النقد الأدبي العربي الجديد (في القصة والرواية والسرد)، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ط1، 2000.
32. عبد المنعم تليمة، مداخلة لعلم الجمال الأدبي، دار الثقافة، القاهرة، 1978.
33. عبد الناصر حسن محمد، نظرية التوصيل وقرءة النص الأدبي، المكتبة المصرية لتوزيع المطبوعات، القاهرة، (د، ط)، 1999م.
34. عز الدين إسماعيل، الأسس الجمالية في النقد العربي، دار الفكر العربي، بيروت، 1968.
35. عصام محمد الشنطي، الجمالية والواقعية في نقدنا الأدبي الحديث، المؤسسة العربية للدراسات والبحوث، بيروت، 1979.
36. علي أبو ملح، في الجماليات تحور رؤية جديدة إلى الفلسفة الفن، المؤسسة الجامعية للدراسات والبحوث، بيروت، 1991.
37. علي بن عبد العزيز الجرجاني، الوساطة بينا المتنبين وخصومه، دار إحياء الكتب العربية، مصر، 1951.
38. علي جعفر العلاق، الشعر والتلقي، دراسات نقدية، دار الشروق. عمان، 1997.
- علي جواد الطاهر، مقدمة في النقد الأدبي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1979. 39.
40. فائق مصطفى عبد الرضا علي، في النقد الأدبي، منشورات جامعة الوصل، ط 1، العراق، 1989.
41. ك. ك. راثفين، الأسطورة، تحقيق جعفر صادق الخليفي، منشورات تعويدات، سلسلة (ز د ن ع ل م ا)، بيروت، ط1، 1981.
42. كما المصلح، الكامل في النقد الأدبي، المكتبة الحديثة، بيروت، 1967، ص118
43. ماهر فهمي: المذاهب النقدية، ط 1 مكتبة نهضة مصر، القاهرة، بت.
44. محفوظ عصام آراغوان : المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، 1974.
45. محفوظ عصام آراغوان : المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، 1974.

46. محمدبركات محمدياً بوعلي، بحوث ومقالات في البيان والنقد الأدبي، دار البشير للنشر والتوزيع، عمان، 1409هـ/1989م.

- محمد حسن عبد الله، مقدمة في النقد الأدبي، دار البحوث العلمية، الكويت، 1975. 47.
48. محمد محمود، الحداثة في الشعر العربي المعاصر، الشركة العالمية للكتاب، بيروت، ط1، 1996.
49. محمد خرماش، إشكالية المناهج في النقد المغربي المعاصر (البنوية التكوينية بين النظرية والتطبيق)، مطبعة أنفوبرانت، فاس/المغرب، ط1.
50. محمد خرماش، إشكالية المناهج في النقد المغربي المعاصر (البنوية التكوينية بين النظرية والتطبيق)، مطبعة أنفوبرانت، فاس، ط1، 2001.
51. محمد شاهين، الأدب والأسطورة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط1، 1996.
52. محمد شفيق شيا، نظرية كمنط الجمالية، الفكر العربي 1987، ع48، ص144-158.
53. محمد غنيمي هلال: النقد الأدبي الحديث، دار نهضة مصر، القاهرة، 1973.
- محمود رويش، هيا غنية هيا غنية، منشور اتحاد عودة، بيروت، ط3، 1999. 54.
55. مسعود ميخائيل، الأساطير والمعتقدات العربية قبل الإسلام، دار العلم للملايين، بيروت، ط1، أيلول 1994

56. مكاويع عبد الغفار: الشعر الحديث منبؤ دليل بالعصر الحاضر، ج1، الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة.
57. ميخائيل مسعود، الأساطير والمعتقدات العربية قبل الإسلام، دار العلم للملايين، بيروت، ط1، 1994.
58. نصر عبد الرحمن، في النقد الحديث، مكتبة الأقصى، عمان، 1979.
59. هاشم صالح، قراءة في الفكر الأوروبي الحديث، كتاب الرياض، الرياض، 1994.
60. هلال محمد غنيمي: المدخل إلى النقد الأدبي الحديث، مطبعة الرسالة، القاهرة 1958
- المراجع المترجمة:**

1. اجليا وجويدومور بوجو: سارترو والأدب والشعر، ضمن "سارترو عاصفة على العصر"، ترجمة وتلخيص: مجاهد عبد المنعم مجاهد، دار الآداب بيروت، الطبعة الأولى، ص1، 1965.
2. إليزابيث دور، الشعر كيف نفهمه ونتذوقه، ترجمة: إبراهيم الشوش، مكتبة منيمة، بيروت، 1968.
3. أندريه ريشار: النقد الجمالي، ترجمة هنريز غيب، منشورات تعويدات، بيروت، لبنان 1974.
4. إنريكو أندرسون إمبرت، مناهج النقد الأدبي، ترجمة: الطاهر أحمد مكي، مكتبة الآداب، القاهرة.
5. أوفسيانيكوف، موجز تاريخ النظريات الجمالية، ترجمة: باسم سقا، دار الفارابي، بيروت، 1979.
6. برونو وآخرين: النقد الأدبي، ت: هدي صوفي، ط1، دار الفكر للدراسات والنشر، باريس 1990.

7. بلوكها سكلسانجر هيرمان :
- الرؤيا الإبداعية، ترجمة أسعد حلیم، مراجعة محمد مندور، مكتبة نهضة مصر، القاهرة 1966.
8. بندتو كروتشييه، المجلد في فلسفة الفن، ترجمة سامي الدروبي، دار الفكر العربي، القاهرة.
9. تزيطانتو دوروف، الشعرية، ترجمة:
- شكريا المبخوتورجاء بن سلامة، دار تويقاللنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط2، 1990م.
10. جريها لأنروب :
- نحور واية جديدة، ترجمة مصطفى إبراهيم مصطفى، تقديم ملو يسعوض، دار المعارف بمصر، القاهرة .
11. جوندويو، الفنخبرة، ترجمة زكريا إبراهيم، دار النهضة العربية، القاهرة، 1963.
12. جيرو مستولنتز، النقد الفني دراسة جمالية وفلسفية، ترجمة: فؤاد زكريا، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1981.
13. ديرلاين، فونفريدش، الحكاية الخرافية، تر: نبيلة إبراهيم، تحقيق: عز الدين إسماعيل، غريب، القاهرة ، 1987.
14. ديفيد ديتش، مناهاج النقد الأدبي النظرية والتطبيق، ترجمة: محمد يوسف نجم، دار صادر، بيروت، 1967.
15. ر. فجونسن، الجمالية ضمن موسوعة المصطلح النقدي، ترجمة: عبد الرحمن لؤلؤة دار الرشيد، بغداد، 1982.
16. راثين. ك. ك. الأسطورة، تر: صادق جعفر الخليلي، منشورات تعويدات سلسلة (زديعلمًا)، بيروت، ط1، 1981.
17. رامانسلدن، النظرية الأدبية المعاصرة، ترجمة جابر عصفور، دار قباء، القاهرة، 1998.
18. رامانسلدن، النظرية الأدبية المعاصرة، ترجمة:
- جابر عصفور، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، القاهرة، 1991م.
19. ريني هويليك، مفا هيمنقدية، ترجمة: محمد عصفور، عالم المعرفة، الكويت، ع210، 1987، فبراير.
20. سارتر جانبول :
- تقديمًا لأزمة الحديثة، ضمنا لأدب الملتزم، ترجمة: جور جطر ابيشي، دار الآداب، بيروت .
21. ستانلي هايمن، النقد الأدبي مدارسها الحديثة، ترجمة: إحسان عباس، ومحمد يوسف نجم دار الثقافة، بيروت، 1955، كارولاينسبرجنو الدراسة المتخصصة في النقد، ج1.

22. غوستافون، دراساتفيا لأدب العربي، ترجمة إحسان عباس، دار مكتبة الحياة، بيروت، 1959.
23. غيورغيغانتشف، الوعيوالفن، ترجمة: نوفلنيوف، عالمالمعرفة، الكويت، ع146، 1990، فبراير.
24. فانسونجوف، القراءة، تر: محمد آيتلعميم، شكير نصرالدين، رؤية للنشر والتوزيع، القاهرة، ط1، 2016.
25. فريدريكأنجلز: نصوصمختارة، تحريرجانكنابا: تر: وصفيالبنّي، وزارةالثقافة، (د،ت) دمشق، 1972.
26. فريدريكأنجلز، نصوصمختارة، تحريرجانكنابا: تر: وصفيالبنّي: وزارةالثقافة، (د،ت) دمشق، 1972.
27. فريدريشفونديرلاين، الحكايةالخرافية، تر: نبيلةإبراهيم، تحقيقعزالدیناسماعيل، دارغريب، القاهرة، 1987.
28. مكليشأرشبيال: الشعر والتجربة، ترجمةسلمالخضراءالجوسي، مراجعةتوفيقصايغ، منشوراتداراليقظةالعربيةللتأليفوالترجمةوالنشر (بيروت) بالاشتراكمعمؤسسةفرنكايينللطباعةوالنشر (نيويورك)، 1963.
29. هيغل، المدخلإلعلمالجمال، فكرةالجمال، ترجمةجورجطرابيشي، دارالطليعة، بيروت، ط3، 1988.
30. ولتر. ستيس، معناالجمال، نظريةفيالاستطبيقا، ترجمة: إمامعبدالفتاحإمام، المشروعالقوميللترجمة 173، المجلسالأعليللثقافة، مصر، 2000.
31. ويلبر. إسكوت، خمسةمداخلإلنقدالأدبي، ترجمة: عنادغزوانإسماعيل، دارالرشيد، بغداد، 1981.

المراجع الأجنبية:

1. Aragon, L. & Breton, A. : Surrealisme Frente a realisme socialista trad. Barcelona, 1967
2. Berson, Fredreick, R : Writeres In Arms- The Literary Impact of Spanish Civil War- forword by : Salvader de1- Medriage, New York, Universiy Press, New York, 1967
3. Carve, Meyrich, N. : Poets and their Phliosophies, Philosophy Vol XXVI No. 67, April, 1951, op. Cit.

4. Engles, F. : Letter to Margert Harkness (April 1888) , in : Craig, D : ed. Of Marxists on Literature an Antholgy , Penguin Books, Lonon, 1977.
5. Gilles Thérien, Pour une sémiotique de la lecture, dans Protée1990.
6. Jacques Leenhardt, Lire la lecture, essai de sociologie de la lecture, Edition, L'Harmattan, paris, 1999
7. Jean Ricardou, le nouveau existe –t-il– ? in nouveau roman, Hier, aujourd'hui Ed, U.G.E Paris, 1968
8. Mayo, Bernard : Poetry, Language and communication, philosophy Vol, XXIX No . April 1961.
9. Mozhnyagun, Sergei : Unadorned Modernism Tr. By Don Donemanis, In Problems of Modern Aesthetics, Progress-Publishers, Moscow , I st Printing, 1969
10. Mozhnyagun, Sergei : Unadorned Modernism Tr. By Don Donemanis, In Problems of Modern Aesthetics, Progress-Publishers, Moscow , I st Printing, 1969.
11. Sartre, J. P. : The Responsibility of he Writer, tr. by :Betty Askwith In Block, Haskell M. & Salinger N. eds. OfCreative vision, Grove Press, New York, 1960
12. Thomson, George, Marxism, and Poetry, Luwrence & Wishtt L T D, London, 1945

المجلات و الدوريات:

1. بيرس سانجون : رسالة الشاعر، مجلة الآداب، العدد (2) ، 1960 ، دار الآداب، بيروت، 1960.
2. تحسین الناشیء، تقویم المنهج الجمالی، مجلة أفكار، ع156، 2001.
3. جمیل علوش، النظرية الجمالية في الشعر، عالم الفكر، الكويت، مج 29، ع1، 2000.

حافظ صبري، الأدب والمجتمع، مج: فصول، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ع02، 4. 1981.

5. حسين قببسي، حوار مع أدونيس، مجلة الشروق، ع11، 1992.

6. خورشيد فاروق، أدب الأسطورة عند العرب، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، عدد 284، جمادى الأولى 1423 أغسطس 2002.

7. رمضان محمد: الفنون الحضارة في فلسفة هيغل الجمالية، مجلة فصول، مصر، 1987، مج7، ع3-4.

8. سامي سليمان، التنظير السوسيمعرفي والجمالي لأدب عبد المنعم تليمة، فصول 66، 2005.

9. صبحي حديدي، مقال موسوم ب:

ما هي القراءة؟ منهو القارئ؟ وكيف التعاقد علنا المعنى؟، مجلة الكرمل فصلية ثقافية، مؤسسة الكرمل للثقافة، بيروت وفلسطين، ع 36، ربيع 2000م.

10. عبد القادر هني، البعد السيكلوجي للتلقيا الأدبي، مجلة الأدب، جامعة أبو بكر بلقايد، تلمسان، ع 11، 2006.

11. عبد الله الغدامي، الخطيئة والتكفير

"منا النبوية بالتشريحية"، النادي الأدبي الثقافي، جدة، العدد الثاني، 1985م.

12. فاروق خورشيد، أدب الأسطورة عند العرب، جذور التفكير وأصالة الإبداع، سلسلة، عالم المعرفة، الكويت، 2002.

13. محمد حافظ دياب، النقد الأدبي وعلم الاجتماع

(مقدمة نظرية)، مجلة فصول، مجلة النقد الأدبي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ع

1، المجلد 4، 1983.

شبكة الأنترنت:

1. "www.abjjad.com" معاً بيال علاء في سجنه" اطلع عليه بتاريخ 2019-5-22

2. "www.abjjad.com" أبو نواس الحسن بن هانئ" اطلع عليه بتاريخ 2019-5-22، بتصرف.

3. "www.ahewar.or" التحليل النفسي والأدب والثقافة" اطلع عليه بتاريخ 2019-5-22.

بتصرف

4. "www.abjjad.com" الإبداع والأدب والتحليل النفسي (بين منهج الدراسة النفسية والتحليل السريري)

اطلع عليه بتاريخ 2019-5-22. بتصرف

5. "www.alukah.net2 المنهج النفسى عند شارلمورون"، اطلع عليه بتاريخ 22-5-2019، بتصرّف .
6. "www.marefa.org مصطفى سويف" اطلع عليه بتاريخ 22-5-2019، بتصرّف
7. اطلع عليه بتاريخ 22-5-2019. بتصرّف www.marefa.org
8. المناهج النقدية الحديثة الواقعوالمأمول"، www.alukah.net اطلع عليه بتاريخ 22-5-2019، بتصرّف.